

فریاد

شوران و سرای کان فردیس

مذکور شیرای فردیس

بایت

سید شهود شیرای

بگوست

نیاش رای

اصفهان



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



اِسْرَارَاتُ الْهُدَى

قیمت: ۱۰۰۰ تومان

زندگانی
خوشحالی
و خوشبختی



لطفاً

لطفاً

لطفاً

لطفاً



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

کلیه حقوق جاپ و نشر برای ناشر محفوظ است



قزوین - ۱۳۷۰

०४९६।

اسکن شد

فرمیک

سخوران و مرا زندگان

قرزین

(تذکرہ شعری قزوین)

سید محمود جنیری

پژوهش

نقی افشاری



اشارات ط

انتشارات طه - قزوین ۲۶۰۵۳

فرهنگ سخنوران و سرایندگان قزوین

سید محمود خیری

به کوشش نفی افشاری

تیراژ: ۳۰۰۰ نسخه

چاپ اول: تابستان ۱۳۷۰

لیتوگرافی: خانه رتوش

چاپ: علامه طباطبائی تلفن ۷۵۹۵۹۵

صحافی: امیدوار

کلیه حقوق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است

فهرست مطالب

فهرست مطالب

ردیف	عنوان
۱۴	پیشگفتار
۱۶	زندگینامه مؤلف
۲۱	بخش اول مختصری از تاریخچه و موقعیت جغرافیایی قزوین
بخش دوم (نویسندهان و شاعران) «آ»	
۱	۱- آذر قزوینی
۲	۲- آزاد قزوینی
۳	۳- آصف خان (ق ۱۱)
۴	۴- آفی قزوینی (ق ۱۰)
۵	۵- آقا ملا قزوینی
«الف»	
۶	۶- ابو عمر ابهری (ق ۶)
۷	۷- احمد قزوینی (ق ۱۰)
۸	۸- ادhem قزوینی
۹	۹- اسدیک قزوینی (ق ۱۰)
۱۰	۱۰- اسیری قزوینی (ق ۱۰)
۱۱ - اشرف الدین حسینی (نسیم شمال) (ق ۱۳)	
۱۲	۱۲- افروخنه قزوینی (ق ۱۳)
۱۳	۱۳- افسر قزوینی (ق ۱۳)
۱۴	۱۴- افصح قزوینی
۱۵	۱۵- اکرم قزوینی
۱۶	۱۶- امیرحسین قزوینی (ق ۱۰)
۱۷	۱۷- امین قزوینی
۱۸	۱۸- ایزدی
۲۹	۲۹- آذر قزوینی
۳۱	۳۱- آصف خان (ق ۱۱)
۳۱	۳۱- آفی قزوینی (ق ۱۰)
۳۲	۳۲- آقا ملا قزوینی
۳۲	۳۲- ابو عمر ابهری (ق ۶)
۳۳	۳۳- احمد قزوینی (ق ۱۰)
۳۴	۳۴- ادhem قزوینی
۳۴	۳۴- اسدیک قزوینی (ق ۱۰)
۳۵	۳۵- افروخنه قزوینی (ق ۱۳)
۴۲	۴۲- افسر قزوینی (ق ۱۳)
۴۳	۴۳- امیرحسین قزوینی (ق ۱۰)
۴۴	۴۴- اکرم قزوینی
۴۴	۴۴- افصح قزوینی
۴۵	۴۵- امین قزوینی
۴۵	۴۵- ایزدی
۴۵	۴۵- اشرف الدین حسینی (نسیم شمال) (ق ۱۳)
۴۶	۴۶- حاجی بیگ قزوینی (حافظه ق
۴۷	۴۷- حاجی بیگ قزوینی (حافظه ق
۴۸	۴۸- جانی قزوینی (ق ۹)
۴۹	۴۹- جاوید قزوینی (ق ۱۱)
۵۰	۵۰- جدیدی قزوینی (ق ۱۰)
۵۱	۵۱- جذبی قزوینی
۵۲	۵۲- جعفر قزوینی (ق ۱۱)
۵۲	۵۲- جلالی قزوینی (ق ۱۲)
۵۴	۵۴- جمال قزوینی رشید (ق ۷)
۵۴	۵۴- جمال الدین قزوینی
۵۵	۵۵- جمشید قزوینی
«ج»	
۳۷	۳۷- حاجی بیگ قزوینی (حافظه ق
۵۵	۵۵- حافظ صابونی قزوینی (ق ۱۰)
۵۶	۵۶- حافظ عصار قزوینی (ق ۱۰)
۵۷	۵۷- حالتی قاسم بیک
۵۷	۵۷- حبیب قزوینی (ق ۱۱)
۵۹	۵۹- حجاب قزوینی (ق ۱۲)
«ب»	
۱۹	۱۹- بابا حسینی قزوینی (ق ۱۱)
۲۰	۲۰- بخشی (بخشی) قزوینی (ق ۱۰)
۲۱	۲۱- بزمی قزوینی (ق ۱۰)
۲۲	۲۲- بسمی قزوینی
۲۳	۲۳- بهاء الدین قزوینی
۲۴	۲۴- بهلول قزوینی
۲۹	۲۹- ثانی قزوینی
«ت»	
۲۵	۲۵- تذروی ابهری (ق ۱۰)
۲۶	۲۶- ترک
«ث»	

	«ر»		
۹۳	۶۵—رافعی قزوینی (ق ۷—پسر)	۵۹	۴۳—حریفی قزوینی (ق ۱۱)
۹۴	۶۶—رافعی قزوینی (ق ۶—پدر)	۶۱	۴۴—حضرت قزوینی
۹۵	۶۷—رحیمی قزوینی	۶۳	۴۵—حسن بیگ رفیع قزوینی (ق ۱۱)
۹۵	۶۸—رسمی قزوینی	۶۳	۴۶—حسینی قزوینی (ق ۱۲)
۹۶	۶۹—رشیدای قزوینی (ق ۱۱، ۱۰)	۶۹	۴۷—حمداء... مستوفی قزوینی (ق ۷ و ۸)
۹۶	۷۰—رضوان قاجار	۷۱	۴۸—حمدی قزوینی (ق ۱۰)
۹۸	۷۱—رضی الدین بابا قزوینی (ق ۷)		
۹۸	۷۲—رضی قزوینی (ق ۱۱)		
۹۸	۷۳—رفیع الدین (واعظ قزوینی) (ق ۱۱)		
۹۹		۷۲	۴۹—جبرانی قزوینی
۱۰۲	۷۴—رفیع الدین قزوینی (ق ۱۱)	۷۲	۵۰—جبرتی قزوینی (ق ۱۰)
۱۰۴	۷۵—روح قزوینی (ق ۱۰)		
	«س»		«خ»
۱۰۵	۷۶—سالک قزوینی (ق ۱۱)	۷۳	۵۱—خسرو قزوینی
۱۰۵	۷۷—سایلی قزوینی (ق ۱۱)	۷۳	۵۲—حضری قزوینی (ق ۱۱)
۱۰۷	۷۸—سراج الدین قمری (ق ۸)	۷۴	۵۳—خلف قزوینی
۱۱۰	۷۹—سرسری قزوینی	۷۴	۵۴—خلیل طالقانی قزوینی (ق ۱۲)
۱۱۰	۸۰—سگ قزوینی (ق ۱۱)	۷۵	۵۵—خلیل قزوینی (ق ۱۳)
۱۱۱	۸۱—سهول قزوینی	۷۵	۵۶—خواجگی قزوینی
۱۱۱	۸۲—سوزی قزوینی	۷۶	۵۷—خواجه قزوینی (ق ۱۰)
۱۱۲	۸۳—سیف قزوینی		
	«ش»		«د»
۱۱۲	۸۴—شاه قاسم فهمی (ق ۱۰)	۷۶	۵۸—دانش قزوینی (ق ۱۴)
۱۱۳	۸۵—شاه صدر دیلمی قزوینی (ق ۱۰)	۷۶	۵۹—درویش دهکی (ق ۱)
۱۱۳	۸۶—شرطی قزوینی	۷۷	۶۰—دستور قزوینی (ق ۱۱)
۱۱۴	۸۷—شرعی قزوینی	۷۸	۶۱—دهخدا قزوینی (ق ۱۳)
۱۱۴	۸۸—شرف قزوینی (ق ۸)	۹۱	۶۲—دیلمی قزوینی (ق ۴)
۱۱۵	۸۹—شرف جهان قزوینی (ق ۱۰)	۹۲	۶۳—دیهیم قزوینی
۱۱۷	۹۰—شرمی (شرقی) (ق ۱۱—۱۰)	۹۲	
۱۱۹	۹۱—شیع واعظ قزوینی (ق ۱۱)		«ذ»
۱۲۰	۹۲—شمس العلماء قزوینی (ق ۱۳)		۶۴—ذوالنون قزوینی
۱۲۴	۹۳—شهابی قزوینی		

<p>«ص»</p> <p>۱۸۸ ۱۲۱—عمیدالدین دیلمی قزوینی</p> <p>۱۸۸ «غ»</p> <p>۱۸۸ ۱۲۲—غازی (عارفی) قزوینی</p> <p>۱۸۹ ۱۲۳—غریبی قزوینی</p> <p>۱۸۹ ۱۲۴—غفاری قزوینی (ق ۱۰)</p> <p>۱۹۰ ۱۲۵—غلامحسین درویش (ق ۱۳)</p>	<p>۹۴—شیخ صالح قزوینی (ق ۱۰-۱۱)</p> <p>۹۵—میرصدرالدین قزوینی (ق ۱۰-۱۱)</p> <p>۹۶—صدرالاسلام قزوینی (ق ۱۳)</p> <p>۹۷—صفیری قزوینی</p> <p>«ض»</p> <p>۱۳۶ ۹۸—ضیای قزوینی (ق ۱۱)</p>
<p>«ف»</p> <p>۱۹۲ ۱۲۶—فارغی قزوینی</p> <p>۱۹۲ ۱۲۷—فتحی قزوینی (ق ۱۰)</p> <p>۱۹۲ ۱۲۸—فتحی کورقزوینی (ق ۱۰)</p> <p>۱۹۲ ۱۲۹—فخر (فخری قزوینی) (ق ۱۰)</p> <p>۱۹۲ ۱۳۰—فخرالدین فتح... قزوینی (ق ۸)</p> <p>۱۹۳ ۱۳۱—فخرالزمان قزوینی</p> <p>۱۹۵ ۱۳۲—فروغی عطارقزوینی</p> <p>۱۹۵ ۱۳۳—فروغی قزوینی</p> <p>۱۹۶ ۱۳۴—فضل قزوینی</p> <p>۱۹۷ ۱۳۵—فهمی قزوینی</p>	<p>«ط»</p> <p>۱۳۷ ۹۹—طبعی قزوینی</p> <p>«ع»</p> <p>۱۳۸ ۱۰۰—عارف قزوینی (ق ۱۳)</p> <p>۱۵۴ ۱۰۱—غافلای طالقانی قزوینی (ق ۱۱)</p> <p>۱۵۵ ۱۰۲—عامل قزوینی</p> <p>۱۵۵ ۱۰۳—عبدالباقي قزوینی (ق ۱۰)</p> <p>۱۵۶ ۱۰۴—عبدالرزاک قزوینی (ق ۱۱)</p> <p>۱۵۶ ۱۰۵—عبدالکریم قزوینی</p> <p>۱۵۶ ۱۰۶—عبدالمجید طالقانی قزوینی (ق ۱۲)</p> <p>۱۵۹ ۱۰۷—عبدزادکانی (ق ۸)</p> <p>۱۷۰ ۱۰۸—غتابی (ق ۱۱)</p>
<p>«ق»</p> <p>۱۹۷ ۱۳۶—قاضی ارداقی قزوینی (ق ۱۳)</p> <p>۱۹۸ ۱۳۷—قاضی حسین قزوینی</p> <p>۱۹۸ ۱۳۸—قاضی محمود قزوینی</p> <p>۱۹۹ ۱۳۹—قراضی قزوینی (ق ۱۰)</p> <p>۱۹۹ ۱۴۰—قانی قزوینی (ق ۱۰)</p> <p>۱۹۹ ۱۴۱—قرۃالعین یرعاقی (ق ۱۳)</p> <p>۲۰۷ ۱۴۲—قوم قزوینی (ق ۱۲)</p>	<p>۱۷۶ ۱۰۹—عثمان ماکی قزوینی (ق ۷)</p> <p>۱۷۷ ۱۱۰—عزالتین جلی (ق ۱۰)</p> <p>۱۷۷ ۱۱۱—عزالدین گرجی قزوینی (ق ۷)</p> <p>۱۷۸ ۱۱۲—عزیز قزوینی (ق ۱۰)</p> <p>۱۷۹ ۱۱۳—عزیزی قزوینی (ق ۱۰)</p> <p>۱۷۹ ۱۱۴—عشق قزوینی (ق ۱۱)</p> <p>۱۷۹ ۱۱۵—علی قزوینی (ق ۱۱-۱۰)</p> <p>۱۸۰ ۱۱۶—عمادالدین اسماعیل (ق ۷)</p> <p>۱۸۱ ۱۱۷—عمادالكتاب قزوینی (ق ۱۳)</p>
<p>«ک»</p> <p>۲۰۷ ۱۴۳—کاتب قزوینی (ق ۶)</p> <p>۲۰۸ ۱۴۴—کاکای قزوینی (ق ۶۰)</p> <p>۲۱۰ ۱۴۵—کامی قزوینی (ق ۱۰)</p>	<p>۱۸۳ ۱۱۸—مهدی قزوینی (ق ۱۰)</p> <p>۱۸۳ ۱۱۹—میرعماد قزوینی (ق ۱۱)</p> <p>۱۸۸ ۱۲۰—عمادالدین قزوینی</p>

۲۵۴	۱۷۲	— میرزا یحییٰ واعظ (ق ۱۳)	۲۱۵	«ل»
۲۵۶	۱۷۳	— میرزا ملک مشرقی قزوینی (ق ۱۱)	۲۲۴	۱۴۶— لامع قزوینی (ق ۱۴)
۲۵۹	۱۷۴	— منشی قزوینی (ق ۱۰)	۲۲۵	«م»
۲۵۹	۱۷۵	— میرملکی قزوینی (ق ۱۰-۱۱)	۲۲۶	۱۴۷— مالک دیلمی قزوینی (ق ۱۰)
	«ن»		۲۲۷	۱۴۸— مجدد الدین کرخی
۲۶۳	۱۷۶	— ناجی قزوینی (ق ۱۳)	۲۲۸	۱۴۹— محمد قزوینی (علامه) (ق ۱۴)
۲۶۶	۱۷۷	— نبی قزوینی (ق ۱۱)	۲۲۹	۱۵۰— محمد قزوینی (محمد گر) (ق ۱۰)
۲۶۸	۱۷۸	— نزکسی ابهری قزوینی (ق ۱۰)	۲۳۰	۱۵۱— محمد بن مبارک قزوینی (ق ۱۰)
۲۷۰	۱۷۹	— نصیر قزوینی (ق ۱۱)	۲۳۳	۱۵۲— مراد قزوینی
۲۷۰	۱۸۰	— نظام قزوینی	۲۳۴	۱۵۳— مسروق قزوینی (ق ۱۲)
۲۷۱	۱۸۱	— نفیس قزوینی	۲۳۵	۱۵۴— مسعود قزوینی (ق ۱۳)
۲۷۱	۱۸۲	— نعیم قزوینی (ق ۱۱)	۲۳۵	۱۵۵— مسیح قزوینی (ق ۹)
۲۷۱	۱۸۳	— نور قزوینی	۲۳۸	۱۵۶— مصوّر قزوینی
۲۷۱	۱۸۴	— نورس قزوینی (ق ۱۰)	۲۳۹	۱۵۷— مطیعی قزوینی (ق ۱۳)
۲۷۲	۱۸۵	— نیازی قزوینی (پنجه گرگ)	۲۴۰	۱۵۸— مظفر الدین قزوینی (ق ۸)
	«ه»		۲۴۰	۱۵۹— معصوم علیشاه (۱۳)
۲۷۲	۱۸۶	— هافت قزوینی	۲۴۴	۱۶۰— مقصود قزوینی (ق ۱۰)
۲۷۳	۱۸۷	— هادی (عبدالهادی) (ق ۱۰)	۲۴۵	۱۶۱— مقیم قزوینی (ق ۱۱)
۲۷۴	۱۸۸	— هلال قزوینی	۲۴۵	۱۶۲— مکارم قزوینی (ق ۱۰)
	«و»		۲۴۶	۱۶۳— ملا بیخدوی (ق ۱۱)
۲۷۴	۱۸۹	— وحید قزوینی (ق ۱۲)	۲۴۶	۱۶۴— ملاعلی قزوینی (ق ۱۰)
	«ی»		۲۴۶	۱۶۵— ملا یحییٰ طالقانی قزوینی (ق ۱۱)
۲۸۰	۱۹۰	— پارک قزوینی (ق ۱۰)	۲۴۷	۱۶۶— مولانا جنی قزوینی (ق ۱۰)
۲۸۰	۱۹۱	— یحیای قزوینی (ق ۱۰)	۲۴۸	۱۶۷— میرم سیاه قزوینی
۲۸۲	۱۹۲	— یوسف قزوینی (ق ۱۱)	۲۴۸	۱۶۸— میرابوالفضل طالقانی قزوینی (ق ۱۳-۱۲)
	بخش سوم		۲۵۱	۱۶۹— میرزا امین قزوینی (ق ۱۱)
۲۸۵	تعلیقات		۲۵۲	۱۷۰— میرزا فصیح قزوینی
			۲۵۳	۱۷۱— میرزا محمد اکبر قزوینی

مدخل

شناخت احوال و آثار گذشتگان در هر جامعه‌ای کاری لازم و ضروری است. انسانها در هر برهه از زمان دارای اندیشه و تفکری مخصوص به همان زمان می‌باشند و از لابلای گفته‌ها سروده‌های آنان است که می‌توان به شرایط ویژه اجتماعی و ادبی روزگارشان پی برد. گویندگان و نویسنده‌گان سخن چه بسا سالیان دور از جهان رخت برپسته باشند اما نگرش و نوع تفکر و اندیشه آنان در بیان و کلامشان زنده است. لذا دور از انصاف است که پرداختن به گفتار و نوشتر پیشینیان را کهنه گرایی تلقی نماییم و بعبارتی دیگر اگر بگوییم نوشته‌ها و سروده‌های گذشتگان مانند آئینه‌ای هستند که شرایط ویژگیهای عصر گوینده را منعکس نموده و می‌نماید، راه مبالغه و گرافه و زیاده‌گویی نپیموده‌ایم.

دانشمند مفضال و محقق مکثار آقای سید محمود خیری — که یادشان بیشتر خواهد آمد — چون خود اهل ذوق و شعر و ادب بوده و هستند، قدم در این راه نهاده و با حوصله‌ای درخور تحسین که شایسته تلاش هنرمندانه معظم له است درباره شاعران و سخنوران قزوین — از گذشته تا حال — به تحقیق و پژوهش پرداخته و تا آنجا که میسر ایشان بوده در این باره از تذکره‌ها و تواریخ و مراجع قابل اعتبار بهره برده و سود جسته‌اند. نتیجه آن تحقیق این مجموعه است که در پیش روی خوانندگان عزیز قرار دارد.

این مجموعه زندگینامه ۱۹۲ نفر از شاعران قزوینی است که کم و بیشی از شعرهای آنان را نیز دربر دارد.

نیمه‌ای از این مجموعه در آبان سال ۱۳۵۳ ه.ش. با عنوان «فرهنگی از شاعران و سخنوران قزوین» بوسیله اداره فرهنگ و هنر آنروز به چاپ رسید که بخش مختصری از تاریخچه و جغرافیای قزوین نیز در ابتدای آن آمده و مشتمل بر ۱۲۵ نفر از شاعران قزوین بود که از «آذر» شروع و به «یوسف قزوینی» پایان می‌یافتد.

اما نیمه دیگر هنوز به زیور طبع آراسته نشده و همچنان بصورت اوراقی تایپ شده باقی مانده بود و این نیمه نیز از «اشرف الدین حسینی» شروع و به «هادی قزوینی» پایان یافته است. تابستان ۶۷ بود که آقای خیری هردو نیمه چاپ شده و نشده را در اختیار انتشارات «طه» قرار داد تا برای چاپ آن اقدام گردد. بعد آن بود که مسئول انتشارات «طه» هردو جلد را در اختیار نگارنده این سطور قرار داد و خیری نیز بمناسبت آنکه از روزگار تحصیل در دیبرستان از خرم من هنر جناب خیری بهره مند بودم، پذیرش انجام این کار را برخود فرض دانستم. مدتی بعد از این مقدمه چون به کار پرداختم ناهماهنگی هایی در هردو جلد دیدم و مطالبی که ناگزیر در ویرایش کاهش می یافت و یا افزایش، لازم دیدم که با جناب خیری در این زمینه گفتگویی به عمل آید تا روزی به اتفاق آقای حمیدی به خدمت ایشان رسیدیم و بعد از مقدمات سخن و پذیرایی تصحیح مطالب و مشکلات را با ایشان در میان نهادم. جناب خیری ضمن آنکه با خیر خویش راقم را مخیر ساختند از اینکه مقدمات اولیه چاپ جدید کتاب در شرف تکوین است اظهار خشنودی نمودند.

پس از پذیرایی گرم حضرت خیری و کسب اجازه خداحافظی نموده و از منزل ایشان بیرون آمدیم در خلال تابستان که فراغتی داشتم شروع به کار نمودم و تصورم بر آن بود که دیر زمانی به طول نخواهد کشید و کار این مجموعه هرچه زودتر به پایان خواهد رسید، اما استغال به تدریس و کارهای متفرقه برخلاف خواسته ام زمان را به درازا کشاند به ویژه که ترجمه «ضيافة الاخوان» آقای رضی قزوینی (ره) را نیز در جنب آن داشتم.

این مجلملی بود از آغاز کار و اینک که پایان آن فرا رسیده و هردو نیمه مطبوع و نا مطبوع در یک مجلد فراهم آمده است لازم دیدم برای آشنایی خوانندگان به ویژه آنانکه جلد اول مطبوع را در اختیار دارند اصلاحاتی را که در هردو جلد انجام داده ام بازگو نمایم:

- ۱ — کلیه پاورقی ها از میانه صفحه ها به آخر صفحه منتقل گردیده.
- ۲ — چون در جلد دوم ترجمه افرادی آورده شده که مؤلف محترم نیمی از ترجمه آنها را در جلد اول آورده [عارف — دهخدا و ...] لذا برای اجتناب از تکرار،

ترجمه جلد دوم را که مکمل جلد اول بوده درهم آمیخته و در ذیل صاحب ترجمه قرار دادم.

۳ — در فهرست جلد دوم نام دو تن به نامهای، امان قزوینی و دیگری خسروی قزوینی که گویا نفر دوم خانمی بنام مهرانگیز بوده است، یاد شده ولی چون در متن فاقد ترجمه و شرح حال بودند لذا در فهرست مجموعه به شمار نیامد. خلاصه سخن از جمع فهرست این مجموعه نام ۳ نفر که مکرر بودند و دو نفر که فاقد ترجمه بوده کاسته شده و ذکر مؤلف نیز در آغاز مجموعه قرار گرفت.

و چنین شد که از دو فهرست مشروحه فوق یک فهرست از «آ» تا «ی» بوجود آمد که شامل ۱۹۲ نفر گردید.

۴ — تعلیقاتی مشتمل بر نظرات صاحبان تذکره و اختلاف نظرات آنها و مطالبی دیگر به پایان این مجموعه افزوده گردید. و امید است که توفيق رفیق راه گردد تا مجلدی دیگر بعنوان مستدرک درباره شاعران قزوینی که در این مجموعه از آنان یادی نرفته است فراهم شود و در این راستا ضرورت دارد به مصدق من لم يشکر المخلوق لم يشكرا الخالق از صدیق عزیزم آقای حمیدی تشکر و قدردانی نمایم که تمامی همت خویش را به زنده کردن آثار دانشمندان و رجال علم و هنر و ادب این دیار مصروف داشته خداوند متعال ویرا در این کار فرهنگی موفق و مؤید بدارد. بمنه و کرمه

۵ — در کنار هر شماره که علامت ستاره گزارده شده است نشانه آن است که در کتاب یادداشتی برای آن ردیف موجود است.

قزوین — نقی افشاری

به نام خدا

پیشگفتار مؤلف در چاپ اول

توجه و آشنایی و تفحص در آثار و افکار گذشتگان، به ویژه ادب و شعراء، که از جهاتی آئینه جهان‌نمای عصر خود بوده، و سروده‌ها و گفتارشان بهترین نمودار وضع اجتماعی دوران آنان می‌بایشد، همانا یکی از خصوصیات ضروری هر ملت و هر جامعه؛ بلکه یکی از مراتب لازم برای هر فردیست، که به زندگانی، تاریخ ادب فرهنگ، هنر نیاکانش، علاقمند باشد. چنانکه مشهود است اکنون جوامع ملل و کشورهای مترقی، کوچکترین اثر و یا کمترین نمونه از آثار و یا سروده‌ها و گفتار بزرگان خود و احياناً ملل دیگر را نیز؛ به دیده اعتمنا و توجهی خاص مینگرند، و با کنجکاوی به بحث و تعبیر و تفسیر پیرامون آن مپردازند؛ که علاوه بر پند و عبرتی که از اوضاع هر زمان به واسطه مطالعه در احوال گذشتگان حاصل مینمایند، بر اطلاعات عمومی و تاریخی از نظر سیاسی و اجتماعی هر عصری نیز آگاه می‌گردند. موجب بسی خوشوقتی است که از بدنشکیل وزارت فرهنگ و هنر [وزارت ارشاد کنونی] و دوایر وابسته و پیوسته به آن در شهرستانها، که به منظورهای فوق تأسیس گردیده موجب تشویق و ترغیب؛ در جمع‌آوری آثار و آداب و افکار گذشتگان پرداخته، که از نظر معلومات عمومی و خصوصی هر شهر و محلی بر اطلاعات همگانی می‌افزاید.

این تذکرۀ حاضر که فرهنگی است از بیوگرافی و شرح حال و نمونه‌ای از آثار و افکار و گفتار تعدادی سراینده و شاعر قزوینی با مختصه‌ی از وضعیت جغرافیائی و تاریخی قزوین که بر حسب خواسته عده‌ای از همشهربان گرامی، و دانشجویان علاقمند به فرهنگ گذشتگان، و ترغیب اداره فرهنگ و هنر به این امر، لازم دانستم که با مراجعه به تواریخ و تذکره‌های متعدد، و معتبر به جمع‌آوری این رساله بپردازم؛

و این شاید نخستین بار باشد که مجموعه ویژه‌ای باین طرز، درباره سخنوران و سرایندگان قزوینی در یکجا فراهم شده باشد. امید است چنانچه این اثر که در حدود امکان هم مستند و هم موجز و مفید نگارش یافته؛ مورد پسند واقع گردد جلد دوم آنرا نیز، با مزایائی دیگر ترتیب و تنظیم داده به اداره فرهنگ و هنر و علاقمندان و خواستاران علم و ادب، که مشوق من در این باب بوده‌اند تقدیم دارم تا چه قبول افتد و چه در نظر آید.

سید محمود خیری

آبان ماه ۱۳۵۳

«زندگینامه مؤلف»

دانشمند متفکر و محقق بزرگوار سید محمود خیری فرزند عالم ربانی مرحوم سید حسین خیرالدین در سال ۱۲۷۷ هـ در کربلا مُعَلّی متولد گردید. در خانواده‌ای چشم گشود که همگان عالمان دین بودند. پس از قرار گرفتن معلومات دبستانی و پشت سر نهادن مقدمات تحصیلات عالی خود را در حوزه‌های علمی تهران، «مشهد» و دارالفنون تهران به انجام رساند. پس از گذراندن این ایام بود که به استخدام «آموزش و پژوهش» درآمد و به سمت دبیری در دبیرستان‌ها و دانشسراهای کار پرداخت و به موازات اشتغال به کار تدریس، لحظه‌ای از تحقیق خودداری نمود و در نتیجه همین فعالیت‌ها بود که بارها مورد تقدیر آموزش و پژوهش قرار گرفت و به دریافت نشان علمی نایل آمد.

معظم له علاوه بر مطالعات و پژوهش‌های تاریخی از توجه به هنر نیز غفلت نمی‌ورزید و همواره به نوشتن مقالات تاریخی و ادبی در روزنامه‌ها و مجلات اشتغال داشت و ضمن سرگرم بودن به تدریس و تألیف در موقع فراغت اشعاری نیز می‌سرود و «ناصص» تخلص می‌نمود.

هم چنانچه در بالا اشاره شد پدر و پدر بزرگ وی همه از بزرگان علم و دانش به شمار می‌رفتند و طبق شجره و نسب نامه‌ای که در مقدمه کتاب «اسلام در چهارده» بوسیله محقق ارجمند آقای صالحی شهیدی نگاشته شده تقریباً با سی و سه نسب آقای خیری به امام موسی کاظم (ع) می‌رسد.

اما آثاری که تاکنون از آقای خیری به چاپ رسیده عبارتند از:

- ۱ - دانشنمندان نامی اسلام ۲ - اسلام در چهارده قرن ۳ - لغات کلیله و دمنه ۴ - لغات مشتقة و معانی آنها ۶ - انشاء و نامه‌نگاری ۸ - املاء و انشاء آن ۹ - راهنمای انشاء ۱۰ - معلومات عمومی سخن...

و اینک نمونه‌ای از غزلیات ایشان:

درشتاپ عمر

وی روز و شب که هر دو مراسخت دشمنید
 زین سرکشی چه دیده ای اند ک بمان بجای
 عمر چنان گذشت که گوئی بدم بخواب
 ای روزگار زود گذر اند کی درنگ
 عمر گهی بخواب و گهی بی ثمر گذشت
 آن قامت کشیده بسان کمان خمید
 آن عهد شور و عشق چوتیراز کمان گذشت
 ای سال و ماه که عمر مرا هر دو ره زنید
 ای روزگار خدا را دری گشای
 ای کاروان عمر زبس کرده ای شتاب
 تا چند عیش بکامم کنی شرنگ
 افسانه ای حیات ندانم که در گذشت
 عهد شباب عمر چو سروی بدم پدید
 (ناصع) حیات عمر چو خوابی گران گذشت

در پرتو مهر

ز کوهسار بسرخی چو آتش نمود
 نمود صفحه خاور چو دشت خون آلود
 چه آیت است که چون جلوه کرد هر چه بود نمود
 ز بهر چیست که هر شام میکند بدرود
 ز تابش همه اشیا برند بهره و سود
 که از یکی نگهش هر چه هست گشته خمود
 سحر که آفتاب جهان تاب روی خویش نمود
 ز پرده شب دیجور چو مهر گشت پدید
 چه حکمت است که هر صبح میشود ظاهر
 با مر کیست که هر بامداد سرزند ز افق
 ز پرتوش همه خلق جهان بیاسایند
 مگر که طلعت یار است پرتوی از او

در وصف کتاب

بجز کتاب شفیقی بروزگار ندیدم
 چنین رفیق یکی یار بردبار ندیدم
 چنان معلم پر بر بروزگار ندیدم
 چو او مصاحبی اندر دیار و یار ندیدم
 یکی رفیق چوی پاک و استوار ندیدم
 بجز کتاب مددکار و غمگسار ندیدم
 به از کتاب ثمر بخش و یادگار ندیدم
 در این زمانه شکنجی چوزلف یار ندیدم
 بود اینس و مصاحب به زمان که بخواهم
 هزار نکته بیاموختم برایگان از او
 بود همیشه برای سفر مصاحب من
 چو دوستان دگر یار نیمه ره نبود
 ناصح بهوش باش که هر دوست دوستار تو نیست
 ز مردمان بجهان یادگار ماند و دانی

غزلی کوتاه و عرفانی

زخشنش جام صهبا را شکستم
 به بزم روی جانان تا نشتم
 بمهرش از همه عالم گستم
 چو دل بستم بمشکین طرہ یار
 مده جام می ایساقی بدستم
 منم مدهوش و مست از بادۂ عشق
 مکن منعم که من زیپرستم
 اگر محورخ آن نازنینم
 دو دیده تا بدنیا زنده هستم
 ز روی شاهد رعناء نگیرم
 به او پیوستم و از خود گستم
 برو (ناصع) که من از روز اول

بخش اول

مختصری پیرامون تاریخ و جغرافیای قزوین

موقعیت قزوین

قزوین یکی از شهرستانهای بزرگ و مهم ایران و جزو استان مرکزی است. حدود آن از شمال به گیلان، از مشرق به تهران، از جنوب به همدان و ساوه، از غرب به خاک خمسه و زنجان است.

قزوین — در سر چهارراه تاریخی و تجاری ایران واقع، و در فاصله ۱۴۴ کیلومتری تهران، مرکز تقاطع راه‌های شوسه تهران به گیلان، تهران به آذربایجان، تهران به کرمانشاهان، و راه آهن تهران به تبریز است. و از لحاظ موقعیت جغرافیائی در ایران کم نظیر بلکه بی نظیر است.

قزوین در ۵۰ درجه طول شرقی گرینویچ، ۳۶ درجه و ۱۵ دقیقه عرض شمالی، در ارتفاع ۱۳۰۲ متری از سطح دریا قرار دارد. هوای آن نیمه خشک، متغیر مایل به سردی، حداکثر گرما در گرمترین روزهای تابستان، ۳۸ درجه بالای صفر؛ سردترین روزهای زمستان تا ۱۹ درجه سانتیگراد زیر صفر میرسد. دو نوع باد در قزوین می‌وزد «باد شمال» خنک، مفرح، و نشاط‌آور است بادیکه از غرب و جنوب غربی می‌وزد، موسوم است به «باد مد»، که گاهی بسیار سرد و علاوه از سردی، با طوفانی از ماسه همراه است، دیگر بادی گرمی که از جنوب و جنوب شرقی می‌وزد و موسوم است به «باد راز»، که در تابستان بر شدت گرما افزوده، گیاهان، محصولات صیفی و میوه‌جات را، فاسد می‌کند. بارندگی ۱۰۰ میلیمتر در جنوب شرقی دشت تا ۳۰۰ میلیمتر در شمال غربی است.

پستی و بلندی

شهرستان قزوین، مرکب است از یک قسمت کوهستانی و یک دشت هموار و مرتفع؛ که در شمال آن کوه‌های رودبار، الموت، و در جنوب آن کوه‌های خرقان، و زرنده، کشیده شده و به شش منطقه تقسیم شده که عبارتند از: اقبال قاقزان، دشت‌بابی غربی، دشت‌بابی شرقی، بشاریات غربی، بشاریات شرقی، رامند، زهرا، و شهر در

دشت وسیعی قرار گرفته که دو رودخانه کوچک دیزج، و ارنزج از دوسوی آن می‌گذرد و بیشتر ایام سال خشکید، رود شاهروд در شمال ابهررود، و خررود، و حاجی عرب در جنوب دشت جریان دارند. قسمتی از دشت قزوین استپ (علفزار)، و قسمتی از جنوب آن باطلاقی و شوره‌زار است لیکن مغرب و شمال آن از خاکی حاصلخیز تشکیل یافته که تا کستانها، باغات میوه، و جالیزکاری فراوان دارد؛ و رویه‌مرفه نسبت به آذربایجان و خمسه و کرج بسیار کم آبست. چند سالی است که سازمان عمران، طبق پروژه‌ای که برای آبیاری دشت قزوین دارد؛ با حفر چاه‌های بسیار که بالغ بر (۴۰۰) چهارصد حلقه میباشد دست به اقدام گذاشته، و تاکنون در حدود (۳۰۰) چاه آن حفر؛ و مورد استفاده برای آبیاری و ایجاد مزارع نمونه، برای همه نوع تولیدات کشاورزی و دامپروری و کمک بسیاری به زارعین و کشاورزان نموده است؛ و اخیراً هم با آوردن شعبه‌ای از آب شاهرود به داخل دشت همت گماشته که با جریان این آب در حدود پنجاه هزار هکتار از اراضی دشت قزوین زیر توسعه آبیاری قرار میگیرد. شهر قزوین در دشت وسیعی قرار دارد که عرض و طول آن از شمال به جنوب، و از خاور به باخته، به تفاوت بین ۷۵ تا ۸۰ کیلومتر است؛ و مجموع مساحت سطحیه آن قریب به هفت میلیون مترمربع میباشد.

[جمعیت قزوین]

مردم قزوین طبق سرشماری آبان ماه ۱۳۴۵ بالغ بر ۴۲۴۶۹۰ نفر است که ۱۰۳۷۹۱ نفر در شهر، و ۳۲۰۸۹۹ نفر در روستاهای ساکنند. و اکنون با ایجاد کارخانجات گوناگون بزرگ و مهم در اطراف شهر، و همچنین در شهر صنعتی البرز، که بالغ بر یکصد کارخانه است، و توسعه مؤسسات دولتی و فرهنگی، جمعیت آن افزوده شده و همواره رو به افزایش است.

[تاریخچه شهر قزوین]

بعضی از مورخین عقیده دارند که، شهر قزوین از بنایهای شاپور ذو الکتاب بوده، و برخی به شاپور اول ساسانی نسبت می‌دهند و بعضی دیگر گفته‌اند: از بنایهای هرمز بن شاہپور بن اردشیر بابکان است. و نامش در اصل کشونین یا

کجوین بوده و عربها آنرا معرب کرده قزوین گفته‌اند. این شهر در حمله اعراب ویران گردید. در زمان خلافت عثمان خرابیهای آن آباد و مرمت شد. در دوران خلافت عباسیان حصاری بر آن شهر کشیده، و زمان خلافت هارون‌الرشید و حکام تازی، وسپس سلاطین سلجوقی؛ برخی بنایها بر پا گردید و به ایجاد آثار دینی و مرمت آنها توجهی بسیار گردید و شهر رو به آبادی و توسعه نهاد. در حمله مغول تلفات و خرابی بسیار بر قزوین وارد شد، عمارت‌آن ویران گردید. شاه طهماسب اول صفوی در سال ۹۴۴ هجری، پایتخت خود را از تبریز به قزوین انتقال داد. در زمان سلطان محمد خدابنده و شاه عباس اول پایتخت بود. شاه طهماسب و شاه عباس بنایهای مجلل، و عمارت‌های عالی و باشکوهی در آن ساختند؛ و بر وسعت و آبادی آن افروزند. به طوریکه بعد از اصفهان مهمترین شهر ایران محسوب می‌گردید. در سال ۱۰۰۶ هجری شاه عباس کبیر پایتخت را از این شهر به اصفهان برد. در دوران شاه سلطان حسین و حمله افغانه به ایران، خسارت زیادی به این شهر وارد شد. در زمان سلاطین قاجاریه بنایهای زیبائی، در این شهر ساخته شد و به آبادی شهر توجهی گردید. بنایهای دولتی، خیابانهای وسیع، ساختمانهای جدید، در آن احداث گردید؛ و شهر به خط آهن سرتاسری وصل شد.

[وضعیت تاریخی قزوین]

قزوین شهری است کهنه و از حیث آثار تاریخی و باستانی، حائز اهمیت و اعتباری فراوان است؛ و با اینکه در طول زمان، در معرض عوارض و حوادث مخرب واقع شده و لطمات و صدمات بسیار دیده؛ هنوز یکی از مراکز جالب توجه آثار باستانی است، که آثار هر دوره از ادوار گذشته از عهود بسیار قدیم تا قرون اخیر را می‌توان در آن بازیافت. سیاحان، باستان‌شناسان و مورخانیکه از این شهر و نواحی آن، دیدن کرده‌اند و با کاوش‌های علمی که شده نظرات جالبی در مورد ارزش آثار باستانی؛ که اکنون بر پاست و همچنین آثار زیرخاکی که در حفاریهای، خوروین، و اسماعیل‌آباد، و سایر نواحی و نقاط دشت قزوین به عمل آورده‌اند؛ نه تنها دلالت بر قدمت و سوابق تاریخی قبل از اسلام دارد، بلکه نشان‌دهنده تمدن‌های بسیار دور

بشری؛ یعنی در حدود هفت هزار سال قبل است و می‌نمایاند که در این دشت نقاط پیش از تاریخی بی‌شماری وجود دارد، که میتواند موضوع کاوش‌های دقیقی گردد. از دوره تمدن اسلامی و دوره‌های بعد از آن نیز، آثار بناها و نمونه‌های شکوهمند: از مساجد، مدارس، و عمارت‌ها، و بقاع، و مراقد مطهر امامزادگان، و بزرگان، که شامل دقایق فن معماری، هنرمنایها، تزئینات بسیار ظریف از انواع گچبری، کاشیکاری، نقاشی، منبت کاری انواع خطوط و مشبک‌سازی در داخل و خارج شهر مشاهده می‌شود: که هریک در نوع خود جالب و یادگاری از مردم نیکوکار است. و مبین هنر و ذوق سرشار و مهارت و تبحر کامل، استادان و هنرمندان زیبا‌آفرین روزگاران گذشته این دیار است و نیز از نظر تطور و تغییر آثار به تناسب تحولات اجتماعی دوره‌های مختلف؛ در زمینه دانش‌های باستان‌شناسی، جامعه‌شناسی، و تاریخ، میباشد که مطالعه آنها برای اهل تحقیق خالی از فایده نیست.

اینک فهرستی از اینه و آثار مهم باستانی بدان گونه که علاقمندان و پژوهندگان را راهنمای باشد ذیلاً درج می‌شود.

[بناهای]

ساختمان چهل ستون، (موزه قزوین)، خیابان پهلوی، حسینیه امینی، خیابان مولوی، سردر عالی قاپو، خیابان سپه، تالارخانه تقوی، خیابان سپه، خانه قدیمی قریه آقابابا — در بیست کیلومتری جاده قزوین — رشت.

[مساجد]

مسجد جامع در خیابان سپه، مسجد شاه در خیابان امام خمینی، مسجد حیدریه در خیابان بلاغی، مسجد سنگیده در خیابان تهران قدیم، پنجه علی در خیابان پیغمبریه، مسجد میمونه در محله خندقبار.

[مسجد — مدرسه]

مسجد و مدرسه سردار در انتهای خیابان تبریز، مسجد و مدرسه مولا وردیخان در خیابان امام خمینی، مسجد و مدرسه صالحیه در خیابان مولوی، مسجد و مدرسه شیخ‌الاسلام در خیابان سپه.

[مجموعه بازار و سراها]

متأسفانه از سبک قدیمی مجموعه بازار تنها چند اثر کوچک باقیمانده و هر راسته آن بنام صنفی از اصناف نامیده می‌شود.
 سرای شاه: مرکز شهر در محوطه بازار، سرای وزیر: محوطه بازار چه وزیر، سراهای سعدالسلطنه: خیابان امام خمینی، سرای حاج رضا: جنب سرای شاه، قیصریه: محوطه بازار، تیمچه سرباز و تیمچه سرپوشیده: طرفین قیصریه.

[اما‌مزاده‌ها و مزارها]

شاهزاده حسین: جنوب غربی قزوین، امامزاده اسماعیل: کوچه امامزاده اسماعیل، پیغمبریه: خیابان پیغمبریه، آمنه خاتون: خیابان حمدالله مستوفی، امامزاده اباذر: بیست کیلومتری شمال شرقی قزوین، امامزاده عبدالله: فارسجین ۷۰ کیلومتری جاده قزوین — زنجان، امامزاده علی: در شکرنااب از توابع دهستان کوهپایه، امامزاده علی: در شهر خیابان حمدالله مستوفی.

[آرامگاه‌ها]

آرامگاه حمدالله مستوفی: خیابان حمدالله مستوفی، آرامگاه شیخ احمد غزالی: کوچه امامزاده اسماعیل.

[دروازه‌ها]

دروازه راه ری (تهران قدیم)، دروازه دربکوشک — انتهای خیابان نادری.

[انبارآبهای]

آب انبار مسجد جامع: خیابان سپه، آب انبار حاج کاظم: خیابان تبریز، آب انبار سردار بزرگ: خیابان راه آهن، آب انبار حکیم: بازار چه خیابان سپه، آب انبار سردار کوچک: انتهای خیابان تبریز، آب انبار مولاوردیخان: خیابان امام خمینی.

[گرمابه‌ها]

گرمابه حاج محمد رحیم (صفا): خیابان مولوی، گرمابه قجر: خیابان عبیدزاکان.

[برجها و قلاع]

برج خرقان غربی: دهستان خرقان، پیر تاکستان: در تاکستان، برج باراجین: در ۱۲ کیلومتری شمال قزوین، میمون قلعه: خیابان راه آهن.

بخش دوم

نویسنده‌گان و شاعران قزوین

۱ - [آذر قزوینی]

مؤلف روزِ روش می‌نویسد: «میرزا ابراهیم» مردی رنگین، و دارای اشعاری نمکین... مشخصات دیگری را نیافتم.
از جمله اشعار اوست:

بیهوده نیست گریه بی اختیار من شاید به کویش آب روان آورد مرا

۲ - [آزاد-قزوینی]

«آزاد» دارای طبعی موزون و از سادات قزوین بود. مشخصات دیگر او به دست نیامد.

از جمله رباعیات اوست:

دادی دادم — توعشه و من به تولد
بردی بردم — تولد زمن، غم تو

۳ - [آصف خان (متوفی ۱۰۲۱)]

«میرزا جعفر، (قوم الدین)»، فرزند «بدیع الزمان» بن «آقاملای قزوینی»؛ پس از فوت شاه اسماعیل ثانی، در زمان دولت اکبر شاه به هندوستان رفت، و در پیشگاه این پادشاه، پایگاهی بلند یافت؛ و در اواخر دولت او به وزارت نشست، و لقب آصف خان گرفت، و در عهد جهانگیر (۱۰۱۴-۱۰۳۷ هـ ق) یک چند به همان منصب سرافراز بود. دیوان اشعارش سه هزار بیت است که در میان مردم هند اشتهر دارد، و دو هزار بیت مشتوی در برابر خسروشیرین گفته و آن را نورنامه نام کرده است. در جمیع علوم ید طولا داشت. از جمله اشعار اوست:

به نگاهی همه احوال نهان می‌داند چشم بد دور زچشمی که زبان می‌داند

* * *

خوشی به دشمنی جعفری ولی او هم به این خوش است که همچون تودشمنی دارد

* * *

۱. صبا من ۶ چاپ ۱۳۴۳.

۲. رک: صبا من ۷ - چاپ ۱۳۴۳ کتابخانه رازی بتصحیح آدمیت.

همچون خط دلبران مغیر
تا روز قضا چو عسب محشر

از عشقِ پاک حسن زر و شکر آینه
دست جزا به دست تو در محشر آینه
بعد از زوال اصل نماید در آینه
بنند بروی صورت خصمت در آینه
جمشید جام دارد و اسکندر آینه
عکست زفیض رُخت جا در آینه

آنجا که شود زبان کلکش
دم درکشد از حیا عطارد
نمونه‌ای از غزلهای اوست :

باید صفا و رونق دیگر هر آینه
باشد به از بهشت به صد وجه اگر دهد
صورت هزار سال به تأیید حفظ تو
بی‌مأمنی دشمن اگر آرزو کنی
مستغنى است رأی تو از غیر خویشن
مثلث، اگر محال نمی‌بود چون نیافت؟!

* * *

از قطعات اوست :

که منع رؤیت لازم بود تعجلی را
که آشنای دل خود کنم تسلی را

چه حاجت است به برقع جمال سلمی را؟
رسید و مضطربم کرد و آنقدر ننشست

* * *

که چوپروانه در آتش زد و مردانه بسوخت
که دل سنگ بدان وضع غریبانه بسوخت

جانم امروز ز رشک دل دیوانه بسوخت
«جعفر» امروز به بزم توبه عجزی آمد

* * *

که بهر جای نهد پای سری افتادست
که به دست توعجب بال و پری افتادست!

کارم این بار به بیدادگری افتادست
خوش بر آتش بزن و شکر کن ای پروانه

* * *

دنیای فراخ بر دلم تنگ شدست
گویا، که دلت را هوس جنگ شدست

تا خوی تو با ناز تو یکرنگ شدست
ما را گنهی قابل رنجیدن نیست

* * *

داریم چشمی، که ژاله می‌روید از او
با دل چکنم، که ناله می‌روید از او؟!

دور از خدِ او، که لاله می‌روید از او
گیرم، که زگریه چشم خود پاک کنم

نمونه‌ای از ابیات اوست :

«جعفر» سرِ کوی یار دانست مشکل که دگرزپا نشیند

* * *

کسی زخون حریفان چوتوش را نخورد برغبته که تو خون می خوری کسب آب نخورد

* * *

بلبلی وقت سحر گشت هم آواز به من ناله‌ای کرد که نگذاشت مرا باز به من

۴ - [آفتی - قزوینی (ق - دهم)]

مؤلف تذكرة روز روشن می‌نویسد: «آفتی» از منشیان «شاه طهماسب»

(سلطنت ۹۸۴-۹۳۰) صفوی و در نکته سنجی جادو خیالیها می‌نمود.

از اشعار اوست:

مگر اظهار نجاش کرد دوش آن گل عذر از من
که دوری می‌کنند امروز نزدیکان یار از من
خوش آن دم کز کمال آشناهایها به من گفتی
که بگذر پیش مردم بعد از این بیگانه وارازمن

۵ - [آقاملا - قزوینی]

صاحب تذكرة «هفت اقلیم» نوشه است: «آقاملا» به تصفیه خاطر، و تزکیه نفس، حسن خلق، وجاہت صورت، نجابت ذات، نیکوئی صفات، لطف طبع، موصوف بود در تحصیل کمالات نفسانی، تکمیل اسباب بزرگی عدیم المثل و منقطع النظیر است. ملاقاتش بهر صورت پسندیده و مقالاتش در هر معنی سنجیده...» «آقاملا قزوینی» بالبدهیه اشعاری نیک از وی شنیده می‌شود چنانچه این دو بیت به مناسبت حافظ نامی که ریشی انبوه و موی درهم شده داشته بالبدهیه گفته:

ریش حافظ فتیله را ماند یال یابوی نیله را ماند
حافظ اندر میانه ریشش راستی کرم پله را ماند

۳. رک: نصرابادی ص ۵۳-۵۵ - آذر ص ۲۲۸، خوشگو حرف ج (جعفر) حبیبی ص ۸۷، دهدخا: آصف خان

۴. رک: نتایج الافکار ۱۵۵-۱۵۸، الدربیغ ج ۹ قسم اول ص ۱۹۸

۵. رک: صاحب چاپ رازی ۱۳۴۳ - بتصحیح رکن زاده آدمیت.

۶. رک: تذکره هفت اقلیم، اقلیم چهارم جلد سوم چاپ علمی ص ۱۷۶

۶ - [ابو عمر ابهری (ق - ششم)]

«کمال الدین ابو عمر ابهری» — به طهارت اصل و نسب و وفور فصل و ادب و حسن نیت و عقیدت و کمال رسوخ بر جاده زهد و عبادت موصوف؛ در زمان سلطان طغل بن ارسلان وزارت یافت. و چون هرج و مرج به مملکت طغل راه یافت و چون از اعدا توهم داشت ریش خود بتراشید و به لباس اهل تصوف درآمد و به عربستان شتافت و در وادی حجاز، این رباعی سرود و به ابهر فرستاد:

بیچاره دلم چو محرم راز نیافت واندر نفس جهان هم آواز نیافت
در سایه زلف خوبرویان گم شد تاریک شبی بود. کشن باز نیافت

* * *

تا کی مدد نفس بدآموز کنم خلقی ز وجود خود غم اندوز کنم
من بعد برآنم که به قرصی چو فلک روزی به شب آرم و شبی روز کنم^۶

۷ - [احمد قزوینی (ق - دهم)]

«میرزا احمد» از دیالمۀ قزوین است و خود را از اولاد مالک اشتر (رض) می‌دانسته و مدت حیاتش به عشت مدام و مطالعه صفحه رخسار خوبان گل اندام. و تجزع با ده گلنگ و سماع نعمه و آهنگ چنگ مشغول بوده. کلامش دردانگیز و اشعارش دلاویز از اوست:

میسر کی شود وصل توابی نامهربان ما را که از خویشان ترا بیام است وا زیگانگان مارا

۶. خلاصه از دستورالوزرا با تصحیح و مقدمه استاد سعید نقیسی، طهران ۱۳۱۷ ش. ص ۲۱۹-۲۲۰، برای اطلاع بیشتر: رک: تاریخ گریده طبع تهران ۱۳۳۹ ش. ص ۶۸۵، حبیب السیر طبع خیام، ج ۲ ص ۵۳۲ و ۵۳۳، هفت اقیم خطی ملک ص ۴۷۸، آتشکده آذر ۲۲۷-۲۲۸.

۷. خلاصه، از تحفه سامی، ص ۵۸، برای اطلاع بیشتر رک: نتایج الافکار ص ۵۱، ۵۲، الذریعه ج نهم، قسم اول، ص ۵۸، آذر ص ۲۲۸.

۸ - [ادهم قزوینی*]

«ادهم بیک»، فرزند «خواجه مرادبیک» در سلک اهل انشاء منظم می‌بود و اکثر خطوط را در نهایت خوبی تحریر مینمود. وی جوانی خلیق و مهریان و عاقل و نکته‌دان بود. (مشخصات تاریخی وی را نیافتم) این مطلع ازیک قصیده اوست.

دل سوی لبت راه نمی‌برد مه من سر زد خط سبز تو و شد خضر ره من
 این مطلع از قصیده دیگر اوست که در مدح یکی از سلاطین صفویه گفته:
 ای سپاهت را ظفر لشگرکش و نصرت یزک نه یقین بر طول و عرض لشگرت واقف نه شک
 ایضاً از اوست :

جز آه نیست همنفس صبحگاه من آه این نشانه ایست ز روی سیاه من

* * *

چنان گداخت که گوئی نماند جان مارا غم غریبی و باندوه بیکران ما را
 که هست زندگی خویشن گران مارا چنان ضعیف شدم از مشقت هجران

۹ - [اسدبیگ (اشک قزوینی متوفی - ۱۰۲۸)]

«میرزا اسدبیگ» پسر «خواجه مراد» به لطف طبع و شکفتگی خاطر موصوف؛ و همواره مایل به مجالست فصحاء و دوستان بود. اسدبیگ در هند نیز می‌بود و معاصر با «اکبر شاه» و «جهانگیر شاه» بوده، دیوان اشعار وی هشت هزار بیت است. مثنوی در بحر خسرو و شیرین دارد (در تذکره غنی وفاتش ۱۰۲۸ می‌نویسد) از اشعار اوست:

بیا به میکده عشق، و دیده ای وا کن بدانچه کشته‌ای، اندر غمش تماشا کن
 به حشر نام شهیدان دوستی بالاست بریز خونم، و نامم به حشر بالا کن

* * *

۸. خلاصه فوق از هفت اقلیم خطی ملک ص ۴۷۵، برای اطلاعات بیشتر رک: نتایج الافکار ص ۵۱، آذر ص ۲۸۸، خلاصه اشعار خطی کتابخانه مجلس به شماره ۳۴.

۹ ادhem بیک به دو تن دیگر از سخنوران قزوینی نیز اطلاق می‌شود یکی «ادhem بیک» فرزند شاهقلی بیک ترکمان در عهد شاه سلیمان صفوی و دیگر «ادhem بیک» فرزند خواجه امیر بیک برای اطلاع بیشتر رک: به لغت نامه دهخدا «ادhem بیک» ص ۱۵۸۰ و النزیعه ج نهم قسم اول ص ۶۴.

دلم کا هسته شد رامت، بهم مشکن پر بوالش
نبند سخت صیدی را، که صیادش زبون گیرد
نیز از اوست :

در مرحله عشق، که خاکش همه حونست
صد قافله گم گشت، و صدای جرسی نیست.

* * *

خون مرا مریز، مبادا خجل شوی
چون ساقی ای، که ریخته باشد شراب را.

* * *

ای شوق تو آورده به لیک حرم را!
یاد تو در اندیشه فرو برده صنم را.

* * *

هر گه خیال آن گل خود روی می کنم
دل می کند خیال، که گل بوی می کنم
گر دوست بی وفات، مرا با وفا چکار
طوری که خوی اوست، بدان خوی می کنم

* * *

غم رونق بستان، و باغ دل ماست
هم آتش و هم پنه، داغ دل ماست
هر خانه چراغ و آفتابی دارد
مائیم و همین غم، که چراغ دل ماست

۱۰- [اسیری قزوینی (متوفی ۹۸۲)]

اسمش «امیر قاضی» فرزند «قاضی مسعود سیفی حسینی» است. سی سال
قاضی ری بود. در فن فصاحت و بلاغت نظماً و نثرآ مشهور، دستورالانشاء تألیفات
اوست. در زمان سلطنت اکبر به هند رفت، و در مراجعت از هند در سال ۹۸۲ وفات
نمود و دستورالبيان نیز از تألیفات اوست.
از اوست :

خوش آن مستی که ازمیخانه در بازارم اندازد
یکی گیرد گربیان، دیگری دستارم اندازد
شوم گر مرغ بنشیم به دیوار سرای او
نیسم ناما میدی از سر دیوارم اندازد

* * *

قصاص مرا برفتن کویش بهانه ساخت
آخر باین بهانه در آن کوی خانه ساخت

۹. خلاصه فوق از هفت اقلیم و صاحب میخانه صبا، ص ۵۴ (بنام اشک) برای اطلاعات بیشتر رک: به خوشگو حرف
الف. آذر ص ۲۲۸. شمع انجمن ص ۶۷-۶۸ الذریعه نهم (قسم اول) ص ۷۱

فاصد رقیب بود و من غافل از فریب بیدرد مدعای خود اندر میانه ساخت

* * *

باين فريب که آئي برون گرفتارت زمان، زمان زره انتظار برئيزد

- ۱۱ - [اشرف الدین حسینی قزوینی]

«اشرف الدین، قزوینی» — متولد ۱۲۸۸ قمری در قزوین مقدمات علوم زمان خود را در قزوین فراگرفت آنگاه به عراق رفت پس از پنج سال توقف و کسب دانش به ایران آمد و روزنامه نسیم شمال را در رشت منتشر ساخت هنگامی که حکومت مشروطه در ایران برقرار گردید و محمد علیشاه قاجار بنای برانداختن مشروطیت را گذاشت با فتح اله خان سپهدار رشتی به تهران آمد در تهران نیز روزنامه نسیم شمال را دایر کرد چون طبعی روان و ذوقی فراوان داشت به سرودن اشعار فکاهی و درج آن در روزنامه ای که جنبه انتقادی داشت بزبان عامیانه اقدام نموده، با توده مردم از اوضاع سیاسی و اجتماعی سخن می‌گفت از این جهت به زودی مورد توجه مردم قرار گرفت، و روزنامه او در آن دوران یکی از روزنامه های معروف بود وی در ابیات زیر ضمن شرح حال خود مختصراً از اوضاع دوران اول مشروطه را به نظم درآورده است:

تا نمائی گریه بر حال نسیم	گوش کن شرحی زاحوال نسیم
چندی از بهر تماشا آمدم	بنده در قزوین به هنیا آمدم
چند روزی سوی گلگشت جهان	آمدم از غیب مطلق ناگهان
مادرم از عزت خیرالبشر	بد مرا یک پیر نورانی پدر
ریخت شهد معرفت در کام من	اشرف الدین کرد مادر نام من
نسبت روحانی من با خدادست	نسبت جسمانیم با مصطفی است
من شدم ششماه در قزوین یتیم	رفت بابم سوی جناب النعیم
ملک و مالم راز روی غصب خورد	در یتیمی خانه ام را شیخ برد

۱۰. خلاصه فوق از نتایج ص ۴۱، و آدرس ۲۲۸ صبا ص ۱۵۰ (بنام رازی). برای اطلاعات بیشتر ک: نگارستان سخن ص ۶ — مجمع الخواص صادقی ص ۸۳-۸۲، الذریعه ج نهم (قسم اول) ص ۷۵ — شمع انجمن ص ۵۳-۵۲ — ۵۷. روضه پنجم (قسم دوم) ص ۷۹۲ عرفات خطی کتابخانه ملک.

هستی بیچاره‌ها را برده‌اند
در بدر گشتم از استیلای فقر
رفتم از قزوین به سوی کربلا
معتکف بودم به صد و جد و شعف
آمدم از کربلا سوی عجم
خدمت پیری رسیدم نیم شب
طالبان راه حق را دستگیر
مست از جام می‌جانانه دید
گشت روشن روحمن از انوار حق
طی نمودم بیست فرسخ راه را
خواندم این اشعار را با عشق و شور
«شهر تبریز است جای دلبران»
رفته بود از عمر من بیست و دو سال
هیات و جغرافیا و هندسه
جمله را یک دوره خواندم والسلام
مست از صهیای عرفان آمدم
از شراب عاشقی مست و ملنگ

چون که شد مشروطه این شهر و دیار
عطربخشیدم ز بویش مغز را
جنگ جن با لشکر ابليس شد
شد حیاط پارلمان بمباردمان
صور اسرافیل با جمع دیگر
در مجتمع هم دهن‌ها بسته شد
بار دیگر پارلمان مفتوح شد
مرد و زن را روح بخشا شد نسیم

Zahedan بس خانه‌ها را خوردۀ اند
من شدم دیوانه از غوغای فقر
در جوانی با هزاران ابتلا
مدتی در کربلا و درنجف
بر سرم زد باز شور مُلک جم
باز از قزوین به چشم اشکبار
وه چه پیری، صافی و روشن ضمیر
آن قلندر چون مرا دیوانه دید
کرد تعلیم همه اسرار حق
نیمة شب تا بدیدم ماه را
دردم باغات تبریز از سرور
«ساربانا بار بگشا ز اشتaran»
اندران ایام بی‌رنج و ملال
پیش استاد خواندم اندر مدرسه
صرف و نحو و منطق و فقه کلام
پس از آنجا سوی گیلان آمدم
مدتی در رشت بنمودم درنگ
در چگونگی دوران اول مشروطیت گوید:

در هزار و سیصد و بیست و چهار
کردم ایجاد این نسیم نفرز را
چون به تهران پارلمان تاسیس شد
بعد چندی از تقاضای زمان
کشته گردیدند با خوف و خطر
در ولایت انجمنها بسته شد
سال (عسکر) انبساط روح شد
باز در گیلان هویدا شد نسیم

نمونه‌ای از اشعار اوست که در موضوعهای گوناگون سروده، که از هر موضوعی چند بیتی در ذیل آورده می‌شود. از جمله چند بیتی است منتخب از توب بستان نیکلا امپاطور روس بمرقد مقدس حضرت رضا(ع) و جنگ اول جهانی و ظهور بشویسم و سرنگون شدن نیکلا از تخت سلطنت

حمله‌ور گردید سوی ارض طوس	در هزار و سیصد وسی شاه روس
شد مشبک از جفای مشرکین	مرقد شاه رضا از توب کین
رشته افکار نورانی گسیخت	ای بسا خونها درون صحن ریخت

* * *

شهرها بمبارده و تسخیر شد	سال (غسلب) جنگ عالمگیر شد
غرق خون شد جمله اقطار فرنگ	منقلب گردید اوضاع فرنگ
پادشاه روس از تخت اوفتاد	آتش اندر جان بدبخت اوفتاد
نیکلای روسیه شد بی‌کلاه	از هجوم بشویسم دادخواه
ایيات زیر را در موقعیکه ایرانیها در جنگ بین الملل، بعضی روسی پرست بودند، و جمعیتی انگلیسی خواه، و برخی آلماندost بودند. گفته:	ایيات زیر را در موقعیکه ایرانیها در جنگ بین الملل، بعضی روسی پرست بودند، و جمعیتی انگلیسی خواه، و برخی آلماندost بودند.

روس فیل انگلیس فیل آلمان فیل	خاک ایران شده ویران زسه فیل
تا بقلیان زنم از بنگ شر	دوش کردم بخرابات گذر
پک بقلیان زد و می‌خواند زبر	مرشدی دیدم با بوق و تبر
خاک ایران شده ویران زسه فیل	خاک ایران شده ویران زسه فیل

روس فیل انگلیس فیل آلمان فیل

روزی از بهر تماشای دیار	کردم از (آه) سوی (ساوه) گذار
پس سوی رشت شدم راه‌پار	دیدم این شعر بهر گوشه کنار
خاک ایران شده ویران زسه فیل	خاک ایران شده ویران زسه فیل

روس فیل انگلیس فیل آلمان فیل

پس به همراه رفیقان عظام	رفتم اندر کرج و نیکی امام
رفقا نقشه کشیدند تمام	عارفی خواند همین شعر مدام

خاک ایران شده ویران ز سه فیل
 روس فیل انگلیس فیل آلمان فیل
 فیل هرچند در این ملک کم است بلکه مرحوم شده در عدم است
 کرگدن را ز وفاتش چه غم است بهمان جفت سبیلات قسم است
 خاک ایران شده ویران ز سه فیل
 روس فیل انگلیس فیل آلمان فیل
 داش حسن خیلی دویده به علی رنج بسیار کشیده به علی
 یک وطن دوست ندیده به علی تازه این شعر شنیده به علی
 خاک ایران شده ویران ز سه فیل
 روس فیل انگلیس فیل آلمان فیل
 و این چند بیت نیز از ابیاتی است که در وصف حال طلبه‌ای مفلوک و بیچاره
 در سرمای زمستان سروده:
 میان مدرسه هرشب بخور، با شیخ! سرما را
 اگر آن ترک شیرازی، بدست آرد دل ما را
 به خال هندویش بخشش سمرقند و بخارا را
 میان حجره از سرما مکش آه و فغان هرشب
 به یاد منقل و آتش بزن آتش بجان هرشب
 به عشق چشم خورشید رو برآسمان هرشب
 حدیث شیخ ابوالپشم و کتاب نان و حلوا را
 تو ای بیچاره! در دنیا، دگر راحت نخواهی یافت
 به جز غربت، به جز ذات، به جز محنت، نخواهی یافت
 به قول خواجه حافظ بعداز این دولت نخواهی یافت
 «بده ساقی می باقی که در جنت نخواهی یافت»
 «کنار آب رکناباد و گلگشت مصلارا»
 بزرگان جملگی خفته بمروری تختخواب خود
 مهیا کرده با دلبر شراب خود کتاب خود
 کشیده ماه را هر شب میان رختخواب خود
 توهم در زیر سر بگذار از سرما کتاب خود
 به یاد آور کنیزان کتاب الف لیلا را

جناب حضرت اشرف زرما کی خبر دارد؟
غنى در نيم شب سوي خرابه کي گذر دارد؟
و در تشویق شاگردان به تحصیل علم می نویسد:

مرد و زن را رهنما، علم است علم
آشکار و برملا، علم است علم
باعث نشو و نما، علم است علم
به رما مشکل گشا، علم است و علم
روح را نور و ضيا، علم است علم
رفع ما يحتاج ما علم است علم
در جهان واجب بما، علم است علم
آنچه پیغمبر بما واجب نمود
کودکان را در زمان کودکی
گر گره در کار ما افکند چرخ
هر که بی علم است، انسانش مخوان
احتیاج است آنکه ما را خوار کرد
در انتقاد از اوضاع اجتماعی مسترداد زیر را سروده است:

«گوش شنوا کو»

گوش شنوا کو؟
گوش شنوا کو؟
از دین شده بیزار
گوش شنوا کو؟
اخلاق عوض شد
گوش شنوا کو؟
گردیده مخلع
گوش شنوا کو؟
به به بارک الله!
گوش شنوا کو؟
دیگر سردار است
گوش شنوا کو؟
گفتم به هوارفت
گوش شنوا کو؟
تا چند کشی نعره که قانون خدا کو
آنکس که دهد گوش به عرض فقرا کو
مردم همگی مست و ملنگند به بازار
انصاف و وفا و صفت و شرم و حیا کو
در علم و ترقی، همه آفات عوض شد
ما را به سوی علم و یقین، راهنما کو؟
عالی همه از خلعت نور است مشعشع
در پیکر ما خلعت موزون و رسا کو؟
در خانه همسایه عروسی است آملا
آن شاخ نباتی که شود قسمت ما کو؟
هر گوشه بساطی و شرابست و قمار است
ای مسجدیان امڑیه معروف شما کو؟
پرسید یکی رحم و مروت به آکجا رفت?
سرغی که برد کاغذ ما را به هوا کو؟

حلوای معارف، که جوانان همه بردند؛
در مدرسه خوردن،
گوش شنوا کو؟
آلوطی حسن، قسمت درویش کته پاکو؟
یک نیمه ایران ز معارف همه دورند
نیمی شل و کورند
گوش شنوا کو؟
اندر کف کوران ستمدیده عصا کو؟
در رابطه با آینده نگری ایران و خطاب به وزیر و وکیل و اوضاع غنی و فقیر

تصورت ترجیع بند سروده است :

ملتش از قید غم آزاد گردد غم مخور	میشود ایران ما آباد گردد غم مخور
مسکن افراسیاب و طوس و نوذر باشد این	کشور سیروس و دارا و سکندر باشد این
از چه در ویرانه اینسان زار و مضطرب باشد این	مدفن خاقان و کیکاووس و قیصر باشد این
صیدها آسوده از صیاد گردد غم مخور	
میشود ایران ما آباد گردد غم مخور	
ای وزیران یک نظر بر حالت ایران کنید	ای وکیلان یک نگه بر ملت نادان کنید
ای امیران رقتی بر جانب پیران کنید	اغتیا رحمی بهر بیچاره گریان کنید
تا از این ذلت شود آزاد گردد غم مخور	
میشود ایران ما آباد گردد غم مخور	
اغنیا پای بخاری جمله در عیش و سرور	هر یکی از ثروت خود مست در کبر و غرور
از کجا دارد خبر از حال زار لخت و عور	گرسنه با شدت سرما و با چشمان کور
هر فقیری میشود دلشاد گردد غم مخور	
میشود ایران ما آباد گردد غم مخور	
ای وزیران یکدمی، اوضاع ایران بنگرید	شهرها را این زمان، با حال ویران بنگرید
این مریض محضر را، زار و نالان بنگرید	گوشه بازارها، بر این فقیران بنگرید
راحت و آسوده زین فریاد گردد غم مخور	
میشود ایران ما آباد گردد غم مخور	
لخت و گریان گوشه بازار، و اندر رهگذر	گشته سرمای زمستان، و فقیران سربر
اوز سرما خشک، واعیان را نباشد زوخبر	از بصر اشکش روان، و قوت او خون جگر

ظلم ظالم سربسر، برباد گردد غم مخور
میشود ایران ما آباد گردد غم مخور

هیچکس از حال این ملت چرا آگاه نیست دست دزدان تابکی زین مملکت کوتاه نیست
ای وکیلان چیست چاره؟ اینکه رسم و راه نیست ای وزیران بینوایان را بدل جز آه نیست!
لطف حق بر بینوا امداد گردد غم مخور
میشود ایران ما آباد گردد غم مخور

ترجیع بند زیر نیز از این مرد وطن دوست است، که در دوران بد بختی ایران
يعنی زمان اشغال متفقین سروده:

ای غرقه در هزار غم و ابتلا، وطن! ای در دهان گرگ اجل مبتلا، وطن!
ای یوسف غزیز دیار بلا، وطن! قربانیان تو همه گلگون قبا، وطن!
بیکس وطن، غریب وطن، بینوا وطن

ای جنت معارف! ویران شدی چرا؟ از رخت علم یکسره عریان شدی چرا؟
در آتش جهالت بربیان شدی چرا؟ ای بی معین و مونس و بی اقربا وطن!
بیکس وطن، غریب وطن، بینوا وطن

ای باغ پرشکوفه! گل و یاسمن چه شد؟ آن نزهت و طراوت سرو سمن چه شد؟
بر عاشقان کشته مزار و کفن چه شد؟ گریان بحال زار تو مرغ هوا وطن
بیکس وطن، غریب وطن، بینوا وطن

ای دخمه فریدون تاج کیان چه شد؟ کشمیر و بلخ و کابل و هندوستان چه شد؟
دریای نور و تخت جواهر نشان چه شد؟ ای تخت و بخت داده بیاد فنا وطن
بیکس وطن، غریب وطن، بینوا وطن

باید گفت که دیوان شعر نسیم پر است از نکات سیاسی، اقتصادی، اجتماعی
و ضيق مقال اجازه نمی دهد تا سروده های وی بیشتر درج گردد علاقمندان
می توانند به دیوان سید اشرف الدین قزوینی که بارها تجدید چاپ شده است رجوع
نمایند.

سید نیز مانند پروین و برخی دیگر از شاعران اشعاری به صورت گفتگو سروده
است. گفتگوی پدرو پسری که نشان دهنده طنزی است با محتوای جدی.

پدر می‌گوید:

اگر علم و صنعت نداری بمن چه
زکس خوف و وحشت نداری بمن چه
پسر می‌گوید:
تو هم اگر مرمت نداری بمن چه
به یک زن قباعت نداری بمن چه
الخ.

به تحصیل رغبت نداری بمن چه
زکس خوف و وحشت نداری بمن چه
اگر هیچ غیرت نداری بمن چه

۱۲ - [افروخته قزوینی]

«افروخته قزوینی» در سال ۱۲۸۵ هجری قمری در قزوین به دنیا آمد و در سن هفت سالگی با پدر و مادر به طهران انتقال و تحصیلات مقدماتی را در طهران به پایان رسانید و چون به زبانهای خارجی آشنائی کامل پیدا کرده بود در بانک بین المللی آن زمان در طهران به کار منشیگری و مترجمی مشغول شد و ضمناً اشعاری میسرود از جمله اشعار اوست:

«شراب عشق»

از شراب عشق ای دل دائم سرشار باش
در بساط بزم لاهوتی از این صهبا بنوش
گفته بسیار بی کردار می ناید به کار
ای دل سرگشته شیدائی سودائیم،
سالها پروانه بودی در وصالش سوختی
در گلستان آله برفراز شاخ گل
جلوه معشوق دیدی شعر حافظ را بخوان
جعدوش در کنج خلوت بینواختن چه سود؟
گر به سرداری هوای سیر در افلک انس
جز به ذکر دوست دل رازنده نتوان داشتن

خواب مخموری نمی زید توراییدار باش
شاد شو خوش وقت شو سرمست شو سرشار باش
گفته ها را واگذار آماده کردار باش
می ندانی از گجانی؟ کیستی؟ هشیار باش!
زین سپس در آتش عشقش سمندر واریاش
«بلبلی برگ گلی بگرفته در منقار» باش
«با همه برگ و نوا با ناله های زار» باش
طوطی شکر شکن در ساحت گلزار باش
جسم را بگذار چون طیر بقا طیار باش
زانچه غیر از او بود در دو جهان بیزار باش

از غم دنیا چو داری آشنای دوستی
از خودی بیگانه شو، بیگانه را غم خوار باش
نفس دون را واگذار وزین جهان بر تر خرام
چون همای قدس در اوج هوا سیار باش
در گلستان محبت ایدل افروخته،
بلبل شیرین زبان شو مرغ موسیقار باش

۱۳—[افسر قزوینی (قرن سیزدهم)]

«میرزا خلیل افسر قزوینی» ترجمه حالت در حدیثه الشعرا بدین شرح است:
 «افسر قزوینی» از معاصران آست و سوای همین که در مجموعه دارالخلافه که
 مدایع معصومین سلام الله علیهم را جمع و چاپ کرده‌اند قدری از اشعارش را
 نوشته‌اند. دیگر اطلاعی از حالت بهم نرسیده و عاجلاً قدری از آنچه در آن کتاب به
 نام اوست نوشته می‌شود بعد اگر اطلاعی از حالت بهم رسید در ملحقات اشعار نوشته
 خواهد شد.

«غزلی از افسر»

همان را جان شیرین نام کردند	شکر خندی از آن لب وام کردند
گرفتند و شرابش نام کردند	صدای روح را با جوهر جان
تسلای دل خود کام کردند	بن‌آکامی مرا کشتند خوبان
چو خالش دانه زلفش دام کردند	بدامش مرغ دل بیخود در افتاد
مرا رسوای خاص و عام کردند	تفالفهای یار و جور اغیار
خراب و مست و دردآشام کردند	مرا از نرگس مخمور جانان
مرا افسر به بزم باده نوشان	مرا افسر به بزم باده ئی در جام کردند

تذکره افسر در تاریخ تذکره‌های فارسی شرحی در این باب مینویسد که
 خلاصه اش چنین است: تذکره افسر از میرزا خلیل افسر قزوینی در نیمه دوم قرن
 سیزدهم مشتملست بر تراجم شصت شاعر قدیم و جدید بر ترتیب الفبا از «ابن حسام»
 تا «یغمای جندقی» که مالک نسخه اصلی آن آفای سید محمد طاهری شهاب مقیم
 ساری است که از دوستان صاحب تاریخ تذکره‌های فارسی احمد گلچین معانی

است. گلچین معانی درج ۱ تاریخ تذکره‌های فارسی به نقل از یادداشت مالک نسخه اصلی یعنی آقای طاهری نوشته‌اند: «تذکره میرزا خلیل افسر قزوینی که بخط ایشان و در نهایت زیبائی است در ۴۶۷ صفحه بقطع رحلی و روی کاغذ نخودی رنگ نوشته شده و مؤلف در ضمن شرح حال خود در جانیکه اشاره به مسافرت و اقامات خود در شهر ساری می‌نماید مینویسد که در تاریخ ۱۶ محرم ۱۲۷۳ هجری در این شهر بوده است. این تذکره علاوه بر آثار و احوال شخصت تن از شاعرا، محتوى مکاتبات دوستان مؤلف، و حکایات و وقایع تاریخی زمان او و متقدمین نیز می‌باشد. و نویسنده در تدوین و انتخاب آثار شاعرا، کمال سلیقه و دقت را بجای آورده و بهترین شعر هر شاعری را انتخاب و نقل نموده و از خود نیز قصاید و غزلیات زیادی نوشته؛ که برای نمونه یک غزل او نقل شد.

۱۴ - [افصح قزوینی]

صبا درباره «افصح» می‌نویسد: «از قند فصاحت و بلاغت لب و لهجه اش شیرینی خیزد» (مشخصات دیگر تاریخی او را نیافتم).

از اوست:

درآ، به باغ که از گل نمود برخیزد ز داغ‌های دل لاله دود برخیزد

۱۵ - [اکرم قزوینی]

اکرم معروف به «میر عماد الدین قزوینی» مردی نکته‌سنجد، و مخزنی از ایيات بود (مشخصات تاریخی او معلوم نشد).

از اوست:

چشم تو که چشمش، مرсад از چشم	چشمی است، که چشمها گشاد از چشم
چون چشم تو شد چشم مرا چشم و چراغ	جز چشم تو چشمها فتاد از چشم

۱۳. رک: «حدیقة الشعراء» نسخه کتابخانه دانشکده ادبیات تهران، شماره ۲۸۱، حاشیه صفحه ۳۴. «تاریخ تذکره‌های فارسی» جلد اول، احمد گلچین معانی، ص ۱۸۴، ۱۸۵.

۱۴. تذکره روزروشن، صبا، چاپ رازی، ص ۶۴.

۱۵. تذکره روزروشن، صبا، چاپ رازی، ص ۷۲، الذریعه، ج ۹، قسم اول، ص ۸۸.

۱۶ - [امیرحسین قزوینی (قرن دهم)]

«میرحسین» از سادات قزوین و برادر کوچک «میر عبدالکریم قزوینی» دخترزاده «قاضی جهان» و فرزند «میرعبدالعظیم» که احتیاج به تعریف ندارد بطوریکه «سام میرزا» در تذکره تحفه سامی می‌نویسد: «جوانیست در کمال صورت و سیرت و با وجود آن که سن او از بیست تجاوز نکرده، جامع اصناف فضائل و حاوی انواع استعداد است و نیکو خصایل: این مطلع از اوست:

مطلع

من عاشق آن روی چو ما هم چه توان کرد
دیوانه آن زلف سیاهم چه توان کرد؟

۱۷ - [امین قزوینی]

«شیخ محمد امین» از اهالی آن دیار و در اکثر کمالات فرید روزگار بوده؛ مشخصات دیگر شیخ معلوم نشده.
این شعر از اوست:

همین تأثیر تنها مانم بس
که او را از درم تنها درآورد

۱۸ - [ایزدی قزوینی]

اسمش «محمد شریف» (تاریخ حیات و مشخصات دیگر وی معلوم نشده) گاهی شعری می‌گفت. از اشعار اوست:
روزی دو که آن کامرانیست
داند همه کس که در جوانیست

افسوس که شد جوانی از دست
چون گرمی باده از سرمست

* * *

۱۶. رک: تحفه سامی ص ۱۴۵ از صحیفه دوم.

۱۷. تذکره آتشکده آدرج ۱، ص ۲۲۸ — النزیمه، ج ۹، قسم اول، ص ۱۰۵.

جهان دوست او، لیک دشمن دل است بدین کینه کش، دوستی مشکل است

رباعی

ای آنکه براه عشق بستافه ای وز نیش محبت رگ و جان کافته ای
بیهوده شکایتی بهم بافه ای گویا غم دوست رایگان یافته ای

* * *

ندارم سر دوستی با کسی که از دوستان کشته باشد بسی

۱۹ - [بابا حسینی قزوین (قرن یازدهم)]

در تذکره نصرآبادی نوشته از ولایت قزوین است. مدتی بابای «حیدری خانه» بوده، مردی در کمال نامردی و شوخی بوده اکثر اوقات در قهوه خانه درویش دلاک می نشسته و با یاران به علت خوش حرفی و مجلس آرائی ربط داشته از لطیفه های او که مشهور است یکی این است که خاتون زیبا و صاحب حسنی را به علت حرکت ناشایستی، حاکم فرموده بود که از مناره بلندی بیندازند. مشارالیه به پیش داروغه شهر رفته خواهش و التماس می کرد که زن مرا به جای او سیاست کنید و او را به من دهید. بعد از این واقعه زنش می گفت که مرا رسوا کردی هر که مرا می بیند این را نقل می کند بابا در جواب می گوید که بد کردم سرشناست کردم. مجملأً بابا حسینی گاهی شعری می گفته (مطلعی) تخلص داشته، شعرش این است.

بیت

گریه در چشم هر که بیدار است عرق انفعال دیدار است

* * *

۱۸. رک: آشکده ص ۲۲۸، النزیمه ج ۹، قسم اول، ص ۱۱۴ - تحفه سامی، جلد دوم، ص ۱۱۴۸ - صحیح گلشن، ص ۴۸ - تذکره عنی، ص ۲۳.

شکوه بر مردی زیان دارد ز جو روزگار سرمه قطع نظر بر چشم تو باید کشید

* * *

زندگی با من چه خواهد کرد آب زندگی خضر را می سازم از مردن کتاب زندگی

* * *

پیچیده پا به دامان گشتهیم عالمی را قالیچه سلیمان دامان ماست گوئی.

* * *

۲۰ - [بحثی (بخشی) قزوینی - متوفی ۹۷۵]

«حاج اسماعیل قزوینی» از شعرای عهد «شاه طهماسب اول صفوی» است.

وفات این شاعر در حدود ۹۷۵ هجری قمری اتفاق افتاده است در آفتاب عالمتاب آمده است. که این بحثی را تذکره نویسان سه جا ذکر کرده اند: به تخلص اسماعیل درالف، و به تخلص بحثی در باء موحده، و بتخلص یعنی با باء. همچنین در (صبا) بحثی و در (آذر) بخشی دکر شده. و می نویسد: گویا از شوخی ستم ظریفان لبیب حسن خلق باین تخلص مشهور شده، از اشعار اوست:

پس از عمری که با من گفت یکرها زوفا حرفي چنان رفم زخود بحثی که آنرا هم نفهمیدم

* * *

بر روی یار نیفتند نظر مرا هرگز که تازه آرزوئی در دلم گره نشد

* * *

صد شکایت زتوام در دل وا بس خوبی چون نظر در توفتد، غیر دعا نتوان گرد

* * *

فلک تلافی یک دیدن تو نتواند هزار سال اگر فکر انتقام کند

* * *

ای خوش آنساعت! که از بهره لاک دیگران تیغ بر کف از رهی آید، دچار من شود

* * *

۱۹. رک: «تذکره نصرآبادی» چاپ ابن سینا ص ۱۴۰ - «ذریعه» قسم سوم از جزء نهم ص ۱۰۵۹، «تذکره حسینی» چاپ لکته هندستان، ص ۳۱۲ - «گلشن» ص ۴۲۴، بنام بابا حسن «تذکره خوشگو» حرف م، «فرهنگ سخنواران» ص

قياس شوqm ازاین میتوان، که با همه رشک به بزمت از پی دشمن، فتاده آمده ام

* * *

چون خواهد بی سبب رنجاندم اول کند لطفی که وقت شکوه چون اورابیاد آرم خجل گردم

۲۱ - [بزمی قزوینی^{*}]

«بزمی» شغلش کفسدوزی بود. در قرن دهم هجری میزیسته است. اشعارش مقبول و شیواست مشخصات دیگرش معلوم نشد.
از اوست :

غم آن نازین دارم، که دل بر دست و دین از من نمیدانم چه میخواهد؟ غم آن نازین^{**} من

۲۲ - [بسملی قزوینی (متوفی ۹۵۵)]

«بسملی» در قزوین دکان کله پزی داشته و هفتاد سال عمر کرده.
از اوست :

دلا! در عشقباری همدم غم ساختی ما را پی نظاره ای رسای عالم ساختی ما را

* * *

ای دل! به پرسشت غم جانانه آمده دولت به پای خود به در خانه آمده

۲۳ - (بها‌الدین قزوینی (متوفی ۹۷۵))

«امین احمد رازی» در هفت اقلیم می نویسد: بها‌الدین شاعریست که نزد بهای نظم او، کان سخن همگنان او بی قدر، و بی بها بودی؛ و کلامش که در

۲۰. خلاصه فوق از آذر ص ۲۲۸، هفت اقلیم خطی کتابخانه ملک ص ۴۷۵، برای اطلاعات بیشتر از ذریعه ج نهم قسم اول ص ۱۲۶، قاموس سامي جلد دوم «بخشی» ص ۱۲۵۳، صبا «بعشی» ص ۱۰۰، خوشگو حرف الف اسماعیل، عرفات خطی ملک شماره ۰۰۳۸۴۲.

۲۱. رک: به تحفه سامي ص ۱۴۹ صبا ص ۱۰۹، چاپ رازی ۱۳۴۲ به تصحیح آمدیت.

۲۲. رک: صبا چاپ رازی ۱۳۴۳ ص ۱۱۳، الذریعه قسم اول از جلد نهم ص ۱۳۷.

صورت از عنبر، و در معنی از گوهر گرو برد؛ مانند کبریت احمر عزیز و کیمیایست. هر آینه به حکم قلت بر این دورباعی ازوی اکتفا کرده آمده.

رباعی :

آن جسم پیاله بین به جان آبستن
همچنون سمنی به ارغوان آبستن
آبست به آتش روان آبستن
نه نه غلطمن که باده از غایت لطف

* * *

ای زلف! ترا نبوده با یاران سر
نابرده ز دست از گلله داران سر
خطی که نهادندی به فسون
بر گل ز بنفسه خوش نمودی به آن یاران سر

۲۴ – [بهلوں قزوینی]

در تذکره سامی می نویسد: «مولانا بهلوں قزوینی» به زرگری مشغول و بسی
بی تعین و لاابالی است زندگی می کرد و دارای حرکات و اطواری غیر عادی بوده،
لیکن اشعاری دلپذیر می سروده که این مطلع از اوست:

مطلع

مگر روی بتان راحسن و خط خال می باید
خط و خال بتان خوبست اما حال می باید

۲۵ – [تذروی ابھری «متوفی ۹۷۵»]

در «ریاض الشعرا» آمده است که «مولانا تذروی قزوینی» است.
همشیره زاده «مولانا نرگسی بوده» به سبزه زار هندوستان افتاده. طوق بندگی
سر و قدان را بر گردن انداخته. در بوستان عاشقی فاختگیها کرده است. در هند
شهید شده و ارباب تذکره وفات او را به سال ۹۷۵ هـ. ق نوشتہ و از هر مقوله شعر

۲۳. هفت اقلیم، ج ۳، اقلیم چهار ص ۱۲۵.

۲۴. «تحفه سامی» صحیفه هفت، ص ۳۶۹.

گفته.

از جمله اشعار اوست در وصف طلوع صبح:

در پنجه صبح آتش افتاد خاکستر شام رفت بر باد
از ریایات اوست:

حاصل ز تو مقصود و مراد همه کس
ای بر کرم تو اعتماد همه کس

بته جادو فریبی سحرسازی
شب غم را فروغ صحیحگاهی
شهابی بود رخشان در دلی شب
جدا هر پاره سویش در نظاره
کرشمه بر کرشمه ناز بر ناز
عیبرآمیز طرف ارغوانش
به مردم بسته راه گفتگو را
ز خوبان برده دائم در سخن گوی
پریرویان به آن آئینه محتاج
شعاع آفتاب انگشت آن حور
بان را در لطافت لوح تعلیم
به چاه نامیدی مانده جاوید
چو صید تشنه بر پراهن چاه
چراغی داشت آن سرو خرامان
فروزان پیکری چون گوهر ناب
دو ماه نوشده با یکدگر جفت
نرسته چون سم آهی چین مو
زبان در کام لب بر لب نهاده
ندیده دیده کس روی آن ماه

ای داده ز راه لطف داد همه کس
جمع است دلم به اعتماد کرمت
چند بیتی از ابیات مثنوی اوست:

غزالی شوخ چشمی دلنووازی
جبینش مطلع نور الهی
به چشم عقل فرق آن شکر لب
ز تیغ غمزه اش صد پاره پاره
نگاه و غمزة آن شوخ طناز
ز مشکین سبل عنبر فسانش
دهانش کرده گم ره جستجو را
زبانش برگ گل اما سخنگوی
رخش آئینه گردن دسته عاج
کفش چون آفتاب آئینه نور
بیاض سینه اش چون صفحه سیم
ز نافش آرزو بیریده امید
هوس گردیده گردش گاه و بیگاه
ز آسیب صبا در زیر دامان
چراغی کرده جا در طاق محراب
ز برج عصمت آن درنا سفت
ز سیمین نافه آن یاسمین بو
به لطف غنچه سوسن زباده
به جز آئینه زانوی آن ماه

به آئینه نمیشد حاجت او را
مه و خورشید رو بسر رو نهادی
بنای نیکوئی را پایه محکم
وز آن گل خلق بوي جان شنیدی
ز رخسارش چمن گلزار گشتی
ز گل در هر قدم دیدی صد آزار
ز سرتا پا بلای عقل و دین بود

در آن میدید خود پیوسته او را
ز عصمت سر چوب زانو نهادی
ز سیمین ساق آن روح مجسم
قدم هرجا نهادی گل دمیدی
خرامان چون سوی بستان گذشتی
کف پایش به وقت سیر گلزار
به زلف آشوب مهرویان چین بود

۲۶ - [ترک قزوینی]

«صبا» در تذکره روز روشن نوشته: «محمد صالح قزوینی» از ترکتازان میدان خوشحالی است».

از اوست:

این مقامیست که جای من و عنقا باشد

نیستی مرتبه ای نیست که هر کس برسد

۲۷ - [ثانی قزوینی]

در تذکره روز روشن آمده: «(ثانی قزوینی) از شعرای فضیلت شعار بود». مشخصات دیگر وی بدست نیامده.

نمونه‌ای از اشعار اوست:

صورت او گشم و بوشه زنم بر دهنش
مدعی آنکه نهان میکند از چشم منش
که کند خسرو آفاق نظر بر سخن‌ش

چون نیارم که ببوسم لب شکرشکنش
خبرش نیست که در جان و دلم جا دارد
سخن ثانی بیدل رسد آنگه به کمال

۲۵. رک: منتخب التواریخ القادری ص ۲۰۴ و ۲۰۲، خوشگوحرف ت، آذر ص ۲۲۸، صبح گلشن سید علی حسن ص ۸۳ و ۸۴، قاموس سامي جلد سوم ۱۶۳۰-۱۶۳۱، التریعه، ج نهم، قسم اول ص ۱۶۸، نتایج الافکار قدرت ص ۱۲۵.

۲۶. روز روشن، صبا، چاپ رازی ۱۳۴۳ ص ۱۵۱.

۲۷. رک: صبا، چاپ رازی ۱۳۴۳ ص ۱۶۰.

۲۸ - [جانی قزوینی]

در تذکره روز روشن نوشته شده: «جانی لگزی قزوینی» ملکزاده‌ای بود، و به وجه بعی و تمرد از سلطان حسین به قتل رسید». جانی در قرن نهم میزیست.
از اشعار اوست:

اگر بیار من از من کسی دعا برساند دعا کنم که خدایش به مدادعا برساند.

۲۹ - [جاوید، قزوینی^{*}]

«جاوید ولیخانی» که به «درویش جاوید» شهرت داشته و معاصر با «زلالی ملا عبدالنبي فخرالزماني» بوده است. جاوید در هندوستان شهر گجرات را پسندید، و در همانجا آزادانه می‌گردید. او اصلاح سخن از «میرزا ابراهیم همدانی» برmi داشت. از اشعار اوست:

در قالب هر لفظی گنجایش معنی کو؟	تا با که توان گفتن؟ من با که سری دارم
کیفیت درویشی در عشق بود جاوید	جاویدم و جاویدان با عشق سری دارم

۳۰ - [جدیدی قزوینی (قرن دهم)]

در تذکره تحفه سامی، که صاحب تذکره معاصر وی بوده می‌نویسد: «مولانا جدیدی قزوینی» در شهر تبریز به خرده‌فروشی اوقات می‌گذراند اشعار وی را نیز در چنگ دیده است و این مطلع از جمله اشعار اوست:

مطلع

باز آن شوخ مؤذن چوبه قامت برخاست وه چه قد، آه چه قامت، که قیامت برخاست!

۲۸. رک: آشکده آذر ص ۱۵، صبا ص ۱۶۵، التربیعه نهم قسم اول ص ۱۹۰.

۲۹. رک: روز روشن صبا ص ۱۶۵، زلالی (میخانه) ص ۵۷۵، ۵۷۷.

۳۰. التربیعه، قسم اول، جزء نهم ص ۱۹۲، تحفه سامی، صحیفة پنجم چاپ علمی، ص ۲۷۴، فرهنگ سخنواران، ص

۳۱ - [جذبی قزوینی]

امین احمد رازی در «تذکره هفت اقلیم» می‌نویسد: «مولانا جذبی» از شاعران مشهور است و اشعارش مستحسن از باب فهم و شعور. این دو بیت از جمله اشعار اوست:

نظم

خونی بیار که مستان وضو کنند	تا چند خواب مستی ای گریه صبور؟!
آن را که رد کنند حوالت باو کنند	دوزخ چرا ز ننگ نسوزد که روز حشر

۳۲ - [جعفر قزوینی (قرن یازدهم)]

«میرزا جعفر» خلف «ابوالقاسم بیگ»، از متصدیان بارگاه سلاطین صفویه بوده است. (وی غیر از قوام الدین جعفر قزوینی است) او در قرن یازدهم میزیست. نمونه‌ای از اشعار اوست:

آنکه در پهلوی ما یافته جا شمشیر است	آنکه دم میزند از جوهر ما شمشیر است
* * *	
نخل ذلم ندارد به جز اضطرار یار	آبش مگر ز چشمۀ سیما ب داده اند

۳۳ - [جلالی قزوینی (قرن سیزدهم)]

جلالی، «میرزا علیرضا قزوینی» است. در تذکره روز روشن نوشته شده: «قاضی اختر» از «میرزا محمد قزوینی» آورده که: جلالی جوانی جمیل بود، و به عمر سی سال در اواسط مه ثالث عشر (اواسط قرن سیزدهم) از این دار ناپایدار ارتحال نمود». از کلام اوست:

۳۱. رک: هفت اقلیم، اقلیم چهارم قزوین.
 ۳۲. رک: صبا ص ۱۷۰، نصرآبادی ص ۷۳ و ۷۴، تربیت ص ۹۴ حسینی ص ۸۷ - الذریعه ج نهم قسم اول ص ۱۹۶، خوشگو حرف ج.

غیر را تا بتوی مهر سرو کار نبود
کار رو عشق بما اینهمه دشوار نبود
آخر از رشك رقیبان درت می ترسم
رخت می بندم و گوئی که وفادار نبود

* * *

خواهد به بزم چون به رقیبان نظر کند
اویل زیک نگاه مرا بی خبر کند
شادم زسیل اشک، کزان خاک کوی او
گل شد. چنانکه کس نتواند گذر کند
دل گر به روز وصل بنالد عجب مدار
بلبل فغان به موسم گل بیشتر کند

۳۴—[جمال قزوینی (رشید) قرن هفتم]

«جمال الدین رستق القطن» (رشيق القطن). حمدالله مستوفی در تاریخ گزیده می نویسد: «رستق القطن محلتی است در قزوین» و او را بدان زبان اشعار نیکوست و معانی نازل انگیخته در عهد اباخاخان درگذشت او در قرن هفتم می زیست و قریب نود سال عمر داشت. از سخنانش اندکی به زبان پارسی باشد. منها:

بی شک تو خدا نهای ولیکن به خدا	ستار عیوب و قاضی الحاجاتی
--------------------------------	---------------------------

۳۵—[جمال الدین قزوینی]

«جمال الدین قزوینی» که اصلش از ابهر و در قزوین نشوونما یافته دارای فضائل و کمالات شعری است. ادبی خوش بیان، و فصیحی طبق اللسان، بوده است. از اشعار و رباعیات اوست:

رباعی:

صبح است بیا بر می گلنگ زنیم	وین شیشه نام و ننگ بر سنگ زنیم
در زلف نگار و حلقة چنگ زنیم	دست از امل دراز خود باز کشیم

.۳۳. رک: صبا ص ۱۷۶ — الذریعه ج نهم قسم اول ص ۲۰۱.

.۳۴. رک: خواندمیرج نهم ص ۱۱۷، الذریعه ج نهم قسم اول ص ۲۰۳، هدایت اول ص ۱۸۴، مستوفی ص ۱۸۶، صبا ص ۲۹۰، محمد حکیم شاه ترجمه مجالس النهايس ص ۳۲۹.

۱. اباخاخان دومین پادشاه مغولی ایران مدت سلطنت (۶۶۳ تا ۶۸۰).

در صفت اسب گوید:

ای همرگ گوه حری، وی هم تک باد صبا
برتاافتن را چون قدر، دریافتن را چون قضا
چون پسویه گیرد ناز تو، روی زمین تکتاز تو
شنیده چون آواز تو، گوش ظفر هرگز ندا
شیداست از خلق جهان، بر تو کهان همچون مهان
چون راکب تو بر شهان، بر مرکبان تو پادشاه
گردون ره و گردون منش، اخترنه و اختر کنش
نادیده از کس سرزنش، نی در سخط، نی در رضا.

۳۶—[جمشید قزوینی]

لقبش «میر معصوم قزوینی» است. مشخصات دیگر وی بدست نیامده، به طوریکه در تذکره روز روشن نوشته: «در لب و لهجه اش نمکینی است». او راست:

گشتهیم سراسر زمانه دیدیم وسیع کارخانه
مخلوق در این میان بهانه معبود به ذات خویش موجود

۳۷—[حاجی بیگ قزوینی (حافظ)]

صاحب «ریاض الشعرا» نوشته: «حاج بیگ قزوینی» متوطن کاشان بوده در قرن دهم می زیسته وی از حافظان خوش الحان است». در روز روشن می نویسد: «او از شعرا عهد شاه عباس ماضی ۱۰۳۷-۹۹۵ و معاصرانش «وحشی» و «محتشم» و «شجاع» و «غضنفر» است».

۳۶. رک: روز روشن صبا ص ۱۸۱ چاپ رازی ۱۳۴۳ به تصحیح رکن زله آدمیت، ص ۱۰.

از اشعار اوست:

ما با تو خورده ایم پومنی، بی تو کی خوریم؟! خون جگر خوریم، اگر بی تومی خوریم.

* * *

آن بت نمود عکس رخ خود در آینه من بت پرست گشتم، واخود پرست شد.

خوش آن نگاه، که تا مغز استخوان بندود. به نیم چشم زدن، در تمام جان بندود.

* * *

اول عشق است بر ما هجر مپسندای فلک! صبر کن چنانکه تا مستوجب هجران شویم.

* * *

بی تو نفسی خوش نزدم؛ خوش ننشستم. جائی ننشستم، که بر آتش ننشستم.

۳۸—[حافظ صابونی قزوینی]

«حافظ صابونی» از شهر قزوین، معاصر با «صادقی افشار» بوده، و در قرن دهم می زیسته است. در کتاب هفت اقلیم نوشته که حافظ صابونی به زبان قزوینی اشعار بسیار گفته، چنانکه وقتی برای زنی، از روی طبیت بیتی چند گفته بود؛ و آن زن حافظ را طلب کرده و فرموده، تا محاسنش را کنده‌اند، و دهانش را پراز نجاست کرده، و کلفت بی نهایت بوی رسانیده‌اند. یکی از شعرای لطیف طبع قزوین چون از قضیه آگهی یافت این دو بیت را در هجو حافظ بدان زبان انشاد کرد:

حافظ امسال چرا دم سردی	آن ریش، که پارداشتی ره بردى	غیر از تونخورد هیچ شاعر سگه گو
حافظ در جواب او گفته:	گو خوردی و شاعران به ننگ آوردي	

تیز بدرنگ شاعران مقصود	همچو حافظ برنگ و بو کته
همه الفاظ آن گلو گیره	هرچه در باب هجو او کته
به قمیش گلو میا خالی	حلق پف سا که سخت نکو کته

۳۷. آذر ص ۲۲۸، سید علی حسن صبح گشن ص ۱۱۳، قاموس سامي جلد ۳ ص ۱۹۰۵ لذغت نامه دهخدا ص ۳۷، حافظ حاجی بیگ ص ۱۱۱، صبا روز روشن ص ۱۹۰-۱۹۱، التربیه و توجیه نهم قسم اول ص ۲۱۹-۲۱۸، مجمع الخواص صادقی ص ۲۹۵.

۳۹- [حافظ عصار قزوینی]

به طوریکه در تذکره تحفه سامی می نویسد «مولانا حافظ عصار» از مردم
قزوین است و مرید نوربخشیان می باشد از اشعار اوست:

رباعی:

چون بوالهوسان به عشق بازی نکنی	ای دل هوس عشق مجازی نکنی
تا جامه خویش را نمازی نکنی	ره در حرم کعبه وصلت ندهند

۴۰- [حالتی قاسم بیگ]

در مرقوم پنجم از کتاب سلم المساوات نوشته: «قاسم بیگ حالتی» منشأش
بلده قزوین و تهران بوده و صحبتیش را با خواص و اعیان ایران (تقی الدین کاشی)،
و سایر تذکره نویسان نوشته اند در اوایل حال در دارالمؤمنین کاشان نزد علامه زمان
«مولانا ابوالحسن» به تحصیل پرداخته در زمان شاه طهماسب به قزوین رفته و چندی
در آنجا نیز کسب کمال کرده از آن پس در بقعه شاهزاده حسین به تدریس مشغول
شده همچنین در سلم المساوات می نویسد وی با ده عشق و محبت بسیار پیموده و
اشعار شوق انگیز فراوان انشاء نموده و دیوان غزلیاتش که درست و سبعین و تسعمائه
(۹۷۶) تمام کرده از دو هزار بیت فزون است و رباعیات گزیده به آن ملحق و
۳۸. لغت نامه دهخدا، حافظ صابونی ص ۱۳۰، مجمع الخواص صادقی ۱۷۹-۱۸۰ حافظ صابونی، الذرعیه ج نهم قسم
اول ص. ۲۲۴.

۳۹. رک: تحقیق سامی صحیه هفتم چاپ علمی ص ۳۷۱.

۱- نوربخشیه - از فرقه های معروف منصفوه منسوب به «سید محمد نوربخش» که در ری اقامت داشته و در اوائل دوره
صفویه شهرت پیدا کرده و از مشایخ صوفیه عصر خود شده و گروه بسیاری به او ارادت داشته اند. بعضی از فضلا تاریخ وفات
و ایام حیات او را بر این وجه به نظم آورده اند.

شعر

نوربخش جسم و جان قهرمان ماء وطن	آفتاب اهل دانش نور چشم اهل دین
هشتصد و شصت و نه و ماهاش ربیع الاولین	سال عمرش بود هفتاد و سه سال وفات
درگذشت از عالم فانی همام العالمین	چهارده زائمه رفته پنجشنبه چاشت گه

مقرن این ابیات به سبیل نمودار و این رباعیات به عنوان اختیار ایراد می‌شود:
گر دل بشکوه لب بگشايد بگو که من شرمنده از کدام وفای تو سازمش

* * *

ز فغان سینه سوزم، دل سنگ نرم گردد دل دوست را نبازم که در او اثر ندارد

* * *

حالتی دیده مگردان بهوس هر طرفی که در این شهر کسی خوبتر از بارتونیست

با آنکه ز دوستان کنار است ترا گویا خوبی یکی هزار است ترا

* * *

این باده که من زبوع آن می‌میرم سبحان الله چه سازگار است ترا.

* * *

تا از تو شکایت است کار دلی من برشکوه تست تا مدارا دلی من

* * *

بهتر شده‌ای مگر جلا می‌گیرد آئینه حسنست از غبار دلی من

* * *

۱۴- [حبيب قزويني (قرن يازدهم)]

میرزا محمد طاهر نصرآبادی در تذکرة خود نوشته که: «میرزا حبيب الله» پسر «میرزا شفیع مستوفی» برادر «میرزا عبدالله عشق قزوینی» مذکور درگذشته است در هر باب، قدم بر قدم با برادر عالی مقدار داشت جوان آدمی بود در کمال شرم و نهایت آزرم: گلزار سخن را از طراوت کلامش، آب و رنگ افزوده و دوشیزگان معانی را، به انگشت دقت پرده از رخسار گشوده. در سلک آقایان به ملازمت «نواب اشرف» سرافراز بوده به علت حُسن خدمات هر روزه به

۴۰. رک: سلم السماوات به تمہید قریب ص ۸۲-۸۳، تذکرة «خلاصة الاشعار» نقی الدین کاشی تاریخ تذکره‌های فارسی جلد اول ص ۶۰۷

اعتبار خود می افزود و مدتی قبل از این در فارسی خدمتی به او فرمودند. در شیراز کوفتی به هم رسانیده فوت شد. طبعش خالی از لطف نبوده شعرش اینست:

بیت

از جفايت علم ناله برافراشته شد آن انگشت امانی است که برداشته شد

* * *

بی پرده سوی دوست ز خجلت نمیروم دست دعاست پرده بروی سیاه ما

* * *

هر ذره ام بیادت از بسکه باصفنا شد آئینه های داغم آخر بدن نما شد

* * *

۴۲ - [حجاب قزوینی]

«میرزا اسماعیل» قزوینی متخلص به حجاب در دوران سلطنت پادشاه عالمگیر، اورنگ زیب مقندرترین پادشاه گورکانی هند (۱۶۵۸ تا ۱۷۰۷ میلادی) (۱۰۶۹ تا ۱۱۱۸) هجری به هندوستان رفت.

از اشعار اوست:

باز در سینه من تیر تو تا پُر جا کرد خوب کردی که دلم بال و پری پیدا کرد

۴۳ - [مولانا حریفی قزوینی]

تولدش قزوین است. در وطن خویش به سن رشد و تمیز رسیده و نشوونما نموده

۴۱. رک: تذكرة نصرآبادی چاپ ابن سينا ص ۹۸-۹۹، الذريعة، صبح گلشن چاپ هندوستان سال ۱۲۹۵ ص ۱۱۸، قاموس الاعلام چاپ استانبول از شمس الدین سامي بيگ سال ۱۳۱۲-۱۳۰۶، ص ۹۲۶ از جلد سوم.

۴۲. رک: روز روشن، صبا ص ۱۹۶، دهدخا، حجاب قزوینی ص ۲۹۲، الذريعة ج نهم قسم اول ص ۲۳۲. سُبْتَانِيَّ نام یکی از سداران چنگیز است، رک: جهانگشاو جوینی ج ۱ ص ۱۱۵.

۴۳. رشید الدین فضل الله متولد ۶۶۴ هـ در همدان طبیب مخصوص وزیر داشمند آباقاخان (۶۶۳) سلطان مغول بود و در زمان سلطنت ابوسعید مسعود گردید (۵۷۱ هـ). کتاب نفس جامع التواریخ یکی از تأثیفات اوست.

است؛ به طوری که «عبدالبنی فخرالزمانی» در تذکرة میخانه می‌نویسد با او هم عصر بوده؛ و کمال آشنائی داشته، حرفی در علم موسیقی مهارت تمام داشت، و در فن اصول عدیل خود نداشت، چنانکه اکثر غزلهای خود را، به زیور نغمه‌های محلی گردانیده و نقش صوت، ساخته است و اغلب مصنفات او در عراق و خراسان، بر زبان اکثر بلبل نوایان گلشن نغمه سرائیست.

چنانکه «امین احمد رازی» در تذکرة هفت اقلیم در ذیل قزوین آورده: مردمش در روش مصاحبত و گرمی هنگامه بی انبازند و اکثر ایشان از علم موسیقی باخبرند و بی تمزج آهنگ و حسن صوت، ننشینند چنانکه شاعر گوید:

شاہ را باید که باشد چار صنف از چار شهر
تا بود ممتاز دائم بر سریر سروری
از خراسان مطریب، از قزوین انس هم زمان
نام حرفی، یزدان است. وجه معیشت خویش را از گیوه کشی و جوال دوزی،

بهم می‌رساند، و هر چه از آن کسب پیدا مینمود صرف در دمندان میفرمود:
در سنّه ست عشر و الف (۱۰۱۶) به عزم سیر طهران از قزوین برآمد، و در راه اول مرتبه به سیر «کوهه» (کوهک)، که در نواحی شهر مذکور واقع است، مفید شد. هنوز آب آن مکان سیر نیاشامیده بود که بیمار گردید، و با همان ضعف در همانجا سفر آخرت اختیار کرد؛ و در همان محل دفن شد. همچنین در «تذکرة میخانه» می‌نویسد: — آن زبده نغمه سبحان شعر متفرقه بسیار گفته ولیکن بر بیاض نیاورده و این غزل ازاوست:

آسان نتوان گفتن غوغای محبت را
آتش زده در دلها بر گرد سرت گردم
بی او نزنم برهم، لب‌های محبت را
بر سر زده ام اکنهن، گلهای محبت را
زنهار حرفی را، آزرده مکن ای گل
زین بیش مکن خوارش، رسوای محبت را

۴۳. تذکرة میخانه، عبدالبنی فخرالزمانی به تصحیح احمد گلپیجن معانی ص ۹۰۲ و ۹۰۳، تذکرة هفت اقلیم امین احمد رازی اقلیم چهارم قزوین، فرهنگ سخنوران ص ۱۵۵.

۴ – [حضرت قزوینی]

«حضرت قزوینی» از شعرای گمنام قزوین از مشخصات او چیزی بدست نیامد فقط یک بیت شعر از اشعارش در بزم سخن دیدم که خالی از لطف نیست.
عارضت خوب و خطت پهلوی او می‌گیرد هر که بینی طرف روی نکو می‌گیرد.

۵ – [حسن بیگ رفیع قزوینی] (قرن یازدهم)

چنانکه «میرزا محمد طاهر» صاحب «تذکره نصرآبادی» می‌نویسد، اصلش از قزوین اما چون در مشهد بسیار بوده به مشهدی شهرت دارد؛ و در نظم و نثر طبعش لطیف است. در اوایل حال به بلغ رفته، در خدمت «ندر محمدخان» به کتابداری مشغول بوده، و از ممتازت و بزرگی؛ داماد عالیجاه «عبدالعزیز خان» شد. در فن انشا به نوعی شهرت داشت، که «شاه جهان» او را به التماس طلب داشته، با کوچ روانه هند شده در سلک منشیان درآمده. « حاجی محمد زمان» از رشک به پادشاه عرض کرد، که حسن بیگ شاعر است. پادشاه را خوش نیامد؛ حسن بیگ را از نظر انداخت، و بعد از آنکه «عبدالعزیز خان» پادشاه شد چیزی به پادشاه نوشه، همسر جلیله خود را طلب داشته، او را به بخارا فرستادند. و حسن بیگ در هندوستان مانده طالع او مدد نکرد. الحال مشهور شد که در کمال پریشانی است. این نقل از آخوند «ملا سالک» مسموع شد. شعرش اینست:

شعر:

بر خاک در دوست نمودیم جیبن را	رفتیم و سپردیم امانت دل و دین را
بی خط لب لعلت به دلم جای گرفته است	در موم چه حاجت به سیاه است نگین را؟

◦ ◦ ◦

نگه گرم توبا اهل هوس بسیار است	شعله را میل به آمیزش خس بسیار است
--------------------------------	-----------------------------------

عمر اگر خوش گذرد زندگی خضر کم است
ور به ناخوش گذرد نیم نفس بسیار است
خطی به در آورده که آن هم سند ماست

صد هنر چون خامه مو دارم و نقاش دهر
انتقام از هر بن مویم به رنگی می کشد

سر و قمری هردو حیران قد یار منند
از که نالم بنده و آزاد اغیث منند

به هر کسی که بود کار دیده چون سوزن
چورشته پیرو او باش تا تمام شوی

گرم چورشته لباس از گهر بپوشانی
برآورم سر خود را همان به عربانی

دل منه بر الفت دشمن که تا گرمست آب
گرچه می جوشد به آتش لیک با او دشمن است

تا نداری از گره سر رشته خوند را نگاه
کار خود را کی توان برد چون سوزن براه

در دلت تا مهر حق باشد نگنجد یاد غیر
در درون سنگ با آتش خسی همراه نیست

ز کار بسته ام خاطر چرا اندوه هگین باشد
چوز خم بسته شاید روی بیهوده ام درین باشد

مگر به خار و خس از آفتاب بهره رسید
و گزنه برخ گل رنگ کی تواند دید؟!

عیب جو آئینه را گفتم ز خجلت آب شد
ترک عادت بود مشکل باز کار خویش کرد

* * *

«تعريف کو»

قصاص رفعتش را به جائی رساند
که آتش ز همراهی سنگ ماند

نکو شد که بختم لگد کوب شد
مرکب قلم خورده شد خوب شد

* * *

نگاه گوشه ابرو خداشناسم کرد به نام صاحب کارست سرنوشت زمان

* * *

۴۶ - [حسینی قزوینی (۱۲۴۹)]

«هدایت» در تذکره «ریاضالعارفین» شرحی درباره وی می‌نویسد که در اینجا به خلاصه آن می‌پردازیم. فخرالعارفین «حاج سید محمدحسین» فرزند مجتهدالزمان «حاج محمدحسن قزوینی» است، که در ایام شباب از علوم معقول و منقول کامیاب، و به حکم ذوق فطري از طلب عز و جاه دنیوی گذشته طالب صحبت عارفان گشته، یعنی به خدمت جمعی از اکابر طریق و اما جد اهل تحقیق رسید؛ لیکن کامش حاصل نگردیده مدت‌ها به مسافرت و ریاضت دل خوش کرده، عاقبت به خدمت «حاجی میرزا ابوالقاسم شیرازی» مستفیض شده، دست ارادت به دامن او زده، اقتباس انوار و اکتساب اطوار حقایق، از آن جناب نمود، و بر مشاهده شواهد حقیقت و معرفت توحید، وجودی گشود. به طوری که از اضطراب و انقلاب آرام گرفته، و از موانع و علایق روی و دل برتفافته، سالی چند پریشان در ایران و هندوستان مصاحب درویشان بود. سپس به شیراز مراجعت نمود، و در خدمت عارف مذکور مستفیض می‌بود؛ تا آنکه آن جناب رحلت نمود و بعد از چندی والد ایشان وفات یافت. به استدعای جمعی به امامت و ععظ مشغول شد. به طوری که اهل ظاهر و باطن هردو را مراد، و از غایت کمال و اخلاق با همه در وداد است، که درباره اش باید گفت:

نظم :

بهار عالم حسنیش، دل و جان زنده می‌دارد.

به رنگ اصحاب صورت را، به بوار باب معنی را.

۴۵. رک: نصرآبادی چاپ ابن سینا ص ۲۶۸-۲۶۹، سرو آزاد چاپ هندوستان، کلمات الشعرا سرخوش چاپ لاہور محمد افضل سرخوش ص ۴۰-۴۱ شمع انجمن چاپ هندوستان تألیف سید محمد صدیق ص ۱۶۶-۱۶۷ - خوشگو، حرف ر، نتایج الافکار چاپ بمیثی تأییف محمد قدرت الله مخلص به قدرت ص ۲۷۰-۲۷۲ فرهنگ سخنران ص ۲۳۶.

آن جناب را در فن شعر نیز پایه‌ای عالی است و بغير قصاید، پنج شش مثنوی در سلک نظم کشیده. مثنوی آله‌ی نامه، مثنوی شترنامه، مهر و ماه، وامق و عذر، و وصف الحال، و غیره. قطع نظر از مطالب عالیه، نهایت فصاحت و بلاغت را در سخنوری داراست. همچنین مرحوم هدایت صاحب تذکره می‌نویسد که: «این فقیر را مکرر خدمت دست داده و صحبتیش، ابواب فیوضات بر روی دل گشاده» و در دلیل برخی از اشعار آن جناب از مثنویات و قصاید و قطعات و غیره آورده می‌شود، که قدرت و توانائی وی را در سخنوری می‌نمایاند:

<p>نام خدا زینت هر دفتر است مبدع اطباق جنان و سَقَر مقطع اطوار وجود و عدم خیمه بر آفاق و بر انفس زده داده به اشباح ره اروح را واحد بی چون متعدد شده وی رخ تو شاهد مشهود ما بندگیت به ز هر آزادئی مونس ما، یاور ما، یار ما ساقی ما، باده ما، جام ماست. مطرب ما، نغمه ما، چنگ ماست. مسکن ما، منزل ما، جای ماست. خاک سرای تو سریر من است درد تو از داوری اصحاب به روشنی دیده بینای من تا که دگر پرده زرخ برگرفت وقت رحیل است نه هنگام خواب مست شدم زمزمه‌ای ساز کن</p>	<p>حاکم احکام قضا و قدر مطلع انوار حدوث و قدم پا چو بر اورنگ تقدس زده کرده پدید از عدم اشباح را روح مجرد مجسدد شده ای در تو مقصود و مقصود ما نقد غمت مایه هر شادی نیست کسی جز تو هوادار ما لطف تو کام دل ناکام ماست جلوه تو باده گلنگ ماست کوی تو بزم دل شیدای ماست عشق تو مکنون ضمیر من است ای غمت از شادی احباب به کوه غمت سینه سینای من باز دلم عاشقی از سر گرفت خیز شتریان که دمید آفتاب خیز و نوای خُدی آغاز کن</p>
---	--

می شوم اینک ز پی دل روان
 تاب که این شیفته جان خو کند؟
 تا کشدم در خم گیسوی دوست
 عشق کجا؟ صبر و سکون از کجا؟
 تا کشدم رخت سوی کوی یار
 تا زیری سر به ثریا کشم
 خیمه لیلی ز کجا؟ من کجا؟
 دیگر از این به چه تمنا کنیم؟
 چون نگرم نیک نکو می کند:
 کانچه نکو می کند آنهم نکوست
 کرد غمت آنچه تو می خواستی

* * *

خیز شربان که من ناتوان
 تا دل سرگشته کجا رو کند
 می برد و می بردم سوی دوست
 عقل کجا؟ عشق و جنون از کجا؟
 خیز بیار آن شتر برده بار!
 رخت به سرمنزل سلمی کشم
 منزل سلمی ز کجا؟ من کجا؟
 گر من و دل بر در او جا کنیم
 هر چه به من غمزه او می کند،
 شرط وفا نیست شکایت ز دوست
 ای که دلم بردی و تن کاستی

وابیات زیر از آلهی نامه اوست :

که مخمور اویند هشیار و مست
 نه در باده خواری به جوش ازویند
 به کام دل خود خدائی کند
 ولیکن به معنی همین و همان
 صفاتش همه عین ذاتش نگر
 که باشد صفات خدا عین ذات
 یک گام شوریده حالی رود

به نام خداوند بالا و پست
 نه در هوشیاری به هوش ازویند
 جز او کیست تا خودنمایی کند
 به صورت خداوند و ما بندگان
 ز آسمان گذر، ذر صفاتش نگر
 موحد از آن کرده نفی صفات
 رهی را که زاهد به سالی رود

«و این ابیات از مشنی مهر و ماه اوست در توحید»

چو ظاهر گشت نورش در مظاہر
 گرفت آفاق را صیت جلالش
 یکی پست، آن دگر بالانشین شد

جمال حق که بودش سور باهر
 عیان گشت از رخ اعیان جمالش
 یکی گشت آسمان، دیگر زمین شد

یکی مطلق شد، آن دیگر مقید
درون پرده، و بیرون پرده
گهی در قالب حوا نهان شد
گهی مطرب شد و گه نغمه نی
هم او دهقان هم او صحراء هم او کشت
به ر کاشانه ای او خرقه پوش است
نه در خود غیر او یابی نه در غیر
ولیکن از میان هم بر کران نه

یکی بیحد شد، آن دیگر مُحَدَّد
جز او نبود تجلی ساز کرده
گهی از صورت آدم عیان شد
گهی ساقی شد. و گه ساغر می
هم از ایوان هم او بنا هم او خشت
به ر میخانه ای او باده نوش است
نه در مسجد جز او بینی نه در دیر
جز او چیزی نه و او در میان نه

«ایات زیر نیز از مشنوی و امق و عذرای اوست»

وی به یادت گرمی هنگامه ها
یاد تو سرمايه دگان عشق
عاشقان را سر برون آور ز جیب
جلوه کن بر تیره روزان بی حجاب
یک گره بگشاز گیسوی دراز
عالی را واله و سرگشته بین
رهنمای عاشق گم کرده راه
نیستیم آگاه، کن آگاهمان
بینوائی بین و سرگردانیم
دیده بنگرتا به دامانم چه کرد
نونگلی در هر بن خاریت هست
جمله اسماء و صفات ذات تست

ای به نامت افتتاح نامه ها
نام تو دیبا چه دیوان عشق
ای فروزان آفتاب فاش غیب
ای دل آرا شاهد مشکین نقاب
یک تجلی کن ز روی دل نواز
پس جهانی را به خون آغشته بین
ای خدا! ای بی پناهانرا پناه
ره نیمدانیم، بنما راهمان
تا توانی بنگر و حیرانیم
عاشقی بین تا که با جانم چه کرد
نفعه ای در هر خم تاریت هست
در دو گیتی هرچه هست آیات تست

«در نصیحت و موعظه علماء سوء و طاغین»

طعن زنی از چه بر افعال من
طعن بر ارباب یقین می زنی
نام طلب صاحب ناموس باش

ای که نداری خبر از حال من
این همه طعن از ره کین می زنی
روز پی تقوی و سالوس باش

خرقه و سجاده که داری بدوش
احمد و بوجهل به عهد هم اند
در بر آن قوم که دانش و رند
بصره صورت و سیرت بود
پر شود از علم لدنی دلت
تا چو حسینی رهی از ما و من

دام تو بس در طلب عیش و نوش
موسی و فرعون به مهد هم اند
دعوی و دانش صد یکدیگرند
دانش اگر بهر بصیرت بود
گر نبود دل به سخن مایل است
لب نگشائی و نگوئی سخن

«ایاتی چند از حکایت و دلالت شیخ کبیر سائل را به عشق به جهت رفع افسردگی»

کز کرم ای شیخ مرا دستگیر
درد طلب نیست به جان و دلم
غمزده و خسته و دل مردهام
چوتونهای در پی کبر و ریا
درد تو جز عشق ندارد دوا
عاشقیت مایه آزادگی است
جُست بتی غیرت سرو چمان
دل به خم زلف سیاهش فکند
شعله کشید از دل آن خسته جان
ز آتش سودای بت سیم بسر
عاشقی و بی خودی آغاز کرد
دل به جگر خواری و زاری نهاد
رفت در آن بزم که انکار داشت
ما و تو ماندیم در این مرحله
کشته عشاق به ساحل رسید
همچو من دلشده بیدل شود
باده حُسن است که آرد طرب

رفت یکی در بر شیخ کبیر
ذوق و طرب نیست در آب و گلمن
بسته قید تن افسرده ام
راه برم شوبه سوی کبریا
شیخ بدو گفت که ای بینوا،
میل دلت گر به سوی سادگی است
رفت دل آزده و افسرده جان
چشم چوبر روی چو ما هش فکند
آتش عشق صنم دلستان
شد دل افسرده او شعله ور
نااله برآورد و فغان ساز کرد
تن به سبک روحی و تسلیم داد
جست از آن قید که اقرار داشت
خیز شتربان که بشد قافله
قافله عشق به منزل رسید
هر که از این قافله غافل شود
نغمه عشق است که آرد شغب

ساغرِ وجود است، که مستی فراست
کثرت اسم است که بی منتهاست
همت مستی است که آرد حضور
عقل و تدبیر ره صحرا گرفت
دیده به خوناب دل آغشته‌ای
سوخت به حالم دل دیوانه‌ام
ترک خرد گفت و به میخانه شد
ورنه بسی سلسله‌ها بایدم
سوزن و زین آتش سوزان خوشم
سر نشاند زپا، پاز دست
آرزوی او همه دیدار اوست
اهل دلی صاحب دردی نخاست

ز اسرار نهانِ ما خبردار
نباید بر تو پنهان اصل هرچیز
زمام جهل ما را کوتاهی ده
خيالاتش بدل میکن به حالات
چو از نام و نشان افزونی ای دوست
به ملک لامکانم ده مکانی
چراغ محفل افروز که ای تو؟
ز پا افتاده و سرگشته تو
ز جام باده عشق تو مستند
که شد هر سر بلندت سرفکنده
همه بود و نبود جمله از تست

ساقی سکر است، که هستی ربابست
وحدت ذات است که بی ابتداست
نخوت هستی است که آبد غرور
عشق و تحیر که به دل جا گرفت
من کیم آن راحله گم گشته‌ای
خیز شربان که ز افسانه‌ام
عاشق دلسوزته دیوانه شد
سلسله ز آن زلف دوتا بایدم
ای زده بر خرمن صبر آتشم
خیز شربان که شترهای مست
شیفته جانی که گرفتار اوست
هرگز از این دهکده مردی نخاست

چند بیتی از مناجات اوست :

خداؤندا توئی دانای اسرار
توئی بخششده ادراک و تمیز
ز اصل خویش ما را آگهی ده
زلوح دل بشونقش خیالات
چواز کون و مکان بیرونی ای دوست
ز بزم بی نشانم ده نشانی
برافکن پرده تا دانم چه‌ای تو
همه در خاک و خون آغشته تو
بدایع هرچه در بالا و پستاند
ترا شاید شهی بر شاه و بنده
چه میگوییم وجود جمله از تست

۴ - [حمدالله قزوینی (مستوفی) متوفی ۷۵۰]

«حمدالله مستوفی» از مورخین معروف دوره مغول، در سال ۶۸۰ هـ. در قزوین متولد شده؛ از وی سه کتاب باقی مانده به نام‌های «تاریخ گزیده»، «نژهت القلوب» در جغرافیا، «ظفرنامه» که منظومه‌ایست تاریخی به زبان فارسی در حدود ۷۵ هزار بیت به سبک شاهنامه فردوسی که از تاریخ حیات پیغمبر اسلام شروع شده و ۱۵ سال در تنظیم آن وقت صرف کرده. وی در سال ۷۵۰ وفات یافته و مزارش در قزوین و مورد توجه و دیدار مستشرقین است. چند بیتی از ظفرنامه او درباره فتح قزوین از تاریخ ادبی «ادوارد براون» جلد سوم از «سعدي تا جامي» که بوسیله جناب آقای «علی اصغر حکمت» به فارسی ترجمه شده:

وزین ره به قزوین سُتای^۱ بجنگ
درآمد به کردار غران پلنگ
بدانگه که شد شهر دریای خون
ده و هفت بودی ز ششصد فزون
ز شبان گذر کرده بُد هفت روز
که پیدا شد آن محنت و درد و سوز
در آن وقت بد حاکم آن دیار
مظفر لقب مهتری نامدار
به حکم خلیفه درین شهره شهر
ز کار حکومت در او بود بهر
چو لشگر در این مرز آمد به جنگ
ز کار حکومت در او بود بهر
به بستند دروازه‌ها همچو سنگ
برآمد به بار و بسی جنگجو
بسی خوب رویان ز بیم سپاه
سه روز اندرین کس ندادند راه
به بسی خوب رویان ز بیم سپاه
مغول اندر آمد به قزوین دلیر
به بسی خوب رویان ز بیم سپاه
هر آنکس که بود اندر آن شهر پاک
ز خرد و بزرگ وزیر و جوان
هر آنکس که بود اندر آن شهر پاک
ز خرد و بزرگ وزیر و جوان
سرآمد سران را سراسر زمان
ز خرد و بزرگ وزیر و جوان
همه کشته افکنده بد در مفاک
ز خرد و بزرگ وزیر و جوان
سرآمد سران را سراسر زمان
ز خرد و بزرگ وزیر و جوان
همه شهر را بخت برگشته شد
ز خرد و بزرگ وزیر و جوان
بکردن خود را به خیره تباه
ز خرد و بزرگ وزیر و جوان
فروزنده چون بر فلک اختiran
ز خرد و بزرگ وزیر و جوان
نگون در فکندند خود را به چاه
ز خرد و بزرگ وزیر و جوان
حمدالله از خاندان قدیم مستوفیان قزوین است، که نسبت خود را به حر بن

بیزید ریاحی میرساند؛ و یکی از مورخین مشهور و جغرافی دانان نامی است. حمدالله از نویسنده‌گان زبردست «خواجه رشید الدین فضل الله» بوده است. حمدالله به حکم سابقه خدمتگزاری نسبت به خاندان رشیدی، پس از قتل «خواجه فضل الله» در سلک ملازمان پسرش «خواجه غیاث الدین محمد» داخل گردید. حمدالله از جوانی شوق مفرطی به تحصیل اطلاعات تاریخی و جغرافیائی داشته، و مخصوصاً در دستگاه «خواجه رشید الدین» — که مرکز اجتماع دانشمندان بوده — از مصاحبت ایشان تمتع بسیار می‌گرفته.

چنانکه گفته شد از حمدالله مستوفی سه کتاب معتبر فارسی در تاریخ و جغرافیا بشرح زیر باقی است:

۱ — ظفرنامه تاریخی است منظوم به بحر تقارب که ابتدا ۵۰ هزار بیت آنرا نوشت، سپس به تاریخ گزیده پرداخت. همینکه دومین تأثیف خود را به پایان رسانید، مجدداً ۲۵ هزار بیت بر آن افزود. این کتاب — که مشتمل به سه فصل است — از ابتدای حیات حضرت رسول (ص) تا سنه ۵۷۳۵ هـ. ق — یعنی اول سلطنت «سلطان ابوسعید ایلخانی» — وقایع مهمی را به رشتة تحریر کشیده است، وقایع هر قرن را در ده هزار بیت به نظام آورد. این کتاب گرچه اشعار شاهنامه و گرشااسب نامه را ندارد؛ اما از جهت آنکه حاوی اطلاعاتی از دوره مغول است، و اعلام آن دوره را شامل است قابل اهمیت است؛ و متأسفانه این کتاب هنوز به طبع نرسیده، و نسخه آن که ظاهراً منحصر به فرد است، در موزه ایتالیا موجود میباشد.

«تاریخ گزیده» دومین تأثیف حمدالله مستوفی است، که از بدرو خلقت تا عصر خودش مانند تاریخ عمومی، وقایع و سوانحی را که اتفاق افتاده، در چهار فصل نوشته؛ و بر آخر آن دو فصل: یکی در تاریخ ائمه — علماء و فضلاء و شعرای عرب و عجم، و دیگری در تاریخ و جغرافیا و بزرگان شهر قزوین «زادگاه خود» را افزوده — که هردو فصل از مهمترین ابواب این کتاب است — تاریخ گزیده ابتدا به خرج اوقاف (گیپ) در انگلستان عکس برداری و به چاپ رسیده است.

۳ — «نزهه القلوب». این کتاب مشتمل بر سه قسم است، که هر قسم را مقاله نافیده، مقاله یکم: در ذکر تکوین موالید ثلثه معادن — نباتات — حیوانات؛

مقاله دوم: در ذکر نوع انسان؛ مقاله سوم: در صفت بلدان و ولایات و بقاع؛ و آن بر چهار قسم است: قسم اول در ذکر حرمین شریفین و مسجد اقصی، قسم دوم: در شرح احوال ایران، و آن مبتنی است بر یک مطلع و مقصد و مختتم. مطلع در شرح تقسیم طول و عرض اقصی و قبله بلاد ایران است. مقصد در ذکر بلاد و ولایات ایران زمین، و چگونگی آب و هوا، و بنیاد عمارت‌ها و صفت ساکنین هر ولایت؛ و آن مشتمل بر بیست باب است، که هر باب مخصوص یک قسم از ایران است. این کتاب دارای انشائی روان، و دارای اطلاعاتی نیز از ممالک مجاور ایران در نیمة قرن هشتم هجری است. یگبار تمام اقسام این کتاب در «(مبئی)» هندوستان در سال ۱۳۱۱ هجری بچاپ رسید، و بار دیگر مقاله سوم در سال ۱۹۱۳ میلادی مطابق ۱۳۳۱ هجری به سعی و اهتمام «گای لیسترانج» انگلیسی، در مطبعه «بریل در لیدن از بلاد هلند» به طبع رسیده است. «ادوارد براون» مستشرق مشهور آن را به زبان انگلیسی ترجمه کرده است.

حمدالله مستوفی در مقدمه نزهه القلوب نام کتابی به نام «جهان‌نامه» ذکر می‌کند، و در فهرست «کشف الظنون» نیز اسم همان کتاب را از نزهه القلوب نقل می‌نماید؛ لیکن اسمی از مؤلف و تاریخ تألیف آن نمی‌برد.

۴۸— [حمدی قزوینی (قرن دهم)]*

صبا در تذکرة روز روشن می‌نویسد: «قاضی میرک قزوینی» (که از کمال عذوبت الفاظش لعاب دهان شعر خوانانش انگبینی است). وی از شعرای قرن دهم هجریست.

از اشعار اوست:

بهر نگاه تو صد خون اگر کنم دعوی	زمانه با همه خصمی گواه من باشد
غلو عشق نگر کز بزم نرفته هنوز	برای آمدنیش دیده‌ام به راه بود ^۲

۴۷. رک: تاریخ ادبیات ایران براون ص ۱۱۶—۱۲۲، تاریخ ایران (مفول) اقبال ص ۵۲۳—۵۲۵ خزانه عامره ص ۱۸۰، اسماء المؤلفین و آثار المصطفین ص ۱۱۰، مقدمه تاریخ گردیده چاپ امیرکبیر در شرح حال مؤلف و خاندانش، دانشنمندان نامی اسلام چاپ دوم تألیف سید محمود خیری ص ۲۱۲ و ۲۱۳ و ۲۱۴.

۴۸. رک: صبا چاپ ۱۳۴۳ ص ۲۲۰—۲۲۱—الزربعه قسم اول ج نهم ص ۲۶۶.

۴۹—[حیرانی قزوینی*]

«حیرانی قزوینی» از درویشان و در طالب علمی به قدری کوشید، که گاهی شورش عشق و سوزش بتان آتشین در کانون دل او سودا زدی، چون ماهی که در تابه افتد بربیان، با دیده گریان، سر و پای برده می‌گردید. و گاهی که سلطان عشق، دست تصرف از شهرستان دل او کوتاه می‌کرد؛ در کنج انزوا نشسته به فکر شعر اشتغال می‌نمود. به واسطه تحیر در عشق و یا حیرت اندر افعال خود، حیرانی تخلص دارد. این مطلع از اشعار اوست:

مطلع

ای زده شمع رخت، بر من گریان آتش دارم از جور تو بردل، غم و بر جان آتش

۵۰—[حیرتی قزوینی (قرن دهم)]*

«حیرتی» از شعراً قرن دهم هجری است. در آتشکده می‌نویسد: «اصلش از دیار قزوین اما بیشتر در خراسان و عراق مشغول سیاحت بوده در اول حال به امر سراجی مشغول بوده شعرش بسیار کم است گویند حیرتی تونی دیوانش را از بین برده» در تحفه سامی آمده است: «حیرتی قزوینی از شعراً قزوین است کم کسی را رتبهٔ شعر اوست و این دو سه مطلع از اوست»:

مه من شام عید، از گوشه‌ای بنمود ابرورا فلک چندین چراغ افروخت، تا پیدا کنداورا

* * *

خوش ساعتی که یار گذر بر چمن کند گل را به ناز چیند و در پیرهن کند

* * *

عید آمد و افزود غم را غم دیگر مسام زده را عید بود مسام دیگر

۴۹. تحفه سامی به تصحیح همایونفرخ ص ۳۲۱، الذریعه قسم اول از جزء نهم ص ۲۷۴، نسخه از دیوان او در کتابخانه محمدآقا نجفیانی موجود است.

۵۰. رک: تحفه سامی ص ۱۲۸، اذر ص ۲۲۸، الذریعه قسم اول ج نهم ص ۲۷۶، ریحانة مدرس ج ۱ ص ۳۶۲، قاموس الاعلام ج ۳ ص ۲۰۰۵-۲۰۰۴، صبح گلشن ص ۱۴۶.

۵۱—[خسرو قزوینی]

صبا در تذکرۀ روز روشن می نویسد: «خسرو قزوینی» در اقلیم نظم او رنگ نشین خسروی است از اشعار اوست:

گرمییر نبود آمدنم در کویت
بنده پرور سر بازار، سلامت باشد
مشخصات دیگر این شاعر معلوم نشد.

۵۲—[حضری قزوینی (قرن یازدهم)]

«حضری قزوینی» در قرن یازدهم می زیست. به طور بکه صاحب آتشگاه می نویسد: «وی طبعی خوش داشته است» اشعارش با اشعار «حضری خوانساری» و «حضری لاری» در کتب تذکره تخلیط شده، با تطبیق و دقیقی که در آنها به میان آمده: اشعار زیر از حضری قزوینی است:

همتی کز سر کویت رفتمن	همه جا دیده حسرت به قفا
آفتنی همچو تمنا در بی	دشمنی همچو محبت همپا
*	*
سیاه بختی از این بیشتر نمی باشد	که مجلس دگری، روشن از چراغ منست
*	*
امشب که جا در انجمن یار داشتم	از شرم گریه، روی به دیوار داشتم
*	*
سر کوی یار، حضری، به حریم کعبه ماند	که به هر طرف کنی رو، بتوان نماز کردن

۵۱. رک: صبا چاپ رازی ۱۳۴۲، النزیعه قسم اول از ج نهم ص ۲۹۴.

۵۲. نصرآبادی ص ۲۸۳ — صدیق شمع انجمن ص ۱۴۳ — آذر بیگدلی ص ۲۲۸ — ۲۲۹ — صبا ص ۲۴۱ — النزیعه قسم اول از ج نهم ص ۲۹۷.

۵۳—[خلف قزوینی]

«امین احمد رازی» در تذکره «هفت اقلیم» می‌نویسد: «خلف خان قزوینی طبعش سرمایه دار زنگنی است» از اشعار اوست:

دیده بخت مرا فرصت بیداری نیست	روزِ دنبال شب هجر تو پنداری نیست
بچه کار آید آن چاک؟ که تا دل ببدود	زخم تا دشمن مرهم نشود، کاری نیست

۵۴—[خلیل طالقانی قزوینی (قرن دوازدهم)]

«هدایت» در تذکره «ریاض العارفین» چنین می‌نویسد: «شیخ خلیل الله طالقانی قدس سرہ» از افضل روزگار و استاد حزین لاھیچی و از عرفای والامقدار بوده خدمت بسیاری از مشایخ طبقه صوفیه را نموده در سنّه خمسین در اصفهان، زاویه نشین گردید و سی سال به ازواجاً گذرانید. اوقات خود را تبعیض کرده، سهمی را به ذکر و فکر عبادات و ریاضات مشغول نموده و سهمی را، مصروف کتابت کتب علمیه و در نهایت حسن خط قریب به هفتاد جلد کتاب، به خط خود بر طلبه علوم وقف فرموده: «رساله زاد السبیل در آداب السلوك»، رساله‌ای در «علم مناظر و مرايا» نوشته و متن «کافیه ابن حاجب» را در کمال بلاغت به فارسی منظوم فرموده، غرض از کاملین بود و این رباعی از اوست:

ای شوخ بیا در دل درویش نشین	ای کان نمک بر جگر ریش نشین
در هجر تو دامن گلستان شده است	یکدم به کنار کشته خویش نشین

۵۵. رک: تذکره روز روشن چاپ ۱۳۴۳ ص ۲۴۲.

۵۶. رک، ریاض العارفین هدایت چاپ محمودی ص ۱۰۸ — نجوم السما تأثیف مولوی میرزا محمدعلی کنیری چاپ لکهنوی ۱۳۰۳ (تأثیف در اوخر قرن سیزدهم). — تذکره فرنگ سخنران.

۵. حزین لاھیچی، شیخ محمدعلی فرزند ابوطالب متخلص به خزین از شعرای معروف ایران از اعقاب شیخ زاهد گیلانی اجدادش در لاھیجان سکونت داشته‌اند پدرش به اصفهان رفته و در آن شهر سکونت اختیار کرده محمدعلی در سال ۱۱۰۳ در اصفهان متولد شده در فنه افغانها از اصفهانها خارج گشته و مدتی در شهرهای ایران و عراق و عربستان سفر کرده و در سال ۱۱۴۶ به هندوستان رفته و باقی عمر را در آنجا به سر برده و در سال ۱۱۸۱ در بنارس وفات یافته از آثار او «تذکره حزین»، «تاریخ حزین» را می‌نوان نام برده. دیوان اشعار هم دارد:

ای وای بسر اسیری کز بیاد رفته باشد	در دام مانده باشد، صیاد رفته باشد
شادم که از رقیان، دامن کشان گذشتی	گوشت خاک ما هم، بر باد رفته باشد
آواز تیشه امشب، از بیستون نیامد	گویا به خواب شیرین، فرهاد رفته باشد

۵۵ – [خلیل قزوینی]

«خلیل قزوینی» گرچه از متأخرین است ولی شاعریست گمنام، و سراینده‌ایست زیباسخن. مولدش در میانه، لیکن سکونت و نشو و نمایش در قزوین بود، و در دوران سلطنت مظفرالدین شاه می‌زیست. با آنکه اولاد و احفاد و نواده‌هایش در این شهرستان زندگی می‌کنند، از احوال او اطلاع زیادی در دست ندارند؛ و بیش از آنچه مسطور است از زندگی و آثار منظوم او چیزی نمی‌دانند. به حال غرایی را که این شاعر اطیف گفتار به استقبال از غزل معروف «روشنی طلعت تو ماه ندارد» لسان‌الغیب حافظ شیرازی بوده و الحق در حد خود، بسیار شیوا و پسندیده است و معرف ذوق سليم و طبع وقاد، این سخن‌سرای گمنام قزوینی است. اینک غزل او:

هیچ طرف، شب رسیده راه ندارد	جزء خم زلفت، دام پناه ندارد
(روشنی طلعت تو ماه ندارد)	وصف رخت نیست، آنچه خواجه بگفتا
زین ید بیضا، کس اشتباه ندارد	روی مه از پشت دست تست منوار
کافرو ترسا و دل سیاه ندارد	هیچ کلیسا و دیر، همچو دو زلفت
دل به برت خواست تحفه‌ای بفرستد	آه به مسکینیش که آه ندارد
بی‌گنهی (خلیل) بین، که در آذر	
سوزد و بیمی، از این گناه ندارد	

۵۶ – [خواجگی قزوینی]

«امین احمد رازی» در تذکره هفت اقلیم می‌نویسد: «خواجگی» به لطف طبع و حُسن محاوره، مخصوص بوده؛ همواره نکات شیرین و حکایات زنگین بر لوح بیان می‌نگارد و با این صفات ذوق شعر جمع کردن، بسیار دارد. و شاهنامه خوان بی مثل زمان خود است. این غزل از او می‌آید:

غزل

گفتم: که نشکند دل ما؛ بیشتر شکست
دلهای عاشقان هم، از این رهگذر شکست
پیمانه‌ای، که دست قضا و قدر شکست
ای دل! دکان به بند؛ که بازار و رشکست

شوخی که از جفا، دل اهل نظر شکست
تنها نه من، شکسته دل، از دست دیده‌ام.
نتوان درست کرد بیانی؛ به صد فسون
صد جان به شهر عشق، به یک جو نمی‌خوند

۵۷ – [خواجه قزوینی (قرن دهم)]

«خواجه محمدحسین» از ملازمان «محمد اکبر شاه» بوده این شاعر در قرن
دهم می‌زیست.
از اوست:

امید وصل تو آنهم ندیدم	دریغاً درد را مرهم ندیدم
که عهد دوستان محکم ندیدم	از آن کار مراست است بنیاد

۵۸ – [دانش قزوینی (متوفی ۱۳۶۲ ه. ق)]

«میرزا حسین خان» از فضلاء ایران است که در ترکیه اقامت داشته، و
تألیفاتی به زبان ترکی دارد. از جمله «سرآمدان سخن» در شرح حال عده‌ای از
شعرای ایران (رودکی – حافظ) و (ترجمه رباعیات خیام با شرح حال او) از آثار
وی هستند او در سال ۱۳۶۲ هـ در سن هفتاد سالگی در آنکارا وفات یافته.

۵۹ – [درویش دهکی قزوینی (قرن نهم)]

اسمش «عزیزالله» و در قرن نهم می‌زیست، و به جولائی اشتغال داشت.

۵۶. رک: هفت اقیم امین احمد رازی چاپ کتابخروشی علی اکبر علمی ج سوم ص ۱۸۴-۱۸۵.

۵۷. رک: صبا چاپ رازی ۱۳۴۳ ص ۲۴۷.

۵۸. ریحانه مدرس جلد ۲ ص ۱۰-۱۱ – وفیات معاصرین قزوینی سال سوم یادگار شماره ۶ و ۷ ص ۵۰ – التریمه

قسم اول از ج ص ۳۱۷.

شعرش در غایت جودت بوده چنانکه امیرنظام الدین «علیشیر نوائی» در «مجالس النفایس» آورده: «که تا مرا شعر و شاعری شعور واقع است، از جانب عراق بهتر از اشعار «مولانا درویش نظمی» شنیده نشده و این بیت به استشهاد آورد:

اللهی! شیوه‌ای روزی کن، این نفس سگ آسرا

که از درهای دونان، بهر نان فارغ کند ما را»

صاحب «ریاض الشعرا» می‌نویسد: «درویش دهکی» مرد از خود گذشته‌ای بود و در فن سخنوری کمال استادی داشته) «مولوی جامی» [نورالدین عبدالرحمان جامی ۸۹۸-۱۷] در هنگامیکه روانه حجاز شده در مسکن وی با او ملاقات کرده است؛ و او مولوی جامی را وقعي ننهاده، بلکه صحبت به کلفت منجر شده از دیدن یکدیگر حظی برنداشته‌اند، لیکن مولوی اذعان به شاعری او داشته است و او برخلاف آن این ابیات را درباره او سرود:

ای باد صبا! بگو به جامی	کای دزد سخنوران نامی
بردی اشعار کهنه و نو	از سعدی و انسوری و خسرو
اکنون که سر حجاز داری	آهنگ حجاز ساز داری
دیوان ظهیر فاریابی	در مکه بزد اگر بیابی

[۶۰- دستور قزوینی (۱۰۱۴)]

لقبش «میرمحمد رفیع قزوینی» است، که در سال ۱۰۱۴ حیات داشته و به هندوستان رفت، و به ملازمت سرکار نواب «آصف‌خان» درآمد. از رباعیات اوست:

هر نکته ز شرع اصل چستی دارد در دیده ظاهر ارچه سستی دارد
نسبت به حقیقت اعتقادات عوام خوابی است، که تعییر درستی دارد

۵۹. رک: شمع انجمن ص ۱۵۴ - مجالس النفایس ترجمه حکیم شاه ص ۲۹۰ - ۲۹۳ - حبیب السیر خواندنیمیرج ۴ ص ۶۱۰ - ۶۱۱ - تذكرة حسینی ص ۱۲۲ - ۱۲۳ - تحفة سامي ص ۱۰۷ - آذر بیگلی ص ۲۲۹ - معصومی طرانق الحقایق ج ۳ ص ۵۷ - سامي ج ۳ قاموس الاعلام ص ۲۱۳۷ - اوحدی عرفات العاشقین - خوشگو حرف د - التربیه.

۶۰. رک: سرنخوش ص ۳۹ - نصرآبادی ص ۲۷۰ - ۲۷۱ - شمع انجمن صدیق ص ۱۵۷ خوشگو حرف د - التربیه قسم اول از ج نهم ص ۳۲۵ - صبا چاپ ۱۳۴۳ ص ۲۶۰ .
۰. کاغذ لقی در پنجه چوبی که به جای شمشیر بر آن کاغذ چوب چسبانند.

۶۱- دهخدا قزوینی (علی اکبر- متوفی اسفند ۱۳۳۴)

دهخدا گرانمایه‌ترین فرزندان قرن ماست دهخدا سیماقیست جاودانی، همیشه درخشان و تابناک، که تا اثری از زبان شیرین فارسی درجهان باقی است نام او نیز پایدار است. و آئینه‌ایست که هرگز زنگ زمان قادر نیست صفا و درخشندگی او را مستور دارد. در تاریخ شعر و ادب عصر ما، شادروان استاد علامه، علی اکبر دهخدا، است که نامش زوال ناپذیر است؛ زیرا که کار و آثارش، با هنر و ادب و سیاست وطن ما عجین شده است. و تا ایران باقی است نامش جاوید و همواره چون تاج افتخاری بر تارک ادبیات کشور ما می‌درخشد. پدرش خان باباخان قزوینی بود و در تهران اقامت گزید. «دهخدا» در سال ۱۲۹۷ هـ.ق در تهران متولد شده و فراز و نشیبی را به شرح ذیل پیمود، تا توانست شهره آفاق گردد.

کودکی و تحصیلات -

دهخدا ده ساله بود که پدرش درگذشت، و مادرش تربیت و تحصیل او را عهده‌دار شد. در آن زمان یکی از فضلا، به نام «شیخ غلامحسین بروجردی»، برای تعلیم و تربیت دهخدا تعیین شد. و دهخدا در نزد این مرد، که در «مدرسه حاج شیخ هادی» حجره داشت، به تحصیل عربی و علوم دینی مشغول شد. در سالهای بعد، که مدرسه سیاسی در تهران گشایش یافت، دهخدا در آن مدرسه به تحصیل مشغول شد. معلم ادبیات دهخدا در مدرسه سیاسی تهران، استاد «محمدحسین فروغی» — مؤسس روزنامه تربیت، (پدر ذکا الملک فروغی) — بود. منزل دهخدا در جوار منزل «آیت الله حاج شیخ هادی نجم‌آبادی» بود. و توانست از این هم‌جواری نهایت حُسن استفاده را ببرد. و از محضر آن بزرگوار بهره‌مند شود. در همین ایام به تحصیل زبان فرانسه نیز مشغول بود.

[مسافرت به خارج]

هنگامیکه «معاون‌الدوله غفاری» به سفارت ایران در بالکان منصوب شد،

دهخدا را با خود به اروپا برد، و دهخدا در این سالها توانست با اقامت در وین — پایتخت اتریش — زبان فرانسه را فراگیرد و معلومات خود را در زمینه علوم نوین تکمیل کند.

[ابازگشت دهخدا به ایران]

همزمان با آغاز مشروطیت بود که، روزنامه‌های آزادیخواه، یکی پس از دیگری، منتشر می‌شد؛ و گروه گروه روشنفکران، روحانیون و طبقات مختلف، به صفواف مشروطه خواهان می‌پیوستند. دهخدا نیز با همکاری مرحوم «میرزا جهانگیر خان» و «قاسم خان صوراسرافیل» روزنامه صوراسرافیل را منتشر کرد. اولین شماره صوراسرافیل در تاریخ پنجشنبه، ۱۷ ربیع‌الآخر، سال ۱۳۲۵ هجری قمری، منتشر شد. این روزنامه در ایران سی و دو شماره بیشتر منتشر نشد. و مرحوم میرزا جهانگیرخان صوراسرافیل به دست مأمورین محمدعلیشاه در باغ شاه کشته شد و آخرین شماره این روزنامه در تاریخ ۲۲ جمادی‌الاول، سال ۱۳۲۶، انتشار یافت.

[چرند و پرند]

روزنامه صوراسرافیل که از جراید معروف مهم صدر مشروطیت می‌باشد، اهمیت و اشتهر خود را، بیشتر مدیون ستون‌فکاهی آن به عنوان (چرند و پرند) به قلم دهخدا و به امضای (خو) منتشر می‌شد، بود.

سبک نگارش چرند و پرند، که درا دیبات فارسی بی‌سابقه بود، مکتب جدیدی را در عالم روزنامه‌نگاری، و نثر معاصر، پدید آورد. دهخدا در این مقالات تمام مفاسد اجتماع آنروز را، با قلم موشکاف خود به باد انتقاد گرفت، و با خرافات روحانی نمایان، و مأموران نادرست حکومت قاجار، و کلیه مظاهر استبدادی مبارزه‌ای بی‌امان را آغاز کرد.

[استبداد صغیر و تبعید دهخدا]

با به توب بستن مجلس، و اعدام برخی از مشروطه خواهان، تعطیل جراید، و

تبیید آزادیخواهان، دهخدا نیز با گروهی از مشروطه طلبان به اروپا تبعید شد. در اروپا نیز دست از مبارزه نکشید. ضمن اینکه با مرحوم «علامه محمد قزوینی» دوست و معاشر بود، روزنامه صور اسرافیل را در (ایوردن) پاریس منتشر کرد این روزنامه در آنجا سه شماره بیشتر منتشر نشد استاد دهخدا به استانبول رفت. در استانبول با هسکاری گروهی از ایرانیان، که در ترکیه بودند، روزنامه‌ای به نام سروش را منتشر کرد. این روزنامه که فارسی بود، و بیشتر جریان واقعی آنروز ایران می‌نوشت در حدود ۱۵ شماره منتشر شد.

[پایان استبداد صغیر و دعوت دهخدا به مجلس شورا]

دوران استبداد صغیر سرانجام پایان یافت، و مجاهدین تهران را فتح کردند. محمد علیشاو از سلطنت خلع شد. تلاش ارشادالدوله، و سایر اطرافیان محمد علیشاو برای تسخیر تهران به جائی نرسید. مردم امکان یافتنند نمایندگان خود را به مجلس شورا بفرستند، دهخدا، هنوز در ترکیه بود، که با رأی مردم از تهران، و کردان، به عنوان وکیل مجلس شورای ملی برگزیده شد. سران مشروطه تلگرافی دهخدا را از ترکیه به ایران دعوت کردند، تا کرسی خود را اشغال کند.

[دهخدا در مجلس شورا]

دهخدا به سمت وکالت به مجلس رفت، لیکن در ادوار بعد چهره مجلس دهخدا را نگرفت. چه او گروهی مستبد را که در لباس آزادیخواه، و مشروطه طلب، به مجلس راه یافته بودند در مجلس می‌دید. به همین جهت دیگر کاندیدای نمایندگی مجلس نشد.

[کناره گیری از سیاست و اشتغال به خدمات علمی]

در سالهایی که شعله جنگ جهانی اول، کشور ما را می‌سوزاند، دهخدا به یکی از روستاهای چهارمحال بختیاری رفت؛ و در آنجا منزوى شد. پس از پایان جنگ که به تهران بازگشت، از کارهای سیاسی کناره گرفت، و به خدمات علمی

و ادبی مشغول شد.

ریاست دفتر وزارت معارف، ریاست مدرسه علوم سیاسی، ریاست مدرسه عالی حقوق و علوم سیاسی، از جمله مشاغلی بود که در این سالها به عهده دهخدا بود. پس از آن زمان تا پایان عمر به مطالعه، و تحقیق، و ترجمه متون ادبی، و جمع آوری فیش‌های لغت‌نامه، که دایرة المعارف عظیم زبان فارسی است، پرداخت. دهخدا در سالهای آخر زندگی، کمتر از خانه بیرون می‌آمد. خانه او در خیابان ایرانشهر، میعادگاه فضلا، دانشمندان و اساتید دانشگاه بود. در پایان عمر، دهخدا اجازه داد تا فیش‌های لغت‌نامه به مجلس تحویل شود، و در وصیت‌نامه نیز قید کرد که: من در قبال زحمتی که برای تهیه لغتنامه کشیده‌ام، هیچ نمی‌خواهم و آن را به ملت ایران تقدیم می‌کنم. تنها وصیت من اینست که فیش‌هایی را که جمع کرده‌ام بهمان صورت، ولو اینکه غلط باشد چاپ شود.

برای اجرای این منظور نیز «دکتر معین» و «سید محمد هاشمی» را وصی خود قرار داد. و واپسین روزهای خود را چون شمعی رو به خاموشی گذراند. سرانجام در ساعت چهار و نیم بعد از ظهر، روز دوشنبه، ۱۷ اسفند ماه، سال ۱۳۳۴ شمسی، پس از ۷۸ سال زندگی پرافتخار؛ چشم از جهان بربرست، و کارنامه زندگی پرتلاش خود را برای قضاوت به تاریخ سپرد. و جسدش در ابن بابویه به خاک سپرده شد. یادش جاویدان و روانش شاد.

[آثار دهخدا]

مرحوم دهخدا برای تهیه این فرهنگ عظیم، و جامع و بی نظیر پارسی به نام (لغت‌نامه) — که دارای چهار میلیون فیش است — مدت ۴۵ سال وقت صرف کرده است.

لغت‌نامه کاری گرانقدر، و غنی‌ترین گنجینه زبان فارسی می‌باشد، که چاپ آن تازگیها به اتمام رسیده است. این کتاب، که استوارترین ارکان ملیت و زبان فارسی است، از جهت کثرت نوشته‌های نظم و نثر؛ در زمینه‌های مختلف بی نظیر می‌باشد. استاد دهخدا، در تهیه و تنظیم فیش‌های آن، همتی فوق العاده

گماشت؛ در جمع‌آوری فیش، از روی متون معتبر استادان نظم و نثر دو زبان فارسی و عربی، لغت‌نامه‌های چاپی و خطی، کتب تاریخ و جغرافیا، طب، هیأت، نجوم، ریاضی، حکمت، کلام و فقه را فراهم آورد. این اثر شگرف، علاوه بر اینکه محتوی کلیه لغت‌نامه‌ها و فرهنگ‌های خطی و چاپی مهم فارسی و عربی است؛ در نقل آنها دقیق شده که مبادا اغلاظ، فرهنگ‌های گذشتگان در آن تکرار شود. این کتاب شامل هزاران لغت، ترکیب، کنایه، و مثل از متون نظم و نثر و دیگر آثار علمی و ادبی گذشتگان است، که در هیچ یک از کتب لغت فارسی و عربی دیده نمی‌شود.

همچنین بسیاری از لغات ترکی مغولی، هندی، فرانسوی، انگلیسی، آلمانی، روسی که در زبان فارسی متداول شده، و تاکنون در هیچ فرهنگی گردآوری نشده، در این اثر عظیم گنجانیده شده است. دایرةالمعارفی که استاد دهخدا، در طی سالیان زندگی خود فراهم آورده؛ مزیت و برتری دیگری نیز به سایر فرهنگها دارد؛ و آن این است که اکثر لغات آن، دارای شاهدها و نمونه‌های مختلفی، از آثار نظم و نظرپیشینیان است.

این شواهد، گذشته از اینکه لغت را مستند می‌کند؛ معنی صحیح آنرا ضمن عبارات گوناگون به خواننده می‌فهماند. و چگونگی استعمال کلمه را، در تعبیرهای گوناگون، و طرز به کار بردن آنرا به معنی‌های مختلف، از حقیقی و مجازی نشان میدهد. نکته قابل توجه دیگر در لغت‌نامه دهخدا، جمع‌آوری لغات مصطلع در زبان امروز با ضبط صحیح، و معنای حقیقی و مجازی آنهاست. در فرهنگهایی که تاکنون نوشته شده، فقط جمع‌آوری لغات قدیم و اغلب کلمات غیرمانوس، که در آثار گذشتگان به کار رفته توجه شده؛ و به خاصیت ترکیب پذیری زبان اهمیت داده نشده است. در حالیکه دهخدا به این مهم کاملاً اهمیت داده، و لغاتیکه از زبانهای دیگر مخصوصاً عربی، در زبان فارسی جاافتاده، و با ترکیب پساوند فارسی، صورت لغتی فارسی را به خود گرفته، با ذکر شواهد مختلف ضبط کرده؛ مانند نصیحت‌پذیر، حقگو، ملامتگر، و بسیاری لغات دیگر.

۲ – [دیوان دهخدا]

شامل چند بخش است: اشعاریکه به شیوه متقدمین سروده، و برخی از آنها دارای چنان استحکامی است که تشخیص آنها از گفته های متقدمین دشوار است. دوم – اشعاریکه در قالب و بافت نو ساخته شده، و میتوان آنها را نخستین شعرهای نو به شمار آورد. سوم – اشعار فکاهی که برای بیداری مردم به زبان ساده می ساخت. در صفحات بعد نمونه ای از اشعار فوق آورده شده است. مقدمه دیوان دهخدا به قلم دکتر معین است، که در تهیه این مقاله از آن استفاده شده است.

۳ – [امثال و حکم]

شامل ضرب المثلها، فلکلور، و تمثیلات، و مصطلحات فارسی است. این کتاب در چهار جلد، و چاپ اول در سال ۱۳۰۸ شمسی در تهران انتشار یافته است.

۴ – [ترجمه عظمت و انحطاط رومیان تأليف «منتسکیو».]

۵ – [ترجمه روح القوانین]

تأليف «منتسکیو، دو کتاب مذکور را، دهخدا در جوانی ترجمه کرده است.

۶ – [فرهنگ فارسی به فرانسه]

شامل لغات علمی، ادبی، تاریخی، جغرافیائی، و طبی زبان فرانسه با معادل آنها در زبان فارسی.

۷ – [شرح حال ابو ریحان بیرونی]

این کتاب، مقارن با هزارمین سالگرد تولد ابو ریحان بیرونی، به سال ۱۳۲۴ به جای پنج شماره مجله آموزش و پژوهش انتشار یافت؛ و سپس عین آن در لغت نامه گنجانده شده است.

۸ - [تحقیقات بر دیوان ناصر خسرو قبادیانی]

این دیوان به انضمام روش‌نامه، و سعادت‌نامه به تصحیح مرحوم حاج سید نصرالله تقی، و مقدمه سید حسن تقی‌زاده، با تعلیقات مینوی، به سالهای ۱۳۰۴ - ۱۳۰۷ چاپ شده. از صفحه ۶۱۹ به بعد نظرات و تصحیحات مرحوم دهخدا درج گردیده است.

۹ - [تصحیح دیوان سید حسن غزنوی]

از صفحه ۳۶۱ این دیوان، که به کوشش مدرس رضوی در ال ۱۳۲۸ چاپ شد؛ نظرات و تصحیحات استاد دهخدا درج گردیده است.

۱۰ - [تصحیحات لغت فرس اسدی]

این تصحیحات در مجله‌های یغما، و دانش، چاپ شده است.

۱۱ - [تصحیح دیوان فرخی سیستانی]

این دیوان با استفاده از چندین نسخه مختلف، با شرکت گروهی از شعراء و ادباء تصحیح شده است.

۱۲ - [تصحیح دیوان مسعود سعد]

۱۳ - [تصحیح دیوان منوجهری دامغانی]

این نسخه از روی نزدیک به بیست نسخه خطی و چاپی تصحیح شده است.

۱۴ - [تصحیح دیوان حافظ]

دکتر معین درباره دیوان حافظ تصحیح دهخدا، نوشته است: استاد دهخدا دیوان حافظ، چاپ خلخالی و چاپ قزوینی را، بار دیگر تصحیح کرد. و مجموع نظرات استاد را نگارنده «معین» تدوین کرده‌ام، و در مجله دانش سال دوم شماره

هشتم به طبع رسیده است.

۱۵ – [تصحیح دیوان سوزنی سمرقندی]

در کتابخانه استاد، نسخه‌ای از دیوان سمرقندی وجود داشت که کاملاً تصحیح شده بود.

۱۶ – [مجموعه مقالات]

مقالات انتقادی، اجتماعی و سیاسی دهخدا در روزنامه‌های صوراسرافیل، سروش و آفتاب چاپ شده، که فقط مقالات چرند و پرند استاد به چاپ رسیده است.

۱۷ – [چرند و پرند]

به سبکی کاملاً جدید، با امضاء دخو—که ابتدا در روزنامه صوراسرافیل چاپ می‌شد—در قلب وطنخواهان شوری بر پا کرد. این نخستین بار بود که پس از عبید زاکانی قزوینی، ادبیات فارسی مفهوم صحیح و دقیق (هجا) را بازیافت. چرند و پرند را به حق باید نقطه شروع سبک جدید نثرنوین در ایران دانست.

تأثیر مستقیم سبک مرحوم دهخدا را، در آثار جمال زاده به سهولت می‌توان یافت. اثر عمیق شیوه چرند و پرند، در آثار هجائي هدایت نیز به طور غیرمستقیم مشهود است.

دهخدا نویسنده‌ای چیره‌دست و نقاد و شاعری بزرگ و توانا بود. شعر و نشر وی بیشتر حاوی مضامین اجتماعی است. استاد در این آثار به مدد فلکلور روح تازه به آثار خویش بخشید. چنانکه نمونه آن در مثنوی (انشا الله گربه است) — که یکی از آثار جاوید شعر فارسی است — جلوه گر است. در این شعر به زهد ریاکارانه، و سنت پرستیهای ابلهانه، شدیداً حمله شده است. قدرت بیان و استحکام این شعر، چندان است که مرحوم «علامه قزوینی» — که به مشکل پسندی و خورده گیری معروف ادباست — در وصف آن نوشته است: حکایت انشا الله گربه است... بدون

گفتگو شاهکاری است که از شاهکارهای ادبی امروز.
نمونه‌ای از نثر دهخدا، از شماره ۲۳ صور اسرافیل نقل می‌شود.

از سمنان

اینجاهای الحمدله ارزانی و فراوانی است. اگر مرگ و میر نباشد، یک لقمه نان رعیتی داریم. می خوریم، می پلکیم، مستبد هم میانمان کم است. همه مان مشروطه ایم. راستی جناب دخو! مشروطه گفتم یادم آمد، الان درست یکسال آزگار است که ما عمیدالحکما را به وکالت تعیین کرده‌ایم. در این مدت هی روزنامه مجلس آمد. هی بازکردیم ببینیم وکیل ما چه نطقی کرده، دیدیم هیچی، باز هم آمد. باز تجسس کردیم دیدیم هیچی، نه یکدفعه، نه دفعه، نه صد دفعه. آخر چند نفر که طرفدار عمیدالحکما بودند و از اول هم آنها مردم را وادار کردند، که ایشان را مها وکیل کنیم؛ سریک چلوکباب شرط بستند، که این هفته نطق خواهد کرد. از قضا آن هفته هم نطق نکرد، هفته دیگر شرط بستند، باز هم نطق نکرد. هفته دیگر، باز هم همینطور، آن یکی هفته، باز همینطور. چه دردرس بدhem. الان ششماه تمام است که اینها شرط می‌بندند هی باز می‌بازند. بیچاره‌ها چه کنند؟ دیگر از مال پستاند، از جان عاصی. بیچاره‌ها! می‌ترسم آخر هرچه دارند، سر این کار بگذارند؛ و آخرش مثل رعیتهای لشته نشا برای نان تمام روز بمانند.

حالا آکبلائی شما را به خدا، اگر در طهران با ایشان آشنائی دارید بهشان بگوئید: محض رضای خدا برای خاطر این بیچاره‌ها هم باشد، می‌شود دو کلمه مهم‌هم که شده مثل بعضیها به قالب زد (استغفار الله گویا باز مخالف با عقاید بقالهای طهران شد)

باری من والله از بس دلم به این بیچاره‌ها سوخت، می‌خواستم خودم به طهران بیایم و از ایشان ملاقاتی بکنم، اما خدا یک انصافی به حاجی امین‌الضرب بدهد، که نمی‌دانم چه دشمنی با ما بیچاره سمنانی‌ها داشت، که پنجاه هزار تومان ایضاً دو هزاری امین‌السلطانی یه روشهای و یونانیها پول داد، که بیل و کلنگ برداشته بیایند راه ما را خراب کنند. والله بالله پیشترها اسب، الاغ، گاری، درشكه،

کالاسکه، که زمستان و تابستان از این راه می‌رفت و می‌آمد، اما حالا فیل هم نمی‌تواند از توی این باطلاقها دربیاید. باری زمستان که گذشت انشاله در تابستان، برای دیدن ریش سیدعلی هم شده به طهران می‌آیم. اما حالا که زمستانست هرچند در تابستان هم دره و ماهور و چاله و گودال خیلی هست، اما باز چرا هرچه باشد تابستان چه دخلی دارد.

جواب از اداره — عزیز من از چانه زدن مفت چه درمی‌آید. به قول طهرانیها: پر گفتن به قرآن خوش است. آدم که پر گفت از چشم و رو می‌افتد. به دهنها می‌افتد. سرشناس می‌شود خدای نکرده، خدای نکرده اگر یک اتفاقی بیفت؛ انوقت بقول شاعر علیه الرحمه: زبان سرخ سر سبز میدهد برباد.

مگر حاج علی شال فروش، آقا شیخ حسینعلی مشهدی، عباسقلی نانوا، حاجی حسینعلی و ارباب جمشید. اینها وکیل نیستند، مگر اینها تا حالا یک کلمه حرف زده‌اند. هر وقت اینها که گفتم حرف زندن. منهم شرط می‌کنم جناب عصیدالحكما هم به زبان بیایند. یکی آیا به‌ینم از حرف دیگران چه فایده‌ای برده‌اید که این یکی مانده. فرضًا او هم حرف زد، یک دفعه خدای نخواسته طرفدار قوام درآمد، یکدفعه هواخواه جهانشاه خان شد، یکدفعه ولایت رشت را ایالت کرد. خدا خودش کارها را اصلاح کند. خودش مشکل خیری از کار همه بگشاید. خدا خودش از خزانه غیبیش یک کمکی بکند. اگر نه از سعی و کوشش بنده چه می‌شود؟ از حرف زدن ما بنده‌های ضعیف چه برمی‌آید؟

[چند نمونه از شعرهای دهخدا]

دهخدا با اینکه در سرودن انواع شعر قدرت و تسلط داشت، هیچگاه شاعری را جدی نگرفت. و همیشه از سرتفنن و طبع آزمائی شعر می‌ساخت.

او پیرامون اشعار خویش می‌گفت: من گاهی تفناً شعری ساخته و برای دوستان خوانده‌ام. دوستان من از نظر حجب، یا به ملاحظاتی نخواسته‌اند درباره کیفیت این اشعار اظهارنظر کنند. من خود نیز نمیدانم که این گفته‌ها شعر است یا نظم؟ قضاوت این امر با خوانندگان است.

این مسمط فکاهی، در روزنامه صور اسرافیل درج شد. در این شعر منظور از آکبلای کربلائی دخواش اشاره به دهخدا میباشد. و «شاپشال روسی» نیز یکی از مشاوران «محمد علیشاه» بود، که با رولور خود به «محقق الدوله» حمله کرده بود اینک شعر:

آکبلای

از دلچک معروف نماینده، آکبلای!
نمرود خدا، رانده هر بنده، آکبلای!
با شوخی و با مسخره و با خنده آکبلای!
هستی توچه یک پهلوویک دنده، آکبلای!
نه بیم ز کف بین و نه جنگیر، و نه رمال
نه ترس ز تکفیر و نه از پیشتو شابشال
مشکل ببری گور، سرزنه، آکبلای!
هستی توچه یک پهلوویکدنده، آکبلای!
صد بار نگفتم، که خیال تو محال است
تานیمی از این طایفه، محبوس جوال است
ظاهر شود اسلام، در این قوم خیال است
هستی توچه یک پهلوویکدنده، آکبلای!
گاهی به پرو پاچه درویش پریدی!
اسرار نهان را همه در صور دمیدی
روز بایستی یعنی چه؟ پوست کنده آکبلای!
هستی توچه یک پهلوویکدنده، آکبلای!
از گرسنگی مرد رعیت به جهنم
ثربیاک بُرید عرق حمیت، به جهنم!
ور نیست در این قوم معیشت به جهنم
خوش باش تو، بامطراب سازنده، آکبلای!
هستی توچه یک پهلوویکدنده، آکبلای!

شعر (آکبلای) و شعر (ای مرغ سخر چو این شب تار) را ادوارد براون — مستشرق انگلیسی — در کتاب (مطبوعات و شعر در ایران جدید) ترجمه کرده و با مقدماتی پیرامون آن بچاپ رسانده است.

شعر «مشهدی اسمال» هم نمونه‌ای دیگر از اشعار عامیانه اوست:

مشدی اسمال

مشتی اسمال به علی کار و بارا زار شده
تو بیمری، پاطوق ما بچه ها بازار شده
هر کسی واسه خود، یکه میاندار شده
علی زهتاب در این ملک، پاطوق دار شده
وکیل مجلس ما، حجت آقا سردار شده!

مشتی اسمال نمیدونی چه کشیدیم به حق؟!
حقده واسه مشروطه دویدیم به حق؟!
پاهامون پنه زد، و پاک بریدیم به حق
یه جسون پرو پا قرص ندیدیم به حق
همه از پیر و جوان، وردار و رمال شده

مشتی اسمال، باون جفت سبیلات قسمه
لوطی حق و حسابدون، به خدا خیلی کمه
هر کسی را، که به بحرش بروی اهل نمه
ما را به اینها بزنه ولاهه بر ما ستمه
سراسر راسته ما، معدن اطوار شده

بعد از اینها بسر ما چه بلاها برسه؟!
چه بلاها، که از این خلق بماها برسه؟!
به گوش ما و توفرا، چه صداها برسه؟!
کار این ملک از اینجا، به کجاها برسه؟!
تقی نجاریه پا، اوستای معمار شده

یاد آر ز شمع مرده یاد آور— شعر دیگریست از دهخدا، که به شیوه‌ای جدا از
دو شعر فوق میباشد این شعر در شماره اول صور اسرافیل تحت عنوان (یاد آر ز شمع
مرده یاد آر) در مطبعه (ایوردین) سویس چاپ شده:

ای مرغ سحر! چو این شب تار	بگذاشت ز سر سیاهکاری
وز نفحه روح بخش اسحار	رفت از سر خفتگان خماری
یزدان- به کمال شد شدیدار	و اهربیمن رشخو حصاری
یاد آر! ز شمع مرده یاد آر!	

ای مونس یوسف اندرين بند!	تعییر عیان چو شد ترا خواب
ای پرز شعف، لب از شکر خند!	محسود عدو به کام اصحاب
رفتی بریار و خویش و پیوند!	آزادتر از نسیم و مهتاب
زان کو همه شام با تویک چند	در آرزوی وصال احباب
اختر به سحر شمرده یاد آر!	

چون باغ شود دوباره خرم
ای ببلل مستمند مسکین!
آفاق نگار خانه چین
تو داده ز کف زمام تمکین
زان نوگل پیش رس که در غم
از سردی دی فسرده یاد آور!

ای همه تیه پور عمران
بگذشت چون این سین معدود
وان شاهد فقر بزم عرفان
بنمود چون وعد خویش مشهود
وز مذبح زر چو شد به کیان
هر صبح شبیم عنبر و عود
بر بادیه جان سپرده یاد آرا!

استاد دهخدا در مقدمه‌ای که بر شعر (یاد آر ز شمع مرده یاد آر) در مجموعه
اشعار خود نوشته انگیزه سایش این شعر را چنین می‌نگارد:

در ۲۲ جمادی الاول ۱۳۲۶ هجری قمری، مرحوم میرزا جهانگیرخان شیرازی
(صوراسرافیل) رحمة الله عليه را — که یکی از دو مدیر صوراسرافیل بود — فراخهای
محمد علیشاه دستگیر کرده باغ شاه بردند، و در ۲۴ همان ماه در همانجا او را با
طناب خفه کردند. بیست و هفت هشت روز دیگر چند تن از آزادیخواهان از جمله
مرا از ایران تبعید کردند.

در همان اوقات شبی مرحوم میرزا جهانگیرخان را بخواب دیدم. در جامه سپید
(که عادتاً در تهران دربرداشت) و به من گفت (چرانگفتی او جوان افتاد) من از
این عبارت چنین فهمیدم که میگوید — چرا مرگ مرا در جائی نگفته یا ننوشته‌ای و
بالاصله در خواب این جمله بخارط من آمد: (یاد آر ز شمع مرده یاد آر) در این حال
بیدار شدم و چراغ را روشن کردم و تا نزدیک صبح سه قطعه از این مسمط را ساختم.
فردا گفته‌های شب را تصحیح کردم و دو قطعه دیگر بر آن افرودم و در شماره اول
(صوراسرافیل) مطبوعه (ایوردین) سویس چاپ شد. غزل زیر را حسن ختم مغلوب

قرار داده و سخن را درباره دهخدا به پایان می‌بریم:
در سلوکم گفت پنهان عارفی وارسته‌ای

نقد سالک نیست جز تیمار قلب خسته‌ای

از گلستان جهان گفتم: چه باشد سود گفت:
 در بهار عمر ز از هار حقایق دسته‌ای
 از پریشان گوهران آسمان پرسیدمش
 گفت: عقدی از گلوی مهوشان بگسته‌ای
 گفتم: این کیوان به بام چرخ هرشب چیست؟ گفت:
 دیده‌بانی بر رصدگاه عمل بنشسته‌ای
 گفتم: اندر سینه‌ها این توده دل نام چیست؟
 گفت: ز اسرار نهانی قسمت برجسته‌ای
 روشنی در کار بینی گفتمش، فرمود: نی
 مخبر برقی ز اصطکاک فکر دانا جسته‌ای
 در نیازمندان هستی بی نیازی هست اگر.
 نیست جز در کنج فکرت گنج معنی جسته‌ای
 چهره بگشا، کز گشاد و بست عالم بس مرا
 جبهه‌ای بگشاده‌ای بر ابروی پیوسته‌ای
 گوهر غم نیست، جز در بحر طوفان زای عشق
 کیست ازما ای حریندان دشت از جان شسته‌ای؟
 دل مکن بد، پاکی دامان عفت را چه باک:
 گر بشنت ناسزائی گفت ناشایسته‌ای

۶۲ - [دلیلمی قزوینی]

صاحب آتشکده مینویسد: «دلیلمی» از اهل آن دیار بوده و طبع شگفته داشته قصنه‌ای در تقاضای قبا گفته و خوب گفته بیش از این احوالش چیزی معلوم نشد» (او از مداحان آل بویه بوده).

۶۱. رک: جلد چهارم ادبیات برآون ص ۲۲۳ - یاسمی ص ۵۰ - ۵۲ - برقی سخنران ص ۷۷ - ۷۹ - شعرای معاصر ایران خورشید ص ۴۷ - ۴۹ - الذریعه قسم ۳ ج ۹ ص ۳۲۳ - دکتر محمد معین و سید حسن تقیزاده (مقدمه لغتنامه دهخدا) ص ۳۷۹ - ۳۹۶ علی اکبر فرزند خان باباخان.

صاحب «مجمع الفصحاء» نوشته است: «دیلمی» رحمة الله عليه از شعرا و علمای سابق بوده؛ یعنی قزوینیش شمرنند، و از تخلصش معلوم است که دیلمی است. علی ای حال، شاعری ماهر و خوش طبع بوده، و در تقاضای قبا فرموده است»:

بر دست می گرفه و بر گل نهاده پای
بوی بهشت یافه از پای او سرای
دیدی سهیل در قدح و ماه در قبای
سر و شراب خواره و ماه غزل سرای
جزئی همه توبخشی و کلی همه خدای
تا او ترا بقا دهد و تو مرا قبای

همرنگ می لبانش و همنرنگ گل قبای
نور بهار یافه از دست او نبید
آمد بسان ماه و می آورد چون سهیل
کبک حریر سینه و گور سمن سرین
کلی و جزئی از دو بدرنیست هر چه هست
من از خدا و از تو بخواهم همی کنون

۶۳—[دیهیم قزوینی]

صبا در تذکره روز روشن می نویسد: «میرزا اسماعیل بیک قزوینی کلامش موصوف به دلنشیینی است» (مشخصات دیگر کشش معلوم نشد).

از اوست :

هرست در دامن این کوه عجب صحرانی

سرکشان بیخبر از عالم افتادگی اند

۶۴—[ذوالنون قزوینی]

«مولانا ذوالنون» — مولد او خیارج^۵، از قراء قزوین بود و برادرزاده «مولانا ادهم» منشی است و در طب بنا به نوشته «تحفة سامی» از شاگردان «مولانا علال الدین محمد» و یا «مولانا جلال الدین احمد» است؛ که فی الواقع در علوم

۶۲. آتشکده آذر ص ۲۲۹ و مجمع الفصحاء ۲۱۸، هدایت ۲۱۸، الذریعه ج نهم قسم اول ص ۳۳۴، شمس قیس ص ۱۹۰، تحفه سامی ج سوم ص ۲۲۱۶، صبا ص ۲۶۹.

۶۳. رک: الذریعه ج نهم قسم اول ص ۲۳۶، صبا چاپ ۱۳۴۳ ص ۲۷۱.

۵: خیارج قریبه‌ای است از بلوک «رامند» قزوین و فاصله‌ای تا شهر قزوین در حدود ۵۴ کیلومتر است. «خراب» یکی از آبادهای کهن و بسیار قدیمی دهستان «رامند» است در برابر این قریبه‌ای است که مسجد آبادی در بالای آن واقع شده می‌گویند ساختمانهایی از دوره اسلام در آنجا بوده است که اکنون از میان رفته و نیز بقیه‌ای در این آبادی است که آن را آرامگاه دعلب خزاری مدادح آل محمد(ص) می‌دانند از این آبادی داشتماندانی برخاسته‌اند که در یکی از مجلات این کتاب شرح جال و نام آنها ذکر خواهد شد.

زحمت بسیار کشیده. همچنین صاحب تذکره در «سام میرزا» گوید: مدت ده سال با من بود و سه رساله در «حفظ الصخه» و دیگری در «بحران» و دیگر در «معما» به نام من نوشته است و پس از چندی ناپیداشد و کسی ازوی خبر ندارد و این معما به اسم خلیفه از اوست:

نقشه‌ای کزمشک تربتلعل جانان منست هست حالی پیش لب یا آفت جان منست

* * *

رباعی:

فریاد و فغان، زین فلک خون آشام	کاز صبح نشاط او، دمد ماتم شام
هر پیره‌نی، که صبح پوشد. بینی	آغشته به خون میگناهان در شام

۶۵ - [رافعی قزوینی (متوفی ۶۲۳)]

«امام الدین ابوالقاسم عبدالکریم بن ابی سعد» حکیم شاه محمد قزوینی در ترجمه و تکمیل مجالس النفائس امیر علی‌شیر نوائی نوشته است: «شیخ امام الدین رافعی» که مشهور به امام رافعی قزوینی است، کمالات و فضایل او غایت و نهایت ندارد؛ و از جمله کبار اولیاست. از جمله کرامات او اینست، که از غایت فقری که داشته روغ چراغ نداشت: «عزیز» و «محرر» را، — که از جمله تصانیف اوست — شبهاً به روشنی انگشتان خود نوشته؛ چه روشنی اصابع او از نور چراغ بیشتر بوده.

از جمله اشعار لطیف او اینست:

صبرنه راهیست خوار، عشق نه کاریست خرد	رخت دلم هر چه بود، عشق به غارت ببرد
هر که بمیدان صبر، پای نهد دست برد	هر که به میدان عشق، گام نهد کام یافت
حلقه زلفین یار، باد نیارد شمرد	بار جفاهای یار، کوه نداند کشید.
خار به پیری رسید، گل به جوانی بمرد	وصل شد و هجر مانده، آه که در باغ عشق

و این رباعی از اوست:

در جامه صوف، بسته از تار چه سود؟	در صومعه رفته، دل به بازار چه سود؟
یک راحت و صد هزار آزار چه سود؟	در رنج کسان، راحت خود می‌طلبی

۶۴. نذکرة سامي به تصحیح همایونفرخ ص ۸۵ - ۸۶، الذریعه قسم از نهم ص ۳۴۲، صحیح گلشن ص ۱۶۷ - ۱۶۸.

«حمدالله مستوفی قزوینی» در «تاریخ گزیده» پس از شرحی راجع به رافعان قزوین درباره امام الدین رافعی می نویسد: «مولانا اعظم، مفتی الفریقین فی العرب و العجم، امام الدین ابوالقاسم، عبدالکریم الرافعی — رفع الله درجته — تصانیف معتبر دارد. شرح کبیر و شرح صغیر و محرر و تدوین از تصانیف اوست. وفات او در ذیقعده سنه ثلاث و عشرين و سنت منه رخ داده و در اول مقبره کهنه مدفون است»؛ حجۃ الاسلام امام رافعی آنکه بود او شارح هر مشکلات ششصد و بیست و سه از هجرت شمرد ماه ذیقعده ششم بودش وفات مدرس در ریحانة الادب می نویسد: «تألیفات بسیار دارد: ۱ — «الامالی الشارحة على مفردات الفاتحه»، ۲ — «الایجاز في اخطار المجاز»، ۳ — «التدوین في اخبار قزوین او في علماء قزوین»، ۴ و ۵ — «شرح صغیر» و «شرح کبیر» بروجیز، «امام غزالی»، و نام این شرح کبیر «فتح العزیز علی کتاب الوجیز» بوده و در جلالت خود کافی؛ و دو نسخه خطی از آن به شماره ۲۳۷۸ و ۲۳۷۹ در کتابخانه مدرسه سپهسالار [شهید مطهری] تهران موجود است. ۶ — «شرح مسند الشافعی»، ۷ — «العزیز فی شرح الوجیز»، ۸ — «فتح العزیز»، ۹ — «المحرر یا محرر التدوین».

۶۶- [رافعی قزوینی]

«رافعی محمد بن عبدالکریم بن فضل قزوینی»، مکنی به ابوسعید پدر «رافعی امام الدین ابوالقاسم عبدالکریم» است. وی در شمار عارفان و شاعران و حکیمان دوران خود بوده؛ و معاصرش حکیم خاقانی او را بسیار ستوده است. از اشعار اوست که گفته:

۶۵. مجالس النفائس ص ۳۲۱ و ۳۲۲، تاریخ گزیده باهتمام نوائی ص ۶۸۴ و ۶۸۵، قاموس الاعلام ج ۳ ص ۲۲۵۱ روضات چاپ ۱۳۶۷ ق ص ۲۶۷، ریاض ص ۱۲۶ و ۱۲۷، راهنمای دانشوران ج ۱ ص ۳۷۲ و ۳۷۱، ریحانه ج ۲ ص ۶۷ و ۶۸، تذکره غنی ص ۵۵، هدیۃ الاحباب چاپ طهران ۱۳۳۲ ش ۱۵۱، لغتنامه دهخدا ص ۷۴۵، تحقیق سامی ج ۳ ص ۲۲۵۱ خوشگو حرف، مجمع الفصحاء ج ۱ ص ۳۲۱ و ۳۲۲، طبقات الشافعیہ سبکی جزو پنجم ص ۱۱۹، کتاب التدوین فی اخبار قزوین تأثیف رافعی عکسی از نسخه خطی کتابخانه ملی طهران، صبا چاپ ۱۳۴۳ به تصحیح آدمیت ص ۲۸۴.

الى الله فى الحشر بعد النبي
و ليس اصبح الدهرلى خافضاً
از سروده های رافعی است :
طلب کردن علم از آن است فرض
کسی ننگ دارد ز آموختن
که بی علم کس را بحق راه نیست
که از ننگ نادانی آگاه نیست

٦٧ - [رحیمی قزوینی]

رحیمی قزوینی - از زمرده دلّا کان قزوین بود (مشخصات تاریخی دیگر وی
را نیافتم) از اوست :
ناصح مگو، که پیرهن پاره پاره چیست؟
عشقت و بیخودی چه توان کرد چاره چیست؟

٦٨ - [رسمی قزوینی]

بطوریکه صبا در تذکرة روز روشن می نویسد: اشعارش خاصه دلنشینی است.
(مشخصات دیگر وی معلوم نشد) نمونه ای از اشعار اوست:
ستیزه چند کنی؟ بادلی که همچو حباب * همیشه بر سر خونابه جگر باشد.
پس از کشتن ز عشق افسرده گی نبود شهیدان را * که این آتش ز آب خنجر جlad ننشیند

٦٦. رک: راهنمای دانشوران ج اول ص ٣٧٢، ریحانة الادب ج دوم ص ٦٨ آذر ٢٢٩ تاریخ گزیده حماله مستوفی،
دیوان خاقانی تصحیح ضیاء الدین سجادی، رجال نامی و شعراء و عرفاء قزوین نوشته آقای خیری.
٦. حکیم خاقانی - ابوبدیل افضل الدین خاقانی از استادی و شعرای معروف فریدون منسوب و تخلص خود را گرفته
شناخته شده و خود را بدل سنانی دانسته و به دربار خاقان اکبر شیروانشاه و متوجه بن فریدون نوشته آقای خیری.
(مستوفی ٥٩٥) (راقیان اصلشان از عرب است از نسل رافع بن خدیج الانصاری که در عهد خلفاً ما تقدم به قزوین آمده اند و
ساکن شده، در ایشان علمای عالی مرتبه بوده اند چون امام سعید جمال الدین بابویه رافعی، خاقانی شاعر در حق او شعر گفته
است. علامه معاصر برقعی^{قمی}، در کتاب راهنمای دانشوران، و داشمند فقیه مدرس تبریزی، در ریحانة الادب تراجمی موجز
در احوال این پدر و پسر نوشته اند در دیوان خاقانی که باهتمام داشمند محترم دکتر ضیاء الدین سجادی - دانشیار دانشسرای
عالی تهران به طبع رسیده و آن قطعه تازی که در تذکره های خاقانی به مدح گفته و در بالا مذکور شده و قطعه ذیل همچنان بر آن
مزید گشته است.

ارض قزوین بباب الجنان و ادیسه نایب الشافعی
و من يقصد الباب مفتاحه موالبه بابویه الرافعی

٦٧. صبا چاپ رازی ١٣٤٣ به تصحیح آدمیت ص ٢٩٠
٦٨. رک: به صبا چاپ ١٣٤٣ به تصحیح آدمیت ص ٢٩١

۶۹—[رشیدای قزوینی (متوفی قرن یازدهم)]

«میررشید» ملقب به خلیفه اعظم، خواهرزاده «میرعماد» خطاط نامی قزوینی بود. از انواع علوم و فضایل بهره کافی داشت، چون در ظل حمایت میرعماد به سر می‌برد؛ در حسن خط مرتبی عالی یافت. ولی پس از قتل میرعماد، رشید از جمله متواریان بود. در بدو امر مدت سه ماه پنهان شد، و در این مدت دوازده بند کاغذ سمرقندی قطعات و موقعت نگاشت؛ و در پایان به هندوستان رفت، و در کشمیر اقامت گزید؛ تا اینکه در سال یکهزار و چهل و هشت (۱۰۴۸) دارفانی را وداع گفت، و به دار باقی شتافت:

از اشعار اوست:

رخت گرمست و زو، گلها نسوزد بهاران، کرده خود را نسوزد
نسوزم، تا نسوزد دیگریرا در آتش چوب تر، تنها نسوزد

* * *

نگاه گرم بروی تو، حد هرگز نیست به خلوت تو نشد کشته، بیگناه چراغ

* * *

زمن دو چیز به میراث ماند، چون رفتم تنم به آتش، و خاکسترم به باد رسید

* * *

هم دردماکسی است، که داغیش بردلست با ما در این دیار، همین لاله آشناست

* * *

در گلستانی، که بوی دوست آید از نسیم گل گذاردمست عشق، و بادردامن کشد^۱

۷۰—[رضوان قاجار]

«سلطان ابراهیم میرزا» فرزند «اسدالله میرزا»، فرزند «حاج سلطان ابراهیم میرزا»، پسر «فتحعلی شاه قاجار»، مقارن سال (۱۲۶۱) شمسی در تهران متولد

۶۹. رک: نصرآبادی ص ۳۱۲، میرزای ستگاخ اول ۲۹۶ و ۲۸۷ دوم ص ۲۶-۳۰، ریحانه ج ۲ در تحت عنوان دیلمی رشید ص ۳۷.

گردیده چون نیای او حاج سلطان ابراهیم میرزا به امر ناصرالدین شاه به قزوین تبعید شده بود به واسطهٔ تیول و املاک واقع در روودبار و الموت، که از طرف دولت وقت در اختیارشان گذاشته بود؛ ناگزیر در این شهرستان سکنی گزید. در دوران طفولیت در مدرسهٔ مسعودیه این شهر، که از مستحدثات مرحوم «حاج میرزا مسعود شیخ‌الاسلام»، بزرگ خاندان شیخ‌الاسلامیهای قزوین می‌باشد به تحصیل فقه و اصول و حکمت الهی در خدمت معاریف علمای وقت پرداخت و در جوانی، در سلک کارمندان دولت در وزارت دارائی مشغول بود. شادروان رضوانی، مردی صاحب قریحه و دارای طبعی موزون بود. بیش از چهل و چهار ساعت عمر نکرد به واسطهٔ داغ جانسوز دختر شایسته اش «تاراج خانم» — که خانمی تحصیل کرده بود — جوانمرگ شد. این شاعر در روز چهارم آبانماه، سال (۱۳۰۲ شمسی)، در قزوین بدرود حیات گفت. مدفنش در صحن پیغمبریه قزوین متصل به آرامگاه «حاج میرزا مسعود شیخ‌الاسلام» قرار دارد. مرحوم ابراهیم میرزا رضوانی، والد دو شاعر معروف معاصر آقایان «اسdaleh میرزا رضوان متخلص» و «کامران میرزا کامران» است. بعد از مرگ ناگهانی تاراج خانم در عنفوان جوانی آقای رضوانی این رباعی را، که نشانهٔ ذوق سرشار خوشی قریحه است دربارهٔ دختر خود تاراج خانم، که کنیه اش (صلاح خانم) بوده، سروده‌اند، و در سنگ قبر آن مرحوم واقع در شاهزاده حسین مقرر است.

«تاراج» چون بر تیر اجل گشت هدف
صد سلسله دل فکند در بحر اسف
در ساحت قدس صحن شهزاده حسین
چون در گرانمایه نهان شد به صدف
و این غزل کوتاه به عنوان «وطن» نیز از اوست:
(وطن)

برای آتیه‌ای ملک و مالکی اندوخت	به نام آزادی هر کس متع خویش فروخت
دلم برای تو ای مظہر محبت، سوخت	وطن به حال تو می‌گریم و نمی‌دانی
که بود آنکه کلامی ز مردمی آموخت؟	کسی به درس وفاداری تو گوش نداد
چو شمع در دل شب تا سحر همی افروخت	ز غصه‌ات به خدا پیر شد قد رضوان

۷۱- [رضی الدین بابا قزوینی (قرن هفتم*)]

صاحب «تاریخ گزیده» می‌نویسد: «رضی الدین» در دیار بکر حاکم بود در عهد ایلخان. اشعار خوب دارد. به وقتی که او را از دیار بکر معزول کردند، به «امیر جلال الدین سرائی ختنی» دادند این دو بیت به «خواجه شمس الدین» صاحب دیوان نوشته:

دادی به مختنی، نه مردی، نه زنی	شاها! ستدي کشورت از همچو منی
پیش تو چه دف زنی، چه شمیرزنی	زین کار چو آفتاب روشن گشتم

* * *

وى مشک ناب، بیخته بربرك نسترن!	ای در عقیق کرده، نهان لؤلؤ عدن
از زلف عنبرین تو، بر نافه ختن	دانند عاقلان، که چه بیداد میرود
گردست باد، بر رخ آب افکند شکن	عدل تو، دست بادیه بندد به راستی

(محتویات تذکره‌ها میرساند که وی در قرن هفتم میزیست).

۷۲- [رضی قزوینی (متوفی ۱۰۹۶)]

«محمد بن حسن قزوینی» (آقا رضی) عالمی است جلیل، و فاضلی نبیل، و محقق بی‌عدیل، از شاگردان «ملا خلیل» قزوینی، صاحب شرح فارسی «اصول کافی» که به رضی الدین ملقب، و آفارضی مشهور است و مؤلف کتابهای «ابطال الرمل»، و «رساله نوروزنامه» و «رساله شیر و شکر» و «ضیافه الاخوان» و «قبلة الافق» و «کحل الابصار» و «لسان الخواص» می‌باشد. وی در قرن یازدهم می‌زیست، و در سال ۱۰۹۶ هـ.ق وفات یافت.

شاعری گوهری سفته در باب او، و چند عالم قزوینی دیگر گفته:

رضی و واعظ و ملا خلیل و سبزی‌کار	دلم فریفته این چهار قزوینی است
آقا رضی گاهی متوجه ترتیب نظم می‌شود و این اشعار از اوست:	

۷۱. رک: به مستوفی، تصحیح نوائی چاپ امیرکبیر ص ۷۳۳-۷۳۴، ۸۰۰-۸۰۱، ترجمه مجالس النفایس تهران ۱۳۲۳ ص ۳۳۸، حبیب السیرج سوم، ص ۱۱۷، خوشگوحرف، التربیعه ج نهم قسم دوم ص ۳۷۲-۳۷۳، و قسم اول ص ۱۱۷.

زنعمت حق نعمت عمدہ دان، نه خوان رنگین را
 نمک بشناس گرنشناسی، از هم تلغ و شیرین را
 گوشہ گیریست، که سرمایه جمعیتهاست
 یک تن از غیر چوغوزلت بگزیند تنهاست
 عهد او چون جناق بستن بُود
 مطلب از بستن، شکستن بُود
 ریزش احسان دو نان، آب کیشت کس مباد
 مَد احسان لئیمان، سرنوشت کس مباد
 سبکرورتر بود، چون عمر غفلت هست سنگین تر
 شب کوتاه، سازد خواب را در دیده شیرین تر
 اکسیر عمر ناقص ما، شد غم و ملائ
 کرد از برای ما، نفسی را هزار سال
 مزار وی بطوريکه از بعضی ثقاۃ شنیده ام در قزوین است.

٧٣ - [رفیع الدین - واعظ قزوینی - (متوفی ١٠٨٩)]

«ملا محمد رفیع» مشهور به «واعظ قزوینی»، از مردم صفویآباد» قزوین است.

درباره صفویآباد گوید:

صفوی آباد را جانم غلام است تمام ارنيست در خوبی تمام است وی از دانشمندان و خطباء بنام، و از نويسندگان مشهور سده يازدهم هجری است. «صاحب امل الامل» او را ستوده، و از شاگردان دانشمند و فقيه معروف «ملا خليل قزوینی» (متوفی بسال ١٠٨٢ ه.ق) نوشته است. وعظ وخطابت «مسجد جامع» قزوین را بر عهده داشت، و در رمضان سال ١٠٨٩ هجری. قمری، یعنی

٧٢. روضات الجنان ص ٦٥٠، الذريعة قسم دوم از ج نهم ص ٣٧٣، نصرآبادی ص ١٧٢ و ١٧٣، خوشگل حرف ره روضات ص ٦٥٠، ریحانه ج اول آقا رضی ص ٢٣.

همان سال وفات استادش، روی ازاین جهان برگرفت. نثر و نظم واعظ خالی از پختگی نیست، و حاوی معانی و مضامینی بدیع است. از تأثیرات وی: کتاب «ابواب الجنان»: کتابیست نفیس و به فارسی و در اخلاق و مواعظ، که دو باب آنرا در زمان حیات خود؛ یعنی باب اول را در زمان شهریاری شاه عباس ثانی، و باب دوم را به سال ۱۰۷۹ ه. در هنگام تاج‌گذاری شاه صفی ثانی — به عنوان شاه سلیمان — به پایان برده ولی به نگاش سایر ابواب کامیاب نیامده، و بقیه را فرزند دانشمندش ملا محمد شفیع؛ که او نیز بعد از پدر واعظ مسجد جامع قزوین بود به اتمام رسانید. دیوان واعظ قزوینی نزدیک به هشت هزار بیت دارد که شامل: غزل، قصیده، قطعه، مثنوی، ترکیب بند و رباعی است، که با این بیت شروع می‌شود:

ای نام دلگشای تو عنوان کارها! خاک در تو آب رخ اعتبارها!

واعظ در شاعری بنا به حرفة خود بیشتر واعظی فرموده، و علی الخصوص قصایدش به جمله، در معانی مذهبی و ستایش معصومان(ع) سروده شده است. واعظ در نظم ابیات، خیلی در جستجوی معانی و مضامین تازه بوده، و گاهی از تکرار قافیه روی نگردانده؛ با وجود این در غزلیاتش تک بیتیهای عالی میتوان یافت. سبک اشعار واعظ را میتوان گفت میانه سبک معاصرینش «وحید قزوینی» و «صائب تبریزی» می‌باشد.

چند بیتی از اشعار اوست:

می‌توانی پادشاهی، با پریشانی کنی	نیست با شاهی میسر عیش درویشی ولی،
حیف باشد حیف آنرا چین پیشانی کنی	غم که با هر یک دمش عمری توان کردن نشاط

* * *

شکر به تلخی ممنون شدن نمی‌ارزد	زنان خورش، به ترشوشی زمانه بساز
بس خرجها که کردیم، از کیسه‌های خالی	سرمایه تعیش، همت بود نه مکنت
مغفور گردم آخر، من هم ز بی‌کمالی	از بس غرور دیدم، ز اهل کمال ترسم

* * *

سنک تامینان گردد، کی به قیمت میرسد؟	مرد از راه شکست خود به عزّت میرسد
شم دزدید، دم بخود، چون صبح تابان می‌شود	می‌رود از دل هوس چون عشق می‌گردد پدید

میکنی تا ساز برگ عیش ، وقت رفتن است	می رو دتا وا شود گل ، وقت چیدن می شود
آزاد نیستند به دولت رسیدگان	گردید پای بند نگین ، تا سوار شد
ز سبز گشتن پشت لبس منال ای دل ،	که بوده است چنین سرنوشت مرجانش
این قدر کاین قوم میدانند رسم خواجهگی	صدیک آن بندگی هم کاش می آموختند
طلب مکن ز جوانان کمال پیران را ،	که هست خواستن میوه از بهار غلط
چگونه تاب نظر بازی نگاه آرد؟	رخی ، که از عرق شرم خود حجاب کند
دور و دراز شد سفر بی خودی مرا	گویا به بوی زلف تو از هوش رفته ام
فیض گمنامیم آن بس ، که ز خلوتگه فقر	شغل دنیا نتوانست ، مرا پیا کرد
خُرد نشماری حق همکاسگی را ای بزرگ!	شیریک پستان دو کودک را بادر میکند
دیده وقت پیریت بیجا نمیآرد غبار	از غم فوت جوانی خاک بر سر میکند
از بلندی میرسد معنی بهر نزدیک و دور	رتبه گفتار واعظ کار منبر میکند
کیسه تا گردید پر ، دل شد زیاد حق تهی	آنچه با مابی نیازی کرد ، کی کرد احتیاج؟
آنقدر فیضی ، که من از بی زبانی دیده ام	ترسم آخر ، شکر خاموشی کند گویا مرا
از هیچکس به جز دو زبانی ندیده ا	خلق زمانه را گویا زبان یکی است
به زمین بُرد فرو خجلت محتاجانم	بی زری کرد به من آنچه به قارون زر کرد

ایکه غافل نشوی یک نفس از یاد جهان عنقریب است که کرده است فراموش ترا

کی کند اندیشه مرگ. آنکه پیش از مرگ مرد از بریدن نیست پروائی زبان لال را

گرچه ما را نیست پیشاپیش نور مشعلی نیست دود آه مظلومی هم از دنبال ما بی زبان کلک نقاشان شنیدم بارها

غم گواراتر بود آزادگان را از سُور آب تلخی بید را باشد به از آب نبات

۷۴ - [رفیع الدین قزوینی (قرن هشتم)]

«امین احمد رازی» در «تذکره هفت اقلیم» می نویسد: «رفیع الدین در سلک اعظم علماء انتظام داشته و همواره نقش تألیف و افاده بر صحایف روزگار می نگاشته، متن اقليدس (۳۰۶-۲۸۳ق.م) و «دو رساله حساب» از تصنیفات اوست؛ چنانکه در یکی از قصاید خود اظهار بدان کرده میگوید:

دادست کردگار هم از فر دولت از فن عقل و نقل نصیبی مؤفرم بیرون ز فرط عزت نفس و کمال و فضل چون نیک بنگری نبود عیب دیگرم

در «تاریخ گزیده» آمده: «که از اهل علم و تقوی کسیکه به مجلس غازان خان (متوفی ۷۰۳) می رسیده، از فواید انعام و احسانش محظوظ و بهره ور میگشته؛ مولانا رفیع الدین بوده؛ اما در نهایت عمر و آخر زندگانی استعفا از خدمت خواسته، در گرمان بسر می برد؛ و هم در آن مکان رشته تعلق این جهان را منقطع ساخته، طی وادی عالم جاودان نمود. مولانا به شعر خواندن و شعر گفتن و جمع کردن ولع تمام

۷۳. رک: اهل الامر نسخه خطی کتابخانه ملک تذکره سرخوش ص ۱۲۱ و ۱۲۲، ابواب الجنان ج اول چاپ طهران ۱۲۷۴، ریحانه جلد چهارم ص ۲۷۱-۲۷۰، نصرآبادی ص ۱۷۱-۱۷۲، نتایج الافکار ص ۷۴۰-۷۳۸، آذر ص ۲۳۳، خوشگو حرف، روضات الجنات چاپ دوم ص ۶۴۱، قاموس الاعلام سامي ج ۶ ص ۴۶۶، هدیه الاحباب ص ۲۷۸، تذکرة حسینی ص ۳۶۰، روضة الصفا هدایت ص ۲۳۷، تذکرة غنی ص ۱۴۱، شمع انجمان ص ۵۱۲-۵۱۳.

داشت، و مادام که ریاحین زندگانیش اجل پژمرده نگردیده، همگی همتش بدان مصروف میگشت. این ابیات که از ایام جوانی و نعیم کامرانی دلکش تراست؛ مر او راست:

زلف آهسته بر افshan، که بهر حلقه زلف
نازنین جانی و نازک دلی آویخته ای

* * *

آستین بر زده ای، خون دلم میریزی
بکن ایدوست، که با خود دلی آویخته ای

* * *

گوئی که میزبان سپهر از برای ما
نهاده بر بساط زمین هیچ مائده ای
یک چند بود معده، نبد نان و این زمان
نان هست و معده نه، زجهان پس چه فایده؟

* * *

چراغ بخت من ای نوربخش مهرافروز
تو برفروز به لطف ارن، بر نیفروزد
ز درگهت طلبم روشنی، و میدانم
که بی عنایت تو ما و خور نیفروزد

* * *

ترکی که جهان به چشم جادو گیرد
مه را به کمند زلف هندو گیرد
یارب! که دو چشم من مبنیاد که خط
بالای لب ش صورت ابرو گیرد

* * *

چون قطره آبی که چکد بر آتش
خالیست سیاه بر لب آن مهوش
چون مهر که از مشک نهی بر باده

* * *

با زلف تو گراف زند مشک خطاست
شمداد و قد تو این سخن ناید راست
گلبرگ و رخ تو این ورق باز افکن

* * *

رسوانی خلق داستانست به تو
بدنامی قاضیان عیانت به تو
مردان زمانه قلبانند بزن
بیچاره زن تو قلبانست به تو

* * *

با چرخ ستیزه، با فلک جنگ مکن
وز زخم زمانه ناله چون چنگ مکن
در خاک زرو در آب دریا گوهر
ضایع مگذارند، تو دل تنگ مکن.

* * *

اول که زمادر عدم زادم من
با عشق بتان به یک شکم زادم من
آسوده و دلشاد نیم، نیم نفس
گوئی زبرای رنج و غم زادم من

۷۵—[روح قزوینی (متوفی ۹۴۸)]

«قاضی روح الله» برادر «قاضی شرف جهان قزوینی» که در ملایمت طبع و چاشنی سوز محبت یگانه زمان بود. و در قزوین ایشان را از سادات قاضی سیف الدین می خوانند و قاضی سیف الدین، که جد ایشان است؛ از کبار سادات و علمای قزوین بوده و قضای شهر مذکور اباعن جد تعلق به ایشان دارد و قاضی روح الله نیز به امر قضا اشتغال می نمود. اخلاق حمیده و اوصاف پسندیده او از حد و حصر بیرونست. پیوسته با مردم شاعر و ملا صحبت می داشته، چنان که می گفته اند: حسرت من در دنیا همین است، که بعد از من مردم باهم نشسته؛ اشعار خوب خوانند و من از آن محروم باشم. آخر از آنچه اندیشه داشت، فلک جفا کار کج رفتار بر سرش آورد. وی به عهد «شاه طهماسب ماضی» به عهده قضا رسیده و در سال ۹۴۸ راهی ملک عدم گردید. اشعار او بسیار و چنانکه گویند از ده هزار متجاوز است، که پخش و پراکنده و جمع آوری نشده؛ اینک برای نمونه بیک مطلع از اشعارش اکتفا می شود:

مراست غرقه به خون چشم اشکبار از تو چه خون دل که مرا نیست در کنار از تو

۷۴. رک: تذکرة هفت اقلیم امین احمد رازی چاپ علی اکبر علمی ج سوم ص ۱۹۰-۱۹۱ و ۱۹۲، تاریخ گزیده چاپ امیرکبیر به تصحیح نوائی ص ۷۳۱.

۷۵. صبا چاپ ۱۳۴۳ به تصحیح آدمیت ص ۳۱۵، الذریعه ج نهم قسم دوم ص ۳۸۷، تحفة سامی چاپ علمی ص ۴۴ قاضی روح الله رک: هفت اقلیم، اقلیم چهارم قزوین، خوشگوحرف، نگارستان سخن چاپ هند ۱۲۹۳ ص ۳۳.

۷۶ - [سالک قزوینی (قرن یازدهم)]

«محمد ابراهیم» از اشعرای اواخر قرن یازدهم هجری که «ملا سالک» معروف بوده و شاعری بود پاک طینت و خوش سلیقه و نیکو اندیشه، وقتی به اصفهان رفت و با معاصر خود «میرزا محمد طاهر» - مؤلف تذکره نصرآبادی - ملاقات کرد: در همان اوقات به هند رفت و با طالب کلیم دیدار نمود، عاقبت باز به قزوین برگشت و هم در آنجا درگشت. خوشگو «دیوان سالک» را قریب سی هزار بیت در همه قسم نوشته است. محیط کونین: شعری است به تقلید «تحفة العراقيین خاقانی» و مانند آن، در ستایش آفتاب دیباچه‌ای دارد. در این مثنوی شرح مسافرت‌های شاعر و احوال او و توصیف بلاد و جایها و چیزها و غیره؛ و ملاقات‌هاییکه با بزرگان و ناموران علم و ادب در هر دیار کرده است فراهم آمد. سالک در وصف و اسم این مثنوی گوید:

این رشحه که هست رشک بحرین نامش کردم محیط کونین
در میان این مثنوی گاهی غزلیاتی هم آمده. سالک این منظومه را تقریباً در سه هزار و دویست بیت، به سال ۱۰۶۱ در هندوستان به نظم کشیده است، و خود در پایان کتاب گوید:

این نسخه که شد تمام در هند شد پرده صد کلام در هند
خواهم به دیار خود فرستم گلdestه بیار خود فرستم

* * *

این لقمه دمی که خوش نمک بود تاریخ هزار و شصت و یک بود
 بشمر پی سال این گزیده گلdestه بوستان دیده (۱۰۶۱)

* * *

مطلع و مقطع این کتاب بترتیب بر این دو بیت است:
مائیم ستمکشان محزون زین مشت غبار و طاس پر خون

* * *

یارب! که قبول دوستان باد پیرایه آخرالزمان باد
اشعار سالک اگرچه مثل بسیاری از معاصرانش یکدست نیست مانند این

بیت. کم ندارد:

لاف صاحب جگری می‌رسد آن طایفه را
که به بینند ز خدا ن تو، و غش نکند
و از اشعار خوب و دل انگیز خالی نیست، و خواننده را بی‌بهره از چاشنی ذوق
نمی‌گذارد.

این دو بادام یکی تلغ و یکی شیرین است
مهر و کین شو خی چشم ان ترا آئین است

* * *

آمد ندا، که خانه همین خانه دل است
چندانکه حلقه بر در دیر و حرم زدم

* * *

چون زعفران، خزان و بهارم برابر است
دلتنگی و شکفتگیم شیر و شکر است

* * *

بیرون نرود کینه ات از سینه مردم
از سینه برون تا نکنی کینه مردم

* * *

سالک بد هر کس به تصور نتوان گفت
پیدا نبود رازِ دل از سینه مردم

* * *

به کوی دوست اگر بار برگ گل داری
قدم به خار فشردن کمال بی ادبیست

* * *

گو مست حیرتی که نداند ز بی خودی
ساغرچه نام و باده کدام و دهنده کیست؟!

* * *

تندخو، عربده جو، فتنه طراز آمده ای.
چشم بد دور که خوش بر سر ناز آمده ای.

* * *

گردون سفله عشرت ده روزه مرا
اول کرم نمود و در آخر حساب کرد

* * *

دل کم حوصله فریادرسی می‌خواهد
چه کند سیل اگر شکوه به جیحون نبرد

۷۶. رک: تذکرة نصر آبادی ص ۳۲۸ و ۳۲۹ — ریحانة الادب ج دوم ص ۱۵۰ — تذکره سرخوش ص ۴۵ و ۴۶ — تذکرة غنى ص ۶۲ — کلیات سالک فزوینی خطی کتابخانه مجلس شورای اسلامی بشماره ۹۹۱ — ابن یوسف (مجلس) ص ۲۹۷ و ۶۷۹ و ۶۸۰ مشتمی محیط کونین مالک فزوینی خطی کتابخانه مجلس شورای اسلامی بشماره ۹۹۲ — سرو آزاد ص ۱۱۰ و ۱۱۱ — آذر ص ۲۲۹ الذریعه نهم قسم ۲ ص ۴۴۱۹.

۷۷—[سایلی قزوینی (قرن دهم)]

«سعدالملک معروف به سایلی قزوینی» از سادات حسینی قزوین بوده، و سبب تخلصش معلوم نیست. امام مسجد جامع قزوین بوده و در قرن دهم می زیست؛ همچنین است در «آفتاب عالمت‌اب» و «شمع انجمان» و در «نگارستان سخن» و به طوریکه در تذکره روز روشن نوشته شده «مأخذش از غلطی تخلص. وی را سامی نگاشته، و بعضی به اندک اشتباه صوری «سائیلی» را سالمی منسوب بسالم دانسته، لکن غیر همین یک شعر به نامش نیاورده اند». کز بیم غیر بر سر آن کوتوان گذشت.

۷۸—[سراج الدین قمری (متوفی ۷۷۰)]

به نوشته «قاموس الاعلام» وی از مشاهیر شعرای ایرانی و در اصل قزوینی، که گاهی سراجی و گاهی قمری تخلص می‌کرده و به مزاح و ظرافت مایل بوده و از این رو، غالباً در مجالس اکابر و بزرگان راه یافته، و از شعرای عهد «سلطان ابوسعید» بود، و با «سلمان ساوجی» (متوفی ۵۷۸۰)، و با «عبد زاکانی» (متوفی در حدود ۵۷۷۰) معاصر و فی مابین ایشان بعضی مشاعره‌ها و ملاطفه‌ها وقوع یافته. چنانکه با سلمان ساوجی در مجلس یکی از حکام مناظره‌ای افتاده و میر مجلس حکم کرد، که هردو در این مصraع مشهور (ای باد صبا این همه آورده تست) طبع آزمائی کرده، هریکی با یک رباعی آنرا استقبال نمایند پس نخست سلمان بالبديهه گفت:

«ای آب روان سرو بر آورده تست ! وی خاردرون غنچه خون کرده تست !
ای باد صبا اینهمه آورده تست ! گل سرخوش ولله مست و نرگس مخمور
پس سراج الدین گفت :

— ۷۷. رک : به صبا چاپ رازی ۱۳۴۳ ص ۳۴۸، قاموس الاعلام ج ۴ ص ۲۵۲۹، تحفة سامي ص ۴۳، آذر ص ۲۲۹.
شمع انجمان ص ۲۱۲، نگارستان سخن ص ۳۸، الذريعة ج نهم قسم دوم ص ۴۲۷.

«ای ابر بهار! خار پروردۀ تست ! ای سرو چمان چمن برآورده تست !
 ای غنچه عروس باغ در پرده تست ! ای باد صبا اینهمه آورده تست» !
 پس حاضران هردو رباعی را پسند کرده و میر مجلس نیز؛ بهر دو صلة نیکو
 بخشدید. قمری به حجاز مسافرت کرد و در مدح نبی اکرم (ص) اشعاری سرود که در
 «گلستان مسرت» (ص ۴۵۰) و در نسخه خطی «تذكرة الشعراء» در کتابخانه
 مجلس (فهرست جلد ۳ - ۱۵۹) موجود است. این رباعی که به خیام منسوب
 است به او نسبت می دهدند:

من می خورم و هر که چون من اهل بود	می خوردن من به نزد او سهل بود
گر می نخورم علم خدا جهل بود	می خوردن من حق به ازل میدانست
	در جوابش عزالدین گرجی گفت:
علم از لی علت عصیان بودن	نزد عقلا ز غایت جهل بود
(حکایتی از هزلیات قمری است با فقرات خاتون خواهر ابوسعید) و (بی بی صفیه زاهده).	

در زمان «سلطان ابوسعید» زنی مسمّاً به «بی بی صفیه» در ولایت ابهر بود
 که به زهد موصوف و به تبرک دنیا معروف و خواتین کرام و ساده‌دلان از خواص و
 عوام نظر به عبادت بسیار او به وی معتقد بوده. اتفاقاً فقرات خاتون — خواهر رضاعی
 سلطان — به زیارت آن عابد رفته، سراج الدین در آن مجلس حاضر بوده؛ در بین
 صرف طعام فقرات خاتون گفت: قدری از نیم خورده بی بی صفیه بمن دهدند تا
 تناول نمایم و بقیه به تبرک به خانه برم. سراج الدین گفت: ای خاتون اگر شما
 رغبت نمائید، من تمام خورده بی بی را دارم. فقرات خاتون از این سخن متغیر شده،
 فرمود: چند سیلی بر روی سراج الدین زدند و سر و دست او را شکسته از مجلس به
 راندند. سراج الدین بهمان وضع برای شکایت به خدمت سلطان رفته خان پرسید
 مولانا را چه رسیده است؟ مولانا گفت: ای خداوند! لطیفه‌ای از ظریفان، مردم به
 هزار دینار می خرند فقرات خاتون، لطیفه از من به ده سیلی و شکستن دست و پا
 خرید. سلطان بسیار خندهید. او را تسلی داده و خاتون را منع فرمودند.

منتخی از اشعار اوست:

هژده هزار عالم، از عرصه تو گوئی
سرهای گرد نان را، آویخته به مؤئی
و آنگه ز تو ندیده، پروانه هیچ روئی
و آنگه ترا ندیده، چشم به هیچ سوئی
عشق هزار مجنون، از جرعة تو جوئی
بر توبه بانک بلبل، صد ناله چنئی

هر دم در محنتی می افکند
از برای لقمه دامی می تند
ریزه های دانه را بر می چند
هر که را جانیست جانی می کند

زرا فشان دست او در زم، همچون شاخ در سرما
سنان رمع او با خار، همچون خار با خرما
به تیغ چون زبان مار، یک تن را کند تن ها

زهی آوازه لطف و سخای تو، شنیده کر

زهی اندازه قدر و جلالت، دیده نابینا

همیشه تا توانی، عدل فرما بر که و برمه

همیشه تا توانی لطف کن، با پیرو با برنا

ز عدل است اینکه شد افراسته، این طاق چون مینو

ز لطفست اینکه شد آراسته، این چرخ چون مینا

به حمد الله که مکنت هست، وقدرت نیز، دولت هم

بپرور شاخ دین از عدل، و بر کن بیخ کفر از جا

مزن تیغ بلا رک را، بجز بر تارک دشمن

منه پای مبارک را، بجز بر دیده اعدا

از رباعیات اوست :

ای طره های خوبان؛ از نافه تو بوئی
ای دست غیرت تو، در چارسوی عشقت
چون شمع حجله روئی، در بزمگاه دلها
چون روی توبه بینم، هرسو که چشم دارم
حسن هزار لیلی، از گلبن تو برگی
قمری چو مرغ باشد، در باغ تو بنالد
از قطعات اوست :

مرگ به زین زندگی، کاین زندگی
عنکبوت اندر زوایا ماه و سال،
وز پسی پندار راحت مورچه
نیست کس را در جهان آسایشی
از قصاید اوست :

سرا فشان تیغ او در زم، همچون شمع در گرمی
سرشت طبع او بالطف، همچون شیر بامادر
به رمع همچومار گرزه، تن هارا کنديک تن
زهی آوازه لطف و سخای تو، شنیده کر

از آتش اهل عصر، جز دودی نیست
وز هیچ کسم، امید بهبودی نیست
در دامن هر که می زنم، سودی نیست
می خواهم از آن که شادمانی من است
امروز که رونق جوانی من است
تlixست از آنکه زندگانی من است
عیش ممکنید گرچه تlixست خوشت

* * *

آنها که مه و مهر همی خواندند
انصاف بده نکو نمی دانند
تو جان منی و لیک می ترسم از آنک
روزی ز من دلشدۀ بستانند
از سراج الدین قمری شعر بسیار در میانست. اما بنا بر اقصار به اشعار فوق
اختصار افتاد.

۷۹ – [سرسری قزوینی]

بطوریکه صبا در تذکرۀ روز روشن نوشته: «ملا محمود مشگی قزوینی» موزون
طبعی آزاده مزاج بود. به صراف پسری دلداده سرمایه زندگی در طلبش صرف کرده
لباس عریانی اختیار نمود و آن صراف بچه به صراف مشکی شهرت یافت. از
اوست:

گاه گاهی سرسری در کوی جانان میروم
کی مجال رفتن بزم است از رشک رقیب

۸۰ – [سگ قزوینی (قرن یازدهم)]

«حسن بیگ معروف به سگ لوند تلخک» که در قرن یازدهم می زیست، و
در اشعارش «سگ علی» تخلص می کرد؛ چنانچه در این بیت گفته:
شیری با آن صلابت، و تندی، و پر دلی آن گرمه علی بود، و من سگ علی

۷۸. رک: دولتشاه سمرقندی ص ۲۳۴، ۲۳۵، هفت اقلیم، اقلیم چهارم قزوین، آذر ص ۱۷۱، ۱۷۳، ریحانه ج دوم ص ۱۸۱، ۱۸۲، حمدالله مستوفی ص ۸۲۰، قاموس الاعلام ج ۴ ص ۲۵۴۴، صبا ص ۶۶۴ – ۶۶۵، گلشن ص ۲۰۱، الذریعه ج نهم قسم دوم ص ۴۳۷.
۷۹. رک: صبا چاپ رازی تهران ۱۳۴۳ ص ۳۵۲، ۳۵۳.

وی مردی مزاح و لطیفه گو بود و در نزد شاه عباس اول تقریب داشت امین احمد رازی در هفت اقلیم می نویسد: «با وجود برودت نهایت گرمی دارد و گاهی غلط کرده ولی لوازم فصاحت را به جای می آورد».

از اشعار اوست:

سحر آمدم به کویت به شکار رفته بودی

تو که سگ نبرده بودی، به چه کار رفته بودی

* * *

ای طبیب! این مرض ما، نه تب و دردسر است

درد عشق است، که عاجز کند افلاطون را

۸۱ - [سهل قزوینی]

صبا در تذکرۀ روش روش نوشتۀ: «که سهل موزون طبعی بود که عمر به سیاحت ریع مسکون گذرانده (مشخصات دیگر وی معلوم نشده) از رباعیات اوست:

ساقی می ناب را به من کم ندهی	جز جام لبال و دمادم ندهی
ای سهل علی؛ اگر ببابی جامی	آن جام به پادشاهی جم ندهی

۸۲ - [سوزی قزوینی]

«بابا سوزی قزوینی» اگرچه مردی سخن سنج و با شعور بود، مگر طبعش به هجامیلی تمام داشت. چنانکه در هجو شخصی گفته:

ای هیز و بی تمیز بزندق لوند و عک	بی رزق و کاخ خوار و لگد کوب چون پتک
گه خوار چون کلاع، و سیه روی چون غراب،	غربیله گرچو صعوه، و چون ما کیان کرک

۸۰. رک: نصرآبادی ص ۴۳۱، تذکره حسینی ص ۱۵۴، خوشگو حرف، س، قاموس الاعلام ج ۴ ص ۲۵۸۶، النزیعه قسم دوم ج نهم ص ۴۵۴، صبح گلشن ص ۲۰۵ هفت اقلیم، اقلیم چهارم قزوین.

۸۱. رک: صبا چاپ ۱۳۴۳ ص ۳۷۵.

۸۲. رک: صبا چاپ تهران ۱۳۴۳ ص ۳۷۳ و ۳۷۴.

۸۳ - [سیف قزوینی]

«میرزا محمد قزوینی مشهور به سیف» از وطنش به هند رفت، و اکثر بلاد هند را به قدم سیاحت پیمود و در شهر کانپور با اختر والا گوهر گرم صحبت ماند.
از اشعار اوست:

غرض ازباده گرمهستی است، چشم یار هم دارد
مراد از گل اگر زنگ است، آن رخسار هم دارد
نمیدانم چرا دوران به کام ما نمی‌گردد؟
اگر عیم پریشانی است، زلف یار هم دارد.^۱

۸۴ - [شاه قاسم فهمی قزوینی (۱۹۹۹)]

«شاه قاسم فهمی» به لطف طبع و حسن خط و فرط فضل مخصوص بود. شاه قاسم فرزند «عزیزالدین چلبی» قزوینی است، که آثار فضیلش چون شاعع آفتاب تابان بوده، و «طاییفه چلبیه» قزوین از اولاد «مرشد السالکین شیخ نورالدین، محمد بن خالدند». امین احمد رازی در تذکرہ هفت اقلیم می نویسد که: ... «مولانا عزیزالدین» در اقبال عمر شعری می‌گفته، و پس از آن تارک شده. بعضی سبب ترک را پرسیدند جواب داد که: استاد خشت مالی که در جوار من است، شعر از من بهتر می‌گوید: مرا شرم می‌آید که شعر بد می‌گفته باشم، و غرضش درویش دهکی بوده که در آن عصر لوای شاعری می‌افراشت، و مولانا عزیزالدین این نوع اشعار گاهی به منصة اظهار می‌آورده:

بیت:

خط که بر عارض خوبان جفا کار بود خط آزادی عشاق گرفتار بود

* * *

گر نباشد ز پی شکر زبان در دهن شعله آتش به از آن
و شاه قاسم نیز شعر همواری می‌گفته، این ابیات که در مذمت بنک وارد شده
مرا او راست:

حیرانی، و هزار، پریشانی آورد	افراط بنک عالم حیرانی آورد
آخر ترا به نشه حیوانی آورد	اول برد ز عالم انسانیت برون
کاری چرا کنم که پشیمانی آورد	ناصح مگو که بنک خور و ترک باده گیر
مشوق مرا دو مطلب و مقصد اوست	و این رباعی نیز او راست:
تا سر نهد پا نکشد از در دوست	عاشق که به راه عاشقی در تک و پوست ز آنرو قدم از طغیه دشمن نکشد

۸۵ – [شاه صدر دیلمی فزوینی (متوفی ۹۵۵)]

«شاه صدر دیلمی» فرزند «شاه عنایت الله دیلمی» است. بطوریکه صبا در «تذکره روز روشن» نوشت «وی مدام الحیات به دستوری شاهان ترک غز امیاز داشت و در سنه خمس و خمسین و تسعماهه (۹۵۵) جامه گذاشت» از اشعار اوست:

کشید اشک به رویم ز خون دیده خطی
که سرخی رخ عاشق زخون دیده خوش است

۸۶ – [شرطی فزوینی]

به طوری که صبا در «روز روشن» می‌نویسد «شرطی فزوینی یا لن bianی^۰ بود و در وطن خود دکان عطاری می‌چید و در قرن نهم می‌زیست» نمونه‌ای از اشعار اوست:

کان ستم نادیده روزی چند با هجرم نساخت
در فراقت زان نمی‌میرم که باید در دلت

۸۴. رک: به جلد سوم تذکره هفت اقلیم چاپ علمی، اقلیم چهارم فزوین ص ۱۷۹، صحیح گلشن ص ۳۲۲.

۸۵. رک: به صبا چاپ ۱۳۴۳ ص ۴۰۴، تحقیق سامي ص ۵۹، التربیه قسم دوم از ج نهم ص ۴۹۹.

۸۶. رک: صبا ص ۴۱۶، تحقیق سامي ص ۱۶۵، التربیه قسم دوم از ج نهم ص ۵۱۰.

^۰ لن bian: موضعی است از اصفهانه که بالفعل مرکز عباس آباد کوچصفهان است. تذکره روز روشن: ص ۳۰۵.

۸۷ - [شرعی قزوینی]

«شرعی» — دارای طبیعی موزون و در زمان «سلطان حسین میرزا» بود، و به حرفة تجارت کسب معاش می‌نمود. مشخصات دیگر وی معلوم نشد.
از اشعار اوست:

ابرو کمان من که به کین میکشد مرا قربان او شوم که چنین می‌کشد مرا

۸۸ - [شرف قزوینی (متوفی ۷۴۰)]*

«شرف الدین فضل الله حسینی قزوینی» معروف و متخلص به «شرف» از ادب‌ها و شعرای متصنع است؛ که در دستگاه وزرای ایرانی عهد ایلخانان، و مدتی را نیز در خدمت اتابک «نصرة الدین احمد لر» می‌زیسته و بیشتر اشعار او در مدح خواجه «غیاث الدین محمد رشیدی» و «atabek Nasereddin» (۶۹۵-۷۳۳) است. وی چون مردی ادیب و مستغرق در ادبیات عرب بوده، در نظم و نثر خود حتی بیشتر از «وصاف» به تصنع، و رعایت جانب لفظ پرداخته، و اشعار مصنوع بسیار ساخته است.

شرف قزوینی در حدود (۶۶۰) در قزوین تولد یافته و در سال (۷۳۲) که در دشت «اوجان» به توسط خواجه غیاث الدین محمد به خدمت «اولجایتو» (متوفی ۷۱۶) راه یافته و با خواجه به تبریز آمده و هفتاد و اند سال داشته است. تألیف مشهور او «كتاب المعجم في آثار ملوك العجم» است: که آنرا شرف به نام «atabek Nasereddin Lr» تأثیف کرده، و آن تاریخ ایران قدیم است: — از عهد «کیومرث» تا زمان «انوشیروان» — و آن کتاب مشهور است با انشائی مصنوع و مغلق نگارش یافته. و دیگر از تألیفات او «الترسل النصریه» است، که آنرا نیز بعد از سال ۷۲۷ به نام «atabek Nasereddin» نوشته، و آن در فن انشاء و بیان مقادیر سخن و شناختن اسلوب و طرز هرکس از ارباب سخن است.

بعضی این «شرف الدین فضل الله قزوینی» را با «عزالدین فضل الله شیرازی» پدر «وصاف» معروف اشتباه کرده، و صاحب «تاریخ معجم» و «تاریخ اوصاف» را پدر و پسر گرفته‌اند. در صورتیکه هیچ نسبتی مابین ایشان وجود نداشته، «شرف» مؤلف تاریخ معجم از سادات حسینی قزوینی است و در حدود (۷۴۰) فوت کرده، در صورتیکه پدر و صاف یعنی «عزالدین فضل الله» شیرازی به تصریح خود و صاف؛ در سال (۶۹۸) در قحطی شیراز بدروز حیات گفته است. باید دانست که و صاف نیز در شعر «شرف» تخلص میکرد.^{۸۸}

* ۸۹ - [شرف جهان قزوینی (متوفی ۹۶۸)]

میرزا شرف جهان — که در تاریخ (۹۰۲ یا ۹۶۸-۹۱۲) وفات یافته — متخلص به شرف که از شعرا هنرور و دانشمند (فرزند قاضی نورالله‌ی) و بسیار مشهور و چیره‌دست سده دهم هجریست. به طوریکه صاحب آتشکده مینویسد فضایل و کمالات و خصایل و درجات ایشان مستغنى از توصیف و از سادات حسینی و اخلاقش فارغ از تعریف است. فضای زمان در وصفش همداستان و عرفای جهان در مدهش همزبان، خلف الصدق قاضی جهان نواه سیف الدین است که در زمان «اولجایتو» سلطان محترم بوده و میرزا مزبور علوم عقلی را در خدمت «غیاث الدین شیرازی» تحصیل و اکثر اوقات علماء و شاعرا در خدمت ایشان کامیاب مقاصد میبوده‌اند و در خدمت نواب «شاه طهماسب صفوی» کمال اعتبار یافته و در مراتب سخنوری به زعم فقیر (آذر بیگدلی در قزوین) کسی تا به حال به حلاوت زبان و ملاحظت بیان ایشان نبوده، بلکه سرآمد معاصرین زمان خود بوده؛ آخرالامر منزوی و از آن جلوت در سال (۵۹۶۸). به خلوت معهود رفت، به طریقه ضمیری و

۸۸. رک: مجمع الفصحاء هدایت چاپ اول ج دوم ص ۲۳، نتایج الافکار ص ۳۶۸ و ۳۶۹، مدرس ج ۲ ص ۳۰۴، خوشگو حرف ش، عالم‌آرای عباسی چاپ امیرکبیر ج اول ص ۱۷۸، حبیب السیر چاپ خیام ج ۴ ص ۵۶۰ — دیوان شرف جهان خطی کتابخانه ملک بشماره (۵۲۸۱)، احسن التواریخ روموص ۳۰۳، تذکرة حسینی ص ۱۷۶ و ۱۷۵، قاموس الاعلام ج ۴ ص ۲۸۴۸، آتشکده آذر ص ۲۲۹ و ۲۳۱، هفت اقلیم رازی، اقلیم چهارم قزوین، مجمع الخواص ص ۳۹ و ۴۰، الذریعه ج نهم قسم دوم ص ۵۲۵.

امثال آن شعر می‌گفته و دو هزار بیت دیوان ترتیب داده بعد از ملاحظه این اشعار از ایشان منتخب شد.

(قصیده)

ساقیا خیز و جام باده بیار
خوش بود عیش خاصه فصل بهار
منم آن عاشق قلندروار
چون شوم گرم باده و مزمار
مطرب از من به نغمه‌ای دستار
بر سر چارسوی این بازار
بر زبانم همه حکایت یار
نیکنامی ز من گزیده کنار
گاه سر پابرهنه در بازار
ور چه شهره شدم به شهر و دیار
کس نداند کرا گرفتم یار
که کنی راز خویشن ماظهاد
پرده خویش میدری هشداری

مدام شیوه فقر و قناعت است آئین
مدام ز آبله کسب پر ز در ثمین
ولی به جود ندارند همچو معن قرین
بی مضایقه بر گرد باغ حصن حصین
در نسخه خطی از دیوان شرف جهان در حدود (۱۵۰۰) بیت به شماره
(۵۲۸۱) در کتابخانه ملی ملک موجود است و اغلب غزلیات او به پنج بیت اختصار

بیگانه ز خود ساخته سودای تو ما را

می‌دمد مشکبار باد بهار
خوش بود باده خاصه موسی گل
منم آن رند لابالی مست
که برد در حریم میخانه
ساقی از من به جرعه‌ای خرقه
چهار تکییر گفته بر ناموس
در ضمیرم همه محبت دوست
در میانم گرفته بدنامان
گاه پوشیده دلق رسوانی
گرچه شهری به گفتگوی من است
کس نداند کرا گزیدم دوست
ای شرف! مست عشقی و ترسم
چند گوئی سرود از این پرده
این چند بیت در صفت قزوین گفته:

زهی خجسته دیاری که ساکنانش را
نه مفلسند که همچون صدف بود کفشاں
چوسر و گرچه ز آزادگی تهی دستند
دلیل همتشاں اینکه هیچکس نکشد
ای رفته و به ندرت از این در می‌گذرد:

رفتی و سرو پای ترا سیر ندیدیم
 صد داغ بدل ماند ز هرجای تو ما را
 تو وعده به فردا دهیم کشتن و امروز
 ترسم که کشد و عده فردای تو ما را
 مستغرق عشق تو چنانیم که نبود
 با یاد رخ خوب تو پرروای تو ما را
 احسنت، شرف این چه کلام نمکین است
 شوری بدل افکند سخنهای تو ما را

۹۰ – [شرمی (شرقی) قزوینی (قرن دهم – یازدهم)]

«مولانا نظام الدین احمد شرمی» فرزند «مولانا مشقی» از شعرای نسبتاً مشهور قزوین در اوخر سده دهم و اوائل سده یازدهم هجری است. مکه در آن شهر تولد یافت. نخست خیاطی میکرد طبعش به سرودن شعر مایل شد و در شهرهای ایران به سیاحت پرداخت و در آغاز دولت «شاه عباس بزرگ» (۹۹۶-۱۰۳۸ ه.ق) به دربار این پادشاه پیوست و تقرب جست و بنا به روایت «عالم آرای عباسی» تاریخ جلوس «شاه صفی» را پیشگوئی کرد (۱۰۳۸ = «صفی پا بر اورنگ شاهی نهاد» در تذکرة میخانه می نویسد: «شاعری رنگین و سخنوری متین است، و به زبان قزوینی نیز شعر را به غایت خوب می گوید آنچنان سیاه زبان واقع شده که هر که را بهر زبان هجو کرده یا تاریخ فوت او را در حیات گفته. بلای عظیم بر سر او آمده یا سال بسر نبرده» بهر حال شرمی از شاعران غزلسراست و اشعاری به زبان محلی نیز سروده خوشگو می نویسد: «... صاحب سخن مسلم است اشعار به زبان رامندی نمکین دارد اوخر در شیوه غزل ترقی کرد.»

نقی الدین کاشانی در خلاصه الاشعار مینویسد: «و آن جناب را اشعار دلفریب و معانی خاص در غزل بسیار است» اسکندر بیگ در عالم آرا نوشه: «... اشعار نمکین به زبان رامندی بطرز حافظ صابونی دارد و اوخر در شیوه غزل ترقی کرده این بیت از او به غایت عالی و پرآب و رنگ است تازه میسازم به ناخن...» شعرش اینست:

۸۹. رک: مجمع الفصحاء هدایت ج اول ص ۳۰۶، تاریخ عباس اقبال ج اول (منول) ص ۵۲۰ – ۵۲۱، التربیه قسم دوم از ج نهم ص ۵۱۶، آتشکده آذر سرایندگان قزوین.

ای شده هر ذره مایل، مهر رخسار ترا
پرتو حسن تو دارد، گرم بازار ترا
نقد جان در آستین، باید خریدار ترا

غیر سودا کی تواند کرد؟ در بازار عشق

* * *

آب ورنگی می دهم، گلهای باع خویش را
می دهم از خون دل، روغن چراغ خویش را

تازه می سازم به ناخن، باز داغ خویش را
دم به دم از اشک سرخم، دیده روشن می شود

* * *

هست پیشاهنگ مرغان چمن افغان ما
ما صفیر غم سرا پائیم در هر نوبهار

* * *

که دوران جز به عکس مدعای من نمی گردد،
اجل پراهن ماتم پرای من نمی گردد

اثر از بهر آن گرد دعای من نمی گردد،
به نوعی بی کسم شرمی که در هنگام جان دادن

* * *

چنین دارند ارباب محبت را که او دارد
که گل هم با وجود بی وفائی رنگ و بودار

به جرم دوستی در خون مرا آن تند خود دارد
به رنگ و بومکن خود را اسیر یار هرجائی

* * *

که چون پرتو بر در و دیوارم اندازد
بسی افسرده ام بی عشق، حسن خانه سوزی کو،

ایضاً از اوست :

کز مردن او هیچ کس آزده نباشد
بیمار ترا کار رسیده است به جائی

* * *

بنگر، که بی توننگدلان چون نشسته اند
چون غنچه عاشقان همه در خون نشسته اند

* * *

ز بسکه سرزده رفتم به منزل همه کس
به جستجوی تو شرمنده گشته ام همه جا

* * *

گر در دلم خیال مداوا بهم رسد
اسباب درد بهر من آنجا بهم رسد

هر گز مباد لذت درد توام حلال
ران بیشتر که عزم دیاری کند دلم

در طور سینه آتش موسی بهم رسد
ما را به یمن گرمی عشق تو هر نفس

مگذار تا شماتت اعدا بهم رسد
«شرمی» به پیش غیر از او شکوه سر مکن

به دوستی که مکن جای در دل همه کس
مباش همچودل خویش مایل همه کس

در وصلم و می میرم از این رشك، که آیا
دست هوس کیست در آغوش خیالش؟

عشق آنجا که صف عصمت یوسف شکند
حفظ ناموس زلیخا نتواند کردن

دل اغیار ز خونابه حسرت پر باد
تا خیال تو در او جا نتواند کردن

من آن شیرین شمايل را بنازم
بنازم زهر قاتل را بنازم

کمال عقل عقل کامل را بنازم
بنازم عقل کامل را بنازم

۹۱ - اشیع واعظ قزوینی (قرن یازدهم)

«ملا محمد شفیع واعظ قزوینی» فرزند «رفیع الدین (ملا رفیع واعظ مشهور قزوینی)» سابق الذکر مؤلف کتاب «ابواب الجنان» است که دو باب آن را «ملا رفیع» در زمان حیات خود و ابوب دیگر آنرا «ملا محمد شفیع» بعد از وفات پدر باتمام سانید. «ملا محمد شفیع» نیز بعد از پدر واعظ «مسجد جامع» قزوین بود وی عالمی بوده عابد، صالح، زاهد زمان، وفاتش بدست نیامد و ظاهر اهل الامل — که در تاریخ هزار و نود و هفت قرن تأثیف و اورا از معاصرین خود نوشته — می رساند که در همین تاریخ در قید حیات بوده.

از اشعار اوست :

نتوان شناخت نیک و بد هر سرشت را
هرگز کسی نخوانده خط سرنوشت را
بی حاصلان زقدر سریشکند بی خبر
باران به از گهر بود ارباب کشت را

* * *

۹۰. رک: ترجمه تاریخ ادبیات برآون ج ۴ ص ۱۰۴ - ۱، تذكرة نصرآبادی بجای ملاشرمی، ملاشرمی نگاشته ص ۲۶۱ - ۲۶۲، شمع انجمن ص ۲۳۰، اسکندر بیگ (عالم آرای عباسی) ج ۱ ص ۱۸۹ ج ۲ ص ۱۰۷۹، میخانه ص ۹ - ۸۹۱ - ۸۹۴، الذریعه ج نهم قسم دوم ص ۵۱۸، مجمع الخواص ص ۲۱۰ - ۲۱۲، خوشگو، حرف ش - آذر ص ۲۳۱، قامیس الاعلام ج ۴ ص ۲۸۵۳.

پیش ما سرگشته‌گان یکسان نمایند خوب و زشت
تا مجرد است سالک رهنا کی می‌شود؟
شاخ تا برگ و بری دارد عصا کی می‌شود؟

۹۲ - [شمس العلما فزوینی]

«شیخ محمد مهدی عبد رب آبادی فزوینی» ملقب به شمس العلما، فرزند «ملا غلامعلی» معروف به « حاج آقا آخوند»، ساکن «عبد رب آباد»، فزوین. حاج آخوند در تقوی و دانش ممتاز و در الکای دشتی^{*} ریاستی تمام داشته، مردی بود مجتهد، مراقب سنن، مداوم ذکر و دعا، و در قضای حوایج مردم خدمتگزار. وی در حدیث و تفسیر و معارف تأثیفاتی دارد. وفات حاج آخوند بعد از ظهر شنبه، ۲۱ ربیع‌الثانی (۱۳۰۶ قمری) در سن هشتاد سالگی در دهکده عبد رب آباد فزوین بوده و در همانجا مدفون گردید.

شمس العلما — در ادب و حدیث و احوال رجال از اساتید به شمار می‌آمده، و نویسنده توائی بوده، چنانکه صاحب «الماثر و الآثار» درباره اش می‌گوید: خویشن را در صناعت انشاء تخستین شخص عصر میداند و مقدمه جلد یکم این کتاب تعلیم اوست. وی مقدمات عربی را در فزوین، و معانی بیان را نزد فضلای آن عصر، و فقه و اصول را نزد محقق علامه آقاسید علی، و حاج ملا آقا دیده، سپس به تهران هجرت کرده؛ به تکمیل تحصیلات خود ادامه داده است.

۹۱. رک: ریحانه ج ۴ چاپ ۱۳۳۱ ش ص ۲۷۰ – ۲۷۱ – نصرآبادی ص ۱۷۳ – هدیه‌الاحباب ص ۲۶۰ – الذربیعه
قسم دوم از ج نهم ص ۵۲۲.

۹. دهستان دشتی — کلمه دشتی مخفف دشت آبی است که مؤلفین عرف آنرا دستی نوشته‌اند؛ و آن یکی از دهستانهای نامی و بسیار کهن فزوین است. نام دشتی در غالب کتب تواریخ قبل از اسلام و بعد از اسلام آمده، و چنین بر می‌آید که در ازمنه قدیم، دهستانهای کوئی خرقان، دودانگه و افشاریه، و شاید دهستانهای سرد رو و درجن همدان و خلنجستان قم، نیز جزء دشتی به شمار می‌آده است و به طوریکه در تاریخ ساسانی تألیف «ژرژ رانسن» انگلیسی ترجمه «محمدعلی فروغی» — که در سال (۱۳۱۴-۱۳۱۳) در تهران به چاپ رسیده — در صفحات ۳۴ و ۳۵ از جلد اول، دهستان نامبرده در اعصار قدیم اهمیت به سزاگی داشته که علاوه بر وسعت خیلی معمور و آبادان بوده است. در دوره بعد از اسلام دشتی سه قسم شده بود، که یکی از دشتی همدان، و دیگری را دشتی ری یا رازی، و سومی را دشتی فزوین می‌گفتند. که در حال حاضر دشتی فزوین به مراتب کوچکتر و کم جمیعت‌تر از سابق است، و بیشتر اراضی آن شوره‌زار، و گودالهایی است از زه آب مملو و راکد. از میان مردم دهستان دشتی دانشمندان و علمای ممتازی برخاسته‌اند در بسیاری از دهات دشتی مساجد محلی و در بعضی گرمابه و امامزاده نیز وجود دارد. معروف‌ترین بنای آن امام‌زاده سلطان بکشاش است.

از تألیفات او کتابی است در شرح حال امامان چهارگانه اهل سنت، که حسب الامر ناصرالدین شاه تألیف کرده، که بسیار کتاب دیدنی و خواندنی است. مرحوم قزوینی میگوید «کتاب الماثر و الآثار» از تألیفات شمس‌العلماست، و همچنین سه جلد «مطلع الشمس» را نیز او تألیف کرده. هرچند این دو کتابرا در زمرة تالیفات مرحوم اعتمادالسلطنه نوشته‌اند.

شمس‌العلمایکی از مؤلفین اربعه «نامه دانشوران، ناصری» است که در شرح حال ششصد تن از دانشمندان نامی است؛ که از حرف الف شروع شده، بحرف ش ختم میشود. و مذهب و ملیت در آن مدخلیتی ندارد، و حسب الامر پادشاه وقت (ناصرالدین شاه قاجار که در عصر او تحولی از نظر علم و ادب در ایران روی داد، و بسیاری از کتابهای علمی که در قرن گذشته نوشته شده بود، به چاپ رسید و شاعران بزرگی پیدا شدند) تحت نظر یکی دو تن از وزرای دانشمند و عده‌ای دیگر از دانشمندان که در تأثیف آن دخالت داشته‌اند انجام پذیرفت. لیکن بار سنگین این تأثیف گرانبها بر دوش شمس‌العلمابوده است. چنانکه خود او در مقدمه ج ۳ / میگوید: «چنانچه در مقام جمع، و ترتیب، و تدوین، و ثبویب، آن کسی که، مزاولت میکرد فقط این فقیر فانی بود.»

شمس‌العلمابه عربی و فارسی شعر می‌سروده و در مقدمه بعضی از مجلدات، اشعاری از خود آورده است. اشعار زیر از چکامه ایست که در مرگ پدر گفته:

یا به دشتبی و ملک عبد رب آباد	به قصد مهبط فیض ای که می‌روی هرسوی
که از ریاض نبی گلبنی است بر لب جوی	خجسته مرقد سلطان محتشم بکتابش
که در جوار چنین سروری بهشتی خوی	بین و رسم زیارت به جای آر و بین
که بود ساطع انوار بندگیش از هر دری	مزار مرد خدا پیر با سلوک و صفا
سرشته ملکوت و فرشته مینوی	یگانه حامی دین حنیف حاج آخوند

وفات شمس‌العلم را در «مجله یادگار»، ۲۰ جمادی الاولی، ۱۳۲۰ قمری، در تهران نوشته. لیکن درباره وفات او (شمس‌العلم) بطوری که قزوینی می‌گوید: در بیست و چهارم، ذی الحجه، ۱۳۳۱ قمری، در حدود سن هفتاد سالگی، رخداده.

چنانکه گفته شد تألیف این کتاب منیف تحت نظر دو وزیر دانشمند و مؤلفین اربعه آن انجام گرفت، دونفر وزیر، یکی «شاھزاده علیقلی پسر فتحعلیشاه» (ملقب به اعتضادالسلطنه) وزیر علوم است، که از شاھزادگان باذوق و با فضل قاجاریه بوده، و در نشر کتب و جراید و اداره مدرسه دارالفنون، و انشاء خطوط تلگرافی و تشویق علم و ادب، و فرستادن محصل به فرنگ مشهور است؛ این وزیر دانشمند به قدری در نشر دانش و تعلیم و تربیت کوشید، که ناصرالدین شاه مکرر گفته بود: ثلث مردم ایران را علیقلی میرزا تربیت کرد.

اعتضادالسلطنه دارای تألیفات بسیار خوبی است، که ذکر نام آنها در اینجا موجب تعلویل است. اعتضادالسلطنه به واسطه خدمات شایانی که به فرهنگ و علم ادب می‌کرده: همواره موزد مدح شعرا معاصر خود بوده، از جمله این چند بیت از قصیده سروش اصفهانی است که از شعرای دوران ناصری، و از طرف ناصرالدینشاه ملقب به شمس الشعرا گردید.

مرا که هست به لب مدحت وزیر علوم.
چرا ملول نشینم چرا ملول زیم
عداد مملکت و اعتضاد سلطنت است
به حُرَّی و به کریمی به مردمی موسوم.
میانه همه آزادگان، به فضل و هنر پدیدتر بود از ماه، در میان نجوم.
وفات اعتضادالسلطنه در شب عاشورای ۱۲۹۸، در سن ۶۴ سالگی رخ داده و
مزارش در یکی از حجرات شرقی صحن شماگی حضرت عبدالعظیم می‌باشد.

وزیر دیگر که در امر تألیف نامه دانشوران نظارت داشته «محمد حسن خان ملقب به اعتمادالسلطنه» است، که در عصر خود مقامی بلند، و منزلتی ارجمند، داشت. دارای مناصب: وزارت انطباعات، مترجم مخصوص سلطنتی، و ازو زرای فاضل و دانشمند دوره قاجاریه به شمار می‌آمد.

محمد حسنخان که ابتدا ملقب به صنیع الدله بود، فرزند « حاج علیخان اعتمادالسلطنه مراغه‌ای» است. نظارت در تألیف نامه دانشوران، پس از مرگ علیقلی میرزا (اعتضادالسلطنه) با او بوده است. محمد حسنخان تألیفات گرانبهائی دارد که شرحشان در اینجا موجب تعلویل است. وفاتش در پنجاه سالگی، در شب پنجشنبه، ۱۸ شوال، سنه ۱۳۱۳ رخ داده است.

به سر تاریخ وفات میرزاد آن وزیر فاضل نا طنطنه
از در رحمت سروش غیب گفت در جنان شد اعتماد السلطنه

«مؤلفین اربعه نامه دانشوران»

چنانکه مرحوم شمس العلما در مقدمه نامه دانشوران نوشته، کسانیکه در آغاز برای تأثیف این کتاب انتخاب شده چهار تن از فضلا و دانشمندان آن عصر بوده اند به قرار زیر:

۱ — «حاج میرزا ابوالفضل ساوجی» ۲ — «میرزا حسن طالقانی» ۳ —
عبدالوهاب قزوینی مشهور به ملا آقا ۴ — محمدمهدی عبد رب آبادی ملقب به
شمس العلما قزوینی».

۱ — حاج میرزا ابوالفضل — فاضل و ادبی فرزانه بوده، و در شرح حال و تراجم اطلاعاتی کافی داشته، و در فلسفه طبیعی والهی دست داشته، و به طوریکه از مقدمه جلد اول آشکار است به شمس العلما سمت استادی داشته است. بسیار خوب می نوشته، بسیاری از کتبیه های سرای سلطنتی به خط اوست. شعر هم نیکو می سروده است.

از اشعار اوست:

به گردون ابر آزاری برآمد خوش خوش از دریا
ز دریا سوی صحراء گشت ریزان لؤلؤلا

پیوئی هرچه اندر راغ جوئی ثبتی نافه
بیوئی هرچه اندر باغ بوئی بصر روی مینا
دمن تا بسپری بینی سراپا سوری احمر

چمن تا بگذری چینی سراسر لاله حمرا
تو گوئی بوستان تاتار شد از بسکه مشک آگین

تو گوئی گلستان فردوس شد از بسکه روح افرا
وفاتش در سال ۱۳۱۲ قمری رخ داده است.

۲ — «میرزا حسن طالقانی قزوینی» — که فقط در تأثیف جلد اول دخالت

داشته، و در تألیف بسیار مجلدات شرکت نداشته.

۳ — «عبدالوهاب قزوینی» — وی پدر مرحوم «میرزا محمدخان قزوینی» است، و از مدرسین «دولت علیخان معیرالممالک» در تهران بوده و در علم ادبی و ترجمه علماء و رجال اسلام تبحر داشته؛ در سال ۱۳۰۶ قمری درگذشت.

۴ — «شمسالعما قزوینی»، شیخ محمد مهدی عبد رب آبادی؛ که ترجمة حالت ذکر شده است.

۹۳—[شهابی قزوینی]

اسمش «سید عبدالله» از سادات قزوین و از خاندان «میرزا هیبت‌الله حسینی» است. مشخصات تاریخی وی معلوم نشد از اشعار اوست:
در آرزوی تو شو قنم نگر، که در شب هجران
اجل به کار خود، و من در انتظار تو بودم

۹۴—[شیخ صالح قزوینی]

به طوریکه صاحب «تذکرة میخانه» می‌نویسد — جوانی است به انواع فضایل انسانی آراسته، و سخن سنجی است به اصناف فنون نکته، دانی پیراسته. علم فقه را به غایت خوب می‌داند. ولیکن از عمل آن بی‌نهایت بی‌خبر است. مدام اوقات حیاتش به می‌کشیدن و نعمه شنیدن می‌گذرد و نغمه را چون شعر نیکومی فهمد. اباً عن جد از مشایخ پرستیز شهر تبریز است. و مولدش نیز در آن بلده واقع شده، اما در دارالموحدین قزوین نشونما یافته؛ و اکثر بلاد روم و اغلب شهرهای آن مرز و بوم را سیر کرده، و با فصحای آن دیار صحبتها داشته، بعد از سیر ولایات مذکور و به زیارت حرمین رفته و پس از دریافت طوف منازل شریفین به شهر دکن آمده و

۹۲. خلاصه فوق از المآثر والآثار ص ۱۶۹-۱۷۰ — ذریعه ج ۱ ص ۳۰۴ — مجله یادگار سال پنجم شماره ۳ و شماره ۴۵ به قلم مرحوم قزوینی — مجمع الفصحاء ج ۲ ج ۴۳ — فهرست کتابهای چاپی فارسی ۱۵۵۹ و ۶۰ — مقنه امین‌الدوله بر جلد سوم المآثر والآثار — مقدمه سید رضا صدر بر چاپ دوم دانشوران ناصری، مطبوعات دارالفکر و دارالعلم، قم، ۲۱، شهریور ۱۲۲۸ خورشیدی.

۹۳. رک: الذریعه قسم دوم از ج نهم ص ۵۵۷، آذر ص ۲۳۱، قاموس الاعلام ج ۴، ص ۲۸۸۷، تحفة سامي ص ۱۳۶، نگارستان سخن ص ۴۹.

مدتی در ملازمت سلاله دودمان اعتلا «خواجه بیک میرزای صفوی» به سر برده. چون میرزا مذکور با مرایزد غفور، و دیعت حیات را به امانت داران کارخانه قضا و قدر سپرده، وی دیگر در دارالامان هندوستان، چاکری کسی اختیار نکرد؛ و در جرگه تاجران سیاحت نشان ایشان درآمد، تمام هند و سند و دیار نیک را در زیر قده آورد، و ملاقات این ضعیف با وی در بلده «بته» واقع شده، وی را بسیار خوش صحبت و شیرین سخن دریافته. این دو رباعی از واردات اوست، که خود را بر این اقل موجودات خواند.

تا چین سر زلف توأم منزل شد	صد گونه بلا بر دل و جان حاصل شد
با مهر رخت ماه فلک دعوی داشت	چون خط بنمود دغنویش باطل شد

* * *

از دعوی حسن خط خموش دارد	مخمور ز بدمستی دوشش دارد
بر مصحف رویش نه خط ریحانست	دود دلی ماست سر به گوشش دارد

۹۵ - [میرصادرالدین قزوینی (متوفی ۱۰۰۷)]

«محمد یوسف واله» در مجلس ششم، از حدیقه دوم، از روضه هشتم، «تاریخ خلد برين» ترجمه او را به قلم آورد و ما خلاصه آنرا بیان میکنیم. «میر صدرالدین محمد قاضی جهانی» که بنا به رعایت مزید فضل و افضال، و وفور استعداد و کمال، نامش بالانشین اسمی خوش نویسان، که از جویبار حیات «میرزا اشرف» خلف «قاضی جهان سیفی حسنی قزوینی» که جلالت ذات و کرائمه صفاتش، از شرح و بیان مستغنى است، که یکی از آنها قلمرو حُسن خط است فایز گردیده، و از سایر کمالاتش یکی دیگر تبع آثار سلف، و پیروی ارباب سیر بود. و سالها بر اشعار و دواوین متقدمین و متأخرین گردید. تذکره ای مشتمل بر احوال شعرای روزگار تألیف نموده، و بذل جهدش درین باب به جایی رسید، که اگر

۹۴. رک: تذکرة میخانه به تصحیح احمد گلچین معانی ۸۸۱ و ۸۸۲ - ۱ - بلاد دوم مراد کشور عثمانی است که اگرگون ترکیه نامیده می شود.

(ملجاء دنیا و ملاذ اسام) (صدر جهانی و جهان شرف)
 باد حنوطش ز پی مفترت خاک در مرقد شاه نجف
 از هردو تاریخ سال هزار و هشت استخراج می‌گردد و حال آنکه «قاضی
 احمد» وفات «میر صدرالدین محمد» را در «مجمع الشعرا و مناقب الفضلا»، در
 ربیع الاول، سنه سیع و الف (۱۰۰۷) هزار و هفت ثبت کرده است.

٩٦ - [صدرالاسلام قزوینی (متولد ۱۲۸۳ هـ)]

فاضل جامع دانشور، و ادیب بارع سخنور، «حاج سید محمد صدرالصدوری قزوینی»، متخلص به خاک از خاندان جلیل، و از سادات محترم و نبیل، قزوین فرزند مرحوم حاج میرزا سید عبدالحسین نایب الصداره قزوینی، و پدر ایشان مرحوم سید عبدالله، سمت صدر دیوانخانه عدیله ایران در دوران «ناصرالدین شاه» را دارا بوده که اباً عن جد بیشتر لقب صدارت، و سمت خطابت، و حضور در مجلس بزم و سرور در دربار قاجاریه را داشته، و از اجداد ایشان «سید خلیل نایب صدر» که دارای مقامات علمیه، و مراجعات شرعیه، و مورد اعتماد فتحعلیشاه در هزینه و بنای عظیم مسجد شاه قزوین از طرف آن شهریار نامدار قاجار بوده، و شجره نسب ایشان یک نسخه در کتابخانه حضرت معصومه در قم، و نسخه دیگر در کتابخانه حضرت رضا علیه السلام در مشهد موجود است.

مرحوم «صدرالاسلام» در سینین طفویلت در موقع فراغت از درس و مکتب، همواره گوشه‌ای خلوت اختیار نموده، مشغول خواندن کتابهای داستانی، و باستانی، و تاریخی، از قبیل شاهنامه حکیم ابوالقاسم فردوسی طوسی، و الف لیله و گاه دلیله محتاله، و کلیله و دمنه، و نوش آفرین و سلطان ابراهیم، که در آن صورت طیاره (هوایپیما) حالیه، به شکل مرغ بزرگ پرنده معروف به رخ کشیده، که نوش آفرین و سلطان ابراهیم عاشق ایشان به رخ سوار شده و رخ در هوا حرکت و پرواز

٩٥. خلاصه از تاریخ خلد برین، عالم آرای عباسی جزء ۱، ص ۱۷۱، هفت اقلیم، اقلیم چهارم، قزوین مجمع الشعرا و مناقب الفضلاء قاضی احمد میرمنش قمی قرن دهم، الذریعه ج ۴، صفحه ۳۴.

از کسی مصروعی موزون سر زد، در آن تذکره صاحب نام و نشان گردید؛ و با آنکه روزگار سعادت آثارش صرف آن کار شد، اما چنانکه دلخواه او بود به شیرازه اتمام نرسیده و صاحب «هفت اقلیم» می‌نویسد: «در دارالضرب اشعار متقدمین و متأخرین نقد طبعش لغایت رایج و نیکو عیار بوده.»

بیت

چون زخلق او براندیشم، شوم مشکین خیال
چون زنطق او سخن گویم، شوم شکریان

* * *

همچنین در فن موسیقی، و علم ادوار، یگانه روزگار، به طوریکه مورد عنایت شاهزاده حمزه میرزا، و از جمله خاصان و مقربان بود. تا در بعضی اسفار خراسان به جهان جاویدان، نقل مکان نمود و در تاریخ فوت میر، ابوطالب کاشی این ایات بر لوح بیان نگاشته.

قطعه

صدر انام اختر برج شرف
گهر یکتای گواهی صدف
فخر کند ار بوجودش سلف
ما در ایام ندارد خلف
شد ز قضا نقد حیاتش تلف
گشت رخ ماه کبود، از کلف
قدوه مجلاء و ملاذ و کنف
بُد چواز اهل طرب را شعف
ماند ز آهنگ و نوا چنگ و دف
عود برآورد فغان از اسف
بود طلبکار چواز هر طرف
پیش وی آورد به رسم تخف

میر فلک رتبه عالی گهر
اختبر تابنده هفتم سپهر
از شرف و سیرت و خلقش سرزد
چون گهر ذات گرامی او
عاقبت از دار فنا رخت بست
خانه سیه کرد فلک، زین عزا
حیف که ارباب خرد را نماد
بود چو ارباب نعم را ملاذ
نممه سرایان همه بستند لب
بربیط و تبیور گستند تار
از پی تاریخ وفاتش خرد
فکر بیک بیت دو تاریخ بکر

می‌کند. این قبیل کتابهای تاریخی حکمتی و ادبی و قصص اصیل باستانی، که حقایقی از دورانهای گذشته در آنها نهفته و پندیات آموزنده‌ای دربر دارند؛ همیشه مورد توجه علاقه‌ایستان بوده است و گاه هم در «روضه الصفای میرخواند» به مطالعه پرداخته سپس به مطالعه بعضی کتب نادره مانند اسرار قاسمی، که دارای مطالبی عجیب و غریب که اثراتی شیمیائی و فیزیکی به وجود می‌آورد از قبیل سرمه خفا، و اسبابی برای پریدن به هوا، و ساختن اکسیر طلا، و برافروختن انواع چراغها، با بعضی ادویه و چیزهایی از این قبیل سحرآمیز و در عین حال مسرت‌انگیز بود پرداخته است. چون کتاب مزبور خطی بود و مفتاحی برای مطالب آن نمی‌دانسته، با زحمت و تفکرات شبانه روزی مطالب مرمزه را کشف کرده، چون بعضی اعمال و اسرار و مطالب آن، مربوط به شناسائی ادویه و خواص آنها و دانستن علم طب بود؛ در صدد تحصیل علم طب برآمده، از اساتید طب آنزمان («میرزا عبدالکریم») فرزند («میرزا حسین طبیب قزوینی») به خواندن کتب معتبره طبی («شرح نفیس») و شرح اسباب، پرداخته و به اسامی ادویه آشنا و، به نفع و ضرر آنها خوب بصیرت پیدا کرده؛ چنانکه با تحفة حکیم مؤمن، و تذکره انتاکی، انیس و مونس بوده. سپس چندی به ریاضت و تزکیه نفس، با دستور واردین باین فن به تحصیل علم شیمیا پرداخته، و از شهوت و تمایلات نفسانی احتراز و از اغذیه حیوانی پرهیز جسته، در نتیجه به قول خود عالمی بر وی کشف، و آنچه دیده به وصف و بیان نمی‌آید.

پس از طی این دورانها، که در سنین نوجوانی و جوانی بوده؛ با گرفتن حجره‌ای در مدرسه آقاسی در قزوین، سالها به تحصیل فقه و اصول و ضمناً به تحصیل نجوم و صنعت کیمیاوی، در نزد «میرزا فضل الله» که از اساتید این فنون بود، علمًا و عملًا اشتغال داشته؛ در این اوان به زیارت بیت الله مشرف و در مراجعت از مکه معظمه، بنا به دعوت دریاریکی دوسال از تحصیل غیب نمود و به جای بزاده خود حاج میرزا علی، که سمت خطیب حضور در موقع سلام و اعیاد داشت؛ در سالن موزه ناصرالدینشاہ با حضور علماء، و مجتهدین، و شاهزادگان درجه اول، و رجال، و ارکان دولت، خطبه‌ای قرائت نموده که موجب خوشوقتی شاه گردید، و به عنایت انعام شاهانه

مفتخر و مورد تحسین حضار شده پس از قتل ناصرالدینشاہ ترک این خدمت را نموده، خدمات تولید فلاحت و زراعت را اولیتر داشت، مشغول به کشاورزی و غرس اشجار گردید. و در «حسن اباد» چهار فرسخی قزوین ملک شخصی خود، بالغ بر چندین هزار درخت به دست خود کاشته و عمل آورده و خانقاہی به نام الهیه در آنجا دایر نمود. از تدریس اصول، وفقه، و منطق، و طب، و ارشاد، و دستگیری از فقیران کوتاهی نداشت و خانقاہی نیز در خارج شهر، ترتیب داده و در ضمن به تأثیف و سروdon اشعار پرداخته، که از آن جمله کتاب «شرح الصدور فی حقایق الامور» است که مقدمه آن اینطور آغاز می شود.

یا روح و روح العالم

ای خالق عناصر و ای روح کائنات چون خاک در مدیح تو خلقند مات مات هستی تو و هر چه هست و سوای توهیج نیست جز سایه تو نیست ظهورات ممکنات چون جان که در تن است ولی جان جان خلق ذاتی تو برد ذات و تورا ما سوا صفات کتاب «شرح الصدور فی حقایق الامور» تصنیف صدر الصدوری ان یه‌دیه بشرح صدره الاسلام. بنام روح العالم ابتداء نمایم و از روح مؤید وی مدد میخواهم که آنچه از مبدأ غیب بخاطر خطور میکنند؛ در این نسخه مسمی به شرح الصدور فی حقایق الامور از کمون به بروز و ظهور آید. و این رساله مشتمل بر پانزده شرحه است. شرحه اول — اسم و سلسله و نسب و وطن و شرح احوالات ایشان است بطور اختصار.

شرحه دوم — در توحید و روح روح العالم است.

شرحه سوم — در نبوت.

شرحه چهارم — در ولایت.

شرحه پنجم — در نیابت.

شرحه ششم — در حدوث عالم و احوال عناصر و ترکیب مركبات از آنها.

شرحه هفتم — در عمر دنیا.

شرحه هشتم — در خلقت انسان.

شرحه نهم — در معاد.

شرحه دهم — در ذکر خواص و منافع بعضی از ادویه به ترتیب حروف.

شرحه یازدهم — در تحقیق بعضی از علوم غریبیه.

شرحه دوازدهم — در تجسم وهم.

شرحه سیزدهم — در ذکر اخلاق مرضیه و حسنی فقرا، خدا.

شرحه چهاردهم — در ساعات زمانیه، ولگن فصد، وزورق روی دریاچه.

شرحه پانزدهم — در بعضی اشعار مصنف است، که برخی از آنها در زیر آورده میشود.

وی غمزه غمازت، برهم زن سامانها
وز عشق تو چون مجnoon، لیلی به بیابانها
کردند همه خیره، انگشت به دندانها
چون تابش نور خود، ز آئینه به ایوانها
نقش است ز طبع خاک، در جمله دیوانها

ای چشم پر از نازت، ویران کن ایمانها
بر حسن رخت مفتون، خورشید و مه گردون
بردار حجاب از چهر، تا تیره نمائی مهر
از روی مهت تابان، انوار جمال حق
هر کس که گشاید چشم، بس تغرسخن بیند

نقاش ازل

نقاش ازل نقش تو، بس خوب نهشته است

بیننده کند قطع، که این حور بهشت است

مشاطه به سختی مکش، این نشانه بدان زلف

قدرتی به تأمل نگر، این رشته که رشته است؟!

این خط که دمیده است. به رخساره دلدار

گر هست سوادت، نگر این خط که نوشته است؟!

بر میوه نخلش نزند دست جسارت

نامحرم اگر بی برد این نخل که کشته است.

مهرت ز سر خاک رهت، در شدنی نیست

زیرا ز ازل با گل و جانش به سرشته است

مرحوم خاک در بیرون شهر قزوین خانقاہی مصفا داشت، که در آنجا به پذیرائی غربای فقرا می پرداخت. رباعی زیر را در آن باب گفته:

ای آنکه رضای حق همی داری دوست	در سبزه و گل عبادت دوست نکوست
در خانقه خاک به گلزار نگر	کز هر طرفش جلوه رخساره اوست
از رباعیات اوست که در عاریت ندادن کتاب گفته:	
از خاک کتاب عاریت بوالهوسی	می خواست کند به مشکلش دسترسی
گفته که کتاب هست معشوقه من	معشوقه به عاریت نداده است کسی
از رباعیات اوست در اخلاق:	
اگر خواهی که یابی در بهشت معرفت راهی	

ز بهر خود بخواه آنرا که بهر غیر می خواهی
صفات رذل دیوان را ز ترک تارکت بفکن

بشو خاک ره مولی علی گر مرد این راهی
در طلب علم و رسیدن به معرفت حق گوید:

به تاریخ از تجربیات دهر	ز کوشش رسد مرد سوی خدا
ز جوشش برد آب سوی هوا	بکوش و بجوش ای جوان روز و شب
بدان راحت خویش اندر تعب	رسی چون خضر پیشتر از ممات
به سرچشمۀ علم و آب حیات	به بودزمهر این چنین گفت شاه
به چه یافته اینهمه علم و جاه؟	بگفت ا به حرص و طلب چون گلاب
دگر ره سحرخیزی همچون غراب	و ای داند آن کش که او بارع است
که ایجاب و کوشش هم از طالع است	تو محمود کمتر از این دو میباشد
شب و روز غافل مشواز تلاش	که در علم گردی چون بودزمهر
فرازی سرفخر بر ماه و مهر	ز خاک این گرانمایه در گوش کن
جز این پند باقی فراموش کن	در داشتن همت عالی و مناعت و قناعت و غنیمت عمر سروده:
همت عالی ما از دو جهان می گذرد	گر پس سود و زیان وقت کسان می گذرد
که چسان برق زمان، کارجهان می گذرد	پیر فرمود، که در جام وجهان بین پیداست

درجهان سخت، به سختی طلبان می‌گذرد
تا بهینی، که چه خوبت گذران می‌گذرد
هردو سهل است هم این و هم آن می‌گذرد
چون سومومی است، که بربرگ روان می‌گذرد
تندر در نظر از برق یمان می‌گذرد
بر فلک پا زده از کون و مکان می‌گذرد
آنچوان تندتر، از تیر کمان می‌گذرد
تر کن از باده، که شهر رمضان می‌گذرد
خیزخاکی به سرت کن، که خزان می‌گذرد

عقل کل گفت به سهلی گذران، چون دانست
مهریزدان طلسی، کسب کن و قانع مباش
غم و شادی جهان چون گذرد، گفت حکیم
زحمت هجر توای شوخ شکر لب! برم
باده پیش آر غنیمت بشمر وقت که عمر
طالب طلعت دلدار به یک جلوه یار
پیرتر، پشت کمان تر، شوم هرگه زبرم
ساقیا! غره شوال مبارک لب ما
در بهاران نزدی باده به بزمش ای خاک!

ایضاً از اوست — در مناجات خراباتی گفته:

مناجات این چنین می‌کرد شنگولی خراباتی

که در مستی، ز پایان بردہ بد حد خرابی را
مبر یارب به دوزخ، از کرم زند شرابی را
مروت نیست در آتش فکنند، مرغ آبی را
خوشم آمد، به استقبال او ناقابلی گفتم

که افزون سازد اندر بزمگه عرض خطابی را
آلهی! خاک قرب یار چون احرار می‌خواهد

ندارد آرزوی خوردن سیب گلابی را
مرا پیر مغان داد از شهد و کشف سرمشقی

نمی‌خواهم معلم دیگر این درس کتابی را
بهر جا یار را دیدار، بی‌پندار می‌بینم

به چندین جلوه از بس دیدم، این شوخ نقابی را
به دریایی بقا پی بر، که در موج فنا دیدم

بسی بربسته و بشکسته، این موج حیائی را
نمی‌گویم مکن با من، حساب طاعت و عصیان

ولی باید شنیدن هم، ز من حرف حسابی را

در یکی از شباهی جشن سروده :
 بیا ساقی ! بزن بشکن ، که بشکن بشکن است امشب
 شرابی ده گزی بشکن ، که بشکن بشکن است امشب
 نماز امشب شکسته عابد ، و زلف دوتا جانان
 در میخانه را بشکن ، که بشکن بشکن است امشب
 شب تاریک شو ، شب شکن میخانه شو آور
 می و بشکن خمارم را ، که بشکن بشکن است امشب
 عصای شیخ ، و فرق محتسب ، امشب شکستم من
 توهم مطرب شکسته زن ، که بشکن بشکن است امشب
 شکسته چوب پنه ، در گللوی شیشه و ماند
 بزن بشکن سر مینا که بشکن بشکن است امشب
 شکستم شانه تا آراستم زلف پریشانش
 بخورمی ، پسته بشکن ، زانکه بشکن بشکن است امشب
 شکست طاق کسری سرخم بشکن و می ده
 که من هم تو به بشکستم ، که بشکن بشکن است امشب
 رقیب دیو خود را شاخ بشکن . خوش بخواب امشب
 بر من عهد او بشکن که بشکن بشکنست امشب
 چه شد از عهد بشکستن ، قوافی تنگ بر جازان
 دل خاکی شکست امشب . که بشکن بشکنست امشب
 در دوران حیات ایشان «بهمن» نامی در شیراز اشعاری گفته ، اعتراضاتی به
 حق نموده آقای «سرهنگ اخیگر» نظماً ایشان را جواب داده . انجمن ادبی تهران از
 شعراء و ادبای آن دوره از جمله از مرحوم «صدرالاسلام قزوینی» خواسته که نظماً یا
 نثرآ چیزی گفته فرستاده شود و قضاوت فی مابین «بهمن» و «اخیگر» را در اشعار
 طرفین خواسته اند . این اشعار نیز از جانب ایشان فرستاده شد .
 بَرِیدی دی زری آمد به قزوین به من آورد بس اشعار شیرین

به اشعاری که گوهر داشت من من
مرا از لطف وافر کرده بدیاد
قلم فرسا شوم از بیش و از کم
ز قرآن کردم اول استخاره
اَصْلَ السَّامِرِيَ آمد هویدا
زره برگشته و بی راه گشتند
فَإِنَا قدْ فَتَّا شد قرائت
برآمد اینهمه قال و همه قیل
صدا اندر گلوی او که انداخت؟
دخان آمد فقلنا قبلهم گفت
بیامد صاد و فَتَّا السَّلِيمَان
زدم فال از کتاب گلشن راز
به آش خویشن ازوی نمک ریخت
که کرد آسوده زین قیل این همه قال
بگو با من که این صوت صدا چیست؟
ز حد خویشن بیرون منه پا»
گرفتم فال پنجم باز از تو
سرسطرم نخست این شعر آمد
ولی ترسم که نتوانم جغیدن»
که عینش خدکت نشی این فسانه
چو یاد آمد نماند پشه رازیست
ندارم غیر از این رأی دگر من
مده ناموس عجل سامری باد
تكلتسان به زین است و نه پالان
مخالف بودن چندین قوافي
ز هجرت رفته سفت این خاک از کنج

جواب حضرت «اخگر» به «بهمن»
ادیب نشی آن فرزانه استاد
که اندر این ترانه نیز من هم
پی عنوان ندیدم چونکه چاره
بیامد سورة طه و آنجا
که از بانگش بسی گمراه گشتند
چواز سر سوره را خواندم تمامت
ز خاک زیر سم اسب جبریل
گرفتم سامری گوساله را ساخت
زدم فال مجدد با سرانگشت
سه باره فال بگرفتم ز قرآن
نکردم فال از قرآن دگرباز
که اخگر چون سمند طبع انگیخت
سرسطر این دو شعر آمد از این فال
«جز از حق اندرین وادی دگر کیست؟
«مؤثر حق شناس اندر همه جا
به بستم گلشن از دیوان خسرو
زدم چون فال آنطوری که باید
«الله! راست گویم فتنه از تست
از این رو لب از این گفتار بستم
که با اعجاز موسی سامری کیست؟
ز قرآنست و از خسرو ز گلشن
همی فرمود آن موسای آزاد
و لا نظم این مرد سخن ران
به توصیف بیانش هست کافی
هزار و سیصد و پنجاه با پنج

از اوست در رضا و قضا و حکایت پشه از باد نزد سلیمان

کرد از غاری به شاخ گل مقر
کند وی را از سر شاخه به زور
تا تصادف کرد ادوارش به غار
شد به جای شاخ گل ویرا مقام
که تواند رفع کرد این ظلم و زور؟
که تواند مرتو را شد دادرس
گشت عارض نزد او از جور یاد
گشته آسایش ز جنس پشه دور
در میان باد و من کن داوری
نیست از چون من روا حکم غیاب
تا نمایم رفع این بیداد را
تا درآمد داد عارض را بیاد
گفت نتوانم بیایم ای کپا
کی ز شاخ گل فتادم سوی غار
کی سلیمان را بود این ارتقا؟
قاضی بس عاجز و شرمnde است
هم تواند داد از بادم گرفت
ورخواهی گفت جوزش با سوا

پشه ای در نیم شب گاه سحر
حمله ور شد ناگهان باد دبور
می دواندش از یمین و از یسار
غارکی بی ساس و پر کیک و هوم
گفت با یاران که از باد دبور
جمله گفتندش سلیمانست و بس
وی به دربار سلیمان رو نهاد
که شها از ظلم این باد غرور
تو شهری و عادل و پیغمبری
گفت بنشین آورم خصمت به باب
گفت آصف را که آور باد را
پشه بنشست و درآمد تندباد
هی سلیمان بانگ زد پشه بیا
پیش او گر داشتم تاب و قرار
قاضیم با باد نبود جز خدا
خود سلیمان همچو پشه بنده است
باد و پشه چون به قدرت حق سرشت
خاک هم دارد رضایت بر قضا

این نیز از اوست (زنگی و آئینه)

کرد در آئینه از زشتی تفر
زنگی و بومی در آن عکشی عیان
عکس خود می بینی اندر روی من

زنگیک چون کرد در آئینه رو
خاصگان حق چو آئینه بدان
آنچه اندیشی نباشد خوی من

۹۷ – | صفیری قزوینی (قرن یازدهم) |

«صفیری»: فرزند مولانا «مالک دیلمی» است. «صاحب عرفان العاشقین» نوشته: «مالک ممالک دلنشیانی «مولانا صفیری ابن مولانا مالک قزوینی» خوش فهم، خوش طبیعت: صاحب فطرت بوده» از اشعار اوست: چاره مرگ است، که از حیله بیمارشد نتوانستمش آورد به کاشانه خویش این شعر صفیری نیز از تذکره آذر نقل میشود: ز پیام من جوابی نشیده قاصد اما؛ دهدم باین تسلی؛ که ندیده ام هنوزش

۹۸ – | ضیای قزوینی (قرن یازدهم) |

«ضیای قزوینی» اسمش «میرزا یوسف» مدتی وزیر حاکم گیلان، و حاکم دازندران بوده آخرالامر از کتاب «دفترخانه سلاطین صفویه» بود. به نقل از آتشکده آذر، این شعر از اوست: فغان که مردم ویاری در این دیارم نیست نشان پای کسی بر سر مزارم نیست در تذکره نصرآبادی نوشته: «از ولایت قزوین است مرد خلیق مهربانی بود در کمال مردمی و درویشی، و از کمالات فی الجمله بهره‌ای داشت؛ و تخم محبت در زمین خاطرها می‌کاشت، اما طالعش در کمال سستی بود. در اوایل حال ضابطه نویس بود؛ بعد از آن مستوفی موقفات ممالک محروم شد. در هیچ منصب آنچنان نشد که از پریشانی برآید. از استیفا معزول شده، روانه هندوستان شده در آنجا فوت نمود».

شعرش اینست:

من کیستم ز هجر تو از کار رفته‌ای؟	خورتیید عمر بر سر دیوار رفته‌ای؟
با غیر در بهشت برین دل شکسته‌ام	چون طفل با ادیب به گلزار رفته‌ای

* * *

در وصف حال خود گفته:

در زندگی صدارت من هیچ کس نکرد این مرحمت حواله به سنگ مزار شد
گویند خان جمال قهقهی به لا هیجان رفته فقانی نام پسری داشته زلف او را
بریده این رباعی را جهت آن گفته:

هر چند که گرم بود بازار عناد	ما بین خط و زلف توای حور نژاد
داغم که چرا شکست در زلف افتاد	خط تو حریف لشکر زلف نبود

* * *

همدم سازد مرا به مقدار هوس	چون نی اگرم دمی به دست آرد کس
نالیدن هرزه‌ای به من ماند و بس	از دست گذاردم پس از یک دونفس

* * *

از غصه اگرمی نخورم می‌سیرم	می‌کرده زاختلاط مردم سیرم
من نیز گلوی شیشه را می‌گیرم	گیرد چو غم دهر گریبان مرا
صاحب ریاض الشعرا نوشت «ضیای قزوینی»، آفتاب طبعش لامع و ضیای	
خاطرش ساطع، کمال مردمی و نامرادی داشته و در زمان شاه سلیمان مغفور فوت	

شد».

۹۹ - [طبعی قزوینی]

«طبعی» شاعری خوش طبع و شوخ بوده از شاگردان «حکیم شفائی اصفهانی» است. گویند از «شاپور طهرانی» رنجیده، اشعاری در هجو و مذمت او گفته:

* * *

کاسه‌ای را که در او صورت آدم باشد	بسکه دلگیر ز هم کاسه بود می‌شکند
-----------------------------------	----------------------------------

* * *

(خواجه شاپور) غریبی که مدام از بی رزق
صبح عیدش همه چون شام محرم باشد
دست خشکیده او گربه مثل ابر شود
غمزة گل همه خمیازه شبنم باشد
گویند کاملای کاشی بیتی بی معنی گفته بود در آن باب گفته:
دوش اندر سر بازار شنیدم ز کسی
بیتی از کامل جاهل که شنیدن دارد
حرف حرفش ز نقطه سنگ به دامن دارد
از پی آنکه به خود ره ندهد معنی را

* * *

از اشعار دیگر اوست:

نیامد هیچ وادی بهترم از نامرادیها	به عمر خویشن طی کرده ام بسیار وادیها
نمی دهم به نگه، رخصت نظاره یار	لذت تنگدلی باد بر آن غنچه حرام!
در این زمانه به چشم خود اعتباری نیست	که به امداد صبا میل شکften دارد
شمع ما را تاب بال افسانی پروانه نیست	جانفشارانها برون انجمن خواهیم کرد
شکفتنه باش، که دائم دلش پراخونست	چوغنچه هر که بخود کار سخت می گیرد
گر به یاد لب او جام دهد باده فروش	توبه، خمیازکشان تا در میخانه رَوَد
تها به دیده‌ای نتوان داد گریه داد	چون ابر باید از همه اعضا گریستن

۱۰۰ – [عارف قزوینی (۱۳۵۲ – ۱۳۰۰)]

میرزا ابوالقاسم عارف قزوینی شاعر حساس و شهیر ایرانی، که اغلب اشعار و حتی تصنیف‌های؛ او آکنده از حس میهن‌پرستی و مبارزه با فساد و جهل و

۹۹. رک: نصرآبادی ص ۳۰۴ – ۳۰۵، خوشگو. حرف ط، آدر ص ۲۳۲، قاموس الاعلام ج ۴ ص ۲۲۹۶، شمع انجمن ص ۲۷۸، صبا چاپ ۱۳۴۳ ص ۴۹۸، الذریعه قسم دوم از ج نهم ص ۶۴۴.

بیدادگری بیگانگان و استبداد است. عارف در حدود سال (۱۳۰۰ هـ ق) در قزوین متولد شد، پس از تحصیلات ابتدائی در سن سیزده سالگی به فرا گرفتن موسیقی اشتغال ورزید. از سن هفده سالگی به سرودن شعر پرداخت در جوانی به «طهران» هجرت کرد؛ طبع وقاد و فکر جوان اوی را با روشنفکران عصر آشنا نمود. آواز خوش و تصانیف زیبائی که می سرود، نظر درباریان را جلب کرد؛ و به حضور «مصطفرا الدین شاه» معزوفی شد، و یکی دو غزل با آواز خوش خود در حضور شاه خواند، و طرف توجه واقع گردید. عارف با امکانات وسیعی که داشت، میتوانست یک مداع درباری باشد و به مقامات عالی نایل آید، لیکن او راه دیگری را انتخاب کرد؛ یعنی شاعری آزادیخواه بود و با اشعار مهیج خود مردم را به مخالفت با فرمانروایان خودسر بر می انگیخت، و به همین سبب بیشتر اوقات متواری بود تصانیف‌ها و غزلیات شورانگیزش بیشتر حاکی از روح وطن‌پرستی اوست. تصانیف‌های عارف علاوه بر محسنات موسیقی، از نظر بیان وقایع زمان و تهیج حسن میهن‌پرستی در دلها بسیار مؤثر می افتاد؛ از این سبب با وجود تندخوئی و غمناکی و گوشه‌گیری، که در دوران زندگیش همه روزه بیش از پیش بر وی مستولی می شد؛ اهل ذوق را به دیدار او اشتیاقی تام بود و به امید اینکه بر سر حال آید و تصانیفی بسراید؛ تلخی محضرش را چون شکر می چشیدند. گاه اتفاق می‌افتد که شبی تا بامداد با او بودند، و جز عبارت «ای داد بیداد» از او شنیده نمی شد. و وقتی پیش می آمد که مجلس را از شور تصانیف خود، چون محفل سمع عارفان به وجود و طرب می افکند. بهرحال چون شرح احوال او به قلم خودش در مقدمه دیوانش، که در برلن به طبع رسیده مفصل‌اً قید شده و همچنین در آثار «پرسور ادوارد براون» مستشرق مشهور انگلیسی ذکر میرزا ابوالقاسم قزوینی متخلص به عارف مکرر آمده؛ لذا ما در اینجا از تفضیل بیشتر خودداری می‌کنیم. عارف در سالهای آخرین عمرش غم و اندوه او شدت کرده، و در «عباس آباد همدانه ازروا و گوشه‌گیری اختیار کرد و همانجا در بهمن ماه (۱۳۱۲) به درود حیات گفت؛ و در همدان در «صحن بوعلی» مدفون گردید. این بیت بر روی سنگ مزار او نقره شده، که حکایت از دوران زندگی او مینماید.

عمرم‌گهی به هجر و گهی در سفر گذشت تاریخ زندگی همه در درس را گذشت
در اینجا بی مورد نیست که چند غزل و قطعه و نیز ایاتی چند از برخی
تصنیف‌های او را که یکی از شعرای (لریک^۰) و انقلابی معاصر و
یکی از آهنگ‌سازان معاصر است که تصنیف‌ها و اشعارش نمودار احساسات شدید
وطن پرستانه است بیاوریم. غزلها و تصنیف‌های عارف که به مناسبت فکر آزادیخواهی
می‌سرود، به سرعت شهرت می‌یافتد؛ یعنی غزلیاتش را صاحبدلان بزودی از بر
کرده و هم ترانه‌های دلنووازش، توان باز برویم ساز در همه جا به گوش جان میرسید و
بدین سبب، اشعارش در تهییج مشروطه خواهان نقش مؤثری به عهده داشت. عارف
از آنجائیکه با موسیقی آشنائی داشته، اغلب از تصنیفاتش را خود با صدای جذاب و
آهنگ دل انگیزش در مجالس موسیقی می‌خوانده است.

این شاعر حساس ایرانی نیز مانند (بودلر^{۰۰})، — شاعر فرانسوی — آدمی بود
بسیار زودرنج و احساساتی، که رنج و اندوه دنیا او را فرسوده کرده و از محیط گریه و
اندوه و غصه یکدم آسودگی نداشت، ولی با همه اینها اشعار وطنی و سرودهای
آزادیخواهانه اش مانند شعله‌های سوزانی بود، که کاخ ستمکاران و بیگانگان را
می‌سوزانید؛ و الحان او شوق و شور آزادیخواهی را در مردم برمی‌انگیخت. غزلیات
عارف و ترانه‌ها و شرح حال وی نخستین بار در بریلن به سال ۱۳۰۳ شمسی ۱۳۴۲
قمی از طرف آقای دکتر رضا زاده شفق جمع‌آوری و بوسیله و همت سیف آزاد به
طرز مرغوبی به چاپ رسیده و مقدمه بسیار مفصلی خود دکتر بر آن نوشته است.

عارف تصویرگر زمانه خویش بود. عارف شاعر زمانه است، و سرودهاییش
بیانگر موقعیت‌های سیاسی و اجتماعی روز نیز هست. (...اگر من خدمتی دیگر به
موسیقی و ادبیات ایران نکرده باشم وقتی تصنیفهای وطنی ساخته‌ام، که ایرانی از

۰. لریک هر اثرهایی که هرمند آگاه یا ناآگاهانه احساسات درونی خود را در آن شرح دهد.

۰. بودلر — شاعر فرانسوی که مزاح عصی و بی اعتدالش اورا به وادی فقر و افلاط و بیماری کشانید. بودلر سالها برای
نهیه «گلهای بدی» که چند قطعه آن تحت عنوان «گلهای رنج» به فارسی ترجمه شده و در سال ۱۳۳۵ به چاپ رسیده است.
رنج برده ولی شش قطعه آن را دادگاه بعنوان مخالفت با عفت توفیق کرد بودلر هرگز از این ضربه قادر است نکرد. آثار
دیگری مشتمل بر قطعات ادبی و انتقادی است و با سرودن بخی اشعار محاکمه شد و به پرداخت جریمه محکوم گشت.
در آخر عمر به مرض فلوج بیتلایش و از شعر گفتن بازماند. اورا پدر شعر جدید در فرانسه می‌دانند.

هر ده هزار نفریک نفرش نمیدانست وطن یعنی چه...)

این سخن عارف قزوینی است مردی که آگاهیش بر موسیقی علمی محدود بود، اما با تمام وجودش شعر می سرود. تصنیف و ترانه می ساخت و خود نیز می خواند، و همه اینها را در شرایط خاص سیاسی اجتماعی زمانه خویش انجام می داد.

عارف تصنیف: (گریه را به مستی بهانه کردم شکوه‌ها ز دست زمانه کردم) را در سال ۱۳۲۷ قمری سروده؛ آن هنگام ناصرالملک (نایب السلطنه که از اروپا به ایران برگشته بود، و صورت این تصنیف عارف را — که در همه جا پخش شده بود و همه میخوانندند — به همراه گزارش‌های نادرست دریافت کرد، و عارف از بیم دستگیری متواری شد.

در سال ۱۳۲۹ قمری وقتی که شاه مخلوع (محمدعلیشاه قاجار) می‌کوشید تاج و تخت از دست رفته را بازگیرد، عارف تصنیف زیر را سرود:

دل هوس سبزه و صحرا ندارد (ندارد)	میل به گلگشت و تماشا ندارد (ندارد)
دل سر همراهی با ما ندارد (ندارد)	یوسف مشروطه ز چه برکشیدیم
خون شود این دل که شکیباندارد (ندارد)	پیره‌نی در بر یعقوب دیدیم
آه که چون گرگ خود او را دریدیم	همتی ای خلق گر ایران پرستید!
صبح ز اخوان کسی حاشا ندارد	منتظر روزی از این بدتر سیمید
از چه در این مرحله ایمن نشستید	صبر از این بیش دیگر جا ندارد.

«دو هنرمند نامی معاصر در تصنیف (عارض و شیدا)» ترانه‌های عشق و وطن این دو هنرمند معاصر، در قلب مردم جا می‌گرفت، لیکن سرودهای شیدا از محتوای سیاسی و اجتماعی تهی است، یعنی در حقیقت مصنف عشق بوده و مضامین دلنشیں عاشقانه دارد. این قسمتی از یک ترانه معروف اوست.

دوش، دوش، دوش، که آن مه لقا، دلربا، باوفا، با صفا — از درم آمد و بنشست برد دل و دینم از دست آتش اندر دلم برزد، خدا برزد، حبیب برزد — سوخت خرم من یکسره جان و تنم — یکسره جان و تنم گشته عشقت منم ای صنم — بد مکن، بیش از این ظلم بیحد مکن — ای نگار من گل‌عذار من.

عارف در گرماگرم انقلاب مشروطه برای آزادیخواهان و مردمی که برای رهائی از بیوغ استبداد به تلاش و مبارزه برخاسته بودند مایه امید و مغتنم بود و با سروden تصنیفها و غزلهای ملی و میهنه خود خدمتی شایسته به انقلاب کرد به طوری که دشمنان او هم نمی‌توانستند منکر محبوبیت او در بین مردم باشند و او که از طبقه پائین اجتماع برخاسته بود و درد و رنج آن روزگار را با گوشت و پوست خود لمس کرده بود و به نیازهای جامعه و درد مردم زمان آشنائی کامل داشت و در انعکاس آن با کمال شهامت و جسارت اقدام می‌کرد.

همین صراحة لهجه عارف بود، که ایرج میرزا شاعر معروف و شاهزاده قاجار را علیه او برانگیخت؛ که منجر به ساختن عارف‌نامه از طرف ایرج شد. ایرج در عارف‌نامه خود بی‌رحمانه به عارف تاخته است و تا جاییکه قدرت داشته چهره معصوم و محبوب عارف را تیره و شیطانی تصویر کرده است. اما با این همه منکر محبوبیت او در بین مردم نیست.

عارف در هر شهری که کنسرت می‌داد برای آن شهر حادثه‌ای بدشمار می‌رفت و استقبال مردم به حدی بود که جا برای همه علاقمندان نمی‌ماند. غزلیات ساده و روان عارف نیز که از دل برخاسته بود بر دل مردم می‌نشست و شور و ولوله‌ای در مردم ایجاد می‌کرد.

مخالفان عارف از اینکه او در انتخاب کلمه دقت کافی نمی‌کرد و مانند، همه شعرای کلاسیک در به کار گرفتن ترکیبات و مضامین وسوس بخرج نمی‌داد بر او خرد می‌گرفتند و شعرش را سست می‌پنداشتند. درحالیکه عارف بیشتر از قالب و آرایش کلام، به محتوای شعر خود می‌اندیشید تا بازگوکننده دردهای جامعه او باشد و بر دل مردم بنشینند.

عارف پیروزیها، شکست و محرومیت‌ها و فریادهای ملت ایران را، در سالهای سیاه استبداد و روزهای پیروزی در قالب تصنیف ریخت و به مردم عرضه کرد. همراه آنان در پیروزیها شادمان شد و در شکستها گریست، اما متأسفانه روزهای شاد در زندگی عارف، بسیار اندک بود.

عارف گرچه از دنیای تیره و اندوهناک رخت بر بست ولی او همیشه بواسطه

اشعار زیبا و ترانه های شورانگیز خود زنده و بجاویدان است.

برای لطف مقال باز هم چند قسمتی از غزلیات آن شادروان را درج می کنیم :

زهد فروشان وطن

این غزل در موقع جنگ جهانگیر اول ساخته شده است. در این شعر برای اینکه هریک از دول محاربه، دسته ای طرفدار در ایران داشتند، که مخارج گرفته و برای سیاست آنها کار میکردند، اشاره شده است :

هر چند باختند قماری کلان زند	اندر قمار عشق تو بالای جان زندند
مستان جسور گشته در دین کشان زند	باترک چشم مست تو همدست چون شدند
افروختند چهره شرها به جان زند	لولی و شان ز باده گلنگ پای گل
هرجا دلی گذشت به تیر و کمان زند	چشمش به دستیاری مژگان و ابروان
دامن بر آتش این (پرپاکان) چیان زند	غافل مشوز طره خال و خطش که دوش
بی موجبی به ملتی آتش بچان زند	آتش بچان چند تن افتاد که بیگناه
روزی که پا به دایره امتحان زند	از پرده کار زهدفروشان برون فتاد
ایرانیان به دامن ما ناکسان زند	ایران چنان تهی شد از هر کسی که دست
صف زیر برق و علم (شونمان) زند	سردارهای مانده از کاوه یادگار

ناله مرغ

مسلسل مرغ گرفتار قفس همچومن است	ناله مرغ اسیر این همه بهر وطن است
بنمایید که هر کس نکند مثل من است	فکری ای هموطنان در ره آزادی خویش
زاشک و بیرانکنش آنخانه که بیت الحزن است	خانه ای گر شود از دست اجانب آباد
بدر آن خامه که ننگ تن و کم از کفن است	جامه ای تا نشود غرقه به خون بهر وطن
ملت امروز یقین کرد که او هر من است	آنکسی را که در این ملک سلیمان کردیم
عارف نیز مانند ایرج میرزا زیر عکس خود شعری نوشته که بسیار تاثرانگیز	عارف نیز مانند ایرج میرزا زیر عکس خود شعری نوشته که بسیار تاثرانگیز
است و شرح مجموعه زندگانی یک شاعر تلخکام را در چهار بیت خلاصه میکند.	است و شرح مجموعه زندگانی یک شاعر تلخکام را در چهار بیت خلاصه میکند.
ز زندگی گزند با تو آن نخواهد ماند	به عکس من بتوای عکس من هر آنچه بمن
بمان که غیر از من نشان نخواهد ماند	به یادگار من ای یادگار بد بختی

عارف با وجود گرفتاریهای سیاسی درباری و گرفت و گیرهایی که داشت، گاهی موقع را مقتنم می‌شمرد؛ با دوستان همدم و یکننگ به عیش و نوش می‌نشست و غزلی بزمی، روان و ساده و گیرا می‌سروید این غزل نمونه‌ای از غزلهای ساده و روان عارف است.

خوشگل شدی، قشنگ شدی دلرباشدی
زیبا شدی لوند شدی خوش ادا شدی
من عاجزم از اینکه بگوییم چها شدی
گشته و خوبتر که تو هم مثل ما شدی
از ما چه سرزد اینکه تو پا در هوا شدی
گرمشترک یا که کفرعلی الله، خدامهدی
ای مایه حیات حدیث کسا شدی
مشهد، مدینه، مکه شدی کربلا شدی

امروز ای فرشته رحمت بلا شدی
پا تا بسر کر شمه و سرتا بپای ناز
خود ساعتی در آینه اطوار خود بین
به به چه خوب شد که گرفتار چون خودی
ما را چه شد که دست بسر کرده‌ای مگر
دانم ترا مقام نبوت نه در خور است
نامت شفای هر مرض عاشقان شده است
هر کس بدل زیارت کویت کند هویس

(این غزل را پس از فتح طهران و خلم محمد علیشاه سروده):

بنوش باده، که یک ملتی به هوش آمد
هزار شکر که مشروطه پرده‌پوش آمد
بین، که خون سیاوش چسان به جوش آمد
زدیم باده و فریاد نوش نوش آمد
دھید مژده، که لال و کرو خموش آمد
چوفد به سرزد، و چون چنگ در خروش آمد

پیام دوشم از پیر می فروش آمد
هزار پرده ز ایران درید استبداد
ز خاک پاک شهیدان راه آزادی
برای فتح جوانان جنگجو جامی
کسیکه رو به سفارت پی امیدی رفت
صدای ناله عارف به گوش هر که رسید

* * * غزلی دیگر از اوست :

زیب اندام تو کرد اینهمه زیبائی را
طرفه العین ز من قوه بینائی را
در تماشای تو آشوب تمایشائی را
به زمین خشکد، بت‌های اروپائی را
چه نهی سربه سر این آدم سودائی را؟

داد حست به تو تعلیم خودآرائی را
قدرت عشق تو بگرفت به سرنیزه حسن
هم مگر فتنه چشم تو بخواباند باز
ای بت شرق! بنه پا به اروپا تا پای
کرده سودای سر زلف تو دیوانه ترم

کرد تاراج غم عشق، شکیبائی را
سر صحرائی من بین دل دریائی را
کس نیابد به از این عالم تنهاei را
با چنین جا چه خورم غصه بی جائی را
در چه ره خرج کنم این همه دارائی را

فقط اندوخته در عشق شکیبائی بود
دل به دریا زده سر راه بیابان بگرفت
بی کسی خضرره عالم وحدت شد و هیچ
اغلبم جا به سر کوچه بی سامانی است
منحصر شد همه دار و ندارم به جنون

«ترانه ملی – غزل لباس مرگ – در نخستین کنسرت ایرانی بوسیله عارف در آهنگ ابوعطای»

این ترانه ملی را عارف در یک کنسرت که از نخستین کنسرتهای ایرانی محسوب است خوانده (میتوان گفت بنای کنسرت را در طهران عارف سپس درویش خان نهادند) و در افتتاح نمایش غزل خود را که در آن بد بختی مملکت، بیچارگی ملت، بی کفایتی دولت، واژطرف دیگر فتنه روس و انگلیس را ایهام مینماید در ابوعطای خوانده است:

چه شد که کوته وزشت این قبا به قامت ماست
من آزموده ام، آخر بقای من بفناست
خرابی از پی هم در پی خرابی ماست
حدود خانه بی خانمان ما ز کجاست؟
خبردهید، که چنگینی خُجسته کجاست؟
که روزگار پریشان ما ز دست شماست
که خانه خانه غیر است، یا که خانه ماست؟
ز دست غیر چه نالیم، هر چه هست از ماست
کند مدلل تقصیر ز آدم و حواس است
به طاق کسری خورده است، و بی ستون بر جاست!
به چشم، عارف و عامی در این میان رسواست.

لباس مرگ بر اندام عالمی زیباست
بیار باده که تا راه نیستی گیرم
گهی ز دیده ساقی خراب، گه از می
ز حد گذشت تعدی، کسی نمی پرسد
برای ریختن خون فاسد این خلق
بگو به هیأت کابینه سر زلفش؛
چه شد که مجلس شوری نمیکند معلوم؟
خراب مملکت از دست دزدخانگی است
اگر به حالت عدیله پی برد شیطان
بین بنای محبت چه محکم است که شکست
اگر که پرده بیفتند ز کار می بینی

(بیاد شهدای راه آزادی در تبریز و بدارآویختن آنها در روز عاشورا)

عارف قزوینی از مظالم و فجایع دو همسایه (انگلیس و روس) به ویژه روسیه تزاری در هر کجای ایران، که بوده رنج میبرد و در ایات و غزلهای خود به طور واضح، و یا ایماء اشاره‌ای میکرد. از آنجمله به دارآویختن شادروان «ثقة الاسلام تبریزی»، که از بزرگان علماء و روحانیون و از آزادیخواهان سرسخت و شجاع بود، و در انقلاب مشروطیت و مبارزه با نفوذ روسیه در ایران سهم به سزائی داشت با چند تن دیگر از وطن پرستان و آزادیخواهان آذربایجان به دتس روسهای تزاری در روز عاشورای (۱۳۳۰ هـ.ق) در باغ شمال تبریز به دارآویخته گردید.

اینک چند بیت از اشعاری که در این باره سروده :

<p>عقل در منطقه عشق خیالی خام است نام ننگ است در این کشور، و ننگش نام است که زهر سوگذری بانگ سوار آرام است فکر من دستخوش روز بد ایام است بهیر ایرانی هنگامه بی هنگام است سینه چون چوبه دار ثقة الاسلام است خفته وین خاک زخائن بر دشمن وام است والغ...</p>	<p>پند ناصح به من از عشق بتان دشنام است ز چه بیهوده خوری؟ غصه بدنامی من یگه تازان صف عرصه جانبازی بین همچنان فاجعه سیصد و سی در تبریز بعد هنگامه آن دور تزار عاشورا دل در آشوب چوتبریز دگر بهر نفس کشتگاه ره آزادی این خاک به خاک</p>
---	---

شرح شهامت و قصه شجاعت و شرافتی که این روحانی بزرگ در مقابله با مأمورین خشن روسیه تزاری و در پایی دار نشان داده است خود حکایتی است و کتابی لازم دارد.

ثقة الاسلام با غروز در برابر دشمن و استحقار مرگ در پایی دار به مرشدان ریا کار نشان داد که :

در مدرسه کس را نشود دعوی توحید منزلگه مردان موحد سر دار است

(عارف پیش آهنگ و مبتکر تصنیف نو و خدمات او در این راه)

در تاریخ تصنیف سازی فصلی است که دوره جدیدی را نشان میدهد و آن ظهور مشروطه است در این عهد مضامین مهیج و مفاهیم نومثل آزادی و طن از زیر بار ظلم و تعدیات دول خارجه و زمامداران وقت و بیرون آمدن غیره پیدا شد و چون با نکات عاشقانه آمیخته میگشت چاشنی خاصی به کلام و اثرات دلچسپی در جامعه و ملت میبخشد و کسیکه بیش از همه در این راه خدمت کرده عارف قزوینی است که در کلمات هیجان آور تصنیف را از مجالس غیش و بزم به مضامین سیاست کشانید و احساسات مردم را به صورت زیبا و دلپسندی بیان کرد بعد از «عارف» که مختار تصنیف جدید است آقایان جاهد و بهار و وحید و احمدی و پژمان و روحانی و بدیع زاده در این راه خدمات شایان کرده‌اند.

در اینجا که یادی از بعضی هنرمندان معاصر نمودیم لازم آمد از مرحوم شیدا یعنی کسی که تغییراتی در تصنیف داد و سهم بسزائی در تصنیف سازی دارد و مضامین تصنیفاتش لطیف و دلنشیں است علی اکبر شیدا از درویشان نعمه اللهی است که مردی وارسته و از پیروان شادروان صفتی علیشاً بوده و از او چند تصنیف باقی است لیکن بدختانه بواسطه نبودن «نت» در آن دوره در موسیقی ایران آهنگهای دلنشیں و زیبای او که در دل شب با سه تار خود می‌تواخت ممکن بود صدها سال نام او باقی و بر سر زبانها باشد. به حال در اینجا بیتی چند از بعضی تصنیف مشهور او را می‌آوریم.

(الا ساقیا در آهنگ ابو عطا)

الاساقیا ز راه وفا — بشیدای خود — جفا کم نما — که سلطان ز لطف ترحم کند
 بحال گدا — بحال گدا — ترحم کند بحال گدا
 چواردیهشت — جهان گشته باز توای دلنواز بصد عزو ناز —
 بستان خرام — که شد چهره‌ات چمن را طراز
 که شد چهره‌ات چمن را طراز

ای که به پیش قامت سرو چمن خجل شده — های جانم — های بیم
 سوسن گل به پیش توبنده منفعل شده — های جانم — های بیم
 تا بکی از غمت گدازم — ای صنم — بسوزم و بسازم — حبیبم — حبیبم
 چکنم — چکنم — ز عشقت چه سازم — ز عشقت چه سازم... الخ.
 چند بیتی از غزل دیگر اوست :

* * *

در خم زلف تو از اهل جنون شد دل من

واندران سلسه عمری است که خون شد دل من
 در ازل با سر زلف تو چه پیوندی داشت

که پریشان شد و از خویش برون شد دل من
 این همه فتنه مگر زیر سر زلف توبود
 که گرفتار بدین سحر و فسون شد دل من

سوخت سودای تو سرمایه عمرم ایدوست
 می نپرسی که در این واقعه چون شد دل من
 بی نشان گشتم و جستم چونشان از دهننش

بر لب آب بقا راه نمیون شد دل من
 به تولای تو ای کعبه ارباب صفا

پیش اهل حرم و دیر زیون شد دل من
 زلف بر چهره نمودی تو پریشان و نگون

که سیه روز از آن بخت نگون شد دل من...
 بار دیگر به برخی تصنیفهای عارف می پردازیم و از هریک، بیتی چند از
 بعضی تصانیف وی می آوریم که از آن جمله «تصنیف ارمنستان» است که در
 شب نمایشش با صدای دل انگیز خود در آهنگ سه گاه که در عین حال با ساز و
 آواز غم انگیز اجرا میشد جمعیت را بهجان آورده و عده‌ای را به گریه انداخته
 است. اینک تصنیف:

(ارمنستان ارمنستان شد ارمنستان)
 (دستان زیردستان زیردستان)
 (گویساقی توباش باقی توباش^۱ باقی)
 (بده بستان، بده بستان)
 که گل دو روز است در گلستان
 مخورغم که ایران زما خرابتر نیست
 (جانم خبر نیست)
 دامن هر خشک و تربگیرد
 زشان بر ما خبر بگیرد...
 عارف تصنیف فوق را در استانبول در خانه یک ارمنی که منزل کرده بود وقتی
 که صحبت استقلال ارمنستان را شنیده و جشن و شادی اهل خانه را دیده. به یاد
 وضع آشته ایران و اشغال بیگانگان افتاده سروده است.

* * *

تصنیف دیگر:

(باد خزانی - با آهنگ افشاری)

باد خزانی - کرد آنچه دانی - برهم زد ایام
 نشاط و روزگاری کامرانی - ظلمی خزان کرد - با گلستان کرد - دانی چسان
 کرد - آنانکه من کردم بدور - زندگی با زندگانی - از لشگر دی شد عمر گل
 طی - طیاره ابر سیه در آسمان هرسوپیاپی

(عارف: بیاد جانبازان مشروطیت ایران در دوره دوم مجلس شورا ساخته)

هنگام می وفصل گل و گشت چمن شد دربار بهاری تهی از زاغ و زعن شد
 از ابر کرم خطۀ ری رشک ختن شد دلتنگ چون، مرغ قفس، بهروطن شد

* * *

از خون جوانان وطن لاله دمیده
در سایه گل، ببل از این غصه خزیده
گل نیز چو من در غمshan جامه دریده
چه کجرفتاری ایچرخ. چه بدکرداری ایچرخ
سرکین داری ایچرخ. نه دین داری نه آئین داری ایچرخ

* * *

خوابند وکیلان و خرابند وزیران
بردند بسرقت همه سیم و زر ایران
ما را نگذارند بیک خانه‌ی ویران
یارب بستان داد فقیران ز امیران
چه کجرفتاری ایچرخ. چه بدکرداری ایچرخ
سرکین داری ایچرخ. نه دین داری نه آئین داری ایچرخ

* * *

از اشک، همه روی زمین، زیروزبر کن
مشتی گرت از خاک وطن هست بسر کن
غیرت کن و اندیشه‌ی ایام بترا کن
وندر جلو تیر عدو سینه سپر کن
چه کجرفتاری ایچرخ. چه بدکرداری ایچرخ
سرکین داری ایچرخ. نه دین داری نه آئین داری ایچرخ

* * *

از دست عدو ناله‌ی من از سر درد است
اندیشه هر آنکس کند زمرگ، نه مرد است
جان بازی عشق، نه چون بازی مرد است
مردی اگرت هست، کنون وقت نبرداست
چه کجرفتاری ایچرخ. چه بدکرداری ایچرخ
سرکین داری ایچرخ. نه دین داری نه آئین داری ایچرخ

* * *

عارف ز ازل تکیه بر ایام ندادست
جز جام، بکس دست چو خیام ندادست
دل جز بسر زلف دلارام ندادست
صد زندگی ننگ بیک نام ندادست
چه کجرفتاری ایچرخ. چه بدکرداری ایچرخ
سرکین داری ایچرخ. نه دین داری نه آئین داری ایچرخ
(غزل زنده باد به شاباش سر سرداران راه آزادی که یکی از بهترین غزلهای
اوست)

ز آشته گی نمود مرا شاد زنده باد
 مرد ارچه در فراق توفهاد زنده باد
 و آن مادری که چون تو پسرزاد زنده باد
 آن کو بخسر آب بقا داد زنده باد
 تا بود و هست کاوه حداد زنده باد
 عارف هر آنکسی که کند یاد زنده باد

آورد بوی زلف توام باد زنده باد
 جست ارچه دروصال تو خسرو حیات خویش
 هرگز نمیرد آن پدری کوت و پرورید
 دلخوش نیم ز خضر که خورد آب زندگی
 نابود باد ظلم چو ضحاک ماردوش
 بر خاک عاشقان وطن گر کند عبور

* * *

تصنیفی دیگر:

الهی تو گواهی. خدایا تو پناهی
 الهی تو گواهی. خدایا تو پناهی
 این قسم شتابان چون کبک خرامان
 الهی تو گواهی. خدایا تو پناهی
 تصنیفی دیگر: عارف این تصنیف را (در پرده شور) در ورود فاتحین ملت

دیدم صنمی سرو قد و روی چو ماہی
 افکند برخسار چو مه زلف سیاهی
 گر گویم سروش نبود سرو خرامان
 ور گویم گل. پیش تو گل همچو گیاهی
 این نیست مگر آینه لطف الهی
 صد بار گدائیش به از منصب شاهی

طهران (۱۳۲۶) سروده:

امان از فراقت امان — مردم از اشتیاقت امان — از که گیرم سراغت امان
 (امان. امان. امان)

مژده ایجان که جانان آمد — یوسف از چه بکنعان آمد — دور مشروطه خواهان آمد
 (امان. امان. امان)

عارف و عامی سر می نشستند — عهد محکم بساقی بستند — پای خم توبه را
 بشکستند

(امان. امان. امان)

پروفسور ادوارد براون در ضمیمه‌ای که به ترجمة تاریخ روزنامه‌های ایران
 پیوست نموده این تصنیف عارف را — که در موقع مخالفت (اولتیماتوم روس در سال
 ۱۳۲۹ ق.) و بدبختی ایران و اصرار در رفتن شوستر از این مملکت (که برای اصلاح

امور از هم پاشیده مالیه که مقدمه برای سر و صورت دادن نظام و فرهنگ ایران خواسته شده بود) که با فریاد (یا مرگ یا استقلال) و هیجان همگانی مردم در بهارستان و جلو مجلس توأم بود— درج کرده و عکس او را نیز طبع نموده است.
اینک چند بیتی از تصنیف (با آهنگ دشتی):

ننگ آن خانه که مهمان زسرخوان برود (حبیب)

جان نثارش کن و مگذار که مهمان برسود
گر رود شوستر از ایران شود ایران برباد
ای جوانان مگذارید که ایران برسود
به جسم مرده جانی — توجان یک جهانی — تو گنج شایگانی — تو عمر جاودانی
خدا کند بمانی خدا کند بمانی ...
کور شد دیده بدخواه ز همدستی ما
در فراقت به خماری بکشد مستی ما

* * *

عارف تصنیف زیر را در سال ۱۳۳۶ ق در موقع اقامت استانبول به هنگامه جنگ بین الملل و هرج و مرج و فتنه و آشوب در ایران که با نفوذ بیگانگان ایجاد شده بود ساخته است.

عارف: در جشن سال شخصی عمر پروفسور ادوارد براون^{*} مستشرق معروف انگلیسی گفت:

بسال شخصی عمرت نوید جشن رسید	بمان که بعد صد و بیست سال خواهی دید
که روی علم و ادب همچوموی صورت تو	به پیش اهل هنر از تو گشته روی سفید
بکشت زار ادب تا به شخصی سبال دگر	ز خرم من ثمرات تو خوش باید چید

۵. ادوارد براون طبیب و مستشرق مشهور انگلیسی متولد ۱۸۶۲ م زبان فارسی را از سن ۱۸ سالگی شروع به آموختن نمود در سال ۱۸۸۷ م — به ایران سفر کرد و کتابی بنام یکسال در میان ایرانیان نوشت زبانهای فارسی، عربی، ترکی، یونانی و فرانسه و آلمانی را می دانست و در انگلستان در دارالفنون گمیریج استاد زبان فارسی و عربی بود. ریاست اوقاف کیپ را هم داشت تألیفات چندی درباره ایران دارد که از همه مهمتر تاریخ ادبیات ایران است در چهار جلد که آنرا از سال ۱۹۰۲ تا ۱۹۲۴ میلادی بچاپ رسانیده و مجلاتش بفارسی ترجمه شده ادوارد براون در سال ۱۹۲۶ در سن ۶۲ سالگی در گمیریج بدرود زندگانی گفت.

<p>نوشته با خط برجسته کالسعید سعید نمودم ار بتوان عهد را بکس بخشد چو خضر ز آب حیات تو زنده جاوید کدام دل که سر موئی ز تو رنجید مگر کسی که تو اند بقدر او فهمید</p>	<p>بلوح خاطر ایرانیان بنام براون هر آنچه مانده ز عهد من است تقدیمت تو جاودان بجهاد، زنده باش و علم و ادب کدام جان که بشعرو ادب نشد ز تو شاد بقدر عارف کس نیست قدردان براون</p>
--	--

یکی از نگرانیهای عارف این بود، که نت‌نویسی در زمان او رایج نبود و تصنیف‌های او را هرکس، با مختصر اطلاعی که از موسیقی داشت، مطابق میل و علاقه خود می‌خواند، که عارف از این بابت بسیار ناراحت می‌شد و نبودن نت را بزرگترین بدبهختی موسیقی ایران می‌دانست و همیشه می‌گفت اگر نت بود، آهنگ‌های زیبای شیدا از میان نمی‌رفت. از دلتگی‌های من یکی اینست که در دوره خودم آهنگ‌های مرا هرچه می‌خوانند غلط است فقط چند نفری که هنگام ساختن آهنگ و تصنیف و خواندن آن با من بوده‌اند توانستند از عهده آن برآیند. خوشبختانه در همان روزهای زندگی او نت‌نویسی در ایران رایج شد و در زمان او استادانی مانند صبا و کلنل وزیری این مهم را به انجام رساندند. و امروز می‌توانیم از تصنیف‌های عارف، که خود آنها را نوشته در دستگاه‌های مختلف استفاده کنیم و از ترانه‌های عشقی و وطنی او، که هیچگاه کهنه نمی‌شود؛ جانی تازه برگرفت.

صبا: ابوالحسن صبا فرزند کمال السلطنه از استادان نامی موسیقی ایران در سال ۱۲۸۱ شمسی متولد شد نواختن تار را نزد درویش خان فراگرفت. بعدها در نواختن ستور و کمانچه و ویولن و ضرب نیز مهارت یافت در سال ۱۳۰۲ش به مدرسه موسیقی علینقی وزیری رفت و در آنجا فارغ التحصیل شد و در نواختن ویولن استادی و مهارت بسیار پیدا کرد و تکنیک را در موسیقی ویولن ایرانی وارد کرد و از این حیث مؤسس مکتب ویولن ایران و از نوازنده‌گان زبردست این ساز است و قطعاتی که برای ویولن نوشته در تکنیک ساز اهمیت دارد.

کلنل وزیری (علینقی وزیری): فرزند موسی خان میرپنج از استادان معروف فن موسیقی در سال ۱۲۶۵ش در تهران متولد شد از پانزده سالگی به آموختن

موسیقی پرداخت و در نواختن تار استاد شد و به فرانسه و آلمان نیز مسافرت کرد و مدت پنج سال در اروپا به تحصیل و تکمیل هنر موسیقی اشتغال داشت. در سال ۱۳۰۲ش مدرسه موسیقی را در تهران دایر کرد که عده‌ای از نوازنده‌گان معروف معاصر از شاگردان آن مدرسه بوده‌اند. وزیری نخستین کسی است که موسیقی ایرانی را بصورت نت درآورد و سعی کرد «هارمونی» را در آهنگهای ایرانی وارد کند و در این زمینه قطعاتی برای ارکستر ساخته و چند کتاب در اصول «هارمونی ایرانی» «آوازشناسی» «تئوری موسیقی» نوشته است. وزیری آهنگهایی روی اشعار سعدی و حافظ و مولوی ساخته که مهمترین آنها: نیمه شب، دو عاشق، گر پلی، خریدار تو، شکایت نی برای آواز و ارکستر است.

۱۰۱ - | عاقلای طالقانی فزوینی (قرن یازدهم) |

«نامش محمد تقی» - در معنی سخن سنجی ترازوی انصاف در کف داشت. وقت سخن‌ش به حدی بود، که از استماع معنی لطیف، حالتی او را دست می‌داد. در تذکره «نصرآبادی» می‌نویسد: «که حقا در سلسله موزونان به شور و درد او که دیدم. هیچگاه بی سوز و محبتی نبود. در زمان شاه عباس ثانی فوت شد شعرش اینست.

مثنوی

بسکه جهان تیرگی اندو شد آب در آئینه گل آسود شد.
تخم در این خاک میفشان دلیر دانه به دهقان کشد از خوشة تیر.

۱۰۰. رک: دیوان میرزا ابوالقاسم عارف فزوینی چاپ برلن بوسیله سیف آزاد (۱۹۲۴م) ص ۴۳ - ۵۶، نامه سخنوار
بزد گشتب ص ۱۲۲، برقی ج اول سخنوار معاصر ص ۱۲۲، سخنوار ایران در عصر حاضر چاپ دهلي ۱۳۵۱ ص ۱۹۱ -
۲۱۸، ادبیات معاصر رشید یاسی ص ۶۹ - ۷۰، التربیه قسم دوم از ج نهم ص ۶۹، تاریخ حیات عارف دیوان میرزا
ابوالقاسم عارف فزوینی ص ۵۷ - ۱۴۱، رضازاده شفق تبریزی «عارف و ذوق ادبی و قیمت تأثیر اشعار او» دیوان عارف
فزوینی چاپ برلن ص ۵۶ - ۴۳ شعر در ایران ص ۶۰، منتخبات راحه الصدور راوندی براؤن، المعجم فی معایر اشعار الجم
زیب سخنچ اول دکتر سید محمود نشاط. مجلات هنر و مردم تاریخ روزنامه‌های ایران.

مطلع غزل

ماند از حجاب حسن تو در سینه آه ما
چون مردمک به دیده گره شد نگاه ما

آنرا که ز جویائی او شعله به جانست
هر جنبش مژگان به نظر خواب گرانست
بی می نوای عیش مرا ساز و برگ نیست
بیداری خمار کم از خواب مرگ نیست

گر بروز سرمه بنشینی شود روشن تو را
کین سیه چشمان چها با روز گارم کرده اند

ز شوق نامه نویسم، ز رشک پاره کنم
دلی که نیست تسلی، در او چه چاره کنم؟!

صاحب دل بدو عالم ندهد چشم تری
خنده زخمی است که برخویش زندبی خبری

۱۰۲ - [عامل قزوینی]

صبا در تذکرة روز روشن می نویسد: «کلامش را رتبه دلنشینی است
(مشخصات دیگر او معلوم نشد).
از اشعار اوست:

«چه یاری بهتر از کردار خیراندیش میخواهی؟
چه حسنه بهتر از حسن سلوک خویش میخواهی؟»

۱۰۳ - [عبدالباقي قزوینی (قرن دهم)]

در کتاب تذکرة «نتائج الافکار» می نویسد: «مجموعه خیالات رنگین «امیر عبدالباقي» از اکابر قزوین، که پسر «قاضی جهان» است در نظم پردازی یگانه عصر بوده؛ و در آغاز شباب او سط سنه الف (قرن دهم) راه آخرت پیموده. از کلام اوست:

ساقی مطلب جانب میخانه ام امروز کز خون جگر پر شده پیمانه ام امروز
نهان کنی رخ و روز مرا سیاه کنی

گنجی که زلف نقاب رخ چو ماه کنی نهان کنی رخ و روز مرا سیاه کنی

۱۰۱. رک: تذکرة نصاریادی چاپ ابن سینا ص ۲۹۲-۲۹۳، مدرس ج سوم ص ۵۰، فرهنگ سخنواران ص ۳۷۱.

۱۰۲. رک: روز روشن چاپ ۱۳۴۳ ص ۵۱۹.

۱۰۳. رک: تحفه سامي ص ۳۰، صبا ص ۵۲۱، نتایج الافکار قدرت چاپ هندستان ص ۱۰۱-۱۰۲.

۱۰۴ – [عبدالرزاق قزوینی (قرن یازدهم)]

«عبدالرزاق»، خواهرزاده «میرعماد» خطاط مشهور و نامی قزوینی است. وی در کنف حمایت خالوی خود حال خوشی پیدا کرد، و در حسن خط مقامی شامخ یافت. نام نیکش آوازه جهان شد؛ و در خدمت «شاه عباس کبیر» (۹۹۶-۱۰۳۸) تقرب یافت، و چون علاوه بر حسن خط و نیکنامی، آواز خوبی داشت: شاه را فریغته خود ساخت؛ و در محافل و مجالس انس، ملازم شاه بود و خواندن شاهنامه به او محول بود؛ و هر وقتی شاه به او اظهار محبت تازه‌ای می‌نمود. عبدالرزاق بواسطه هنرمندی و هنرنمایی، ایامی به خوشی گذراند و قطعات و مرقعات نیکونگاشت؛ و در اوآخر قرن یازدهم زندگی را بدرود گفت:

۱۰۵ – [عبدالکریم قزوینی]

«امیر عبدالکریم»، دخترزاده قاضی جهان قزوینی بود، و مدتی در ملازمت «امیر تیمور صاحبقران» به سر نمود. از اوست:
 «تا چند از جدائی تو درد و غم کشم رحمی که بر لب آمده جان سته کشم

۱۰۶ – [عبدالمجید طالقانی قزوینی (متوفی ۱۱۸۵)]

«درویش عبدالمجید» از مردم طالقان قزوین بود. در آغاز جوانی به اصفهان رفت، و در کسوت فقر روزگاری گذراند؛ و به تحصیل کمالات صوری و معنوی پرداخت، و از آن پس به مشق خط همت گماشت. و از خط نستعلیق شروع کرد، ولی پس از اندک زمانی دست به خط شکسته زد؛ و در نوشتن این خط ترقی عظیمی کرد، به طوریکه رونق بازار خط شکسته نویسان گذشته را شکست؛ و خط شفیعای شکسته نویس را از رونق انداخت، و در این هنر استاد مسلم شناخته شد. چنانکه حاجب شیرازی در وصف خط او گفت:

«ای گشته مثل زخوشنویسی زنخست مفتاح خزانه هنر خانه تست»
 «تا کرده خدا لوح و قلم را ایجاد نوشت کسی شکسته را چون تودرست»

۱۰۴. رک: قاموس الاعلام ج ۴ ص ۳۰۷۶، منگلاج اول ص ۲۹۶-۳۰۶.

۱۰۵. صبا چاپ رازی ۱۳۴۳ ص ۵۲۷، تحفه‌سامی ص ۳۰.

درویش شاگردانی متعدد و مستعد داشت، و با اینکه پس از او شاگردان و پیروانش مانند «میرزا کوچک اصفهانی» و غیره به مقام استادی رسیدند لکن هیچیک به پایه او نرسیدند. و چنانکه کمال خط نستعلیق به دست میرعماد قزوینی صورت گرفت، خط شکسته را نیز درویش به حد کمال رسانید. او نه فقط قواعد این خط را استوار کرد، بلکه زیبائی و شیوانی آنرا به حد اعلا رسانید. چنانکه ششدانگ جلی را چون کتاب خفی و غبار استوار و شیرین می نوشت.

با اینکه درویش در جوانی، یعنی در سی و پنج سالگی درگذشت؛ از آثار هنری وی آن مایه به جای مانده که کمتر از خوشنویسان این خط را دست داده، و همه این خطوط اثر پانزده سال آخر عمر وی است.

از گرانبهاترین آثار وی جز مقطوعات و مرقعات متعدد، نسخه «کلیات سعدی» است، که اکنون در کتابخانه سلطنتی ایران به جاست.

«درویش» شعر نیز می گفته، و در اشعار خود «درویش» و «خموش» و «مجید» تخلص می کرده؛ و دیوان غزلیاتش موجود و بالغ بر (۱۵۰۰) بیت است درویش در سال ۱۸۵ هجری — قمری در اصفهان درگذشت؛ و در «تحت فولاد» در مقابل «تکیه میرفندرسکی» مدفون گردید، و مؤلف آتشکده آذر این ماده تاریخ را درباره او رقم کرده:

زد رقم خامه آذر ز پی تاریخش شده ایوان جنان متزل درویش مجید
دیوان خطی اشعار «خموش» در کتابخانه مرکزی «دانشگاه تهران» به شماره

(۳۵۴۹) موجود است:

چند بیتی از اشعار اوست:

ای کاش زمانه سازگاریم کند	یارم به یکی دو بار یاریم کند
یا کار مرا به زخم دیگر سازد	یا چاره زخمهای کاریم کند

خطت دمید چه پروای گلستان داری بنفسه بر گل و سنبل بر ارغوان داری

* * *

نه آدمی است کسی کوترا پری داند پری کی اینهمه شوخی و دلبری داند

* * *

هست گاهی مهر و گه کین با منت من چو خواهم دوست یا دشمنت

* * *

شدم افسوس زنادیدن روی چومهت
برهت خاک و نیفتاد بر آن خاک رهت

* * *

«مجید» از راتوباشدنیست با کشن از جهان غم
چه باک از غم بود آنرا که دارد غمگساری خوش

* * *

جز دام تو جای دیگرم نیست حاجت به شکستن پرم نیست

* * *

شادی که دلت شادی عالم با اوست آگاه از این نهای که غم هم با اوست

* * *

آه از شب هجران تو روز قیامت
کانرا شبی از بی نه و آنرا سحری نیست

* * *

پس الفتت با مدعی، یا آدمی روشن مزن
بر خرمنم آتش زدی، بر آتشم دامن مزن

* * *

کف خاکی ترا بر در نباشد
اگر شور تو در محشر نباشد

* * *

ظلم است که بیرون کنیم از قفس اکنون
پنداشت که من داشتم از خود خبر آنجا

* * *

بیا «مجید» سفر از دیار یار گشت خواری ما
که وقت عزت اغیار گشت خواری ما

۱۰۶. رک: ابن یوسف (سپهسالار) ج دوم ص ۶۳۵ و ۶۳۶، نتایج الافکار ص ۶۶۹ – ۶۷۰ مدرس ج ۲ ص ۶۲
عبدالحمد ص ۱۷۹، مجمع الصحاوہ هدایت ج دوم ص ۴۴۵، طرائق الحقائق ج ۳ ص ۷۳، صحیح گلشن ص ۳۶۷، التربیه
قسم اول از ج نهم ص ۳۲۳ – ۳۲۴، روز روشن چاپ ۱۳۴۳ ص ۲۵۹، اسماء المؤلفین اسماعیل پاشا بغدادی ج اول ص
۶۲۱، اسلام در چهارده قرن تألیف سید محمود خیری و قابع قرن ۱۳.

۱۰۷ - [عبيد زاکانی (متوفی ۷۷۲)]

ماهیت تاریخی و شخصیت علمی و ادبی و مشاغل دیوانی

«خواجه نظام‌الدین عبید زاکانی قزوینی» متألص و مشهور به « Ubید» از خاندان زاکانیان است؛ که خود به یکی از قبایل عرب بنی خفاجه، — که در صدر اسلام به قزوین مهاجرت کرده و در آنجا سکونت یافته‌اند — منتبث می‌باشد. عده‌ای از افراد این خاندان مقامات علمی، و بعضی نیز مرتبه صدارت و مشاغل دیوانی داشته‌اند. عبید یکی از علماء مشهور دوران خود به شمار می‌رفته؛ و وقتی نیز به وزارت رسیده بوده است و بیش از این اطلاع درست دیگری از زندگانی او در دست نیست. حمدالله مستوفی در «تاریخ گزیده» که در سال ۷۳۰ تألیف کرده، درباره عبید می‌نویسد: «صاحب معظم خواجه نظام‌الدین عبیدالله اشعار خوب دارد و رسائل بی‌نظیر» به همین قدر اکتفا کرده و اطلاع دیگری از خصوصیات زندگی او نمی‌دهد لیکن آثار وی دلالت می‌کند؛ که عبید زاکانی یکی از شاعران نویسنده‌گان توانا و بزرگ ایران است، که در فن خود منفرد بوده؛ و در سبک نویسنده‌گی با وجود کمال آشنائی به علوم و معارف عهد خویش، برخلاف بسیاری از معاصرین خود؛ در نظم و نثر اسلوب فصیح و روان «شیخ سعدی» را تنتیع کرده و مثل آن استاد بزرگ؛ ذوق شرشار را راهنمای خود قرار داده و در انتخاب الفاظ و تأليف کلام، بیش از هر چیز رعایت جانب فصاحت و سادگی را نموده چنانچه در نثر، «گلستان» را سرمشق انشاء قرار داده و در نظم. از دو استاد بزرگ «اوحد الدین انوری» و «سوzenی سمرقندی» پیروی کرده است.

دوران حیات و سبک گفتار و وضع اجتماعی و محیط زندگانی

Ubید زاکانی در عصر خود به ظرافت و مطابقه و خوش طبیعی مشهور، و در انتقاد اوضاع و احوال اجتماعی روزگار خود؛ کمتر شاعری به پایه او می‌رسد، و باید گفت که در شیوهٔ ظریف و نمکین خود یکتا و بی همتاست، و اشعار و رسائلی، که از او در این باب باقیست (به گفته «حمدالله مستوفی» حقیقتاً بی‌نظیر است) و از

شاهکارهای بسیار ملیح زبان فارسی است، چه عبید در پرداختن آنها کمال ذوق و استادی را از خود ظاهر کرده؛ و هم آنها را در قالب فصیح ترین عبارات ریخته است.

چنانکه از آثار منثور و منظوم و اشارات تاریخی دیگر بر می‌آید، در عصر این شاعر منشی زبردست، اخلاق مردم بر اثر استیلای «قوم تاتار»، و استبداد و جور «شحنگان» ایشان و ستم پیشگی عمال دیوانی، و هرج و مرج و قتل و غارت‌های اواخر دوره «ایلخانان» به منتها درجه پستی رسیده بوده؛ و غالب فضایل و اصول مسلمه اخلاقی، به تعییر عبید جزء «مذهب منسوخ» شده، و در مقابل برذایل و صفاتی که آن منشی ماهر، مجموعه آنها را «مذهب مختار» نامیده است؛ جای فضایل قدیم را گرفته بوده است. به علاوه زهدفروشی و تظاهر به تقوی و دینداری نیز بر که شاعر بلند فکر شیراز حافظ در همان ایام در غزلیات بی‌مانند خود، پرده از سر کار آنها برداشته و فروشنده‌گان مزور این متاع را به باد حمله و انتقاد گرفته؛ نیز شیوع تمام داشته است و برخلاف، بازار علم و فضل و سخا و فضایای دیگر، دچار کسادیش عجیب شده بود، و امثال عبید را که به خاندانی اصیل انتساب داشته، و صاحب مقامی بلند در معرفت و ادب به شمار می‌رفته کسی تجلیل و احترام نمی‌کرده؛ و فضل و علم او را به جوی نمی‌خریده است. عبید از مشاهده این احوال متأثر شده، و به زبان مطابیه و هزل از یکطرف بدی و خرابی آن اوضاع را با لطف تمام تقریر کرده، و از طرفی دیگر آنچه را که عقیده خود بوده، و به لحن جدی نمیتوانسته است بگوید در لباس هزل به معرض جلوه آورده؛ و خداوندان هوش را بر آن اسرار واقف ساخته است. بدختانه کسانی که در تلقی افکار و آثار عبید، مغز را رها کرده؛ و به ظاهر عبارات قانع شده‌اند این مرد بزرگ را که به حکمت تمام، اوضاع زمان خود را موشكافی نموده، و در طی بسی مطالب حکمتی درست گنجانده است؛ به غلط هجاگو و هزا معرفی کرده، و نام بلند او را که در مقام جد نیز از خود آثار نفیسی باقی گذارده؛ باین تهمت بی اساس آلدۀ ساخته‌اند.

نظر و پژوهش در آثار او:

حمدالله مستوفی که هم عصر اوست آثارش را بی نظری، و از شاهکارهای ادب

حمدالله مستوفی که هم عصر اوست آثارش را بی نظیر، و از شاهکارهای ادب فارسی دانسته؛ و «سلمان ساوجی» پس از شناسائی و بی بردن به قریحة شیوا و بذله گوی او، از زبان وی هراسان و از او استعمالت مینموده. آقای «پرویز اتابکی» نیز با امعان نظر در آثار او در مقدمه کلیات عبید گوید: «... عبیدالله زاکانی یکی از ستارگان فروزان آسمان شعر و ادب ایران، و از بزرگترین لطیفه‌پردازان و نقادان چیره‌دست روزگار است» همچنین «عبدالله افندی» مؤلف کتاب بسیار گرانبهای «ریاض العلماء» پس از ملاحظه «کتاب مقامات» عبید می‌نویسد: «فضل و مهارت و اطلاع وسیع او بر علوم آشکار می‌گردد.»

همچنین «مسیو فرته استاد السنّة شرقیه در فرانسه» که اولین دفعه لطایف عبید را گردآوری و ترجمه کرده است و انگیزه خود را در این ترجمه فاقد بودن چنین ترجمه‌ای یاد کرده است؛ که تا آنزمان به این شیوه از لطایف و ظرایف که جامع نکات و مزایای خاص بوده باشد موجود نبوده است. دولتشاه در تذكرة الشعرای سمرقندی به تصحیح محمد عباسی درباره گرایش عبید به هزل در صفحه (۳۲۲) می‌نویسد: «که گویند نسخه‌ای در «علم معانی بیان» تصنیف کرده به نام «شاه اسحق» می‌خواست آن نسخه را به عرض شاه رساند». گفتند: که مسخره‌ای آمده است و شاه بدان مشغول است. عبید تعجب نمود که هرگاه تقرب سلطان به مسخرگی میسر گردد. و هزاران مقبول و محبوب، و علماء و فضلاء محبوب و منکوب باشند؛ چرا باید که کسی به رنج تکرار پردازد، و بیهوده دماغ لطیف را به دود چراغ مدرسه کثیف سازد. لذا به مجلس «شاه ابواسحاق» نارفته بازگشت، و متوجه این روابعی دلنواز شد:

* * *

«در علم و هنر مشوچومن صاحب فن، تا نزد عزیزان نشوی خوارچو من»
 «خواهی که شوی قبول ارباب زمان کنگ آورو کنگری کن و کنگره زن»

عزیزی او را در این باب ملامت کرد، که از علوم و فضائل اجتناب نمودن، و با وجود هنر و فضیلت که تراست؛ به خسایس مشغول بودن از طریق عقل بعید می‌نماید. او این قطعه را برای او خواند:

ای خواجه مکن تا بتوانی طلب علم،
کاندر طلب راتبه، هر روز بمانی.
رو مسخرگی پیشه کن، ومطربی آموز.
تا داد خود از مهتر و کهتر بستانی.

* * *

«ملاطفه عبید با خواجه سلمان ساوجی»

حکایت کنند که «خواجه سلطان ساوجی» نوبتی در سفر، محتشم واربر کنار آبی فرود آمده بود. عبید زاکانی پیاده بدان مجلس رسید. سلمان گفت ای برادر! از کجا میرسی؟ گفت: از قزوین، پرسید که از اشعار سلمان یاد داری؟ گفت: یک دو بیت یاد دارم. گفت بخوان. عبید این دو بیت برخواند:

من خراباتیم و باده پرست در خرابات مغان عاشق و مست
می‌کشندم چو سبو دوش به دوش می‌برندم، چو قبح دست به دست.
عبید این دو بیت برخواند، و گفت: «خواجه سلمان» بزرگ و فاضل است.
این نوع شعر را مرا گمان نیست که بدو منسوب توان کرد. غالب ظن من، آنست که این شعر رازن سلمان گفته باشد؛ چه این طریق سخن بدو منسوب کرده اولی است.
خواجه سلمان بهم برآمد، و از روی فراست دریافت، که این مرد نیست الا عبید زاکانی. سوگندش داد، و اقرار کرد، که من عبیدم. و با خواجه سلطان عتاب کرد، که نادیده هجو مردم کردن عیب فضلاست؛ من عزیمت خاص به جهت تو کرده بودم تا سزای تو دهم. بخت مساعد تو شد، تا از زبان من ایمن گشتی. خواجه سلمان عبید را خدمتکاری نمود، و سوار ساخت و نقد و لباس بدو بخشید؛ و از آن به بعد با هم مصاحب و خوش بودند، و خواجه سلمان همواره از زبان عبید هراسان بودی و او را مراعات کردی.

«ممدوحین عبید و محتویات دیوان مطابیات او»

Ubaid az shurayi maaṣir salāṭin «aynjo» و «آل جلابر» است و در قرن هشتم میزیسته، کتاب «دیوان» و «مطابیات» او از رسائل مشهوره میباشد؛ که بسیار لطیف و شیرین است، و همچنین است کتاب «موش و گربه» او. عبید را اشعار هژلله ه. آل جلابر، ایلخانیان یا ایلکانیان سلسله امراء از ۷۳۷ تا ۸۱۴ هجری در عراق عرب و قسمت غربی ایران فرمزاوائی داشته اند.

و هجویه زیادست، و اشعار جدی عبید در حدود سه هزار بیت است. عبید بیشتر عمر خود را در شیراز صرف کرده، و در اشعارش به مقتضای زمان «سلطان اویس» و «شاه شجاع» و «ابو اسحاق اینجو» و «خواجه رکن الدین» را مدح کرده است. ترکیبات و ترجیع بند و غزلیات و مقطعات و رباعیات و مثنوی «عشاقنامه» هم به نام شاه شیخ ابواسحاق و مجموعه‌ای به نام «لطائف»، حاوی بر رسائل و اشعار انتقادی و فکاهی و هزل؛ که استاد فقید «عباس اقبال» جمع آوری، و با تحقیقات در طهران به طبع رسیده ذیلاً برخی از اشعار اوست؛ که جد و هزل را بهم آمیخته و ذوق سزشار و قریحة لطیف او را می‌نمایاند:

که ملک عیش من معمور داری
خدایا دارم از اطف تو امید
قضای توبه از من دور داری
بگردانی بلای زهد از من

* * *

و در عبرت گفته:

هیچ دانی که سحرگاه چرا می‌خندد
ای عبید این گل صدبرگ بر اطراف چمن
حکمتی هست نه از باد و هوا می‌خندد
با وجود گره غنچه و دل تنگی او
به بقای خود و بر غفلت ما می‌خندد
چون ثبات فلک و کار جهان می‌بیند

* * *

و در تعریض بر دستگاه خلقت گفته:
عقل و روح آفرید و مردم کرد
آنکه گردون فراشت و آنجم کرد
پس سرورشته در میان گم کرد
رشته کاینات در هم بست

* * *

از قصاید اوست:

می‌کند باز جلوه در گلزار
نهفات نسیم عنبر یار
دم عیاست در نسیم بهار
دست موسی است در طلیعه صبح
متمايل نه مست و نه هشیار
سر و سوسن ز عطف باد سحر
ساقیا خیز و جام باده بیار!
لاله بشکفت باده صافی شد
گشت از نغمه چکاوک و سار
شد ز آواز طوطی و دراج

باغ پر پرده‌های موسیقار
بلبل از شاخ گل به صد دستان
ragh per hazzan-hay mousiqari
bulbul az shax gil be sad dastan

* * *

به یاد لب شیرین گفته :

خاطر از کوی توام جای دگر می‌نرود
بر زبانم سخن شهد و شکر می‌نرود
هر گزم دل به گل و سنبل تر می‌نرود
در من این عیب قدیم است به درمی‌نرود
گوشه‌ای دارد از آنجا به سفر می‌نرود

* * *

نقش روی توام از پیش نظر می‌نرود
تا بدیدم لب شیرین تو دیگر زان روز
عارض و زلف دو تا شیفته کردند مرا
مستی و عاشقی ارعیب بود گومی باش
غم عشقش زدل خسته بیچاره «عیبد»

در مذهب قلندر گفته :

تزویر و زرق و سالوس، آئین ما نباشد
در هیچ شهر ما را، کس آشنا نباشد
دیوانگان ما را، باغ و سرا نباشد
تسلیم گشتگان را، بیم از بلا نباشد
در مذهب قلندر عارف گدا نباشد

* * *

به یاد زلف پریشان گفته :

دل برد به پیشانی زلفت به پریشانی
صد جانش فرو ریزد گر زلف بیفشنانی
از لعل تو بربایم صد بوسه به آسانی
رحم آریراین مسکین! آخرنه مسلمانی!
احوال عیبد آخر می‌بینی و می‌دانی

* * *

زلفت به پریشانی دل برد به پیشانی
گر زلف بیفشنانی صد جان فرو ریزد
صد بوسه به آسانی از لعل تو بربایم
آخرنه مسلمانی؟ رحم آریراین مسکین!
می‌بینی و میدانی. احوال «عیبد» آخر

از ریایات اوست :

گفتم : جانم. گفت : که قربان منست

گفتم : عقلم، گفت : که حیران منست

گفتم: که دلم، گفت: که آن دیوانه در سلسله زلف پریشان منست.

* * *

دل در پی عشق دلبرانست هنوز وز عمر گذشته در گمانست هنوز
کفیم که ما او بله هم پرسویم
ما پرسیدیم و او جوانست هنوز

* * *

قومی ز برای حور عین می سوزند
من شاهد و می دارم و با غی چوبهشت
ویشان همه در حسرت این می سوزند

* * *

فتنه آخر الزمان :

موی به شانه زدی، زلف بیاراستی	عزم کجا کرده ای، باز که برخاستی
سرو که قد تو دید، گفت زهی راستی	ماه چوروی تو دید، گفت زهی نیکویی!
فتنه آخر زمان، خاست چو برخاستی	آتش غوغای عشق، چون بنشستی نشست
کاسه که میداشتی؟ عذر که میخواستی؟	دوش در آن سرخوشی، هوش زمامی ربود
باز چوبیرون شدی جان و تنش کاستی	پیش عیبد آمدی مرده دلش زنده شد

بحث و پژوهشی در آثار و تأثیرات عبید و ارزش ادبی و اخلاقی و اجتماعی آنها

۱. «رساله اخلاق الاشراف» یکی از آثار گرانبها و پر ارج عبید است، که با نثری بسیار دلکش و شیرین در انتقاد اخلاق بزرگان و اشراف عهد خود نوشته است. عبید در این رساله با عباراتی جزیل و انشائی روان و بلیغ به سبک زیبا و متین سعدی؛ یکمده از فضایل اخلاقی از قبیل: حکمت، شجاعت، عفت، عدالت، سخاوت، حلم و وفا را مورد بحث قرار داده؛ و تعریف این کلمات را، مطابق رأی علماء اخلاق بیان کرده، و سیره قدما را در باب هریک شرح داده، و آنرا سبب سعادت دنیا و نجات عقبی شمرده و با عظمتی که، برای

اخلاق نیکو قائل شده؛ مفهوم و مصدق این بیت را می‌رساند که گفته‌اند:
 «به هر مذهب که باشی باش نیکوکار و بخشنده»

که کفر و نیک خوئی به از اسلام و بد اخلاقی»

اینجا به خوبی درک می‌شود مردی که تا این حد مقام نیکورا بالا می‌شمارد،
 کسانی که او را هجاگو و هزال و جهنمی نامیده‌اند (چنانکه سلمان ساووجی درباره
 او گفته: جهنمی و هجاگو عبید زاکانی...) تا چه اندازه بی‌پایه و نارواست؛ بلکه
 او در برخی آثار و گفتار خود با تردستی به طنز و شوخی و استادی تمام، خواسته
 است مردم زمان خود را متوجه منجلابی که، در آن غوطه ورند و خود درک
 نمی‌نمایند؛ بکند. چنانکه «گوگول» نویسنده معروف روسیه در آثار انتقادی خود
 گفته است که: «زمانی فرامیرسد، که تا تمام پستی‌های نفرت‌انگیز زندگی جامعه
 را نشان ندهی؛ به وسیله دیگر نمیتوان آیندگان را بسوی آرمان عالی و زیباتری
 راهنمائی کرد.».

عبید در این رساله به طنز، زمان خود را زبده «دهور» و خلاصه قرون معرفی
 می‌کند؛ و کسانی را از سر شوخی «بزرگان» و «زیرکان» عهد خود نامیده که
 اخلاق گذشتگان از نظر آنان مردود است و قواعد و صفات انسانی آنزمان را که
 کهنه شده پذیرفته و به نام «مذهب منسخ» می‌نامد و آنچه را که در نظر مردم عصر
 او رایج است «مذهب مختار» یاد می‌کند. از جمله نویسنده ذر باب سوم این رساله
 شرحی مختصر ولی جامع ذیل عنوان «مذهب منسخ» در عفت گوید: «که عفت
 عبارتست از پاکدامنی و لفظ عفیف بر آنکس اطلاق کردندی که چشم از دیدن
 نامحرم و گوش از شنیدن غیبت و دست از تصرف در مال دیگران و زبان از گفتار
 فاحش و نفس از ناشایست بازداشتی...» و غرض از عفت و پاکدامنی را، از نظر
 بزرگان و پیشوایان به خوبی منعکس کرده، و عزت و بزرگواری را در عفت و
 پاکدامنی دانسته.

(بر همه خلق سرافراز بود، هر که چو سرو پاکدامن بود، و راست رو، و کوته دست)
 سپس با نثری شیوا و روان به ذکر «مذهب مختار» می‌پردازد و می‌گوید:
 (اصحابنا می‌فرمایند که قدمای در این باب غلطی شنیع کرده‌اند، و عمر گرانمایه به

ضلالت به سر برده‌اند، و هرکس این سیرت ورزد او را از زندگانی هیچ لذت و بهره نباشد.

در فصل تنزیل آورده است که (إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَ لَهُوۤ...) و معنی آن چنین فهم فرموده‌اند، که زندگانی دنیا لعب و لهو (شوخی و بازی و سرگرمی) است؛ آنهم بی‌فسق و آلات مناهی امری ممتنع است. و جمع کردن مال بی‌رجاییدن مردم، و ظلم و بهتان و زبان در عرض دیگران دراز کردن و دروغ محال. پس ناچار هرکه عفت ورزد، از اینها محروم باشد او را از زندگان نتوان شمرد و حیات او عبت باشد...» و به همین قیاس است با بهای دیگر این کتاب.

۲ — «رساله تعریفات مشهور به ده فصل»: یکی دیگر از رسائل عبید که از سایر رسائل او مختصرتر ولی پر مغزتر، و انتقاد در آن بیشتر جلوه‌گر است رساله تعریفات می‌باشد؛ که به ده فصل قسمت، و در هر فصل یکی از اصناف و طبقات جامعه معرفی شده است. این رساله به اسلوب لغت‌نامه تدوین یافته و در آن با لطف و زیبائی خاص مانند سایر رسائل طعن و انتقاد بر احوال و اوضاع اجتماعی دیده می‌شود.

۳ — «ریش نامه» رساله کوچکی است که سبک نگارش این رساله تا حدی شبیه به رساله اخلاق اشرف است. در مذهب ریش و جور و جفایکه خوبرویان زمان از این عارضه دلخراش و آفت جانکاه می‌بینند سخن رفته و گوید: «ابليس چون دید به واسطه آدم از بهشت رانده شد. گفت: طوق لعنت ریش را در گردن آدم اندازم، تا انتقام خود را از او گرفته باشم».

آدم به بهشت بسود تا امرد بود چون ریش برآورد بروننش کردند در پایان ریش، تهدید می‌کند که همه اینای بشر را می‌گیرد و اگر هزار بار به تیغ از او سر بردارند باز برآید.

۴ — «کتاب نوادر الامثال» به عربی، کتابی است جدی در امثال و حکم و اشعار و اقوال حکما. این کتاب ظاهراً تاکنون به طبع نرسیده؛ ولی نسخه آن غالباً در جزء نسخ خطی کلیات عبید دیده می‌شود.

۵ — «رساله صد پند» عبید در صد پند با تأثر از پندهای ریاکاران، و کسانیکه سراسر زندگیشان آلوه به جنایات و مفاسد اخلاقی است. و با همه احوال و روشنی فساد آنان بر سر هر کوی و بربزن، با تکرار چند بیت که در اثر کثرت استعمال به ابتدا گراییده؛ خود را تزکیه و بی‌آلایش جلوه می‌دهند در پندهای این کتاب گنجانده که در تمام آنها طغیان روح سرکش و منتقد عبید دیده می‌شود، و هر پندی از آن چون برق سوزانی، خرم ریاکاران و خودپستدان را به آتش می‌کشد.

۶ — «رساله دلگشا» که شامل حکایات بسیار شیرین و دلکش است. و پاره‌ای از اینها از حکایات و امثال معروف زبان فارسی بوده، و بسیاری از کلمات آن به لطیفه‌گویانی مانند ملا نصرالدین و امثال آن نسبت داده شده است؛ لیکن عبید با مهارتی، که در تنظیم این نوع حکایات و همچنین حکایاتی که از خود بر آنها افزوده است؛ از نظر فصاحت و بلاغت و شیوانی عبارت، که ساخته و پرداخته خود اوست، زیبائی خاصی به آنها بخشیده است؛ به طوریکه امروز پس از ۶۰۰ سال، که از تاریخ نوشتن این رساله می‌گذرد؛ نتری به این فصاحت و روانی، که در خور فهم هر فارسی زبان باشد در آثار معاصر به آسانی نمی‌توان یافت.

۷ — «موش و گربه» قصیده‌ایست که با بیانی بسیار ساده و در خور فهم همه کس سروده شده، این قصیده بسیار شیرین در سراسر ممالک فارسی زبان شهرتی تمام دارد؛ و تاکنون چاپهای متعدد مصور و غیر مصور، در داخل و خارج ایران از آن شده و در حدود ۹۲ بیت است. کار عبید در تنظیم این داستان انتقادی از زبان حیوانات (موش و گربه) شبیه به «کلیله و دمنه» است که اشاره به یک واقعه تاریخی و مانند سایر نوشته‌های عبید به عنوان انتقاد از اوضاع زمان و پاره‌ای از آداب و رسوم معموله عهد نگاشته شده؛ لیکن درست معلوم نشده که نظر عبید در این داستان به چه واقعه‌ای بوده است، گرچه قسمت حمامی این داستان شباhtی تمام دارد به جنگهای که بین محمد مبارزالدین، حکمران کرمان و ابو اسحاق پادشاه فارس؛ و قسمت دیگر، مربوط به ریاکاری مبارزالدین در ظاهرسازی و سالوس بازی عmadالدین فقیه، شیخ خانقاہ کرمانست؛ که گربه‌ای را تربیت کرده و به هنگام نماز مانند شیخ به رکوع و سجود می‌رفت و حکام زمان و مردم، آنرا از کرامات شیخ

می دانستند: چنانکه حافظ در این بیت اشاره به همین عمل فقیه کرمان می‌کند:
 ای کبک خوشخرام که خوش می رودبناز غره مشو که گربه عابد نماز کرد
 این را نیز باید متذکر شد، شاید برخی از اساتید فن در اثر توجه به منظومه‌هایی
 از دیگران به نام موش و گربه؛ که در قرن‌های اخیر انشاء و یا انشاد شده و با امعان
 نظر در نسخه‌های قدیمتر تردید دارند؛ که این منظومه از آن عبید باشد. امید است با
 تفحص در نسخه‌های قدیمی و خطی کهن تر و هم‌چنین، با توجه به سبک و روش
 گفتار عبید و در نظر گرفتن این بیت:
 (هست این قصه عجیب و غریب یادگار از عبید زاکانا)
 جای تردید برای آنان باقی نمانده باشد.
 دیگر از تأییفات عبید:

- ۸ — «مشنوی عشاونامه» که عبید آنرا در ۷۵۱ بنام «شاه شیخ ابواسحاق» منظوم ساخته.
- ۹ — «فالنامه بروج» که در انتقاد کتب فالنامه و احکام و طوالع و استهzaء مؤلفین و معتقدین به آنست.
- ۱۰ — «فالنامه وحوش و طیور» در بیان اینکه اگر هریک از طیور یا وحش را به فال گیرند علامت چیست؟ این رساله شامل ۶۰ رباعی است، که نماینده تعبیر فال است.
- ۱۱ — «مکتوبات فلندران» که عبید در نوشتن آنها آن طایفه را مسخره کرده، و نظری جز انتقاد سبک انشاء و اصطلاحات ایشان نداشته است.
- ۱۲ — «كتاب مقامات» به زبان فارسی به سبک کتب مقامات عربی است، که فضل و مهارت و اطلاع وسیع عبید را بر علوم آشکار می‌نماید.

۱۰. ر. گ: کلیات عبید راکانی به تصحیح استاد اقبال آشنیانی چاپ ۱۳۴۱ شمسی، دولتشاه سمرقندی ص ۲۸۸—۲۹۴، صبا ص ۵۳۳—۵۳۴، هفت اقلیم، اقلیم چهارم فزوین، تاریخ اقبال (مغول) ص ۵۵۰—۵۵۲، آنه ص ۱۱۸—۱۱۹، برآون ج ۳ ص ۲۶۳—۲۸۶، مولانا نظام الدین عبید راکانی، پیام نوین سال اول شماره نهم ص ۱۵—۱، قاموس الاعلام ج ۴ ص ۳۱۲۲، ریحانة الادب ج ۲ ص ۱۰۸—۱۰۶، تذکرة حسینی ص ۲۱۱—۲۱۳، شمع انجمن ص ۲۹۰، مرآة الخیال ص ۵۴—۵۶، خبری، اسلام در چهارده قرن، وقایع قرن هشتم، دکتر غنی بحث در آثار حافظ، فهرست کتابخانه مجلس شورای ملی ج ۲ ص ۲۶۳ و ج ۳ ص ۳۷۷ و ۱۵۶، تذکرة غنی ص ۸۱، حافظ شیرین سخن ص ۲۰۲—۲۰۳.

۱۰۸ - [اعتابی (متوفی قرن یازدهم)]

«مولانا اعتابی» — مادرش هرویست و تولد خودش نیز در هرات است، لیکن در قزوین نشو و نما یافته و در اصفهان شهره جهان شده ملا عبدالنبی در «تذکرۀ میخانه» می‌نویسد: «این جامع فضائل انسانی که مسمی به حسن بیگ است، و این سرآمد بلبل گلستان معانی که متخلص است به اعتابی، اقسام اشعار را خوب گفته و از هر جنس شعر نیکو بسیار دارد. قصیده گوئی را به کمال رسانده، و غزل را از امثال و اقران گذرانده و خمسه شیخ نظامی را به غایت مرغوب تبع نموده. ایضاً صاحب میخانه میگوید: «دو صندوق از اشعار او به نظرش رسیده و اتمام منظومات او بعضی تمام و برخی ناتمام بر آن اوراق پریشان مسطور بوده، سوای خمسه، دو نسخه دیگر دیده شده، یکی را در بحر تقارب گفته و «سام پری» نام نهاده و دیگری را «ایرج و گیتی» خطاب داده و این ایرج و گیتی را در بحر «مخزن اسرار» شیخ گرامی نظامی به رشتۀ نظم درآورده و در بحر «حديقه» مثنوی دیگر گفته، و آنرا به «حدائق الازهار» مسمی گردانیده است. مثنوی دیگر نیز در بحر «مثنوی مولوی» ترکی گفته، و به «مجمل البحرين» موسوم ساخته. و ساقینامه اش از روی مسودات جمع آوری شده. کلیه سخنانش قریب [بیک لک] و پنجاه هزار بیت میشود، لیکن خود او در زمان حیات خویش بیه جمع آوری آنها پرداخته و بعد از وفاتش زاخلف پرسش «شتبابی» با وجود موزونیت، ایيات را فراهم نیاورده و دیوانی ترتیب نداده. «تقی الدین اوحدی» صاحب عرفات میگوید: «در طفویلت هردو چشمش از آبله قصوری به هم رسانیده، و وی اشعار بسیار گفته و حاصل مزرعه طبعش از کشته و ناکشته بسیار است. اعم از نارسیده و رسیده، و سخنان خوب هم در کلام وی وافی، فرهاد و شیرینی، باتمام رسانیده و از هر کتابی چند بیت گفته در پیش داشت — الحق بغايت بی حیا و نادره گو. میرم و متهک، همیشه در همه فنی رندانه زیستی.

عتابی در اول سخنوری و نظم گسترش به سعادت بندگی «شاه عباس بهادر خان» مستعد گردید، و حسب الحکم مثنوی در بحر مخزن گفته و این دو بیت از آن اشعار است.

شاه جهان کوکبه عباس شاه در ره مردان خدا خاک راه
 جوهر تیغش همه تسخیر باد همچو دم صبح جهانگیر باد
 عتابی با سرود این مثنوی مرضی طبع شهریاری گردیده، به صله ابیات مثنوی،
 دیه طارند (ده طارم) را — که از اعمال ورامین و بر اطراف آن قریه باستان مملو از
 میوه‌های لطیف و شیرین است — بدومرحمت فرمود.

روزی شاه عباس در آئین بندی شهر اصفهان بدومکلیف می خوردن نمود.
 عتابی از غرور زهد و خودنمائی و تقوای ریانی خود را از ارتکاب تجربه بازداشت.
 یکی از حاضران به عرض رسانید که وی خود را قطب میگوید. شاه پس از استماع
 این سخن فرمود که من تبری بجانب او میاندازم. اگر کارگر نیاید، قطب خواهد بود؛
 و الا فلا. اعیان که حاضر بودند به عرض رسانیدند اسلحه جنگ به انبیاء و ائمه
 هدی مضرت رسانده. تا چه رسد به اقطاب. احتیاج به امتحان نیست، و از کجا
 معلوم که عتابی خورا قطب خوانده، شاید که گوینده این کلام غرضی در ضمن این
 تغیریز داشته باشد! در این موقع شاه انتظار تیر و کمان داشت تا بدست آورده و کار
 حسن بیگ را به اتمام رساند. در آن وقت فرهادخان از خاصان سلطان به عتابی
 گفت اگر میل استخلاص داری، باید به جهت عذر تقصیر خود بیتی بگوئی، که
 مشتمل باشد بر رفع حرمت شراب این خسرو کامیاب، و صفت بزم این سلطان،
 عتابی بالبديهه اين رباعي انشاء فرمود:

ای شاه ستاره خیل خورشید اقبال! وی از پی سایه گردون چو هلال!
 ایام تو عیدست درو روزه حرام بزم تو بهشت است درو باده حلال
 شاه از استماع این دو بیت به غایت خندان شد و به صله این بديهه گوئی جان
 عتابی را از مرگ رها ساخت، و با صد تومان و اسبی با زین نقره بدومرحمت فرمود.
 عتابی بعد از این قضیه مدتی در ایران بود، و بار دیگر روانه هندوستان شد، و به
 دربار شهریار «معظم جلال الدین اکبر»، و سعادت آستان بوسی آن پادشاه بحر و بر
 مفتخر گردید، و قصیده‌ای در مدح آن حضرت گفته که مطلعش اینست
 شها در میان تو و ذات داور نگنجد مگر لفظ الله اکبر

تمام ایات این قصیده مرضی طبع دشوار پسندان محفل فرمانروای مملکت هندوستان گردید، مورد عنایت واقع شد، تکلیف بندگی وی فرمودند. به عرض جهاندار رسانید که به عزم گشت به این کشور آمده‌ام، نه از برای جاه و حشمت و به رخصت آنحضرت چندی در هندوستان به عیش و عشرت گذرانید، و عرض و طول این مملکت را سیر نمود. سپس با اجازه بندگان حضرت خلافت پناه عازم ایران شد. پس از چندی ثانیاً عازم هندوستان گردید. که «جلال الدین اکبر» بدرود گفته بود، و «نورالدین جهانگیر» پادشاه غازی بر سریر سلطنت نشسته بود. عتابی پس از طی مراحل راه هند به قندهار رسید، که «میرزا غازی ترخان» در آنجا حاکم بود. وی را دید و قصیده‌ای در ردیف آنها در مدحش گفت. این بیت از آن قصیده است.

ای خاتم جلال ترا آسمان نگین در زیر آن نگین ورقی از زر آفتاب
گویند که هفتاد قصیده در ردیف آفتاب گفته، و همه را مطبوع انشاء نمود.
بهحال در کرت ثانی، که به هند رسید نخست به شرف ملازمت «میرزا غیاب
بیک، اعتمادالدوله»، مشرف گردید؛ و قصیده‌ای در مدح خدمتشن گفته این چند
بیت از آن قصیده است.

ستی صدر رسالت غیاث دولت و دین
برای حمّ وقار و بلندی قدرش
بنفسه ایست ز گلزار دولتش گردون
به نیزه قلم، از خصم خویش را بکشد
بلا رکیست قلم در کفش به قطع سوال
آن خجسته وزیر پس از استماع این ایات نسبت به وی، کمال تفقد را بجا
آورد. عتابی بار دیگر عازم ایران شد و به آرزوی تمام متوجه مسکن خود گردید. در
طی طریق داخل قندهار شده سال عمرش پنجاه و دو رسیده بود، در یک منزلی شهر
بیمار شد؛ مرضش شدت کرد، و این بیت را در آنحال سرود.

متع هستی من درد بود پنداری که چون شدم ز جهان در دلی نماند غبار
و در همانجا بدرود زندگی گفت مدفنش در همان مکان بر سر راه ایران است.

ایات متفرقه زیر از اقسام اشعار اوست.

از اسکندر نامه عتابی

اگر ساحری کرد معجز نبود	نظمی که وصف سکندر نمود
معانی من سد اسکندر است	بیانش گر آئینه انورست
چکد عکس را آب خضر از دهن	بر آب از نگارم خیال سخن

از خسرو شیرین اوست

رسید اینک چوش اشک خود جلوریز	خبر دادند شیرین را که پرویز
که گفتی آفتاب است این نه خسرو	چنان تند و چنان گرم و سبک رو

صفت فرهاد

و گزنه پیشه ام بعد از خدایست	هنوزم تیشه در کارآزمایست
رباید خواب را از دیده در خواب	زاداید عکس را از آئینه آب

ایضاء از اوست

چو انجم در دل گردون نشستی	شراری کردم آن تیشه جستی
پی تصویر شیرین رنگ می ریخت	ز هر خون کز مژه بر سنگ میریخت
نموده گرچه صد چندان که بوده	دهانش را سرِ موئی نموده
که مروارید را نبود مکان سنگ	شد از دندان او بیچاره دلتنگ
ولی چون لعل پهان در دل سنگ	بود آخر ز سنگ آن غنچه تنگ

از هفت پیکر اوست در وصف کوه

سایه اش بردو کون گشته گران	بود کوهی در کهن میدان
همچو نیلوفری به دامن تل	چرخ نیلوفری برش به مثل
لعل خورشید در کمر دیده	دامن از روزگار در چیزده

از سام نامه اوست در بحر تقارب

لبی همچو یاقوت حرفش چو آب	بته همچو آئینه رخ آفتاب
دهان غنچه و غنچه چون نوک خار	رخی همچو نار خلیل آبدار
چونور و نظر هردو را سر بهم	دو پستان دو چشمہ چو کوثر بهم
زده آتش از خود به یاقوت ناب	ز شمع رخش یک شرر آفتاب
خروشان ز شوقش در ایوان مثال	خرامان ز شوقش به بستان نهال
دو مستند؛ افتاده اندر شراب	نگاهش چو مستان در آغوش خواب
که از تاب یاقوت شد آتش آب	نه در ساغرش بود لعل مذاب

ایضاً - ازاوست

همان سام را در نظر داشتی	نظر کز رخ سام برداشتی
که چرخ از پیش دیده‌ها کرد باز	شبی روز کردند با عیش ناز
دم همتیش را به شمشیر داد	عنان تکاور به تقدير داد
تن بیر را کرد چون چشم شیری	چوزد بر کمرگاه بیر دلبر

چند بیتی از ایرج و گیتی عتابی

دید یکی ما هوش دلربای	تافت چو آئینه گیتی نمای
در صدد پیروزی آن فتاد	بی دل و دین گشت پریشان فتاد
بی خبر از رابطه مادری	دید به خوابش بهمان دلبری
عاشق آن دلبر جانسوز گشت	آتش عشقش جگر افزود گشت
دیده دل جانب خورشید تافت	نسبت رویش چو به خورشید یافت
کاینهاش را رخ خورشید دید	زانرو، خورشیدپرستی گزید
شیوه خورشیدپرستان ستود	بسکه ز خورشید دلش را ربود
بلبل دلخسته بسازد به خار	گل چورود در چمن روزگار
چون ز خدا ماند به بت داد دست...	آن ز خدا بیخبر بت پرست

از غزلهای اوست

که خانه را چوبود رخته آفتاب درآید
که گل نکوننماید چواز گلاب درآید
از آن خیال توان در دل خراب درآید
سر حیای تو گردم عرق ز چهره میشان
چند بیت یکی از قصاید اوست:

چو عکس اندر آئینه هردم نشیند
بلی شعله بر جای خود کم نشیند
چو بر لاله از باده شینم نشیند
که در پایه او فلک خم نشیند
که حکمش بر اولاد آدم نشیند
که بر جای او غیر (بن عم) نشیند
که تا سایه اش بر دو عالم نشیند

خیالت به چشم چو همدم نشیند
چو نور نظر در نظر جهانگیری
گلستان شود خوی ز عکس جمالت
چرا سر نسایم بخاک جنای
من و بندگی بر در پادشاهی
محمد که بر انبیاء اشرف آمد
فلک را فلک جانشین باید آخر

از ساقینامه مولانا عتابی

تو از رفتن و آمدن بی خبر
که خود رنج باشی و مردم سپاس
اگر حق شناسی خس و گل یکی است
بده تا در آرم به دل گنج را
که از پیل می بیج غم بر کنم
چونی ناله از سینه بیرون کنم
نهم خشت زر بر خُم خسروی
توان دید ز انسان که از شیشه می
که شد استخوانم فروزان چو می
که از مستی ما کند کسب هوش
نه آن می که شرب ویش شد حرام

جهان را رباطی شمر چار در
بکوش ای خداوند عقل و حواس!
چو یک ذره بی پرتو مهر نیست
بیا ساقی آن دشمن رنج را
بده ساقی اول می روشنم
بده می که رخسار گلگون کنم
بده می که از نشأه معنوی
بده می که راز فلک راز وی
ز معنی بگوتا چه گفتی به نی
شده آسمان سر به سر چشم و گوش
می وحدت از ما بجوید مدام

۱۰۸. رک: تذكرة میخانه، خلاصه از ص ۴۳۷ تا ۴۵۲، آتشکده آذر، وضة الصفا پنجم شمت دوم ص ۸۷۴، شمع انجمن چاپ هندوستان ۲۹۲ تألیف سید محمد صدیق حسن خان بهادر، قاموس الاعلام شمس الدین سامي چاپ استانبول چهارم ۳۱۲۲-۳۱۲۳، نتایج الافکار قدرت چاپ بمثی ص ۴۷۴ وفات العاشقین نقی الدین اوحدی فرهنگ سخنواران، عتابی تکلر، حسن بیگ ص ۳۸۳.

۱۰۹ - [عثمان ماکی قزوینی (ق - هفتم)]

حمدالله مستوفی در تاریخ گزیده می‌نویسد: «قاضی نظام الدین عثمان ماکی» مدادح عم زاده ام خواجه «فخر الدین مستوفی» بود. اشعار روان دارد و سخنان بی‌شمار، جهت آنکه عم زاده اش «مولانا سعید قاضی رضی الدین» طاب ثراه بر او تطاولها کرده بود، به هجو او کتابی موسوم به «رضی نامه» کمابیش پنج هزار بیت انشاء کرده، و او را از شاعری مالهای جهان بدست آمد. چنانکه سی هزار و چهل هزار صله استد، و همه را تلف کرد.

از گفتار او یک غزل به ثبت افتاد.

صبحدمی که از گلت، برفکنی کلاله را

چشم و رخت خجل کند، نرگس مست ولله را
گر ز خیال چهره ات، عکس فتد به جام می

مستی چشم مست تو، مست کند پیاله را
حور ندیده ای ببین، صورت خود در آینه

خرمن مشک باید، بازگشا کلاله را
حور ز خوان وصل تو، چاشنی اگر چشد

تحفه به قدسیان برد، از لب تو نواله را
مهر و وفا گذاشتی، تخم جفا بکاشتی

هیچ نگه نداشتی، عاشق چند ساله را
گفته بدی که لعل من، کام دلت روا کند

وصل تو نقد باید، من چکنم حواله را؟
هست «نظام» آن تو، بندۀ توبه جان تو

قاضی عاشقان تو، کرد سجل قباله را

۱۰۹. رک: تاریخ گزیده چاپ امیرکبیر به تصحیح نوائی ص ۷۴۱ - ۷۴۲، خوشگو جرفع، تذکرة هفت اقلیم، چهارم قزوین، صحیح گلشن ص ۵۲۸، قاموس الاعلام ج ۶ ص ۴۵۶.

۱۱۰ - [عزالدین جبلی قزوینی (قرن دهم)]

«مولانا عزالدین جبلی» - به طوریکه «سام میرزا» در تذکرة سامی نوشته از طوایف معتبر قزوین است، و در اکثر علوم معقول و منقول متین سلیقه، شعرش جبلی، و شیوه فصلش فطری است. چنانکه از این دو بیت قصیده که در مدح حاکم گیلان گفته مبین میشود.

قطعه

آن که گاه افاده و تنجیم عقل فقال را قران باشد
آنچه در خاطری خطور کند سر به سرنزد او عیان باشد
گویند ممدوح مذکور اصلاً صله نداد. منشاء از او استفسار کردند جواب داد؛
که مولانا مدح خود گفته نه من، به حال این مطلع از وست.

مطلع

بسی با خویشن درخواب، اورا هم سخن دیدم
مگر در خواب بینم، بار دیگر آنچه من دیدم

* * *

طرح رازی چون به من، آن دلستان می افکند
ناکسی از دور حرفی، در میان می افکند

۱۱۱ - [عزالدین گرجی قزوینی (قرن هفتم)]

«گرجیان» اصلشان از نسل «ابو دلف عجلی» است، که به فرمان «هارون الرشید» به عجم آمد و شهر کرج بساخت و آنجا ساکن شد؛ اما فرزندان او

۱۱۰. تذکرة سامی، به تصویب همایون فخر صحیفة دوم ص ۸۴-۸۵، التربیه قسم سوم از جزء نهم ص ۷۱۸، تذکرة حسینی ۱۵۳-۱۵۴، صبح گلشن، سامی بیگ ج ۴، قاموس الاعلام ۲۵۱۲، شمع انجمان از علی حسن بهادر، فرهنگ سخنواران.

به قزوین نقل کردند. «مستوفی» در تاریخ گزیده می‌نویسد: «عزالدین گرجی» از قزوین است از «قبیله گرجیان» و به عهد اباخان درگذشت (۶۶۳ هجری) اشعار خوب دارد؛ و در جواب سراج الدین قمری، که گفته بود:

من می خورم و هر که چو من اهل بود	می خوردن من بنزد او سهل بود
گر می نخورم علم خدا جهل بود	می خوردن من حق به ازل میدانست
	عزالدین گرجی گوید:

این نکته نگوید آنکه او اهل بود	گفتی که گنه به نزد من سهل بود
بنزد عقلا ز غایت جهل بود	علم از لی علت عصیان کردن

۱۱۲ - [عزیز قزوینی (متوفی ۹۸۸)]

«میرزا عزیزالله قزوینی» ابهری مولد و قزوینی منشأ بود و در دور اکبر پادشاه به هندوستان رفت، بر عهده دیوانی «قاضی شرفجهان» مأمور گشت؛ و بعد زمانی به مؤاخذه محاسبات مبتلا گردیده، هر چند سعی کرد. رهائی از آن میسر نیامد؛ تا آنکه در سنه (۹۸۸) بدرود حیات گفت. صاحب هفت اقیم می‌نویسد: «میر عزیز» عزیز و صاحب تمیز آن دیار بوده و طبعش به نظم اشعار و دریافت آن موافقت تمام داشته؛ چنان که در قزوین او را معیار شعر می‌گفته اند، و مذتها از مخصوصان و مجلسیان «میرزا شرفجهان» می‌بوده و میرزا شرف این غزل جمیع وی گفت:

اوی دیده سالها ستم بیکران عشق	ای رازدان اهل دل و کاروان عشق
صد ره گداختست ترا امتحان عشق	در بوته محبت و در مجرم بلا
از دردپروران وز دردیکشان عشق	دیری بمان که جزتودراین دیرکس نماند
وقت ترحم است برین ناتسوان عشق	بر لب رسید جان شرف از جفا تو
مشنی (آشوب گل و مل) از او به یادگار باقی است از اشعار اوست:	

باز از تازه گلی سینه فکارت مرا	خار خار عجیبی در دلی زار است مرا
--------------------------------	----------------------------------

• • •

بزم ترتیب دهی، باده چو بنیاد کنی
چشم دارم، که ز محرومی من یاد کنی.
از رباعیات اوست:

گل گل شده از داغ غمش سینه ما
جا کرده غمش در دل بیکینه ما
داغ غم اوست، در دلم چیزی نیست
غیر از غم دوست، در دلم گنجینه ما

۱۱۳ - [عزیزی قزوینی (متوفی ۹۶۹)]

«میر عزیزی» وکیل قضات در تبریز بود. این چند بیت از اشعار او منتخب، و
در اینجا قلمی میشود:

غیرب مردم و از من نکرد یاد کسی
به بیکسی و غریبی من میاد کسی
که نی غمین شود از مردنم نه شاد کسی
خوشم به درد غریبی و بیکسی مردن

۱۱۴ - [عشق قزوینی (فرن یازدهم)]

«میرزا عبدالله قزوینی» معروف به عشق فرزند «میرزا محمد شفیع مستوفی» و
معاصر «میرزا طاهر نصرآبادی» بود از اشعار اوست:
سیل افتادست از باتاس خرابم کرده است
خورد ه صد خونابه آتش تا کبابم کرده است
کی توان ز آب و گل عالم مرا تعییر کرد
سیل بی پروای استغنا، خرابم کرده است

۱۱۵ - [علی قزوینی (متوفی ۱۰۲۰)]

در تذکرة «ریاض العارفین» نوشته: «علی» از سادات شهر قزوین است و به
فضایل حسنہ مشهور می باشد. وی از شعرای شاه طهماسب اول به خدمت اهل حال
مایل، و مسائل طریقت را از ایشان سائل؛ طالبی مطلوب و سالکی مجدوب، وفاتش
در سنّه ۱۰۲۰ رباعی ذیل از اوست.

۱۱۲. رک: روز روشن چاپ ۱۳۴۳ ص ۵۴۳، خوشگو حرف ع، تحفة سامي ص ۳۲، منتخب التواریخ ج ۳ ص ۲۸۰-۲۷۹، تذکرة حسینی ص ۲۱۱، هفت اقیم رازی اقیم چهارم قزوین، صبح گلشن ص ۲۸۴، الذریعه قسم سوم از ج
نهم ص ۷۱۹.

۱۱۳. رک: ریحانه ج ۳ ص ۸۴ - آقابرگ قسم سوم از ج نهم ص ۷۱۹ - تحفة سامي ص ۱۴۲ - قاموس الأعلام ج ۴ ص ۲۱۵۲ - صبح گلشن ص ۲۸۴ - ۲۸۵.

۱۱۴. ر. ک. تذکرة روز روشن چاپ ۱۳۴۳، ص ۵۴۷ - نصرآبادی، ص ۹۸ - خوشگو حرف ع - نگارستان سخن ص ۶۵.

رباعی

با ناله ما سوم را سودائی است.
در آتشِ ما جحیم را مأوائی است.
بر سینهٔ ماست هر کجا کوه غمی است.
در دیدهٔ ماست هر کجا دریائی است.

۱۱۶ – [عمادالدین اسماعیل قزوینی]

«امیر عmad الدین اسماعیل» – به طوریکه مورخ نامی «حمدالله مستوفی» در «تاریخ گزیده» می‌نویسد؛ از خاندان افتخاریان^۱ قزوین و منسوب است به افخارالدین محمد؛ که در عهد دولت مغول بزرگترین اکابر قزوین شد، و اولمکی عادل عاقل، صاحب حزم و رأی، بود و در تدبیر امور دیوانی عدیم المثل، و در تحصیل خط و زبان ترکی و مغولی سعی بلیغ نمود. قول او مغلان را نص قاطع بود، و کتاب کلیله و دمنه به زبان مغولی، و کتاب سندباد به زبان ترکی نقل کرد، و الحق در هردو داد سخنوری داده است و در زمان اوکنای فآآن. منکوفا آن و برادران و عم زادگان و خویشانش نزد وی تعلیم کردند و چون به دولت رسید او مرتبه و جاهی تمام یافت، و حاکم تومان قزوین شد و حکومت آن بود که او کرد. مال و ملک فراوان بر او جمع شد، و عمارت عالی ساخت و در سنه ۶۷۸ درگذشت «امیر عmad الدین اسماعیل» مزبور در تاریخ وفات «ملک افخارالدین محمد» گوید:

۱۱۵. ریاض العارفین هدایت به کوشش محمدعلی گرگانی چاپ محمودی ص ۱۷۱، سامی بیگ ج ۴ ص ۳۱۷۸
فرهنگ سخنواران ص ۴۰۳، صبح گلشن چاپ هندوستان سال ۱۲۹۵ ص ۲۹۲

— افخاریان اصلشان افخارالدین محمد بکری بود از نسل امیرالمؤمنین ابویکر صدیق رضی الله عنه را مردمی متنی و داشتمند بود پیش امام سعید محمد بن یحیی نیشابوری تحصیل کرد از احفاد او ملک سعید افخارالدین صاحب جاه و مثال محمد بن ابی نصر طاب نژاه میباشد. که شرحش در متن ترجمه مذکور شد. برادرانش نیز به جاه او مرتبه بلند داشتند ملک سعید امام الدین طاب نژاه در اوایل حاکم تومان قزوین بود بعد از آن بر تمامت عراق عجم حاکم شد و املاک بی قیاس جمع کرد چنانکه از تبریز تا یزد که اقصای عراق است بیشتر شبهای در ملک خود نزول کردی و چون اکابر عراق در خدمتش بودندی علوفه از املاک خاصه او خوردندی او در طاعت و عبادت درجه عالی داشت و هرگز از ذکر خالی نبود و در آخر عمر قرب ده سال بر عراق عرب نیز حاکم شد. برادران دیگریش «عمادالدین محمد» حاکم مازندران و «رکن الدین احمد» حاکم گرجستان و برادر دیگریش «رضی الدین بابا» حاکم دیاربکر بود.

جهان فضل و کرم افتخار دولت و دین
گذشته ششصد و هفتاد و هشت از هجرت.
که بود پایه قدرش و رای اوچ زحل.
شب دوشنبه دو از جمادی الاول.
به پیش ایزد بیچون خدای عز و جل.
ز رو ببار سفر کرد سوی خلد برین
ایضاً حمدالله مستوفی می نویسد: «ملک رضی الدین بابا» و پرسش
«عمادالدین اسماعیل» اشعار خوب دارند امیر اسماعیل گوید:
نبود مهتری چو دست دهد.
روز تا شب شراب نوشیدن.
با طعام لذید پر خوردن.
با بر آنها که زیر دست تواند.
یا ملون لباس پوشیدن.
هر زمان بی سبب خروشیدن.
من بگویم که مهتری چه بود
گر توانی سخن نیوشیدن
در مراعات خلق کوشیدن
غمگنان را ز غم رهانیدن

۱۱۷ - [عمادالكتاب قزويني*]

«میرزا محمد حسین عمادالكتاب سيفی قزوینی» متولد ۱۲۴۵، و متوفی به سال ۱۳۱۵ خورشیدی، آخرین خوشنویس نستعلیق چیره دست قرن حاضر است، که در عصر خود در سراسر کشور بی رقیب بوده است. وی خط ثلث و شکسته و نسخ را نیز خوش می نوشته؛ و از نقاشی آب و رنگ نیز سر رشته داشته است. حسن زرین خط و استاد علی اکبر کاوه از شاگردان وی می باشد. از آثار مهم او یکی شاهنامه معروف به چاپ امیر بهادر به خط آن مرحوم است و دیگر رسم الخط و رسم المشق هائی برای مدارس ترتیب داد، که بهترین وسیله تمرین در خط و زیانویسی می باشد و مکرر به چاپ رسیده.

زندگانی «عمادالكتاب» به مناسبت عضویت در کمیته مجازات خالی از حوادث نبود. (کمیته سری که به دست جمعی از وطنخواهان در دوران قاجاریه در

ایران تشکیل شده بود، و هدف آنها ترور افراد خائن به وطن؛ علی الخصوص اشخاصیکه جاسوسی دولت انگلستان را در ایران می‌کردند بود. این کمیته توسط دولت وقت، و به امر شاه قاجار درهم پاشیده شد، و اغلب اعضای آن به علت احساسات تند وطن پرستانه تبریزیان شدند) عmadالکتاب پس از آنکه کمیته مجازات از میان رفت پنج سالی را در زندان گذرانید پس از خاتمه دوران زندان در اوخر عمر خود که به خدمت دربار آمد؛ چند صباخی را به آسایش زندگی کرد. از رباعیات اوست:

ای صدر اجل ای بتوا امید عباد
در عهد توام بخط مسلط چو عماد°
گر گفت کسی کم از عmadم به عناد
این صفحه واین بنان واین کلک و مداد
وفات این هنرمند و خطاط نامی، که بهره مندی از شعر و ادب نیز داشته؛ در
هفتاد سالگی، به سال ۱۳۱۵ خورشیدی در تهران اتفاق افتاد.

۱۱۷. رک: تاریخ احزاب سیاسی.

۵. مقصود میرعماد فروینی معاصر شاه عباس است.

کمیته مجازات، به قراری که ملک الشعراه بهار در تاریخ احزاب سیاسی می‌نویسد، و ما نیز در اینجا به مناسبت اینکه یکی دو نفر از فروینیان وطنخواه، که دشمن خائنان کشور بوده و در آن انجمن عضویت داشته‌اند، چند سطر زیر را می‌نگاریم.

کمیته مجازات در سال (۱۳۴۰-۱۳۴۵) هجری قمری در تهران به عضویت ابوالفتح..زاده، مشی زاده مشکوه، عmadالکتاب، علی اکبر ارداقی، رشیدالسلطان خلخالی، کریم دوات گر، احسان الله خانی، حسین الله سید مرتضی، اکبرخان، وغیرهم، تشکیل شده بود.

این کمیته انجمنی بود سری، و بدون اینکه مرام معینی داشته و تکیه گاه حزبی داشته باشند؛ فقط باتکای قضاوت شخصی و حق وطن دوستی و عداوت با خائنان کشور، که تشخیص آن نیز با خود ایشان بود تشکیل شده و در نهایت شجاعت و شهامت، و کمال استوار، دور هم گرد آمده و به کشن افرادی از هموطنان، که مورد سوء ظن کمیته بودند عزم می‌کردند. نخست میرزا اسماعیل خان حقایق، رئیس انبار غله وزارت مالیه، که بامأمورین سفارت بریتانیا رفت و آمد داشت در روز روشن به قتل رسانیدند. دوم قتل کریم دوات گر مؤسس این کمیته بود به دست رشیدالسلطان» که گفته بود کریم سه هزار تومان مزد قتل «اسماعیل خان» را از یکی از اعضای مهم وزارت مالیه گرفته که پست او را اشغال کند و کرد. سوین مقنول مدیر روزنامه عصر جدید (متین السلطنه) و چهارمین قتل «میرزا محسن برادر صدرالعلماء دوست (وثوق الدول)» و پنجمین کشته «منتخب الدوله» برادر «دکتر امیر اعلم» که عضو درستکار وزارت مالیه بود توسط «احسان الله خان». تا قبل از قتل منتخب الدوله انکار عمومی به چشم رضایت به اعمال آنان نگاه می‌کردند و شاه قاجار هم از آنان وحشتی نداشت لیکن بعد از چون برخی از اعضای کمیته آلت نفع این و آن شدند، به امر شاه دستگیر شده قاتلین محکوم به اعدام و بقیه ۱۵ سال و ۵ سال، به زندان محکوم شدند.

۱۱۸ - [عهدی قزوینی (قرن دهم)]

«مولانا عهدی «میرمراد» نام دارد، و به طوریکه در تحفه سامی می‌نویسد از طبقه بوکائیه قزوین است. این مطلع زاده طبع اوست وی معاصر با شاه عباس بوده و دیوانش معروف است.

عهدی اگر آن شوخ کشد بی‌گنهانرا المتنه إِلَهٌ كَهْ نَدَارِيمْ گناهی

۱۱۹ - [میرعماد قزوینی (متوفی ۱۰۲۴)]

«میرعماد حسن قزوینی» از سلسله سادات حسینی بود پدر و اجدادش در دستگاه سلاطین صفویه به منصب کتابداری اشتغال داشتند. خاصه جد اعلای او «میرحسینعلی» از کتاب و منشیان ذیشان بود و حسینی لقب می‌نمودند، با اینکه شجره حسینی داشتند و «میرعماد» نظر به اینکه با «عمادالملک» که یکی از بزرگان دربار پادشاه بود معاشرت داشت و طریق ارادت نسبت به وی می‌ورزید به لقب «عماد» ملقب گردید.

ابتدا میرعماد در قزوین ک مسقط الرأسش بود به اکتساب علوم و هنر اشتغال داشت؛ چون از علوم متداوله بهره کافی یافت نظرش به تعلم خط متوجه گشت، و در خدمت عیسی رنگ نگار که در آن وقت در حسن خط در قزوین بی نظیر بود بتعلم خط پرداخت. پس از مدتی در خدمت «مالک دیلمی» استفادت کرد، و به آموختن حسن خط پرداخت؛ تا به حدیکه مالک دید خط شاگرد از استاد، بهتر است و میر دانست که، از استاد مستغنی شده؛ آنگاه به تبریز عزیمت نمود و مدتی از محضر «ملا محمدحسین تبریزی» — که در حسن خط بی بدیل بود — استفاده کرد و طولی نکشید که بر همه محقق شد که خط شاگرد از خط استاد بهتر است، چون دانست که در ایران نظیر ندارد به طرف خاک عثمانی عزیمت کرد و پس از مختصر سیاحت، به طرف خراسان و هرات آمد و رحل اقامت افکند و اشتهر یافت. پس از

۱۱۸. تذكرة تحفه سامي صحيفه پنجم چاپ علمي ص ۲۸۰، گلشن ص ۲۹۵، ذريعة ص ۷۷۷، فرهنگ سخنواران ص

چندی از هرات، عازم خراسان و قزوین گشت، و پس از دیدار خویشان و دوستان، عازم رشت و رودبار شد؛ و در هرجا طالبان حسن خط به خدمتش می‌شناختند و بهره‌مند می‌شدند. میرعماد در این هنگام احساس کرد، که وجودش در اصفهان پایتخت شاه عباس کبیر (۹۹۶ – ۱۰۳۸) — که مجمع فضلاء و علماء و ادباء و وزراء و ارکان سلطنت و وجوده دولت است — بیشتر مورد استفاده خواهد بود؛ از این‌رو در سال (۱۰۰۸) هزار و هشت هجری راه اصفهان را پیش گرفت، موقعی به اصفهان رسید که، دوازده سال از جلوس شاه عباس گذشته بود و دولت صفویه، در اوج ترقی و تعالی سیر می‌کرد. از هر طرف هنرمندان، روی نیاز و دست امل، بدان شهر دراز می‌کردند. چون میرعماد به اصفهان رسید و از رنج سفر آسوده شد و با مردم بیگانه آن شهر آشنائی پیدا کرد؛ درباریان شاهی و ارکان دولت، به سوی او متوجه شدند و به اندک مدتی، مورد اعزاز و اکرام قرار گرفت، و در محضر شاه عباس معروف گردید. چون آن پادشاه هنر پرور مشوق واقعی هنرمندان بود، او را بنواخت؛ و با شفاقت خسروانه و تقدرات ملوکانه مستظره ساخت.

«میرعماد» چون مدتی در اصفهان اقامت گردید؛ «قطعات بابا شاه اصفهانی» و مرقعات «خواجه میرعلی» را به دست آورد و از جودت ذهن و استعداد ذاتی؛ از آنها اقتباساتی کرده، و تغییراتی در قواعد خط نستعلیق داد، و آنرا نیکو و قشنگ و دلچسب نمود و کوشید، تا خطش به اوج ترقی رسید. (که تا امروز مسلماً در مشرق زمین عموماً و ایران خصوصاً تأثی او پدید نیامده است) اگرچه کتبی که به خط میرعماد، یا قطعات و مرقعاتی که به خط اوست؛ اکنون زیب و زیور بزرگترین کتابخانه‌های دنیاست و هرکس آن خطوط عالی را بنگرد، زبان به تقدیس و تحسین می‌گشاید، و روح پر فتوح او را شاد می‌نماید؛ ولی خطوط نستعلیق جلی او در هیچ جای دنیا دیده نشده؛ مگر در «تکیه میر» اصفهان واقع در قبرستان «تخت فولاد» که در یکی از حجرات آن تکیه نزدیک قبر «میر ابوالقاسم فندرسکی» و به خط جلی نگاشته است. غزلی از خواجه حافظ با مطلع زیر:

روضه خلد برین خلوت درویشانست مایه محتشمی خدمت درویشانست
به خط نستعلیق سه دانگی کتبیه وار نوشته است؛ و در شیراز نیز خطی در

«حافظیه» بوده که نسبتش را به میر می دانند، و هردو به مرور زمان از حیث صفا و صفت عاری شده، و از تعمیر گچ بری و رنگ آمیزی تغییر پیدا کرده است. چون میر به خاک عثمانی مسافرت کرده بود، و با اخلاق و عادات اهل تسنن آشنا بود؛ مکرر می گفت: که اگر این اختلاف جزئی بین مسلمانان نبود، بسیار بجا بود. معاندین میر این مطالب را بزرگ کرده و به شاه عباس رسانیدند، که میر سنی است؛ و شاه عباس را از میر مکدر کردند. چون در آن هنگام تنها رقیب سرسخت میر، «علی رضای عباسی» بود — که در نوشتن خط نستعلیق خفی و جلی و تذہیب کاری و رسامی و نقاشی بر او فائق بود — و چون تمام کتبیه های مساجد و مدارس و امامزاده ها را او عهده دار نوشتن بود، و بایستی آن کتبیه ها به خط ثلث جلی نوشته شود؛ لذا توجه شاه عباس به علیرضای عباسی بود. و همه روزه او را به نوازش تازه و الطافی بی پایانز قرین فخر و میاهات می نمود؛ و این تمایلات پی در پی نسبت به علیرضای عباسی، میر را ملوو و افسرده می کرد و زبان به شکایت می گشاد و بعضی اوقات در مجالس سلطنتی، شفاهاً یا کتاباً با شعر و یا نثر، اظهارات شکایت آمیز از شاه عباس و درباریان داشت؛ چنانکه طی عریضه ای این اشعار به حضور «شاه عباس» فرستاد:

* * *

زروزگار مراقصه ها بسی است، که نیست
زپشتی کرمت کردم این عتاب، که او
اگرچه رسم بزرگی توخودشناسی لیک،
کسی که بر سر احرار سروری جوید

مجال آنکه کنم شمه ای از آن تقریر
مشیر محروم من بود اندر این تدبیر
بگوییمت سخنی، آن زمن به خرده مگیر
روا ندارد در حق من چنین تقصیر

* * *

و پس از چندی باز این اشعار را سروده فرستاد:

جواهری که به مدح تو نظم می کردم
بدل شد از خنکی تو سرد چون ژاله
چه سودم از ید بیضاء، چه تو نمیدانی
یکی از این حرکتهای، این بُود که همی

بیان صحبت موسی، زبانگ گوساله
فرو بری به زمین، نام و ننگ صد ساله
«شاه عباس» از خواندن این اشعار، از ابراز نوازش یکباره خودداری کرد و میر

این اشعار را گفت:

که هیچکس را در او رسید سرافرازی
بدین نعیم مزور چرا همی نازی؟
تو نیز نه بهتر در زمانه ممتازی؟!
دلم به گیسوی حوران همی کند بازی
چنانکه او را دستور جان خود سازی.
بروز عرض مظالم چنان بیندازی
به هیچ مظلمه دیگری نپردازی

بزرگوار! دنیا ندارد آن عظمت،
شرف به علم و عمل باشد و ترا همه هست
زچیست که اهل هنر را نمیکنی تمیز؟!
به سوی من تو بیازی نگه مکن، که به کلک
اگرچه تلغخ بود، یک سخن ز من بشنو
تو این سپر که دنیا کشیده ای بر روی
که از جواب سلامی، که خلق را باتوست

* * *

برخی گفته‌اند که قطعه بالا از گفته‌های «ظهیرالدین فاریابی» است، که وقتی از نیشابور به اصفهان آمد به محضر «صدرالدین عبداللطیف خجندی» — قاضی القضاط اصفهان — رفت و چون التفاتی که، شایسته او باشد درباره اش منظور نگردید؛ آن قطعه را سرود و با این ترتیب می‌توان گفت که میرعماد آن را نقل کرده و مورد استشهاد قرارداده است.

«درباریان شاه عباس» چون میر را مورد بی‌مهری شاه عباس دیدند، از او کناره‌گیری کردند؛ از این‌رو میرعماد مکتوبی برای آنان فرستاد، و این قطعه را نیز در آن مکتوب نوشت.

زبانک خرنشناشد نطق عیسی را	هنرچه عرض کنم بر جماعتی که ز جهل؟
زرنگ خسرویش نباشد نصیب حنا را	مرا اگر ز هنر نیست راحتی چه عجب!
به آفتاب چه حاجت شب تجلی را؟!	کمال خط من از صدر شرح مستغنى است

* * *

میرعماد چون خود را مورد بی‌لطفی شاه و درباریان دید، کنج انزوا را اختیار کرد. گاهی بعضی از شاگردان به خدمتش می‌رسیدند، و از محضرش بهره‌مند می‌گردیدند. شبی مقصودیگ مشک فروش او را به خانه خود دعوت کرد. هنگامیکه میر به طرف خانه مقصودیگ می‌رفت جمعی از ازادل و او باش او را از پای درآوردند. چون شاه عباس از قتل میر مستحضر گردید، دستور داد جارچی نداده،

که کشندگان میر از مجازات معافند؛ بیایند و جایزه خود را دریافت کنند. قاتلین به طمع جایزه خود را معرفی کردند. به مجرد شناخته شدن. شاه دستور داد آنانرا به چهار قطعه کردند، که دیگر کسی جرئت چنین عملی را نکند و معلوم گردید، که شاه به قتل او راضی نبوده است.

اول کسی که ناله کنان بر سر کشته میرعماد آمد «میرزا ابوتراب اصفهانی» شاگرد او بود، و بقیه شاگردان او حضور پیدا کردند؛ و نیز از طرف شاه عباس عده زیادی، از شاهزادگان و بزرگان کشوری و لشکری؛ بر سر جنازه اش حاضر شدند و سوکواری نمودند. و اورا در قبرستان «مرزغان» حوالی « محله طوقچی » امانته سپردند و بعد او را در محله ای که موسوم به ظلمات است، در «مسجد مقصودیک» مدفون ساختند.

چون خبر قتل میرعماد در اقطار عالم منتشر شد، مجالس سوکواری بر پا کردند از آن جمله شاهجهان بن جلال الدین اکبر شاه گورکانی در هندوستان مجلس سوکواری مفصلی بر پا نمود.

«میرعماد» در خط نستعلیق سرآمد خوشنویسان جهان بود، و کتب و قطعات و مرقعات او دنیا را به خود متوجه کرده به خصوص کتاب شاهنامه ای که میر نوشته و «علیرضا عباسی» آنرا به حلیة صور درآورده است. قتل میرعماد در تاریخ یک هزار و بیست و چهار (۱۰۲۴) اتفاق افتاد، و سن او در آنموضع شصت و سه (۶۳) سال بود؛ و با این ترتیب تاریخ ولادت او مقارن سال نهصد و شصت و یک (۹۶۱) بوده است.

از میرعماد یک پسر، به نام «میر ابراهیم» و یک دختر، به نام «گوهرشاد خانم» باقی ماند، که هردو تن از خوشنویسان بنام بودند. در تذکره نصرآبادی گفته شده، که مقصودیک برحسب اشاره شاه او را به قتل رسانیده است؛ یعنی موقعی که آخر شب به حمام می رفته او را کشته است و این رباعی نیز از اونقل کرده شده است.

جان از من و بوسه از توبستان و بدہ زین داد و ستد مشوپشیمان و بدہ
شیرین سخنی چونیست دشنامی تلغ
گرد لب شکرین بگردان و بدہ

۱۲۰ – [عمادالدین قزوینی]

«احمد امین» در هفت اقلیم می نویسد: در عصر خود عmad شادروان، در نظم و نثر گوی سبقت را ربوه و شعری در غایت جودت انشاء می کرده است. این رباعی از آن جمله است:

در کیسه چرخ هر کجا آزاریست
از بهر خدا خشت گل از نازک خم

۱۲۱ – [عمیدالیں دیلمی قزوینی]

«عمید دیلمی» (فخرالملک) از افاضل دیالمه و از ارباب کمال عهد خود بوده، و در سنّه (۶۵۵) ششصد و پنجاه و پنج، متولد شد و پنجاه و چهار سال عمر کرده؛ و مدتی در هندوستان به خدمت سلطان هند مشغول بوده.

این چند بیت از قصيدة اوست که در هجو گفته:

گشت مشغول ولیکن به عدم	خواجه افزود ولیکن به شکم
نام نآورد ولیکن به رباط	میزبان بود ولیکن به درم
دل تھی کرد ولیکن ز کرم	سر برآورد ولیکن به فضول
جاودان باد ولیکن به سقر	سالها باد ولیکن به سقّم

۱۲۲ – [غازی (عارفی) قزوینی]

«مولانا غازی» به طور یکه در تحفه سامی می نویسد، مردی طالب علم و فقیر است، و در درویشی و کم آزاری: کمتر کسی چون او واقع شده. این مطلع از اوست:

۱۱۹. رک: نصرآبادی ص ۲۰۷ – ۲۰۸، تذكرة حسینی ص ۲۱۳، قاموس الاعلام ج ۵ ص ۳۲۰۳، خوشگو حرف، عبدالمحمد ص ۱۶۳ – ۱۷۳، ریحانه ج ۴ ص ۱۲۸ – ۱۳۱، سنگلاج ج اول ص ۲۵۲ – ۲۶۹، خط و خطاطان رفیعی مهرآبادی ص ۵۶ تا ۶۳، تذكرة روز روشن چاپ ۱۳۴۳ ص ۵۶۶ – ۵۶۷، الذریعه قسم سوم از ج نهم ص ۷۶۷، اسلام در چهارده قرن سید محمود خیری و قایع قرن ۱۰ و ۱۱ و ۱۲۰.

۱۲۰. رک: هفت اقلیم، اقلیم چهارم قزوین.

مطلع

هزار ناوکت از غمزه بر جگر دارم هنوز آرزوی ناوک دگر دارم

۱۲۳ - [غريبى قزوينى]

صبا در تذكرة «روز روشن» مى نويسد: «غريبى قزوينى» از سادات حسينى گilan است. در قزوين توطن گزیده. مردى عاشق مزاج بود. كه زندگى به عاشقى صرف نمود. از اشعار اوست:

بیت

به سلامت زسِرِ کوي ملامت نروم گر روم از سِرِ کويت به سلامت نروم

۱۲۴ - [غفارى قزوينى (متوفى ۹۷۵)]

صاحب هفت اقلیم نوشته است: «قاضى احمد غفارى» از فرزندان «امام نجم الدین عبد الغفار» صاحب «حاوى» است از اين سلسله هميشه مردم فاضل. نيكو قريحت، صاحب اعتبار، برخاسته اند و قاضى احمد نيز: فاضل و مورخ و خوش طبيعت بوده. «كتاب نگارستان» كه در اين عصر و زمان چنان مجموعه اى از خزانه خيال به پيشگاه بيان نياerde، جمع كرده اوست و ايضاً «جهان آرا» كه تحقيقات نيك كرده و ذكر سلاطين غير مشهور، در آن نسخه بسيار درج نموده و او در پيان عمر، سفر حجاز نموده. بعد از معاودت در بندر به سال نهصد و هفتاد و پنج (۹۷۵) دستش از دامان امل کوتاه گشته، روی به عالم باقى آورد؛ چون غير از اين بيت شعرى ديگر از وى سماع نيفتاده؛ هر آينه بنابر التزام نوشته آمد.

پس از عمرى نشيند گردمى پيش من آن بدحو

نه بينم در رُخش ، ترسم ، كه ناگه زود برخizid.

۱۲۲. تذكرة سامي صحيفه پنجم ص ۳۲۲، الذريعه قسم دوم از جزء نهم، عارف قزوينى ص ۶۷۱، فرهنگ سخوان ص ۳۶۸، بنام عارف قزوينى.

۱۲۳. تذكرة روز روشن به تصحیح آدمیت چاپ رازی ص ۵۸۵.

۱۲۴. رک: هفت اقلیم، اقلیم چهارم قزوین، خوشگوحرف، عالم آرای عباسی چاپ اميركيرج ۱ ص ۸۲ و ۹۹، آذر ص ۲۲۸، الذريعه قسم اول از ج نهم ص ۹۵. تحفة سامي ص ۷۴، شمع انجمن ص ۵۷، نگارستان چاپ بمبنی ۱۲۴۵. ه. ق. هفت اقلیم خطى كتابخانه ملک ص ۴۷۵، تاريخ ادبیات اه ص ۲۳۷ - ۲۳۸، نگارستان خطى كتابخانه ملک بشماره ۲۶۷.

۱۲۵ – [غلامحسین درویش (۱۲۵۱ – ۱۳۰۵)]

«غلامحسین درویش» فرزند « حاجی بشیر » اهل طالقان قزوین بود. در سال ۱۲۵۱ در تهران به دنیا آمد. درویش از کودکی به موسیقی علاقه داشت سه تار میزد و به نواختن طبل کوچکی مشغول شد.

* * *

نخستین مکتب موسیقی علمی: در دوران صدارت میرزا تقی خان امیرکبیر که به علوم و صنایع و هنرها زیبا توجه شد ایران نخستین بار در صدد هماهنگی با دنیای متmodern غرب برآمد، و با تأسیس مدرسه دارالفنون شعبه‌ای نیز به موسیقی اختصاص داده شده؛ و برای تدریس این فن مسیو لومر از فرانسه استخدام شده به ایران آمد، از این زمان اولین بار اصول موسیقی علمی غربی که برای نظام بوجود آمده بود تدریس شد، و یک کتاب تئوری موسیقی به فارسی ترجمه شد و به طبع رسید و مدتها در آن شعبه تدریس می‌شد. درویش هم در آن مدرسه به تحصیل موسیقی پرداخت ضمناً به دربار شاهی راه یافت و ساز نوازنده‌گان را می‌شنید. سپس پیش آقا حسینعلی بزرگترین استاد تار به تکمیل فن خود همت گماشت، و بعد از سالها تمرین در نواختن تار و مخصوصاً سه تار مهارت یافت و بهترین شاگرد استاد خود شد. چنانکه ایرج در وصف او از زبان «زهره» الهه زیبائی گفته است «تار نهم در کف درویش خان تا بدمد بر بدن مرده جان» درویش در زمان تحصیل در مدرسه موزیک نظام - که تحت نظر لومر فرانسوی اداره می‌شد - متوجه یکنواخت بودن موسیقی ایرانی شد. بدین جهت آواز را که تا آن زمان بدون ضرب و طولانی بوده خلاصه کرد، و به صورت ضربی درآورد، و علاوه بر «درآمد» که پیش از آواز نواخته می‌شد؛ قطعه ضربی دیگری بنام «پیش درآمد» به آن افزود و نخستین تحول واقعی موسیقی را او آغاز کرد، و در حقیقت بنای کنسرت را در طهران عارف و درویش خان نهادند. قبل از درویش خان تار پنج سیم داشت (دو سیم سفید، دو سیم زرد، یک سیم بم) درویش از روی «سه تار» به فکر افتاد سیم دیگری به تار بیفزاید. وی یک سیم سفید هم بین سیم زرد و بم

اضافه کرد، و آنرا سیم شش نامید و از آن وقت تاردارای شش سیم شد.

«درویش خان» در سلک اخوان صفا بود، و به «ظهیرالدوله» سر سپرده بود. در کنسرتهای آن زمان — که در انجمان اخوت داده میشد — شرکت میکرد. ساخته های او روان و سلیس، و رینگهای او بسیار زیباست. آهنگی هم به نام «پولکای درویش» و چند تصنيف دارد که اشعار آنها از «ملک. الشعراًء بهار» بوده و نمونه های بسیار خوبی از موسیقی ملی زمان اوست. درویش خان دو بار به اتفاق هنرمندان آن زمان، از راه روسیه به خارج مسافرت نمود. یک بار به لندن و یک بار به تفلیس رفت، و صفحاتی که از وی باقی است در این دو سفر فراهم شده است. درویش، که بعنوان «یا پیر جان» شهرت داشت، مردی صاحب ذوق و خوش مشرب بود و طبعی لطیف و حساس داشت. هنرمندی بی تکلف و بسیار فروتن و بردبار و بی آزار بود. از هیچکس بدگوئی نمیکرد؛ یعنی عارفی بود به تمام معنی همه را خوب می پندشت. خوش بیان و نکته سنجه و بانمک بود. هنر را بسیار محترم می داشت و مورد احترام و تکریم همه بود. به استادان خود حق شناسی داشت و با شاگردانش به کمال لطف و مهربانی رفتار می نمود.

درویش کلاس موسیقی دایر کرد و به تربیت هنری جوانان، همت گماشت. درویش شاگردان بسیار داشت از آنجلمه: دادر، نی داود، ارسلان درگاهی، ابوالحسن صبا، حسین سنجره و نیز موسی معروفی رامی توان نام برد. معروفی یک ردیف آواز ساخته های استادش را گرد آورده و به خط موسیقی نوشته؛ و از استاد یادگاری ارجمند به دست آیندگان سپرده است.

درویش خان در شب چهارشنبه دوم آذر ماه ۱۳۰۵ خورشیدی، در اثر تصادف درشكه اش با یک اتومبیل به علت خونریزی مغزی درگذشت؛ و در جوار قبر ظهیرالدوله بین تجریش و دربند مدفن گردید.

در وفاتش گفته اند:

درویش هنرور زمان بود استاد هنرور زمان رفت

۱۲۵. رک: تاریخ برگزیدگان ص ۵۵۵ و ۵۵۶، کارنامه بزرگان ایران ص ۳۹۴ و ۳۹۵، تاریخ موسیقی ج اول چاپ دوم (از رمان‌بیسم تا دوزه معاصر)، تألیف سعدی حسنی ص ۲۱۹ و ۲۲۳.

۱۲۶ - [فارغی قزوینی]

میر فارغی پسر امیر سعدالملک متخلص به سایلی. این شعر از اوست:
دروفای وعده چون کوشد؟ چو میداند که من
می شوم راضی، که بازم وعده دیگر دهد.

۱۲۷ - [فتحی قزوینی*]

فتحی قزوینی از شعرای قرن دهم هجری است. تذکرة روز روشن می نویسد:
او باغی داشت و آن را مکتفی وجه معاش می انگاشت. از اشعار اوست
روز اجمل ناله نه از رفتن جانست از یار جدا میشوم و ناله از آنست

۱۲۸ - [فتحی کور قزوینی (قرن دهم)]

«مولانا فتحی کور» از مردم قزوین است و چنان که صاحب تذکرة سامی
می نویسد «بسیار ستم کار و موذی و ظریف و مردم آزار بود». آخر در جوانی وفات
یافت. این دو مطلع از اوست:

بهر زمین که چکد آب چشم گریانم دمیده خار ملامت گرفت دامانم
غريب بر سرِ کوی حبیب می میرم بیا اجل که به جایی غریب می میرم

۱۲۹ - [فخر (فخری) قزوینی (قرن دهم)]

«مولانا فخری قزوینی» به طوریکه در تذکرة «تحفة سامی» می نویسد گرچه
از روستای قزوین است، اما در شهر متولد شده و از جمله طالب علمان شهر مذکور
است و به سرودن شعر نیز گاهی زحمت به خود میدهد. از اشعار اوست:

مطلع

بروز هجر که محروم از وصال تو باشم سری به زانوی غم مانده در خیال توباشم

۱۲۶. رک: آذر ص ۲۳۲، ۲۳۲، قاموس الاعلام ج ۵ ص ۳۳۲۷ و ۳۳۲۸.

۱۲۷. رک: تذکرة تحفة سامی ص ۱۴۹، ۱۴۹، صبا چاپ ۱۳۴۳ش. ص ۶۰۲، الذریعه قسم سوم از ج نهم ص ۸۰۸.

۱۲۸. تذکرة تحفة سامی چاپ علمی ص ۲۸۱، ۲۸۱، الذریعه قسم سوم از جزء نهم ص ۸۰۸، فرهنگ سخنواران، ص ۴۳۲.

۱۲۹. تحفة سامی چاپ علمی ص ۳۱۴، ۳۱۴، الذریعه قسم سوم از جزء نهم ص ۸۱۲، فرهنگ سخنواران، ص ۴۳۴.

۱۳۰—[فخرالدین فتح الله قزوینی (قرن هشتم)]

«حمد الله مستوفی قزوینی» مورخ نامی قرن هشتم هجری در تاریخ گزیده می‌نویسد: «برادرم — طال عمره — غزلیات نیکوکار و در جواب «اوحدی» گفته است: (علیه الرحمة والرضوان).

عالی را چو سر زلف، بهم بزرده بود
متمايل شده، گوئی دوسه ساغر زده بود
قطرهای شبنم بر برگ گل تر زده بود
نقشه بر روی، از آن خال معنبر زده بود
از برای قدمش بر زر و زیور زده بود
برگها ساخته از هر طرف وزر زده بود
حلقه ای بود همه دیده که بر در زده بود
کاتشم در دل و در دیده چوم مجرم زده بود
بس که بیچاره در او، پر چو کبوتر زده بود
در نظر نامدش این صید، که لاغر زده بود
دل دیوانه بر آن ناوک خنجر زده بود

صد گره باز، بر آن زلف معنبر زده بود
در چمن گشته چمان، ساغری از باده بدبست
عارض از سورت می درخوی و گوئی که نسیم
بؤی از غالیه، بر برگ سمن ساخته بود
عرصه باغ ز انواع ریاحین خود را
گلشن از بهر نثار قدمش ما حضری
مدتی بود که از شوق تو گوئی نرگس
همچو عودم ز غمیش بسر بر می
مردم دیده به خون، دست زجان پاک بشست
بر گذشت از من و در من، نظری نیز نکرد
غمزه اش قصدل خلق خدا کرده و «فتح»

۱۳۱—[فخرالزمان قزوینی]

«ملا عبدالنبي الزمانی» در تذکرة «میخانه»، ضمن شرح حال خود ترجمة حال فخرالزمان جد خویش را چنین می‌نویسد: بر اهل دل مخفی نماند که این ضعیف که خود را فخرالزمانی می‌نویسد، سبب آنست که جد فقیر فخرالزمان نام داشته، و قضای قزوین متعلق باشان بوده است. در فطرت و خطانت، و در فضیلت و موزونیت، سرآمد روزگار خود بود؛ و نسبت آن عزیز به خواجه عبدالله انصاری^۱ می‌رسد. چون اظهار فضیلت و دانش فخرالزمان در این اوراق پریشان ظاهر نمود، ۱۳۰. رک: تاریخ مستوفی چاپ امیرکبیر (بیانی) ص ۷۴۴—۷۴۵، هفت اقلیم رازی اقلیم چهارم قزوین، قاموس الاعلام ج ۵ ص ۳۳۴۱.

۱. شیخ الاسلام خواجه عبدالله انصاری قدس سره عمر شریفش هشتاد و چهار سال بوده و در ۴۸۱ هجری وفات یافته و مزارش در هرات است.

ضرور شد که شمه‌ای از فضیلت، و دانش آن معدن طریقت، بر بیاض برد؛ تا صدق قول بر دانشمندان ظاهر سازد، و این نقل نقلی است که هم موزوئیت او از آن ظاهر می‌شود. بر رأی انوار ارباب هنر پوشیده نماند، که در ابتدای سلطنت شمع دودمان نبوی، چراغ خاندان مصطفوی، شاه طهماسب حسینی صفوی، فرزند رسول، ملک جلیل، شاهزاده

بهرام بن شاه اسماعیل ثمنی از ثلث «ده الوند»، که در نزدیکی دارالموحدین قزوین است به ولد ارجمند و خلف سعادتمند خود «سلطان ابراهیم میرزا» بخشید، و حکم شد که سند آن عطا را جدّ فقیر به عربی بنویسد. آن فخر زمانه قباله‌ای عربی به جهت این مطلب موضع‌الظرفین نوشت، و جامه مقصد را به حروف مقطعه، به طریقی بر قامت آن قباله قطع نمود، که یک بیت فارسی موافق آن سند، از سرهای سطور جانبین برآمد. و آن بیت اینست:

شد منتقل از پدر به فرزند ثمنی ز تمام ثلث الوند
دیگر اشعار خوب بسیار، و ابیات مرغوب بی شمار، از آن بزرگوار بر صفحه روزگار یادگار مانده است. این چند بیت از گفتار آن بزرگوار است:

غل

رفتی و دور از تو، هوشم از دل ناشاد رفت

دامن افشارندی و گرد هستیم بر باد رفت
 عشق عالم سوز، تا بنیاد رسایی نهاد

شیوه صیر و قرار، از عقل بی بنیاد رفت

هر چه غیر از عشق بود، از صفحه ادراک شست

هر چه جز حرف، وفای یار بود از یاد رفت

۲. بهرام میرزا متوفی ۹۵۶.

۳. وفات سلطان ابراهیم بن ظهیرالله بن بهرام میرزا صفوی بقول کاشی صنفه ۹۸۹ (سپنگر) ص ۳۱ و بقول هدایت ۹۸۵ (جمعی ۱ ص ۲۰).

ایضاً از اوست :

جانفشاریها به خاک پاک یارم آرزوست.
وه که یک جان دارم و در دل هزارم آرزوست

۱۳۲ – [فروغی عطار قزوینی]

در تذکرة «هفت اقلیم» می نویسد: «مولانا فروغی عطار» شاعری است که به فروغ خیال، همیشه مصابیع خواطر را روشنی بخشد، و به عطر اندیشه، دماغ طبایع را طلبه عطار گرداند. از وارداتش همین یک بیت که در خاطر بود ثبت افتاد:

نظم

در فرات زان نمی میرم که ناید در دلت
کان ستم نادیده روزی چند با هجوم نساخت

۱۳۳ – [فروغی قزوینی]

«صادقی افشار» نوشته است «مولانا فروغی» از قزوین است. مردی عجیب و اجتماع نقیضین. عقل و جهل از سخن‌پidasht و عجیب‌تر آنکه در عقل و فهم، کسی را با خود مساوی و حتی ده یک خود هم نمی‌داند.
به هندوستان رفته مبلغی وجه معاش با خود بیاورد و اکنون در ولایت قزوین، دکان جواهرفروشی دارد. اغلب اوقات هرچه زر خرید دارد همراه خود برداشته خواجه وار راه می‌رود.

این اشعار از اوست :

بیرون خرام مست و برافکن نقاب را	سر گرم لطف ساز شهید عتاب را
گردی به دامنی نه نشیند که روزگار	در عهد او ز من نکشد انتقام را
آذر در آتشکده این بیت را ازا نقل می‌کند.	
بچه مشغول کنم دیده و دل را، که مدام	دل ترا می‌طلبد، دیده ترا می‌خواهد

۱۳۱. رک: تذکرة میخانه به تصحیح گلچین معانی ص ۷۵۹ و ۷۶۰، الذریعه قسم سوم ارج نهم ص ۸۱۱.

۱۳۲. تذکرة هفت اقلیم چهارم قزوین.

«محمد صالح کنبو لاهوری» در عمل صالح موسوم به شاه جهان نامه نوشت:
 «ملا فروغی شاعر که در نکته سنجی طبع موزون دارد، مثنوی در تعریف
 «شاهجهان آباد» از نظر اشرف گذرانیده بانعام هزار روپیه عز امتیاز اندوخت».

۱۳۴ - [فضل قزوینی]

صبا در تذکرة روز روشن می نویسد: «سید فضل علی قزوینی» شاعری
 بذله سنج و شکفته خاطر بود در «آفتاب عالمتاب» است: که تا تحریر این تذکره،
 در وطن خود به عمر ثلاثین (۳۰ سالگی) جامه زندگی دربر دارد. از اشعار اوست:
 مگر من، چون هوای آن بت نامه ربان دارد
 که هر بند تنم امشب، به آهنگی فغان دارد
 در آتش من که یک گل دارم او صد باغبان دارد
 کز آن گل هر زمان هر بلبلی صدداستان دارد
 بنالد بلبل از یک باغبان، با صد هزاران گل
 ننالم چونکه ترسم ره برد گلچین به گلزارم

۱۳۳. رک: عمل صالح ص ۱۲۷، مجمع الخواص ص ۲۸۴، خوشگو حرف ف، هفت اقلیم، اقلیم چهارم قزوین،
 گلشن ص ۳۱۵، الذربعه در قسم سوم از ج نهم ص ۸۲۸، قاموس الاعلام ج ۵ ص ۳۹۸.
 ۱۳۴. رک: صبا چاپ کتابخانه رازی ۱۳۴۳ ص ۶۳۱.

۱۳۵ - [فهی قزوینی (قرن دهم)]

«مولانا فهی غازی قزوینی» بطوریکه در تذکرہ سامی می نویسد: اطوار او مثل برادر است. این مطلع از اوست:

مطلع

جوانی دل برد از من، که آئین وفا داند طریق مهر و قدر، عاشقان مبتلا داند

۱۳۶ - [قاضی ارداقی^۱ قزوینی]

[میرزا علی اکبر قاضی ارداقی] مردی دانشور و ادیب و در علوم دینی و ادبیات عرب بهره‌ای کافی داشت. وی از روشنفکران و آزادیخواهان دوران مشروطیت بود، و نخستین مدرسه ملی را به وضع جدید در قزوین تأسیس نمود؛ و همواره با زعمای مشروطیت، در مصائب و گرفتاریها همگام، و در کمیته‌ها همقدم و همکاری میکرد. عاقبت در تحضن، و حادثه بمباران مجلس، در تاریخ (۲۳ ج ۱ - ۱۳۲۶) بااتفاق جمعی از مجلسیان، و پناهندگان مجلس، با عده‌ای از زعمای مشروطیت از قبیل: ملک المتکلمین، جهانگیر خان، و بهاءالواعظین، وغیره به پارک امین‌الدوله، که در آن هنگام به باغ بهارستان متصل بود - پناه می‌برند، و در آنجا گرفتار سر بازان دولتی می‌شوند، و آنان را به باغ شاه می‌برند. پس از کنک فراوان و فحاشی که شاپشاں و لیاخوف نسبت به دستگیرشدگان می‌نمایند، ملک المتکلمین و جهانگیرخان صور اسرافیل را با هم طناب انداخته خفه می‌کنند. و قاضی ارداقی قزوینی آزادیخواه پاکدل نیز، در باعثه به دستور شاپشاں به حالتی فجیع کشته شد. واقع بینی قاضی و تأثر او، از نادانی و اغراض بعضی از رجال صدر مشروطه؛ از اینگونه اشعار که بعد از استقرار مشروطه گفته هویداست.

وعده آزادی دولت دروغ مژده قانون و عدالت دروغ

۱۳۵. تذکرہ سامی صحیفہ پنجم ص ۳۲۲، فرهنگ سخنواران ص ۴۵۶.

۱. «ارداق» از قراء معتبر بلوک و فاصله آن تا قزوین ۲۴ کیلومتر است.

صحت بیداری ملت دروغ
هیهات هیهات لما توعدون
الوکلا اکثرهم غافلون
والوزرا، اغلبهم فاسقون
هیهات هیهات لما توعدون
و العلما عمدتهم جاھلون

۱۳۷ - [قاضی حسن قزوینی]

در تذکرة «هفت اقلیم»، «احمد امین رازی» چنین می نویسد: قاضی حسن با وفور فضل، به شرف ذات، و محاسن صفات، و اخلاق پسندیده حمیده، و اطوار پسندیده، موصوف بوده. سالهاست تا منظور نظر عنایت اثر حضرت شاهنشاهی بوده، به اصناف عواطف خسروانه مفتخر و مباہی است. و احياناً چهره معانی را به غازه^۱ مضماین سرخ روئی داده این نوع ابیات می گوید.

بیت

نه پرسش، نه نگه کردنی، نه دشنامی، کسی چنین، بر جانان خویش، خوار مباد

۱۳۸ - [قاضی محمود قزوینی]

«قاضی محمود» قزوینی فرزند «قاضی روح الله» برادر «قاضی جهان» است که ترجمه اش در صفحات گذشته به طور مشروح آمد. به طوری که «سام میرزا» در تذکرة «تحفه سامی» می نویسد: «قاضی محمود» در تحصیل علوم از خود به تقصير راضی نیست امید که موفق باشد، و گاهی نیز شعر می گوید: این دو مطلع از اوست.

مطلع

با غیر برای دل من، با سر کین باش با من که سگ کوی تؤام، بهتر ازین باش

* * *

وہ که این گرمی، مرآتش به جان می افکند شمع من پرتو، به روی دیگران می افکند

۱۳۶. رک: تاریخ انقلاب مشروطیت ایران، تاریخ مشروطه ایران کسروی، حیات یحیی دولت آبادی.

۱۳۷. تذکرة هفت اقلیم، اقلیم هشتم قزوین.

۱ - غازه: سرخاب، گلگونه فرهنگ معین ص ۳۲۷۷.

۱۳۸. رک: تذکرة تحفه سامی، صحیفة دوم ص ۴۵.

۱۳۹ - [قراضی قزوینی (قرن دهم)]

«مولانا قراضی قزوینی» از شعراي قزوین و مردي عامي است اما در شعر بسيار در منقبت و غيره دارد اين بيت از اوست.

مطلع

بتي دارم که از چشمش هزاران غمزه پيداشد چه غمزه، غمزه نرگس، نرگس شهلا
۱۴۰ - [قانعی قزوینی (قرن دهم)]

«قانعی قزوینی» که از شعراي قرن دهم هجریست. صبا در تذکره روز روشن می نويسد: «که طبعش مایل به رنگینی است» نمونه ای از اشعار اوست:
 سرم ز باده عشق بتان دگر گرم است مرا خبر نه و در شهر اين خبر گرم است.

۱۴۱ - [قرة العین برغانی قزوینی (۱۲۲۸ - ۱۳۶۴)]

«شرح حال بسيار مختصر ازاو»
مقام خانوادگی نبوغ علمی و ادبی و مسلک او

«قرة العین، زرين تاج قزوینی، دختر حاج ملا صالح مجتهد قزوینی برغانی» در سال ۱۲۲۸ ه.ق در قزوین متولد شد. مقدمات علوم را نزد پدر خود، که از علماء معروف بود فراگرفت. سپس به تحصیل فقه و اصول و کلام و ادبیات عرب پرداخت. گویند وی بسيار هوشمند بود حافظه بسيار نيرومندی داشت؛ با اين توانائي حافظه در درس و بحث، و فراگرفتن مقدمات علوم اسلامي پيشرفت شاياني کرد؛ به ويزه که در خاندانی روحاني، و اهل بحث و فحص پدید آمده بود؛ به علاوه آثاری نيز از نظم و نثر به وجود آورد که باعث شهرت وی گردید. پدرش او را به عقد ازدواج برادرزاده خود «ملا محمد، فرزند حاج ملا محمد تقی، شهید ثالث» درآورد

۱۳۹. تذکرة سامي چاپ علمی ص ۳۱۳ - الذريعة قسم سوم از جزء نهم ص ۸۸۰، فرهنگ سخنوران، ص ۴۷۰.
 ۱۴۰. رک: تحفة سامي ص ۱۴۹، صبا چاپ ۱۳۴۳ ص ۶۵۱.

و از او دارای سه فرزند شد. زرین تاج به مسلک «شیخیه» گرائید و باب مکاتبه با «سید کاظم رشتی» باز نمود. و سید از روی نامه‌ها و پرسش‌های وی، با شکفتی احاطه این زن را در مسائل دینی دریافت و برای تشویق و رسم زمان، در رسائل جوابیه وی را قرة العین می‌نامید، یعنی عنوان جواب مراسلات را (یا قرة العین) مرقوم میداشت و بدین مناسبت به قرة العین معروف گردید. تا آنجا که به باب گروید و از طرف سید باب به (طاهره) ملقب شد. این زن که هم نویسنده و هم سخنران و هم مجتهد بوده داستانی شکفت‌انگیز و زندگانی افسانه‌آمیزی دارد.

«قرة العین در کربلا مجلس درس تشکیل داد»

قرة العین در سال ۱۲۵۹ عازم عتبات شد. برای ملاقات «سید کاظم رشتی، پیشوای شیخیه» به کربلا رفت. پس از فوت سید در کربلا مجلس درس تشکیل داد و جمع کثیری از طلاب در مجلس درس وی حاضر می‌شدند و از پشت پرده، برای آنان درس می‌گفت. در همان اوقات بود که «سید علی محمد باب»، دعوی خود را آشکار ساخت. و قرة العین از روی آثار و نوشته‌های سید، به او ایمان آورد. قرة العین زنی فاضل و بادوق، بود و شعر نیکو می‌سرود و در کربلا به تبلیغ مذهب باب پرداخت. آخرالامر حاکم کربلا به خواهش عده‌ای از علماء، او را از آنجا بیرون کرد. قرة العین با جمعی از همراهان خود به بغداد رفت.

قرة العین در بغداد با «الوسی» مفتی بغداد به مباحثه پرداخت. الوسی مفتی بغداد درباره قرة العین می‌گوید: مانند او احدی از رجال در فضل و کمال ندیده‌ام، «میرزا مهدیخان زعیم الدوله» — که کتاب مفتاح باب الابواب را در رد بابیه نوشته — هنگامیکه قلمش بر سر نام قرة العین می‌رسد، از تجلیل و ستایش خودداری نمی‌کند و قریب به مضامین مفتی بغداد وی را می‌ستاید.

بازگشت قرة العین به قزوین و قتل شهید ثالث

قرة العین در بغداد و کاظمین هم با مخالفت جمعی از علماء روبرو شد، و آنان از «باب عالی» اخراج وی را از بغداد خواستند و برحسب فرمانیکه از «استانبول» از باب عالی آمد، با جمعی از همکیشان خود به ایران آمد. و در کرمانشاه و همدان

نیز به تبلیغ می‌پرداخت و از آنجا روانه قزوین گردید. و در همان سال (۱۲۶۳) حاج ملا تقی عمومی او به دست یکی از مریدان شیخ احمد احسائی به قتل رسید؛ و عده‌ای از مردم قره‌العین را، مسبب قتل او دانستند. (شیخ احمد احسائی از علماء بزرگ دوران خود بود و چون عقیده‌اش راجع به معاد با ملا محمد تقی مخالف بود مورد تکفیر او واقع گردید).

«قره‌العین در بدشت خراسان، واقعه شیخ طبرسی، و دستگیری او»

پس از واقعه قتل شهید، قره‌العین به طهران فرار کرد و از آنجا با برخی از هم‌سلک‌های خود، به خراسان رفت و در قریه بدشت — هفت کیلومتری شهرود — اقامت گزیده؛ به تبلیغ پرداخت. نیمه شبی مورد نهب و غارت اهالی آن قریه گردید و از آنجا به مازندران رفت، عده‌ای از این فرقه «واقعه دژ شیخ طبرسی» را فراهم آورده و هنگامه سه‌مناکی را، در زد و خورد با قوای دولتی از شوال ۱۲۶۴ تا ۱۲۶۵ ه. ق پدید آوردند. قره‌العین بر آن شد که به دژ برود، ولی سربازان دولتی که — پیرامون قلعه را گرفته بودند — قره‌العین را دستگیر کرده به تهران فرستادند. متین در خانه «محمد خان کلانتر» بازداشت شد، تا زمانی که به «ناصرالدین شاه» تیراندازی شد؛ فرمان شاه و دستور دولت به نابود کردن بایان داده شد. شاه از آنجا که کشتن زنی را خوش نداشت، «حاج ملا علی کنی» و «حاج ملا محمد اندرمانی» را فرستاد که قره‌العین را نصیحت کرده از گمراهی بدر آورند، ولی او از عقیده و رویه خود دست برنداشت.

«هلاکت قره‌العین در نیمه شب و سرنگون کردن جسدش در چاه باع ایلخانی»

بالاخره بنا به دستور «ناصرالدین‌شاه» اورا شبانه از محبس بیرون آورده در «باغ ایلخانی» — محل فعلی بانک ملی — خفه کرده جسدش را در چاهی انداختند و بعدها که باع ایلخانی را حفر می‌کردند پس از کنند دو متر عمله‌ها به استخوان‌های متلاشی شده دو نفر برمی‌خورند که یکی استخوانهای متلاشی شده قره‌العین و دیگری متعلق به غلامی از خواجه‌سرایان اندرون ناصرالدین‌شاه که برای خدمت به

قرة‌العين گماشته شده، و به وی گرویده بود که در هنگام خفه کردن قرة‌العين؛ به داد و فریاد و به جزع و فرع افتاده، اورانیز در همان چاه افکندند. به حال استخوانها را جمع آوری، و در گونی ریخته و بر حسب خواهش بعضی از احباب، به آنها سپرده شد که با حال تأثیر و تألم شدید، پس از گریه زیاد با احترام خاصی گونی را تحويل گرفته؛ در کالسکه‌ای که همراه داشتند گذاشت و به اراضی یوسف آباد برد و در منزل یکی از احباب دفن کردند. و با خرید اراضی اطراف آن محل کنونی حظیره‌القدس را بوجود آورده که مورد توجه و تکریم آنهاست.

جهات تأثیر تبلیغ او: به حال قرة‌العين زنی فاضل و باذوق بود شعر نیکو می‌سرود «قرة‌العين یکی از مبلغان مؤثر طریقه باب بود. وجود او و فصاحت و بلاغت و شیفتگی او و بالآخره انانیت جاذبه زیبائی و کمالات ادبی و مبتکرانه او در ایران یک صد و اند سال پیش خود امری غریب و در پیشرفت کار باب فوق العاده اثر داشت».

استقامت او در تحمل مصائب در راه ایمان به باب — قرة‌العين که براستی به «باب» ایمان داشت دست از شوهر و فرزند بشست و در راه باب بی سرو پا گردید. گرفتار حبس و تبعید و سرگردانی و مصائب بسیار شد. و تمام این بلیات را با چهره باز و رخ خندان قبول کرد. آن چنان که کتاب ظهور الحق نوشته، قرة‌العين بسال ۱۳۶۴ ه. ق در سن سی و شش سالگی (۳۶) کشته شده است.

آثاری که از وی باقی مانده: نوشته‌های پراکنده‌ای از شعرها و مناجات و مکتوبهای فارسی و عربی است که برخی در کتاب ظهور الحق به خط خود او چاپ شده. قرة‌العين خطی خوش با انشائی سلیس، که درجه احاطه او را در زبان تازی، همچنین معلومات ادبی، دینی، فقهی و غیره را میرساند. اینک برخی اشعار او را که به (طاهره) متخلص است و از منابع مختلف بدست آمده در اینجا نگاشته می‌شود. چنانکه خوانندگان می‌بینند از لحاظ ادبی رنگ تازه و مبتکرانه‌ای دارد.

از قطعات اوست:

شرح دهم غم تورا، نکته به نکته موبه مو.	گر بتوافتدم نظر، چهره به چهره، رو برو
کوچه بکوچه، در بیه دن، خانه به خانه، کویه کو	از پی دیدن رخت، همچو صبا افتاده ام.

در دل خویش (طاهره) گشت و ندید جزوها.

* * *

در ره عشقت ای صنم! شیفتة بلا منم.
پرده بروی بسته ای، زلف بهم شکسته ای.
شیر توئی، شکرت توئی، شاخه توئی، شمر توئی،
نور توئی، تدق توئی، ماه توئی، افق توئی.
نخل توئی، رطب توئی، لعبت نوش لب توئی
من زیم توئیم نم، نی ز کم وزیش هم.
شاهد شوخ دلربا، گفت به سوی من بیا

چند مغایرت کنی؟ با غمتم آشنا منم.
از همه خلق رسته ای، از همگان جدا منم.
شمس توئی؛ قمر توئی؛ ذره منم؛ هبامنم،
خوان مرا فتق توئی، شاخه هندوا منم.
خواجه با ادب توئی، بنده بی. حیا منم.
چون بتو متصل شدم، بی حد و انتهای منم.
رسته ز کبر و از ریا، مظہر کبریا منم

(طاهره) خاکپای تو، مست می لقای تو

منتظر عطای تو، معترف خطما منم

این چکامه از «تذکرة الخوانین» و چند بیت آن از کتاب «ظهور الحق» گرفته

شده:

جذبات شوقک الجمت، بسلامل الفم والبلاء

همه عاشقان شکسته دل، که دهنده جان بره بلا

اگر آن صنم، زره ستم، پی کشتنم بنهد قدم؛

لقد استقام بسیفه، فلقد رضیت بما رضی

سر آن نگار ستمگرم، قدمی نهاده به بسترم.

فاما رایتُ جماله، طلع الصباخُ کانما

لمعات وجهک اشرق ت و شعاع طلعتک اعتلا

زچه رو والست بربکم، نزنی بزن که بلی بلی

بجواب طبل الاست تو، زولا چو کوس بلا زدنند

همه خیمه زد بدر دلم سپه غم و حشم بلا

من و عشق بن مه خوب رو که چوشد صلای بلا برو

به نشاط قهقهه شد فرو که انا الشهید به کربلا

نه چوزلُف غالیه بازاو، نه چوچشم فتنه شعار او
 شده نافه همه ختن، شده کافری بهمه ختا
 تو که غافل از می و شاهدی، پی مرد عابد وزاهدی
 چکنیم که کافر جاحدی. زخلوص نیت اصفیا
 به مراد زلف معلقی. پی اسب وزین مفرقی
 همه عمر کافر مطلقی، ز فقیر فارغ بینوا
 تو و تخت و تاج سکندری. من ورسم راه قلندری
 اگر آن خوشست تودرخوری و گراین بdest مراسزا
 بگذر ز منزل ما و من، بگزین بملک فنا وطن
 فاذا فعلت بمثل ذا، فلقد بلغت بما تشاءِ
 چوشنید ناله مرگ من. پی ساز من شد و برگ من
 فمشی إلَى مَهْرَوْلَا وَ بَكَا عَلَى مَحْجَلا
 چه شود که آتش حیرتی، زنیم به قله طور دل
 فسکنکه و دکتنه، متده کدکا، متزلزا
 پی خوان دعوت عشق او، همه شب زخیل کرو بیان
 رسد این صفیر مهیمنی که گروه غمزده الصلا
 تو که فلس ماهی حیرتی چه زنی ز بحر وجود دم
 بنشین چو ظاهره دمدم بشنو خروش نهنگ لا
 هله ایگروه امامیان، بکشید ولوله را میان
 که ظهور دلبر ما عیان، شد و فاش، ظاهر و بر ملا
 گرتان بود طمع بقا. ورتان بود هوس لقا
 ز وجود مطلق مطلق، بر آن صنم بشوند لا
 اگر بیاد دهم زلف عنبر آسا را
 اسیر خویش کنم آهوان صحرا را
 و گر به نرگس شهلای خویش سرمد کشم
 بروز تیره نشانم تمام دنیا را

برای دیدن رویم سپهر هر دم صبح

برون برآورد آئینه مطلا را

گزار من بکلیسا اگر فتد روزی

بدین خویش برم دختران ترسا را

* * *

ای بسر زلف تو سودای من وز غم هجران تو غوغای من
لعل لبت شهد مصفای من عشق تو بگرفت سرپای من
من شدَه تو؛ آمده برجای من

گرچه بسی رنج غمت برده ام جام پیاپی ز بلا خورده ام
سوخته جانم اگر افسرده ام زنده دلم گرچه ز غم مرده ام
چون لب تو هست مسیحای من

گنج منم بانی مخزن توئی سیم منم صاحب معدن توئی
دانه منم صاحب خرمن توئی هیکل من چیست اگر من توئی
گر تو منی چیست هیولای من

من شدم از مهر تو چون ذره پست وز قبح باده عشق تو مست
تا بسر زلف تو داریم دست تا تو منی من شده ام خود پرست
سجده گه من شده اعضای من

دل اگر از تست؛ چرا خون کنی ورز توبن بود؛ زچه مجذون کنی
دم بدم این سوز دل افزون کنی تا خودیم را همه بیرون کنی
جائی کنی در دل شیدای من

آتش عشقت چو برافروخت دود سوخت مرا مایه هر هست و بود
کفر و مسلمانیم از من زدود تا نخم ابرویت آرم سجد
فرق نه از کعبه کلیسای من

کلک ازل تا بوق زد رقم گشت هم آغوش چولوح و قلم
نامده خلقی بوجود از عدم بر تن آدم چو دمیدند دم
مهر تو بود در دل شیدای من

دست قضا چون گل آدم سرشت مهر تو در مزرعه سینه کشت
 عشق تو گردید مرا سرنوشت فارغم اکنون ز جحیم و بهشت
 نیست بغیر از تو تمنای من
 باقیم از یاد خود و فانیم جرعه کش باده ربانیم
 سوخته وادی حیرانیم سالک صحرای پریشانم
 تا چه رسد بر دل رسای من
 بر در دل تا ارنی گوشدم جلوه کنان بر سر آن کوشدم
 هر طرفی گرم هیاهو شدم او همگی من شد و من او شدم
 من دل و او گشت دلارای من
 کعبه من خاک سر کوی تو مشعله افروز جهان روی تو
 سلسه جان خم گیسو تو قبله دل طاق دو ابروی تو
 زلف تو در دیر چلپای من
 شیفتہ حضرت اعلا ستم عاشق دیدار دلاراستم
 راه روی وادی سوداستم از همه بگذشته ترا خواستم
 پرشده از عشق تو اعضای من
 تا کی و کی پند نیوشی کنم چند نهان بلبله پوشی کنم
 چند ز هجر تو خموشی کنم پیش کسان زهد فروشی کنم
 تا که شود راغب کالای من
 خرقه و سجاده بدور افکنم باده بمینای بلور افکنم
 شعشه در وادی طور افکنم بام و در از عشق بشور افکنم
 بر در میخانه بود جای من
 عشق علم کوفت به ویرانه ام داد صلا بر در جانانه ام
 باده حق ریخت به پیمانه ام از خود و عالم همه بیگانه ام
 حق طلب همت والای من
 ساقی میخانه بزم الست ریخت بهر جام چو صهبا ز دست
 ذره صفت شد همه ذرات پست باده ز ما مست شد و گشت هست

از اثر نشئه صهباً من ... الخ

* * *

این بیت از جمله ابیات قصيدة مطولی است که قرة العین در کربلا هنگام ظهور باب گفته است:

بدیار عشق تو مانده ام ز کسی ندیده عنایتی

بغیر بیم بنما نظر تو که پادشاه ولایتی

[قوم قزوینی (قرن ۱۲)]

«سید قوام الدین محمد یوسف سیفی حسینی» در سال ۱۱۴۹ وفات یافت و معاصر با «شیخ محمد علی حزین» بود. از اشعار اوست:

در دلم صد حرف و تقریش نمی دانم که چیست

دیده ام خوابی و تعبیرش نمی دانم که چیست

* * *

تا چند به سیلی بتوان روی خود افروخت

شمیع که فروغی ندهد چه توان سوخت^۱

[کاتب قزوینی (فرید)]

«فرید کاتب قزوینی» از شعرای دوران سلطان سنجر و ملازم درگاه او بود. بسیار لطیف طبع و خوشگوی بوده، سؤال و جواب زیر از طبع سرشار اوست که بطرور نمونه آورده میشود.

۱۴۱. رک: طرائق الحقائق ج ۳ ص ۱۴۲، اسماء المؤلين و آثار المصنفين اسماعيل پاشا البغدادي چاپ استانبول ص ۳۷۳، تذكرة الخواتين ص ۱۵۵ - ۱۵۷، زنان سخنورج ۲ مشير سليمي ص ۷۰ تا ۹۸، دیوان بیگی ص ۲۳۴، ریحانة مدرس ج ۳ ص ۲۸۶ - ۲۸۷ عبدالحسین نوائی «قرة العین» فتنه باب تأثیف اعتضاد السلطنه، توضیحات و مقالات عبدالحسین نوائی چاپ مسعود سعد ص ۹۵ - ۱۰۶، کتاب اسلام در چهارده قرن تأثیف سید محمود خیری ضمن وقایع قرن سیزدهم شرحي در این باب نوشته ص ۹۳ - ۹۷ و ۹۶ - ۹۸، همچنین کتابهای زیر هریک شرحي درباره قرة العین نوشته اند: تاریخ ادبیات ادوارد براون، در منثور، زینب فوازه، ظهور حق، المآثر والآثار، تاریخ یزد کواكب الدریه نقطه الکاف، کتاب مواد تحقیق درباره مذهب بایه.

۱۴۲. رک: صبا چاپ رازی ۱۳۴۳ ص ۶۶۶، حزین ص ۲۷ و ۲۸، شمع انجمن ص ۲۰۶، الذریعه قسم سوم از ج نهم ص ۸۹۰.

گفتم: بدان نگار، که خورشید انوری
 گفتم: مه چهاردهی، بر سپهر حسن
 گفتم: به بندگی تو، اقرار می‌کنم
 در سلم السماوات می‌نویسد و همچنین در «تذكرة الشعراء» از قول صاحب
 مقامات ناصری آمده است چون سلطان سنجر کرت دوم به تسخیر ملک ماورالنهر،
 لشکر کشید. و سلاطین ترکستان با گورخان جمعیتی کردند. در حدود «پامرغ»،
 که در قدیم آن ولایت را نف میخوانده‌اند، مصافی عظیم دست داد؛ و شکست بر
 جانب سلطان افتاد، و سلطان می‌خواست که ثبات قدمی پیش آورد، دشمنان پیش
 و پس بگرفته بودند. «ملک تاج الدین ابوالفضل سیستانی»، عنان اسب سلطان
 بگرفت، که ای خداوند عالم، چه محل قرار است، مردانگی نموده سلطان‌ها از
 جنگ گاه بیرون آورد، و با محدودی چند از آب جیحون عبور کردند. و آن شکست
 در ناموس سلطان سنجر نقصان کلی کرد، و فرید کاتب قزوینی ملازم او بود. در
 این باب این رباعی را می‌گوید.

شاهان ز سنان تو جهانی شد راست
 تیغ تو چهل سال ز اعدا کین خواست
 گر چشم بدی رسید آنها ز قضاست
 کانکس که بیک حال بماندست خداست
 در سلم السماوات می‌نویسد: صاحبان تذکره، فریدالدین را شاگرد انوری
 نوشته‌اند.

فرید کاتب در اشتباه نجومی و پیشگوئی که انوری نموده گفته است.
 گفت انوری که در اثر بادهای سخت
 ویران شود سراچه و کاخ سکندری
 در روز حکم او نوز بیدست هیچ باد
 یا مرسل الرياح تو دانی و انوری

۱۴۴ – [کاکای قزوینی (متوفی ۹۸۰)]

«صاحب هفت اقلیم» نوشته است: «کاکا» اگرچه از مهر صنعت همت بر

کسب معيشت می‌گماشته اما در سلک اهل درک انتظام داشته و شعری در غایت عذوبت انشاء می‌کرده این دو بیت بین‌الجمهور از وی مشهور است.
چون کنم بی طاقتی، سویم کم اندازد نگاه.

هر که بدستی کند ساقی میش کمتر دهد
بلهوس را زود از سر، وا شود سودای عشق.

تهمت آلودی که گیرد شحنه، زودش سرد هد...»
آذر آتشکده می‌نویسد: کاکا ظاهرًا از او باش، و باطنًا مردی آدمی معاش،
لیکن به هجو مایل بوده؛ طبعش خالی از ممتازی، و اسمش خالی از غرابتی نیست.
و لفظ کاکا معلوم نیست که اسم، یا لقب، یا تخلص، باشد تنها این شعر را که
مطلع غزلی است از او نقل می‌کند:
وعده قتلم به فردا آن پری پیکر دهد باز می‌ترسم که فردا وعده دیگر دهد
ومقطع غزل این بیت است :
داد «کاکا»، ساکن کویش بمن یک جرعه‌ای

دادم امیدی، که رضوانش می‌کوثر دهد
صادقی افشار در تذکرة مجمع الخواص نوشته «کاکای قزوینی در اصل
چبانی وش (چبان مانند زبان در لغت بمعنی مردم بی‌سر و پای ژنده‌پوش است) و
گرده یقه‌پوش. ولی در باطن خیلی هموار و آدمی صفت بود. در اوایل به هجو تمايل
داشته افکار دقیقی از خود ابراز می‌کرد ولی عاقبت به معقول رغبت نمود و در آن باب
نیز سخنان بدیعی گفت...»

* * *

اسکندر بیک ترکمان در عالم آرای عباسی نوشته است: «کاکای قزوینی»
مرد سبز چهره، شیرین قیافه‌ای، بود به کسب طوافی و بقالی مشغول بودی. وجه
معاش از آن عمر حاصل نمودی...»

در تذکرة حسینی آمده است. کاکای قزوینی به کسب بقالی معاش می‌کرده
بسیار سنجیده گوبود و در سال نهصد و هشتاد رحلت نمود.

صاحب ریاض الشعرا می‌نویسد: «ملا کاکای قزوینی، از شعرا زمان شاه

طهماسب مغفور است. اشعارش مقبول انام بوده...».
از اشعار اوست:

دل که شد صید تو، مرغ قفس دیگر نیست
هر زمانی، به سردست کس دیگر نیست
بر نیارم، که گمان نفس دیگر نیست

* * *

مجنون تو، با اهل خرد یار نباشد
غارت زده را، قافله در کار نباشد
در گریه چوبینی، مزنم تیر تغافل
ماتم زده را، حاجت آزار نباشد
رفتند بیک دیدنت اهل نظر از هوش.
مردن به اسیران تو دشوار نباشد

* * *

هر کس ز صحبت تو، نصیبی برد به قدر
من نیز بی نصیب نیم. رشك می برم

* * *

جهد کن چند انکمه رهیابد، خدنگش سوی دل.
بعد از آن بنشین، فراتها کن از پهلوی دل.

۱۴۵ - [کامی قزوینی (متوفی ۹۸۲)]

صبا در «تذکرة روز روشن» می نویسد: «کامی، میر علاء الدوله»، خلف «میر یحیی قزوینی» دستگاهی در علوم داشت و در علم تاریخ نظیر خود نداشت. پدرش میر یحیی، در تاریخ سریرآرایی «شاه اسماعیل ماضی صفوی»، «مذهب ناچق» گفته وقتی که شاه خبر یافت اورا گرفتار نموده، از آن تاریخ استفسار نمود میر عرضه داد که در تاریخ، به زبان عربی «مذهبناچق» گفته ام. عوام به طریق مزاح آن را فارسی خوانده؛ مرا بدنام کرده اند. شاه بدین تأویل او را رها نمود. هر چند که بعد شاه اسماعیل چون «شاه طهماسب» دیهیم سلطنت ایران بر سر نهاد به جرم تستن دست به قتل خاندان میر و نهض اموال آنها گشاد. و «میر علاء الدوله» با برادر بزرگ خود («میر عبداللطیف») از آن مهلکه بیرون جست و شتابان به دهلي ۱۴۴. رک: مجمع الخواص ص ۱۹۸ و ۱۹۹ - عالم آرای عباس چاپ امیرکبیر ص ۱۸۸ و ۱۸۹ هفت اقلیم خطی کتابخانه ملک ص ۴۷۷ - التدريعه قسم سوم از ج نهم ص ۹۰۴ - تذکرة غنی ص ۱۱۱ - تذکرة جسبی ص ۲۸۲ - آذر ص ۲۳۲ - شمع انجمن ص ۳۹۹ - ادوارد برآون ج ۴ ص ۸۸

آمده؛ زیرا شهریاران آن سامان با آغوش باز به تشویق شاعران و مردان علم و ادب و امنیت خاطر ایشان به ویژه فارسی زبانان، استقبالی شایان می‌کردند. بهمین جهت زبان فارسی و کتب و تذکره و فرهنگهای مفصل و معتبر از دانشمندان و دانشوران ایرانی، در آن کشور به چاپ می‌رسیده و به یادگار گذاشته‌اند. وزبان فارسی (قبل از ورود انگلیسیها به هندوستان و نفوذ زبان انگلیسی) رواج کامل داشت؛ به طوریکه راجگان، شاهزادگان، و شاهزاده خانمهای، به دانستن زبان فارسی می‌باهات می‌کردند. همینکه کامی قزوینی در محل امنی نشست و منظور نظر التفات شاهانه گشت، تذکره «نفایس الآثار» را در ذکر سخنواران معاصر یادگار گذاشت و خود در سنه اثنین وثمانین و تسعماهه (۹۸۱) درگذشت و به جوار مزار «سید حسن جنگ سوار» از تن خاکی مفاک گور انباشت پس از اشعار زیر به چگونگی تذکره مذکور و نمونه‌ای از کلیات فهرست آن می‌پردازیم:

بس دل شکسته ایم ز نامه ربانیت	بر ما ترحمی ز طفیل جوانیت
هر پرسشت نشانه صد دشمنی بود	کس مبتلا مباد بلطف زبانیت

* * *

نازم آن چشم بلانگیز را	کز نگاهی صد قیامت می‌کند
------------------------	--------------------------

* * *

کردی وداع و جای تو در چشم تر هنوز	رفتی و صورت تو نرفت از نظر هنوز
از بسکه در نظاره آن شست نازکم	تیرت ز دل گذشت و ندارم خیر هنوز
صد خارغم زتر بت (کامی) دمیده است	دارد هزار خار دگر در جگر هنوز

* * *

از رباعیات اوست:

خوار آنکه ز کوی خود برونش کردی	زار آنکه به دست غم زبونش کردی
دائم به درت کشان کشان می‌آرد	آنده که هزار بار خونش کردی

* * *

نفایس المآثر— فرهنگ جامع و ضخیمی است در احوال شعراء و گلچین ادبی است و مجموعه اشعار (۴۹۳) چهارصد و نود و سه شاعر فارسی زبان، که عده‌ای از

ایشان مربوط به ایران بوده؛ که مؤلف یعنی «علاوه‌الدوله قزوینی» آنها را شخصاً می‌شناخته، یا با ایشان اشعار عوض کرده و دیگران به هند و بعضی متعلق بهاردو مملکت بوده‌اند و در ضمن احوال شعرای مهم، مؤلف شرح تربیت ایشان و تابعیت و روابط ایشان به دیگر شعراء و آثار ایشان و اقلام، یک قطعه تاریخی دارد که هر واقعه را به تفصیل نوشته همچنین برخی شعرای دربار شاهان و امرا و کسان ایشان و شعرای پیشه‌ور، که در هیچ جا نبودند؛ از عصر بابر پادشاه تا اکبر، و تا سال نهصد و نود و هشت هجری ادامه داشته؛ در این آثار گنجانیده است.

«نفایس از نظر تاریخ و ادب ایران» — این اثر دارای اهمیت خاصی است، چه گذشته از احوال شعراء و اطلاعاتیکه در مورد مردمان عمومی به دست میدهد، راجع به اشخاص مهم نیز تحقیقاتی فراهم آورده، که دیگران اگرچه تا آخر عمر در خاک ایران زیستند، در پیرامون آنها نگشتند. چنانکه اسکندر بیک ترکمان — متوفی سنه ۱۰۴۳هـ. — در تاریخ عالم آرای عباسی (دبیاچه تاریخ عالم آرا جلد ۱ ص ۲ به قلم ایرج افشار) راجع به تاریخ نه پسر شاه طهماسب اظهار میدارد: «چون تاریخ تولد شاهزادگان کامکار سوای سه نفر شاهزاده نامدار که مرتبه فرمانفرمایی یافتند به نظر کمترین نرسیده — جلد ۲ ص ۱۲۵ — و مؤلف نفایس المآثر همه را نام برده است. (نفایس ۱ برگ ۱۱۴) همچنین درباره برخی از شعراء متقدم مانند: اوحدی اصفهانی، امیر خسرو، و ظهیر فاریابی، وغیره بیشتر اغلات دولتشاه را نشان داده و اطلاعات خود را بر آن افزوده است. و شعرائی که قبلًا در تحفه سامی و مجالس النفایس، منضبط شده بودند مؤلف راجع به آنها اطلاعاتی مزید و علاوه نموده است.

نفایس و اطلاعات جغرافیائی درباره شهرها و دهات: مؤلف در پایان حال هر شاعر راجع به شهری که آن شاعر بدان مربوط بود بیان مفصلی نموده و حکایات و اشعاری که به آن تعلق داشته مندرج ساخته است. بیان شهرهای «فارس» را از «نژهت القلوب حمدالله مستوفی» گرفته و بیان شهرهای «هندوستان» را از آثار دیگر، مانند «تروک بابری» و «تاریخ رشیدی» اخذ کرده است.

نفایس و ارزش و اعتبار قسمت تاریخی: در پایان این اثر مؤلف، بیان تاریخی پادر پادشاه و همایون پادشاه و اکبر پادشاه را که تا سالهای نهصد و هشتاد و دوادامه داشت: به قلم درآورده و می‌خواست که در این خصوص کتابی جداگانه ترتیب دهد. که ظاهراً بوجود نیامد. مؤلف ضمن شرح تاریخی، بیان مفصلی راجع به قلعه‌های «سورت» و «مندو» و نیز اضافه‌هائی که گاه گاه بوقوع رسیده به قید تحریر درآورده.

شرح حال خوانندگان — اکبر پادشاه عظیم الشأن هند موسیقی را دوست میداشت و خوانندگان را تربیت میکرد که در نفایس المآثر شرح مختصری در مورد هریک از ایشان نوشته است و اسمای ایشان را که بیشتر ایرانی بوده اند نام برده است. «ارزش عمومی نفایس المآثر» نفایس متقدمترین و مهمترین تذکره‌ایست که، در آن احوال شعرای دوره اکبری مندرج است. استعداد علمی امراء و علاقه ایشان به شاعری، در هیچ جای دیگر به این تفصیل دیده نمی‌شود.

ماخذی که کامی قزوینی — مؤلف نفایس المآثر — بیشتر به آنها مراجعه کرده، بقرار زیر است:

- ۱ — «آثار البلاط تأليف زکریا قزوینی» ۲ — «بابرنامه (بابر پادشاه)» ۳ — «تاریخ رشیدی» ۴ — «تاریخ فیروزشاهی تأليف ضیاء الدین برنی» ۵ — «تحفة سامی سام میرزا فرزند اسماعیل شاه صفوی» ۶ — «تذکرة دولتشاه سمرقندی» ۷ — « مجالس النفایس علیشیر نوائی» ۸ — «مذکر احباب بهاء الدین بخاری» ۹ — «نژهت القلوب حمد الله مستوفی» ۱۰ — «نفحات الانس مولانا عبدالرحمان جامی».

مؤلف احوال شعر را از تذکره‌های فوق جمع آوری کرده و از مأخذ، فقط راهنمائی جسته و اطلاعات دیگری بر آن اضافه کرده که، تفصیل آن طولانی است و فهرستش هم مفصل که در اینجا، کلیاتی از فهرست آن درج میشود.
این تذکره مشتمل است بر: ۱ — مطلع، که تقسیم شده است بر دو مصراج، مصراج اول در کیفیت صدور شعر. مصراج دوم در تعریف و تقسیم شعر.

۲ - بیست و هشت بیت، هر بیتی مربوط به یک حرف به ترتیب حروف تهجی، در شرح احوال و منتخب آثار ۳۵۰ نفر شاعر فارسی زبان، که اکثرشان در قرن دهم میزیسته و مقیم «هندوستان» بوده‌اند.

۳ - قطعه در تاریخ گجرات و ذکر وقایع مربوط به آن، از ۹۸۰ تا ۹۸۵ ه.ق

۴ - مقطع شامل سه مطلب: اول «تاریخ عهد بابر». دوم «همایون». سوم «اکبر» بالا حقه‌ای در ذکر خوانندگان و نوازندگان ایرانی و هندی در دربار اکبر.

کتاب مذبور چنین آغاز می‌شود:

بسم الله الرحمن الرحيم
مطلع انوار کلام قدیم.
زینت دیباچه ام الكتاب. زیب ده نامه فضل الخطاب... الخ
نفایس المآثر مُصَدَّر است به نام اکبر و به حساب جمل برابر است با ۹۷۳،
که سال شروع تألیف است و عبارت «تمت علی یدیه» (۹۷۹) سال اتمام آنرا
می‌رساند، ولی مؤلف تا آخرین زمان حیات خود، وفیات و پاره‌ای از اتفاقات را که
در تکمیل تذکره مفید بوده؛ در آن به ثبت رسانیده است. در باب این کتاب
اظهارنظرهای در مجلات و مقالات شده: رجوع شود به ضمیمه مجله «اورینتل
کالج میگزین، فوری و مشی» ۱۹۵۳ ص ۳۵ به قلم پروفسور محمد شفیع و
مجموعه مقالات «هادی حسن» چاپ «دکن هندوستان» در ۱۹۵۶ ص ۲۱۹ از
آنجمله. مجله «علوم اسلامیه» ج ۱ ش ۱ مورخ ژوئن ۱۹۶۰م. به قلم دکترس. ام
هانی فخرالزمانی استاد زبان و ادبیات فارسی در «زمینس کالج» علیگره
هندوستان همچنین مجدداً این بانوی فاضله در مجله «روابط فرهنگی ایران و هند»
شماره ۴ - جلد ۱۵ - ص ۲۰ - ۲۰ دسامبر ۱۹۶۲م. شرحی جامع و دقیق و ممتع
به قلم آورده است که به واسطه ضيق صفحات از نقل آن خودداری شده به مجلة
مذبور مراجعه شود.

۱۴۶- [لامع قزوینی (متولد ۱۳۱۶ ه.ق)]

شادروان «سید حسین بن رضی بن مقتدى الحسینی» مدعوبه، «معین الاسلام» از سادات حسینی شهر قزوین، متولد سال ۱۳۱۶ هجری قمری، در مدارس علمیه قزوین مشغول تحصیلات مقدماتی از علوم ادبیه و عربیه — که معمول آن دوره بود — گردیده؛ سپس در سال ۱۳۱۳ هجری، یعنی در سن ۱۷ سالگی برای ادامه تحصیل به اصفهان عزیمت نموده، و در حدود سه سال توقف به تکمیل علوم مقدماتی — (صرف و نحو، منطق، هیأت و نجوم) — و تحصیل یک دوره فقه و اصول در نزد اساتید آنجا پرداخته؛ و به قزوین معاودت نمود. و مدت هفت سال و نیم در قزوین مشغول دروس سطحیه فقه و اصول مقداری تحصیل معقول در نزد علمای وقت شد و چندی نیز به درس خارج مرحوم شیخ العلما، حاج ملا علی اکبر سیاده‌هنی، حضور بهم رسانیده و استفاضه کرده است. و چنانکه خود در مقدمه کتاب برق لامع در شرح حالت گوید و در اینجا به خلاصه‌ای از آن می‌پردازیم به دین شرح است. در این مدت که به تحصیل اشتغال، و کتب احکام فرعیه اسلامیه را به طور تقليد از محصلین و علمای اسلام فرا گرفته بودم ولی در اصول عقاید وارد نشده، و تقليد را امری مسلم میدانستم تا آن که روزی در مجلس ععظ یکی از بزرگان که شرح صدر را معنی می‌کرد، آیه مبارکه «فَقَمَ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهِ لِلْأَسْلَامِ» را عنوان منبر خود قرار داده بود و شرح صدر را به مذاق خود با آیه مبارکه — فبشر عبادی الذين یستمعون القول و یتبعون احسنه — معنی میکرد، که شخص باید تمام ادیان و اقوال آنها را ببیند و قول بهتر را پیدا کرده اختیار نماید. به مجرد استماع این بیان در عقاید دینیه ام تردید پیدا شد، که باید در مقام تحقیق حق برآیم. مدت یک سال متاخر و سرگردان بودم، که چگونه در تمام ادیان غوطه ور شوم تا قول بهتر را پیدا کنم. باری چنانکه گوید: از تحصیل دلسرب شده بودم. زیرا دیدم اصول را تحقیق نکرده به فروع پرداختن غلط است. از اینجهت با اضطرابی عظیم به تحصیل حق برآمده، از قزوین خارج روانه ارض اقدس شده در مکانی معروف به «تبه سلام» که قبه منوره حضرت رضا(ع) را دیدم، انقلاب حالی بمن دست داد که از خود بیخود شدم، و

پس از ورود به شهر و تشریف به حرم مطهر حضرت ثامن‌الائمه(ع)، و با توصل به آن حضرت، در کشف حقیقت در حال اضطرار، به مصدق آیه شریفه «أَمْنٌ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ أَذَا دَعَاهُ وَيَكْتُشِفُ السُّوءَ» حالی به من دست داده بود حاجاتی طلب کردم که اول آنها کشف طریق حق، دوم توفیق در شغلی مناسب حال و مورد علاقه‌ام که همانا منبر وعظ و خطابه است، سوم نطق و بیان کافی و وافی در امر منبر. که به مجرد این توصل هرسه این مطالب از برکت انفاس قدسیه آنحضرت حاصل شده و حاجاتم روا گردید. یعنی استقبال و توجه شایان در همه جا، نسبت به منبر و بیان و نطق من، چه در مدت اقامتم در شهر مشهد، و سپس در شیراز و کرمان و یزد، و بعد از آن در زنجان و شهرهای آذربایجان و برخی بلاد دیگر ایران که سیر نمودم حاصل شد

و به مصدق کلام حضرت مولی الموالی علی(ع) که می فرماید:

**تُفَرَّجْ عَنِ الْأَوْطَانِ فِي ظَلَبِ الْعُلَىٰ فَأَفْرَجْ فَفِي الْأَسْفَارِ خَمْسُ فَوَائِدٍ
تُفَرَّجْ هُمْ وَ أَكْتِسَابُ مَعِيشَةٍ وَ عِلْمٌ وَ ادَابٌ وَ صُحَبَةٌ مَاجِدٌ**
که به حقیقت در این سیر و سفر همه فواید خمسه را درک نموده، و برخوردار بودم. سپس تصمیم گرفتم برای درک و فهم حقایق در قریه‌ای از قرای قزوین ازدواج اختیار کرده به اذکار و اوراد پیردازم. اما غافل از این بودم که خواص اذکار را ندانسته، مفید فائده‌ای نیست. چه بهتر که از وارین به طریقت و سلوک، که همانا عرفا هستند مشورت نمایم. من که همه جای ایران و عراق را گردش کرده بودم، گویی نیرویی کششی وجودم را به آذربایجان کشیده در شهرهای آذربایجان استقبال عجیبی از منبر من شد. مدت کوتاهی در تبریز و چندی هم در رضائیه، به زیارت اهل علم و معرفت موفق بودم با تحقیق و تفحص و تجسس که می‌کردم، با تعریفات و توصیفاتی بسیار که از جناب محمدحسن مراغه‌ای — که به لقب طریقتی (محبوب علیشاه) ملقب بود — می‌شنیدم. با شوقی فوق العاده از رضائیه به مراغه به زیارت ایشان شتافتم. در جلسه روضه خوانی ایشان حضور پیدا کرده، به منبر رفتم. بیاناتی در اصول معرفت و عرفان نموده و اشعاری در مدح حضرت امیر(ع) خواندم. چنان حال ایشان منقلب شد که تمام جعیت از انقلاب ایشان منقلب شدند. بهرحال مورد لطف ایشان واقع شده در خانقاہ منزلم دادند، و مدت بیست و پنج روز که در

آنجا بودم، در جلسات شبانه که صحبت‌ها و بحث‌های عرفانی با ایشان می‌شد، حقایقی بر من کشف گردید. و با توجهی که بمن کردن نوری در دل من اشراق کرده دیدم که همه علوم من عوض شد، یعنی به هر آیه که می‌نگریستم و بهر خبر که نظر می‌کرم، متوجه نکاتی می‌شدم که قبلاً نمی‌شدم. خلاصه به واسطه سه چیز تسلیم ایشان شدم. یکی به واسطه سیره‌هائی که ایشان درسلوک خود کرده بودند، و مشاهداتی که برایم بیان کردن که برای غیر اولیا الله حقیقی اتفاق نمی‌افتد. دوم: اخلاق حمیده فوق العاده ایشان، با اینکه مرشد دوازده هزار نفوس بودند، خود لوازم خود را تهیه می‌نمودند. سوم: تأثیر اخلاق و صفات ایشان در نفوس فقرای مراغه، که عموماً اهل محبت و صفا بودند. با این مشاهدات عینی، چنانکه حضرت صادق(ع) می‌فرماید «لِيُسَ الَّذِينَ إِلَّا لُحْبٌ» یعنی نیست دین مگر محبت. باری باین مشاهدات عینی و از آنجا که دیدم مرد مکملی است، که بیان حقایقش حکم وحی برای من داشت که می‌نوشتم. من که دوازده سال دنبال رهبر کامل و راهنمای حقیقی می‌گشتم، دیدم ایشان همان رهبر کاملند که سرسپرده شدم... الخ.

سپس مرحوم لامع برحسب دستور ایشان به قزوین آمده، خانقاہی دایر نمودند که همواره به ذکر مصایب آل عبا(ع) و سروden اشعار عرفانی از جانب علامه‌مندان به سیر و سلوک می‌شده، و در ایام حیات همیشه در هفته یا ماهی یک مرتبه برای درک فیض، از محضر شادروان محبوب‌علیشاه به مراغه سفر می‌نمود، و پس از فوت ایشان نیز کما فی السابق خانقاہ دایر، و مرکز دیدار اهل دل، و محبت و صفا و صفت، و پویندگان راه طریقت، و عرفان و طالبان سیر و سلوک است. این بد مختصراً از شرح حال و خلاصه‌ای از پیش گفتار شادروان و عارف روحانی لامع بر دیوان برق لامع که مشتمل بر قصاید، غزلیات، ترجیعات، مقطوعات، ساقینامه، و رباعیات است. که در اینجا بطور نمونه قطعاتی از سروده‌های ایشان را از نظر خوانندگان محترم می‌گذرانیم.

از غزلیات اوست:

به کوی وصل تو هر کس که ره برد یارا کی آرزو بنماید بهشت اعلا را

کسی که دید جمال تو ماه سیما را
ولیک بنده بود آن قد دل آرا را
بیک طرف بزن این پرده من و ما را
همی دوا کن اگر طالبی مداوا را
ز دست ساقی گلچهره نوش صها را
کنون که سبزه فکند است فرش دیبا را
که کرد منفعل از لحن خود نکیسا را
که عشق دیدن خورشید هست حربا را
چه ز ابروان تو جستم رموز ایما را
کسی که یافت چولامع ز عشق دریا را.

به مهر زهره جینان کجا سپارد دل؟
اگرچه سرو سهی در چمن بود آزاد
حجاب بین تو و دوست جزمن و ما نیست
علاج درد مَنیَّت به غیر می نبود
چون گل به طرف چمن خیمه نشاط بزن
که بود مطرب و این نغمه از کجا بتواخت
مراست عشق به دیدار روی تو آنسان
شدم ز اهل بشارت زیک اشارت تو
ز جوی عقل کجا آب می خورد دیگر

غزل

روشن نمود، ماه رخش، بام و در مرا
آرام جان، قرار دل، و هوش سر مرا
بر فرق تو، تاب و توانی دگر مرا
تابی اثر نگشته، نیایی اثر مرا
خوش آنکه عشق کند، از خود بدر مرا
بر کوی وی، که نباشد گذر مرا
عشق رخش نمود، از آن باخبر مرا
از اشک و چهره، زیس داد سیم وزر مرا
آخر نمود عشق رخش، در بدر مرا
زین آه آتشین، که بود هر سحر مرا
ریزد ز بسکه خون جگر، از بصر مرا

دیشب جمال دوست چوشد جلوه گر مرا
بی خود شدم ز جلوه وی آنچنان که گرفت
گفت: به وصل روی تو کی میرسم؟ که نیست
گفت: آن زمان که هیچ نماند، اثر ز تو
آری به دوست کس نرسد، تا که با خود است
از من رسان سلام، صبا! چونکه بگذری
از سرت اینجهان، که خرده بود بی خبر
اکسیر عشق وی، من مفلس غنی نمود
گه کعبه رازنم در، و گاهی در کنشت
ترسم که سوزد، از تف یک شعله ام جهان
آخر فراق روی ویم، لا معـا! گشد

غزلی دیگر

جذبات حسنک اصرفت، نظر الفواد عن الوری

چه به حسن روی تودیده ای به جهان ندیده ز ماسوی

ز شرار عشق توای صنم، همه سوخت غیر تودردلم

لبات شوک اخلصت، ذهب الوداد لوجهوکا

توشه سریر ولایتی، تو مه منیر درایتی

که به نور وجهک قد بدت، طرق الهدیه و الغوی

ز شرور فتنه این جهان نبود ز بهر جهانیان

بجز از ولای تو ملجهی بجزا تو جناب تو ملتجی

چوصبا ز هر طرفی روان، شده ام من از بی گلرخان

چونبود مثل تودرجهان فطرحت غیر ک فی القفی

به سرم نه شور سوای توبه دلم نه غیر ولای تو

شب و روز فکر لقای تو از لِ الحِجَاب لِکَی آری

تو که دوش در برم آمدی، به تسلی دلم آمدی

فسر رئنی و جعلتمنی مُبَهْجاً متعمناً

چه شد آنکه ای مه دلربا، ز برم دوباره شدی جدا

ترکتمنی، مثالماً متاسفاً

چویه کوی او گذری صبا، برسان سلام و بگو، شها!

نظری به لامع خود نما که به جر وجهک اسلی

* * *

دلا ز هردو جهان وصل آن نگار طلب

خلاصی از غم و اندوه روزگار طلب

ز دور چرخ، چو خواهی که کام بستانی

بیاغ، جام می و، یار گلعتزار طلب

بجز ملال چه حاصل، ز صحبت زهاد

صفا ز خدمت، رزدان درد خسوار طلب

هوای کشف حقیقت، اگر تورا بسر است

ز دست پیر مغان، جام خوشگوار طلب

چسوخواهی آنکه، نبینی خمار از مستی

مدام باده از آن، نرگس خمار طلب

وصال طلعت آن ماه، گر تورا هوس است

سحر بسوز دل و، چشم اشکبار طلب

اگر تو گوهر مقصود، لا معا طلبی

ز بحر عشق وی، این در شاهوار طلب

قصیده، در بیان شمه‌ای از اوصاف دل، که جام جم، و مظهر اعظم، و صفات

الهی است.

ای که هستی دائماً، اندر پی عرفان دل

شمه‌ای بشنو ز وصفش، تا شوی حیران دل

دور گردون را به جز دل، نیست محور در جهان

و اینجهان گوئی بود، اندر خم چوگان دل

از قلم بر لوح هستی، هر چه نقش آمد پدید

دست قدرت جمله را، بنگاشت بر دیوان دل

عالی امکان سراسر، از زمین و آسمان

نیست غیر از قطره‌ای، از قلزم عمان دل

اینهمه رنگ مخالف را، که بینی در جهان

باشد از انوار الوان، رخ تابان دل

چون زمین و آسمان گنجایش، حق را نداشت

کرد جا در دل، نیارم وسعت سامان دل

عرش اعلی گرنده دل باشد، چرا گردیده است

دائمًا اندر سریرش، مستوی رحمان دل

گلشن فردوس اعلیٰ، روضه دارالسلام

منظری باشد، ز باغِ دلکش و بستانِ دل

انبیا و اولیا را، وحی و الهام از دل است

شد امین وحی، جبریل امین دریانِ دل

گلستانی را که در آتش، خلیل حق بدید

جلوه‌ای بود از چمنزار، و گل و ریحانِ دل

جاودان شد زندگانی، خضر را از بهر آنک

جرعه‌ای نوشید ز آب چشمِ حیوانِ دل

ذره‌ای بر طور سینا، تافت سور از دل بشد

کوهِ مندک گشت بیخود موسی عمرانِ دل

گر نقاب افتاد، ز روی شاهد دل در جهان

تیره گردد مهر و مه، از طلعت جانانِ دل

علم هر چیزی که خواهی، از کتاب دل بجوى

گر بنوشه یک دوساغر، از می ایقانِ دل

جامِ جم کاشیاء عالم، منعکس گردد در آن

مقصد از آن نیست، جز آئینه رخشانِ دل

خواهی از بگشاده گردد، باب دل بر روی تو

روز و شب می کوب حلقه، بسر در ایوانِ دل

گر تورا در ملک هستی، هست میل سلطنت

باش پیوسته گدای در گه سلطانِ دل

این زمین و هر چه نعمت، می شود خارج از آن

سفره گسترده باشد، دائم از احسانِ دل

آن نعم کانرا ندیده چشم، و نشنیده است گوش

بهار ارباب دل آماده است، اندر خوانِ دل

سعی بنما تا که اندر بزمِ دل، بارت دهند

تا به آن انواع نعمتها، شوی مهمانِ دل

لیک هرگز اندر آن محفل، نخواهی یافت یار

تا نجوبی همتی از باطن مردان دل

می شود از دولت جا وید، آباد آنکسی

کرز دل ویران بیابد، گنج بی پایان دل

گردد آنکس را مسلم، خواجگی هردو گون

کو کند از جان غلامی، شه مردان دل

گر کنم توصیف دل پیوسته تا روز قیام

با ز نایم من برون از عهد و از تیان دل

پاک کن آئینه دل، از غبار مهر غیر

تا در آن بینی، جمال حضرت یزدان دل

لامعا آخر نهی، بر منزل مقصود پا

گر نسازی دست خود، کوتاه از دامان دل

از ساقینامه های اوست :

مرا نیست انسی دگر با کسم
که ازین جهان گشته ام سخت سیر
که برهاند از قید این کثرتم
نبینم بغیر از یکی در جهان
بهده می که بی می نشستن خطاست
به جبران دوران تزویر و شید
بجانم از آن جان دیگر فرا
با آن جان کنم زندگانی دگر
که شد تنگ از این جهان بینه ام
علی افتح باب دار السرور
وزان می مرا عقدة دل گشا
ز ادراک آن حل نشد مشگلم
که دل را از آن هست بس انبساط

بیا ساقیا چون توفی موسیم
کرم کن مرا جام و جانم بگیر
بهده ساقی آن باده وحدتم
شوم فارغ از فکرت این و آن
بیا ساقی اکنون که دوران ماست
کنون باده خم خم بباید کشید
بهده ساقی آن باده جان فرا
که تا زنده گردم بجهانی، دگر
بیا ساقی ای یار دیرینه ام
لا ساقیان شراب طهور
بهده ساقیا زان می دلگشا
که از عقل نگشود عقدة دلم
بهده ساقی آن باده با نشاط

کنم یادی از نجد و یاران نجد
از آن می زد از جمله اسرار دم
علم بر فراز دو عالم زنم
که گردد وجودم به کلی خراب
پناهی بغیر از خرابات نیست
پس آنگه ز من بشنو اسرار را
بدل مینماید در علم باز
که دل را کشاند بیاغ بهشت
ز غمهای عالم تنفس کنم
چو خور تا که تابان شوم بی حجاب
جهان را ز نسور منور کنم

بده تا که اید مرا حال وجد
بده ساقی آن می که جمشید جم
بده تا ز سر جهان دم زنم
بیا ساقی انقدر ده شراب
جهان سر بسر چون جز آفات نیست
بده ساقی آن جام گلنار را
نبایشد بجز باده کشاف راز
بده ساقی آن جام عنبر سرشت
مکان تا بصقع تقدس کنم
بده ساقی آن جام چون آفتاب
پس آنگه ز افلات سر بر کنم

از رباعیات اوست :

پیوسته که بعیش این جهانی مایل
چون جغد نموده ای به ویران منزل

ای دل توجه از مقام خویشی غافل
تو طائر گلزار جنانی ز چه روی

* * *

وی قبله عارفان رخ نیکویت
محراب نماز عاشقان ابرویت

ای روی دل جهانیان بر سویت
دام ره مقبلام خم گیسویت

* * *

آوخ که بهار معرفت را دی شد
چون ظلمت شب که روز را در پی شد
در لعل لبت، چشمۀ حیوان باشد
چون زلف تو، تیره و پریشان باشد

افسوس که دور علم و دانش طی شد
از رفتن علم دورۀ جهل رسید
ای آنکه ترا، عارض رخshan باشد
در هجر رخت، زحال ما گر بررسی

* * *

تاریک تر از شام غریبان مویت

ای آنکه بود چو ماه تابان رویت

آن قامت رعناء و قد دل جویت
بنموده خجل سرو سهی را به چمن

* * *

جز یاد رخ تو نیست در محفل ما
گوئی که به عشق تو سرشه گل ما
ای آنکه به جلوه‌ای ربودی دل ما
هرگز دل ما نزد عشق رُخت

* * *

از هجر تو آه پر شر خواهم زد
آتش به تمام خشک و تر خواهم زد
در عشق تو دامن به کمر خواهم زد
گر پرده نیفکنی زرخ از یک آه
در مدح «هفته خانی» که بیلاق قریه قسطین لار محال رودبار الموت قزوین

است و دارای آبی خوشگوار و هوائی مفرح:

باید مکان گزینی، در چاک هفته خانی
جان بخش چشمۀ آن، چون آب زندگانی
اندر جهان بمانی، چون خضر جاودانی
آرد دوباره بر سر، دوران نوجوانی
خواهی اگر رهائی، از رنج ناتوانی
حال غمت مبدل، گردد به شادمانی
ناگاه گیرد الهام، ز اسرار آسمانی
آنجا گزین و بگذر، جانا تو از جهانی
ورنه نگفته شعری، هرگز باین روانی

خواهی اگر درآید، اندر تن تو جانی
بادش بود فرحا، همچون نسیم جنت
گر جرعه‌ای بنوشی، از آب چشمۀ آن
پیری اگر بماند، یک اربعین در آنجا
ای ناتوان مدد جوی، ز آب و هوای پاکش
جسمت شود مصفی، از جمله کدورات
جسمت چوشد مصفی، جان توگردد اصفی
سازندت ارمخیز، بین جهان و آنجا
ز آب و هوای آنجاست، طبع چوآب لامع

* * * ۱۴۷ - [مالک دیلمی قزوینی (متوفی ۹۶۹)]

«امیر مالک» خوشنویس و موسیقی دان - که در قرن دهم می‌زیست - از مردم فیلواگوش قزوین بود و به نوشتۀ صادقی کتابدار در مجمع الخواص: «دیلم، اسم خانواده بزرگی از اشراف قزوین است» وی در آغاز کار نزد پدر خود - شهره امیر - خط ثلث و نسخ را مشق کرد و اندک به خطوط ششگانه نویسنده شد

و از آن میان، در خط نستعلیق سرآمد اقران و استاد زمان گردید. «سلطان ابراهیم میرزا»، فرزند «شاه طهماسب صفوی»، و «میرعماد قزوینی» و «میر صدرالدین محمد» نستعلیق نویس و «جمال الدین محمد مشهدی» او را شاگردی کرده‌اند. وی در کتابخانه ابراهیم میرزا جای داشت و سال ۹۶۴ هـ. ق در التزام این شاهزاده به مشهد رفت و یک سال و نیم در آستان قدس رضوی بماند، تا اینکه شاه طهماسب صفوی او را، برای نوشتن کتبیه‌های عمارت دولتی «دارالسلطنه قزوین» بخواند. مالک به قزوین آمد و کتبیه‌ها را بنوشت و سلطان ابراهیم میرزا، پس از این مکرر، معاودت اورا از پیشگاه پدر التماس میکرد، ولی مالک مخصوص نیامد و به سال ۹۶۹ در قزوین وفات یافت خداش بیامزاد.

صادقی کتابدار می‌نویسد: «مولانا بی نهایت مسلمان و خلیق و مهربان بود اقسام خط را و به خصوص نستعلیق را؛ خوب می‌نوشت و استاد خوشنویس زمان خود بود و تا حدی هم فاضل بود و طبع شهر ملایمی داشت...»
از اشعار اوست:

رسید جلوه کنان سرو نورسيدة من. رمید هوش و قرار از دل رمیده من.

* * *

تا به کی یار رقیب از بهر آزارم شوی؟ کی بود کز بهر آزارش دمی یارم شوی؟

* * *

این مطلع از اوست:

بهر فریم اول، دام وفا نهادی. پای دلم چوبستی، دست جفا گشادی.

۱۴۸ – [مجدالدین کرخی]

صاحب هفت اقلیم نوشته است: مولانا مجدالدین کرخی، جامع فضایل صوری و معنوی بوده و بنا بر راستی سلیقه و درستی اندیشه شعری می‌گفته؛ از آنجمله است:

۱۴۷. رک: تذکرة روز روشن چاپ رازی ۱۳۴۳ ص ۷۰۳، عالم آرای عباسی چاپ امیرکبیرج ۱ ص ۱۷۰ – ۱۷۱، مجمع الخواص ص ۲۰۸، متنگلاخ اول ص ۱۷۹ – ۱۸۶، صادقی ص ۲۰۸، آذر ص ۲۳۲، تربیت ص ۲۲۲ – ۳۲۳، الذریعه قسم سوم ارج نهم ص ۹۵۱ – ۹۵۲.

پسر هند اگر چه خال منست.
با ویم، دان که هیچ کاری نیست.
ور خطی می نوشت بهر رسول.
به خطش نیز افتخاری نیست.
زانکه آنجا که شیر مردانند.
به خط و خال اعتباری نیست.

۱۴۹ - [محمد قزوینی (متوفی ۱۳۲۸ ه.ش)]

«علامه شیخ محمد بن عبدالوهاب قزوینی» از محققان و دانشمندان و از ادبیا و متبعین قرن معاصر، و استاد مسلم در زبان و ادبیات فارسی است، که در سال ۱۲۹۴ق در تهران متولد شد. تحصیلات متداول را مانند صرف و نحو و فقه در کلام و حکمت در نزد علماء زمان مانند: حاج شیخ فضل الله نوری، حاج شیخ علی نوری، ملا محمد آملی، ادیب پیشاوری، آموخت. به خصوص در ادبیات عرب شوق فراوان داشت. قزوینی در سال ۱۳۲۲ق سفری به لندن کرد، و در آنجا با جمعی از مستشرقین از جمله ادوارد براون — مؤلف تاریخ ادبیات ایران — آشنا گشت. در سال ۱۳۲۴ برای مطالعه نسخه های کتاب جهانگشای جوینی که به تصحیح آن مصمم گشته بود به پاریس رفت. در پاریس با علی اکبر دهخدا ملاقات کرد، و در مدت اقامت اغلب در مصاحبت یکدیگر بودند. در سال ۱۳۳۳ هجری هنگام جنگ جهانی اول با حسینقلیخان نواب به برلن رفت، و تا پایان جنگ جهانی آنجا ماند و دوباره به پاریس بازگشت. قزوینی کتابهایی مانند لباب الالباب عوفی، المعجم فی معائر اشعار العجم، چهار مقاله عروضی، جلد اول و دوم تاریخ جهانگشای جوینی، را تصحیح کرده و دیوان حافظ را با همکاری دکتر غنی تصحیح و چاپ کرده است.

دیگر از آثار قزوینی بیست مقاله است، که شامل مقالات ادبی و تاریخی است، که در جراید مختلف فارسی در ایران و اروپا منتشر شده و با کوشش و مقدمه پورداود در سال ۱۳۰۷ شمسی به چاپ رسیده است. دیگر یادداشتهای وی شامل نکته جالبی است که درباره مطالب مختلف می باشد و چه بهتر که شرح حال مفصلتر آن علامه را از زبان خود او هم بشنویم.

اسم اینجانب، محمد؛ اسم پدر، عبدالوهاب بن عبدالعلی، قزوینی است. پدرم یکی از مؤلفین اربعه (نامه دانشوران) است و تراجم احوال نحاه، لغوین، ادباء، فقهاء، غالباً به او محول بود و اسم او در مقدمه آن کتاب و شرح حال مختصری از او در کتاب «الماثر و الآثار» مرحوم «محمد حسنخان اعتمادالسلطنه» مسطور است. در سنه ۱۳۰۶ هـ در تهران مرحوم شد. تولد اینجانب در تهران در محله دروازه قزوین در ۱۵ ربیع الاول ۱۲۹۴ است. علوم متداوله را در همان تهران تحصیل کرده‌ام. صرف و نحو را در خدمت مرحوم پدرم و حاج سید مصطفی مشهور به «فناた آبادی» در مدرسه «معیرالمالک» و فقه را در نزد همان بزرگوار و مرحوم حاج «شیخ محمد صادق طهرانی» مدرس همان مدرسه و سپس در محضر «حاج شیخ فضل الله نوری» کلام و حکمت قدیم را در خدمت مرحوم «حاج شیخ علی نوری» در مدرسه خان مروی و اصول فقه را در خدمت مرحوم «ملا محمد آملی» در مدرسه «خازن الملک» و سپس فقه خارج را در محضر مرحوم «افضل الملک جوینی آقامیرزا حسین آشتیانی» (صاحب حاشیه مشهور بر رسائل مرحوم شیخ مرتضی انصاری) درسه چهارسال اخیر عمر آن مرحوم آموختم دیگر از علمائی که بدون حضور در مجالس درس ایشان (چون اصلاً مجالس درس نداشتند) از مفاصلات کثیر البرکات ایشان مدتها مستفیض شده‌ام. یکی مرحوم حاج «شیخ هادی نجم آبادی» و دیگر مرحوم «سید احمد ادیب پیشاوری» و دیگر مرحوم «شمس العلماء» و «شیخ محمد مهدی قزوینی عبدالرب آبادی» یکی از مؤلفین اربعه نامه دانشوران است. رحمة الله عليهم اجمعين. در سنه ۱۳۲۲ چون برادرم میرزا احمد خان وهابی، (حالیه در نظارت لشگر در کرمان) آن وقت در لندن بود و من نیز سفری به لندن کردم و خیال توقف زیادی در آن شهر نداشتم ولی نتیجه بعضی اتفاقات مدت مديدة، در آنجا و سپس در پاریس و پس از آن در آلمان و بازمجدداً در پاریس اقامت نمودم. در این نقاط با بعضی از مستشرقین اروپایی آشنا شدم. در مدت اقامت خود در اروپا، کتب ذیل به تصحیح این ضغیف و به مخارج اوقاف خیریه به همت مرحوم ادوارد براون انگلیسی به طبع رسیده است و بعضی از آنها، ترجمه یا تألیف اینجانب است.

- ۱ — جلد اول تذکرة لباب الالباب عوفی، جلد دوم آن قبل از جلد اول و قبل از رفتن من [قزوین] به اروپا به طبع رسید.
- ۲ — مرزبان نامه سعد الدین و روایتی.
- ۳ — المعجم فی معاير اشعار المعجم، شمس الدین محمد بن قیس رازی.
- ۴ — چهار مقاله نظامی عروضی سمرقندی با حواشی مفصل و مبسوط در آخر آن.
- ۵ و ۶ و ۷ — جلد اول و دوم و سوم جهانگشای جوینی، در تاریخ مغول و خوارزمشاهیان و اسماعیلیه الموت با حواشی مفصل و مبسوط، در آخر جلد سوم و مقدمه بر جلد اول.
- ۸ — ترجمه لوایع جامی به فرانسوی، که سپس ویتکلید مستشرق انگلیسی، آن ترجمة فرانسوی را با انگلیسی ترجمه نموده؛ با عکس از نسخه خطی از اصل لوایع، در لندن چاپ نمود.
- ۹ — رساله در شرح حال مسعود سعد سلمان، که فقط ترجمه آن به انگلیسی توسط مرحوم ادوارد براون به طبع رسیده است، نه اصل فارسی آن.
- ۱۰ — دیباچه بر تذکرة الاولیا، شیخ عطار، به طبع آفای نیکلسون در لندن.
- ۱۱ — رساله در شرح احوال شیخ ابوالفتوح رازی، که به عنوان خاتمة الطبع در آخر جلد پنجم، کتاب مزبور در تهران به طبع رسیده.
- ۱۲ و ۱۳ — عده‌ای از مقالات متفرقه تاریخی، ادبی و انتقادی که در تحت عنوان بیست مقاله قزوینی، در ۸ جلد به طبع رسیده است. جلد اول در سنه ۱۳۰۷ هجری شمسی، در بمبئی به اهتمام دوست فاضل دانشمند من، آفای ابراهیم پوردادود — مد ظله العالی — و جلد دوم در سنه ۱۳۲۵ قمری، ۱۳۱۲ شمسی، به توسط فاضل دانشمند آفای عباس اقبال مد ظله العالی.
- ۱۴ — رساله در شرح احوال ابوسلمان منطقی سجستانی مؤلف صوان الحکمه که در سال ۱۳۱۲ شمسی در پاریس به طبع رسیده.
- ۱۵ — رساله در تحقیق مؤلف نقشہ المصدور (محمد نسوی) منشی جلال الدین منکبرنی که در سنه ۱۳۰۸ شمسی به اهتمام دوست ارجمند آفای عباس اقبال مد

ظله العالی در طهران به طبع رسیده است.

۱۶ — رساله راجع به ممدومین سعدی و شرح حال آنان، که در سال ۱۳۱۷ شمسی به توسط فاضل ارجمند آقای حبیب الله یغمائی، ابتدا در مجله تعلیم و تربیت و سپس مجزا در طهران به طبع رسیده است.

۱۷ — دیوان خواجه حافظ، که ضعیف از روی چند نسخه قدیمی تصحیح نموده و در سنه ۱۳۲۰ شمسی در تهران، به اهتمام وزارت فرهنگ به طبع رسیده است. در اوخر سنه ۱۳۱۸ شمسی (در اوخر سپتامبر ۱۹۳۹ میلادی) به واسطه ظهور جنگ در اروپا، و صعوبت اقامت با امثال خارجیها در آن صفحات، اینجانب به طهران مراجعت کردم و تاکنون در آنجا میباشم و در این مدت اقامت ثانوی در طهران دیوان حافظ را، به تقاضای وزارت فرهنگ چنانکه در فوق گفته شد از روی چند نسخه قدیمی تصحیح کردم. وزارت فرهنگ که در آن وقت آقای اسماعیل مرات متصدی آن بودند، طبع گراوری از آن نموده است. تهران آبان ۱۳۲۱ هجری شمسی مطابق ۲۹ شوال ۱۳۶۱ هجری قمری، محمد بن عبد الوهاب قزوینی علامه قزوینی، که سالها در انگلستان و فرانسه و آلمان عمر خود را، صرف مطالعه و تحقیق و تبع در کتب و نسخ خطی اسلامی نمود؛ بالاخره به سال ۱۳۲۸ ش کمالی عارض او شد و محتاج به عمل جراحی در پروسات گردید. در نتیجه این عمل در پشت وی قرحة ای پیدا شد که به قانقارا منتهی شد و همان قرحة او را پس از سه ماه از پای درآورد. بهرحال وی را باید از بزرگترین محققین و خدمتگزاران زبان و ادبیات فارسی دانست که در این باره شهرت جهانی دارد. فوت قزوینی — در روز جمعه ۶ خرداد ماه ۱۳۲۸ شمسی، اتفاق افتاد و جنازه این دانشمند علامه به شاه عبدالعظیم منتقل و در جوار مزار شیخ ابوالفتوح رازی به خاک سپرده شد.

۱۵۰ — [محمد قزوینی (محمد کر)]

«میرمحمد کر» از معاصران «ظریفی ساوجی» بوده؛ در قرن دهم می زیسته. امین احمد رازی در «تذکرة هفت اقلیم» می نویسد: «میرمحمد کر به طلاقت لسان

و حدت طبع اتصاف داشته، بسیار صاحب شعور و خوش محاوره و نیکو صحبت بوده. اگر چه ابتدا به امر مخصوصی قزوین اشتغال داشته، اما در ثانی الحال، املاک موقور بهم رسانید. روزگارش در غایت فراغت و خوشحالی گذران بوده، و شعر را در غایت جودت انشا می نموده؛ این چند بیت از روی طبیت در حق «ظریف ساوجی» مراور است».

ظریفی! شکل توبا صورت انسان نمی ماند
بدان اندام ناخوش، هیچ اشتربان نمی ماند.

اگرچه پیش ما، ادراک را فرزند می گوئی
تومی گوئی ولیکن او، به فرزندان نمی ماند.

به خلوت هرشب از روی نصیحت میکنی اورا

نصیحتهای پنهانی، ولی پنهان نمی ماند.

مخوان در پیش ما، ابیات ناسنجيدة خود را
و گرنه بعد ازینت، دردهن دندان نمی ماند.

بدینصورت اگر فهمی گند، ریش ظریفی را
خران ساوجی را، پشم در پالان نمی ماند.

۱۵۱ – [محمد بن مبارک قزوینی (متوفی ۹۶۶)]*

«محمد بن مبارک، قزوینی» معروف به حکیم شاه محمد، از مشاهیر علماء ادباء و اطباء نامی قرن دهم هجری است؛ که در قزوین تحصیل مراتب علمی و ادبی نمود و پس از تکمیل علوم عقلیه و نقلیه، به کشور «عثمانی و حجاز» رفت، در مکه اقامت گزید. او در طب نیز مهارتی بسزا یافته بود، پس از آن که مقامات علمی او در آن کشور، به وسیله گماشتگان درباری به سمع «سلطان بايزيد خان ثانی» (۹۱۸-۸۸۶) رسید، وی را به «قسطنطینیه» احضار، و طبیب خاص درباری

* رک: تذكرة هفت اقلیم، چاپ علمی، ج سوم، ص ۱۸۱.

گردانید و بعد از «سلطان بايزيد» در عهد «سلطان سليم» (۹۱۸-۹۲۶ هـ) و «سلطان سليمان» (۹۲۶-۹۷۴ هـ) نيز به طباعت خاص درباری مفترخ بوده، تا در سال (نهصد و شصت و ششم) هجرت وفات یافت و برخی تأليفات علمی و ادبی و همچنین ترجمه‌هایی از کتب ادبی ترکی به فارسی و یا فارسی به ترکی از خود به يادگار گذاشت. می‌توان گفت: دانشمند مزبور، علاوه بر تبحر در علوم زمان خود و مهارت در فن پژوهشی و طبابت، از مترجمین و مؤلفین قابل و لائق دوران خود نيز بوده و آثار نیک و مفید از تأليف و ترجمة کتب، به زبانهای معمول و رایج در آن دوران — که غالباً عربی و ترکی عثمانی و ترکی تاتاری (ترکی شرقی) بوده — از خود بجا گزارده است. از جمله کتاب «حیوة الحیوان دمیری» که کتابی مفصل به زبان عربی است به ترکی و فارسی ترجمه اش کرده، دیگر «شرح عقاید نسفی و ملا جلال دواني» و «شرح کافیه ابن حاجب» و «حاشیه‌ای بر تهافت خواجهزاده مصطفی بن یونس» که از دانشمندان ترک عثمانی است و «ربط سور والایات» تفسیری از سوره نحل و یا سوره فتح تا آخر قرآن وغیر از اينها، از حواشی و تأليفات و ترجمه‌های دیگر است. که مهمترین آنها در ادب فارسی کتاب «مجالس النفایس» است به شرح زير:

«مجالس النفایس فارسی» ترجمه و تأليف حکیم شاه محمد بن مبارک قزوینی (۹۲۷-۹۲۹ هـ.ق) است. اين کتاب، دومین ترجمة مجالس النفایس، تأليف امير عليشير نوائی است؛ که در اصل به زبان ترکی جغتائی (ترکی شرقی) بوده، به ضمیمه ترجمة نخستین که «اطائف نامه» نام دارد، با مقدمه محققانه و تصحیح و تحشیه دانشمند عالیقدر، «آقای علی اصغر حکمت» به سال ۱۳۲۳ شمسی در ۴۷۱ + ۳۸ صفحه در چاپخانه بانک ملي طهران به طبع رسیده است. مصحح دانشمند جناب آقای حکمت درباره اين ترجمه چنین نگاشته اند: «دومین ترجمة از مجالس النفایس در «دارالخلافه اسلامبول»، در سال ۹۲۷ هـ. ق شروع و در سال ۹۲۹ به پایان رسیده...» و ماده تاریخی که برای اختتام آن در صفحه آخر ذکر شه اينست:

«به گوش ملایک نهم عقد گوهر» که همان سال ۹۲۹ هـ. ق از آن استخراج

می شود. «فخری هروی» در هرات نیز ترجمه‌ای از این کتاب نموده و به نام «لطایف نامه» موسومش داشته، تقریباً هردو در زمان واحد انجام گرفته‌اند.

لیکن ترجمه فخری به نام «شاه اسماعیل اول» پسر حیدر و پسرش «سام میرزا»، ولله او امیرالامرا «درمش خان» پیشکار کل مملکت خراسان بود، مُصَّدر ساخته است. و آنرا هدیه مجلس وزیر خراسان «خواجه حبیب الله» نموده و در این بیت اشاره به نام او کرده است.

(سپهر لطف، و کرم آصف، سلیمان جاه، محب آل نبی، و ولی حبیب الله ترجمة محمد بن مبارک قزوینی، به مناسبت این که در دربار سلاطین عثمانی بوده؛ به نام «سلطان سلیم خان بن سلطان بازیزید بن سلطان محمد خان معروف به فاتح» مُصَّدر می‌باشد. هردو مترجم (فخری و محمد بن مبارک) هریک فصلی به اصلی کتاب افزوده‌اند. یعنی فصول کتاب را به «هفت بهشت» تقسیم نموده و ترجمة مجلس هشتم را، که مشتمل بر ذکر احوال «سلطان حسین باقرافت» به نقل مختصری از احوال او در «بهشت هفتم» اکتفا کرده و کلیه اشعار ترکی او را، حذف کرده و در عوض فصلی را، که خود اضافه کرده «بهشت هشتم» نامیده است، و آنرا به دو روضه تقسیم کرده است: روپه اول در ذکر شعرای ماضی، قبل از زمان سلطان سلیم خان که بیشتر از «بهارستان جامی» اقتباس شده. روپه دوم در ذکر سلطان مذکور و شعرای دربار او — که بهترین تو مهمنترین قسمت این کتابست — مطالب بدیع و اطلاعات نفیسی را متنضم است و در ضمن ترجمة اضافات و الحاقاتی دارد؛ از جمله در بهشت ششم ذکر چهل تن از شعرای عراق و آذربایجان، که در عهد سلطنت سلطان یعقوب آق قوینلو در دربار او میزیسته‌اند، اضافه کرده. و از آنجلمه شرح حال نسبتاً مفصلی از مولانا جلال الدین محمد دونان — عالم بزرگ نیمة آخر قرن نهم — را دارا می‌باشد، که استاد خود مترجم بوده است. سبک انشاء این ترجمه، ساده و روان و خالی از ترکیبات مُعقد و لغات نامائوس است.

«چگونگی اصل کتاب مجالس النفایس»: این کتاب به زبان ترکی شرقی در سال ۸۹۶ هـ. یعنی ده سال قبل از وفات مؤلفش، میرنظام الدین علیشیر متخلص به

نوائی تألیف شده؛ در حقیقت فهرستی است از فضلاء و شعراء و گویندگان قرن نهم، که در آن با اختلاف نسخ ۳۸۵ تن کم و بیش از شعرای آن قرن را نام برده است. و با آنکه در ترجمة احوال راه تفصیل نرفته، و غالباً به اجمالی از ذکر نام و مولد و وفات اکتفا کرده و از اکثر آنان، بیش از یک مطلع یا یک بیت نقل ننموده؛ مع ذلک با همه کوچکی آئینه بزرگیست، که منظرة عظیم ادبیات فارسی قرن نهم، از صحائف آن منعکس می‌باشد و در برابر خواننده دورنمایی از مسیر شعر و شوق آن در سراسر ممالک فارسی زبان، از سمرقند تا شیراز و از بدخشان تا تبریز نمایان می‌گردد.

حکیم شاه نیز اشعاری از خود انشاء کرده، در آن درج نمود و به سال ۹۲۹ از ترجمة تذکرۀ مزبور فراغت یافت و این بیت را بسرود.

«بسالی که باشد حسابش بگوش ملایک نهم عقد گوهر»

۱۵۲ – [مراد قزوینی (متوفی ۹۴۳)]

صاحب آتشکده می‌نویسد: «مردی درویش نهاد و مستجاب الدعوه بود». گویند دعای بد بهر کس که می‌کرد البته تأثیر عظیم داشت.

امین احمد رازی در تذکرۀ هفت اقلیم می‌نویسد: «مولانا مراد بسیار درویش نهاد و بی‌بدیل بوده و هرچه بر زبانش می‌گذشته البته به عمل می‌آمده» چنانچه اظهاری بدان کرده می‌گوید:

«زبان من مگشا وز من بترس که من زبان بهر که گشودم دگر نبست کمر»
گویند: والی شهر عوانی را مثله کرده بود. مولانا از روی طیبیت این بیت گفته:

بریدی گوش حافظ را و خلقی شاد شد منهم
چوبار سرسبک کردی، سبک کن بار گردن هم

۱۵۱. رک: کشف الظنون ج ۱ ص ۱۷۵، الذریعه قسم اول، ج نهم، ص ۲۶۲ و قسم سوم از ج نهم، ص ۱۰۰۲، ریحانة الادب ج سوم ص ۲۹۶، تاریخ تذکره‌های فارسی احمد گلچین معانی.

هفته‌ای نگذشته که همان شخص او را بقتل آورد. و همچنین «زینل خان»
— که یکی از امرای قربلاش بود — مولانا را به تقریبی رنجانده و مولانا او را دعای بد
کرده، در همان زودی به دست مردم توران به قتل رسید.

این رباعی در حق مولانا «احمد سعیدی» که جهت مولانا قیام ننموده بود
گفته:

ای مولوی! از کبر دماغت گنده چندان حرکت بکن، که از روی قیاس این نیز از اوست :	گاهی که کند بر تو سلام این بنده. معلوم شود، که مرده‌ای یا زنده. هرکس ز ملامت شده بر راه سلامت عمری به در صومعه شیخ نشستیم تذکرۀ حسینی وفاتش را به سال ۹۴۳ (نهصد و چهل و سه) نوشته.
--	--

* * * ۱۵۳ — [مسرور قزوینی (متوفی ۱۱۱۲)] *

آقا رضی الدین معروف به مسرور فرزند محمد بن حسن، بنا به نوشته آذر در
آتشکده طبعش خالی از امتیازی نیست و در کمال آرامی و آهستگی و در نهایت
بی تعلقی و وارستگی محبوب القلوب بود.
این اشعار از اوست:

فیض عجیب یافتم از صبح ببینید این جاده روشن ره میخانه نباشد

* * *

مرا هر روز در هجر تو، از سالی فزون باشد فراقت عمر افزون می‌کند. وصل توجون باشد؟

* * *

ای ساکنان کوی خرابات! همتی من می‌روم به کعبه شما را دعا کنم

۱۵۲. رک: تحفة سامي ص ۱۳۷، تذکرۀ حسینی ص ۳۱۲، تذکرۀ آذر ص ۲۳۲ و ۲۳۳، هفت اقلیم، اقلیم چهارم
قوروین، ذریعه قسم سوم از ج نهم ص ۱۰۲۶.

۱۵۳. رک: الذریعه قسم سوم، ج نهم، ص ۱۰۳۴، آذر ۲۴۳، قاموس الاعلام ج ۶ ص ۴۲۷۷، مجله ارمغان سال ۱۳
ص ۳۷۲، شمع انجمن ص ۴۳۳.

۱۵۴ – [مسعود قزوینی (متولد ۱۲۷۶ ه.ق)]

میرزا باقر مخلص به مسعود و معروف به درویش، شاعری است سلیم الطبع. وی در حدود سال ۱۲۷۶ هجری و قمری در قزوین بدنیا آمد. مقدار و درجه تحصیلاتش معلوم نیست و مشخصات و خصوصیات دیگر وی معلوم نشد. از سرودهای اوست:

از ناوک مژگانت صدرخنه بجانم کرد	ای ترک کمان ابروچشمت چونشانم کرد
مشتاقی و مهجوری دور از تو چنانم کرد	تاب وتب هجرانت بی تاب و توانم کرد
کز دست نخواهد شد پایان شکیبائی	
در سینه سینایش، تن یکدله می رقصد	
موسای شبان آنجا، خود با گله می رقصد	
اینست حریف ایدل، گر باده پیمائی	
ای از من مسکین دور، ای با همه هم دل	
آخر کشدم این درمه آخر کشدم این غم	
من از رخ تو محروم، تودر همه جا محروم	
یا رب نتوان گفت این نکته در عالم	
رخسار بما بنمود آن شاهد هرجائی	
تا سلسله برگردان زان زلف رسا کردم	
پس سلسله جبنانی در سلسله ها کردم	
دیشب گله زفت، با باد صبا کردم	
گرمشک ختن خواندم موی تو، خطا کردم	
گفتا، که بیا بگذر، زین فکرت سودائی	
ای باد سحرگاهی، از وی خبرم می ده	
ساقی اگرت می نیست، اشک بصرم می ده	
از وی خبرم گاهی، وقت سحرم می ده	
زین دایرہ مینا، خون جگرم می ده	
تاحل کنم این مشکل، زین ساغر مینائی	

۱۵۵ – [مسيح قزويني (متوفى ۸۹۸)]

«قاضی مسیح الدین عیسی» قزوینی، منشأ، فرزند «خواجه شکرالله مستوفی» از مشاهیر شعرای قرن نهم هجری است، که در «ساوه» متولد و در «قزوین» نشو و نما یافت و کسب فضایل کرد، و مشمول مراحم «اوزون حسن آق قوینلو»

(۸۷۱-۸۸۲ هجری) — و پرسش «یعقوب بیک» (۸۴۶-۸۹۶) گردید. در «ریاض الشعرا» نگارش یافته است: «قاضی مسیح الدین عیسی» از فضلای عالی مرتبه، و از دانشمندان رفیع الدرجات است. وکیل مطلق «سلطان یعقوب» بوده و در جمیع مهمات ملکی و مالی رجوع به او می آورده اند. در اجرای احکام شرعی، کمال جد و جهد داشته و در رونق دین، نهایت اهتمام به عمل می آورده و در معدلتگستری مبالغه می نموده بعد از «سلطان یعقوب»، «صوفی خلیل» که امیرالامراء سلطان یعقوب بود و عداوت قدیمی با قاضی داشت، تهمت کفر به وی زده به شهادتش رسانید (وقع هذا الامر في يوم الجمعة ۸۹۶) گویند: «که قاضی مرحوم با آن ورع و زهد، در کمال وسعت مشرب و عاشق پیشگی بود و هرگز بی محنت آرام نداشته». اشعار بامزه دارد، که بی تأمل و فکر بر زبانش جاری می شد و مرتبه صفاتی طبع او را می رساند. در اشعارش عیسی تخلص می کرده، و دیوان قاضی مزبور — که هزار بیت می شود — مشتمل بر غزلیات عاشقانه است، و بیشتر سلطان یعقوب مخاطب اوست. حکیم شاه محمد قزوینی در ترجمه ای که از مجالس النفايس کرده است نگاشته: «...قاضی شهید بسی خوش طبع و عاشق پیشه بود، و به همشیره سلطان یعقوب عاشقی می نمود؛ و در هوای آن لیلی صفت، مجنون گشته بود و سلطان یعقوب چون «ابن سلام»^۰ می خواست لیلی را بر نهج اسلام به مجنون رساند، و هردو را از قید فراق وارهاند؛ لیکن حمیت جاهلیت ترکان بر روی غلبه کرد و بنا بر این ترک آن نمود، و قاضی در زمان عاشقی به آن دختر این مطلع گفته:

میرم برای یاری، کز بهر او توان مرد جانم فدای نامش، نامش نمیتوان برد
از جمله اشعار اوست :

رخ لیلی شنیدستم که مجنون کرد خیلی را
چه حسنتست این تعالی الله که مجنون کرد لیلی را

• • •

۰. «ابن سلام» در افسانه مشهور، نام شوهر «لیلی» معشوقه قیس عامری است، دهخدا، لغتنامه ذیل الف: ص ۳۲۰.

چه شد یارب که امشب در دل تسکین نمی یابد؟!

ز بی خوابی سرم میگردد و بالین نمی یابد

ز مستی هرگزت، پروای ما و کار ما نبود

به یک بار این چنین از ما فراموشی روا نبود

سر آمد عمر و ماند از خدمت خاک درش عیسی

از این پس گر بود تقصیر در خدمت زمان نبود

هرگز سخن عشق مکرر نشود سری که در او هست مقرر نشود
خواهی که به از ملک شوی عاشق شو کاین مرتبه بی عشق میسر نشود

دل ساختم کباب و نیامد بسوختم دی وعده داد یار و به ره دیده دوختم

آهی که برآید دم مرگ از دل چاکم ابری شود و گریه کند بر سر خاکم

هرکس بکشت گلشن گلزار خویشتن ما و دلی چوغنچه گرفتار خویشتن

عیسی به مراد دل خود زی که ترا کار زان رفت که گویند چنین یا که چنان کن از غزلهای اوست:

آرزوی دل مشتاق به سوی تو مرا می کشد هر دم و ره نیست به کوی تو مرا

راهم درون باغ تو در بان نمی دهد گلگشت را بهانه کن و پیش در بیا
مفرست سوی من خبر خویش، تو پیش از خبر بیا من می روم ز خویش، کامدم
هرگز نبود از تو، گمان جفا مرا دیگر به کس نمانده، امید وفا مرا

دل دشمن منست و به خود داده ای رهش زان رو میان ما و تو دوری فتاده است

شبو که آن مه بی مهر همنشین منست ستاره وار بسی دیده در کمین منست

* * *

سویش خبر برید که عیسی هلاک شد کورا به مهربانی من آزمون کنید

* * *

نیارم بزرگ نامش، ولی چون در دل گویم همه دانند کز بیداد آن پیمان گل، گویم

* * *

چون تو از و جستن وفا، از بیم خوی او حکایت از وفاداری دلدار دگر، گویم

* * *

به جان کنند گرفتارم، شب هجر از خیال او اجل میگویم و جان می دهم، دور از وصال او

* * *

می کنم روش ز آه خویش، هر شب کوی تو تا دگر آیی برون، از خانه بینم روی تو

۱۵۶ – [تصویر قزوینی]

«تصویر قزوینی موسوم به محمد» در ضمن تحقیق و تجسس از احوال و آثار شعرای قزوین، برگی از جنگی از اشعار خطی بدست آمد؛ که حاوی قصیده ای بوده به تخلص مصور، به نام محمد، از اهل شهرستان قزوین. چون برخی اشعارش قابل ضبط بود در اینجا آورده، ولی مشخصات دیگر وی معلوم نشد.

اینک در وصف عید و ماه فوریه گفته:

چون لعبت گردن نشین با چتر ز رتار آمده	عید است و آب آتشین پیمانه را یار آمده
چون گیسوی دلدار من پرمشک تاتار آمده	عید است اطراف چمن از سبل وازنسترن
حوری نژادان را بین، هرسوبه رفتار آمده	عید است و باغ از فوریه، زد طعنہ بر خلد برین
گوئی مسیحای زمان، از چرخ دوار آمده	ابراز هواش در فشان، اشجار را بخشیده جان
مشعل فروزان لاله ها، بالای کوهسار آمده	افتاده بین از راه ها، گل را به لب بتخانه ها

۱۵۵. رک: تحفة سامي ص ۷۲، هفت اقلیم، اقلیم چهارم قزوین، قاموس الاعلام ج ۶ ص ۴۲۸۴، ریحانة مدرس ج ۴ ص ۲۷، تذكرة غنی ص ۹۴ – التربیه قسم سوم از ج نهم ص ۱۰۴۱.

هريک به الحان نکو، هردم به گفتار آمده
شاخ گل و نسرین نگر، از غنچه پر بار آمده
دروی گل حمراست اين، ياشعله نار آمده
زييد که گويم گلستان از جنبش عار آمده
در کف گرفته ساغری، از دير ختم آمده
هريک به کف جام و سبو، بر طرف گلزار آمده
ساقی بده قوت و روان، زان آب گلنار آمده

افکنده مرغ بذله گو، در گلشن اندرهای و هو
عید بهشت آئین نگر، صحن چمن زنگین نگر
باغ جنان پیراست اين، ياد وادي سیناست اين
از عید نورضوان شده، زنگین تراز باغ جنان
هر جانگاري دلبری، مه طلعتی سیمین بربی
گل پیکران مشکبو، مشکین خطالله رو
سرمست جام ارغوان، هر گوشه پیرو جوان

۱۵۷ – [مطیعی قزوینی]

«حسین مطیعی» متولد در سال ۱۲۸۰ در قزوین، فرزند حاج عباس از خاندان صابونیهای قزوین مردی ادیب و نویسنده بود وی پس از مهاجرت از قزوین و اقامت در تهران به تأسیس و انتشار روزنامه ادبی نسیم سحر و بعدها کانون شعراء، هفتگی و ماهانه، و همچنین روزنامه یومیه کانون پرداخت. به اهتمام وی کتابی بنام اسرار خلقた درباره نظرات افرادی از هر کجا در این باره جمع آوری چاپ و منتشر گردیده:

از ترواویده‌های طبع اوست.

دوره وصال

به سراغ من ماتم زده يار آمد و رفت
چون به خود آمده دیدم، که نگار آمد و رفت
همچو تیری ز کمان، به رشکار آمد و رفت
که به دیدار تو، آن ماه عذر آمد و رفت

گویی سعادت و نام، زین عرصه برد باید
واندر قبال این خصم، پائی فشد و باید
با حزم بس توانا، پس عزم کرد باید
اما به راه جانان، آسان سپرد باید
زین ماجرا غم او، پیوسته خورد باید

هم چنانی که به تعجیل بهار آمد و رفت
روزگاری شدم از خود، به تمتأی وصال
پی صیدل غمیده ام آن طرفه غزال
بیش از این منتظر يار مطیعی منشین
ایضاً از اوست :

زنگ علايق از دل، ای جان سترد باید
یک لحظه زیست نتوان، بانفس و خواهش او
با ضعف عقل بر نفس، کس چیره می نگردد
مشکل بود سپردن، جان را که بس عزیز است
از هرجهت مطیعی، مغلوب نفس دون شد

۱۵۸ – [مظفرالدین قزوینی]

«قاضی مظفرالدین شاه قزوینی» در دوران حکومت و فرمانروائی سلسله چوپانیان^۱ می‌زیست، و در تاریخ قبل امیرشیخ حسن چوپانی، به وسیله عزت ملک خاتون زن امیر شیخ گفته است: (این زن که اصلاً رومی بوده، و با امیر یعقوب شاه روابط عاشقانه داشته، خیال کرد شوهرش از مناسبات خائنانه آن دو مطلع شده، باین توهم دو سه نفر زن خدمتکار را با خود همدست نموده؛ در شب سه شنبه ۲۷ ربیعه ۷۴۴ همین که شیخ حسن کوچک وارد خانه شد زنها با او درآویخته بیضه‌های او را گرفته آنقدر فشردند که امیر قهار چوپانی جان سپرد). اینک تاریخ: خوبان زمان شیخ حسن چوپانی از حکم قضا و قدر یزدانی در سال ذمداد در شب روز مبعث بر دست زنش تباہ شد پنهانی شعری دیگر و اطلاعی بیشتر از این قاضی بدست نبامد.

۱۵۹ – [معصوم علیشاه (۱۲۷۰ – ۱۳۴۴)]

خلاصه‌ای از زندگی معصوم علیشاه را به طوری که مدرس در جلد چهارم ریحانة‌الادب و شیخ آقابزرگ در الذریعه در قسم سوم از جلد نهم و احمد گلچین معانی در تاریخ تذکره‌های فارسی می‌نویسنده در اینجا می‌آوریم. «معصومعلی» (حاج میرزا معصوم) معروف به میرزا آقا فرزند «زین العابدین بن نایب الصدر رحمت علیشاه قزوینی شیرازی»، وی یکی از بزرگان عرفای شاه نعمه‌الله^۲ که لقب چوپانیان یا امرای چوپانی اول و امیر چوپان در فرزند امیر تیمورتاش پسر امیر چوپان که در آذربایجان حکومت کرده‌اند. اول شیخ حسن کوچک که مدت چهارسال و نیم در آذربایجان فرمایزروائی داشت و در سال ۷۴۴ هجری بدست زن خود کشته شد دومی ملک اشرف که از سال ۷۴۴ به فرمانروائی رسید و در ۷۵۹ کشته شد. «نعمت‌الله» سلسله معروفی هستند که مؤسس آن شاه نعمت‌الله ولی (سید نور الدین نعمت‌الله) فرزند میرعبد‌الله معروف به سید یا شاه نعمت‌الله ولی از عارفان نامی ایران از مژده کرمان و معاصر امیر تیمور گورگانی و پسرش شاهرخ بوده در سال ۷۳۰ هـ. در جلب متولد شده دوران جوانی را در عراق سر برد در ۲۴ سالگی به حج رفت و مدت هفت سال در مکه اقامت داشت و از تلامذه شیخ عدالت یاقی بود مدتها هم در سمرقند و هرات و یزد در تصرف گذراند. ماهان – از بخش‌های تابع کرمان در هفت فرسنگی جنوب کرمان و آرامگاه شاه نعمت‌الله ولی در محلی زیبا و خوش منظره واقع است بنای اصلی آشیانه ماهان متعلق به نیمه اول قرن نهم هجری و قمری و سال ۸۴۰ است که بعداً ساخته شده‌است به آن اضافه شده این الحاقات بیشتر متعلق بدوران صفوی و قاجار و عصر حاضر می‌باشد و قدیمترین قسمت بنای این آرامگاه شاه نعمت‌الله ولی می‌باشد مطابق شرح کتبیه معرف سر در حرم و بقیعه این بنای توسط احمد شاه که از خاندان بهمنی دکن و یکی از مریدان شاه نعمت‌الله ولی بوده در سال ۸۴۰ هجری و قمری ۱۴۳۷ ساخته شده است بقیه ملحقات بنای در زمان شاه عباس اول صفوی و محمد شاه و ناصرالدین شاه قاجار ایجاد گردیده است.

طريقتی او معصومیشاه، و از عارفان کامل و کاملان واصل دوران خویش، و قطب سلسله جلیله نعمت الهیه بوده است. ولادتش در چهاردهم ربیع الاول ۱۲۷۰ هـ در شیراز و در چهار سالگی به مکتب رفته و در سه سال تحصیلات فارسی را خاتمه داده و به تعلیم عربی پرداخته، و در هشت سالگی پدرش وفات یافت. و از این رو به شداید بسیاری گرفتار، و چندین سال دیگر به تحصیل علم، و کسب معارف رسمی عصر خویش پرداخت، و در اول محرم ۱۲۸۸ به عزم زیارت و ادامه تحصیلات علمیه به عراق عرب رفته، و فیض صحبت «حاج میرزا محمدحسن شیرازی»، و «فضل اردکانی» (ملا محمدحسین) را دریافته و در سال هزار و دویست نود و سوم هجرت به حکم ضرورت معاش، به شیراز عودت نموده، و عاقبت در یازدهم شعبان ۱۳۴۴ هجرت وفات یافته، و از آنجا که خود به جزئیات حوادث زندگی خویش در خاتمه جلد سوم طرائق الحقائق که یکی از مؤلفات بسیار ارزنده و نفیس است اشارت کرده، پژوهندگان را از تحقیق و جستجو در راه روشن ساختن زندگانی بر ماجرای خود بی نیاز ساخته است؛ و خوانندگانی که مایل به دانستن شرح حال مبسوطی از مؤلف گردانقدر کتاب مزبور هستند می توانند به خاتمه جلد سوم کتاب فوق مراجعه نمایند. از تأییفات است: ۱ - «تحفة الحرمين وسعادة الدارين»، که به زبان فارسی و حاوی گزارشات مسافرت او به زیارت بیت الله و عتبات است ۲ - «جنگل مولا» ۳ - «طرائق الحقائق»، که شرح حال اکثر مشایخ و عرفاء را حاوی و سه مجلد است، که در دوره قاجاریه صورت تألیف و در دوران حیات مؤلف و تحت نظر وی به چاپ رسیده است.

جلد اول طرائق الحقائق، به بیان مقاصد صوفیان و تعریف صوفی و تصوف و نقض و ابرام هواداران، و مخالفان این مکتب بزرگ اسلامی، اختصاص یافته است و نویسنده کتاب که از صوفیان عالی مقدار است، با بی نظری و سعهه صدری که خاص بزرگان و برگزیدگان این طایفه است، اقوال مخالفان را ذکر می کند؛ و سپس با اتکا به سنت و حدیث و آیات کتاب کریم آسمانی و سیره بزرگان و مجاهدان و علمای بزرگ اسلام، به رد آنها می پردازد؛ و تنها در یک مورد از رد جواب و معارضه به مثل در برابر مخالفان تصوف امتناع می ورزد، که آنان بر اثر ضعف و ناتوانی

سلسله خصومت جنبانیده، از در دشنام گوئی درآمده‌اند. در این کتاب احادیث و اخبار فراوان و متعدد، به کرات از کتابهای بزرگ شیعه مانند: اصول و فروع کافی، و من لا یحضره الفقیه، و تهذیب، و استبصار، به شهادت آورده شده؛ و از این رو در باب مسائل تصوّف به صورت یک مأخذ دست اول آمده است.

علاوه بر فقیهان، دسته‌ای دیگر از دانشمندان نیز از معارضان تصوّف اند؛ و آنان عبارتند از: حکیمان و اهل فلسفه، مؤلف برای رد ایرادات این گروه نیز به بخش مستوفی پرداخته، و با دقت و موشکافی ماحصل ایرادات و اعتراضات آنها را در کتاب آورده و جواب گفته است. والبته پیش از آغاز کردن بحث به گفتگوئی در باب حکمت و فلسفه، و تعریف آن، و ترجمة حال حکیمان و فیلسوفان بزرگ یونان و اسلام، پرداخته است.

از این جهت طرائق نه تنها برای صوفیان، و کسانی که متمایل به مشرب تصوّف هستند سودمند است، و آنان را از مطالعه کتب فراوانی که در این باب تأثیف شده است بی نیاز می‌کند؛ بلکه اطلاعات بسیار در باب مباحثات فقهی، و نیز حکمت و فلسفه، در اختیار دوستان اینگونه مباحثت می‌گذارد و علاوه بر تمام این مباحثت، ذهن وقاد و نظر تیزیین مؤلف، در ماجراهی مکابره میان صوفی و فقیه و حکیم، داوری مطمئن و بیطرف و فرزانه است؛ که قضاوت‌های او هرگز از دایرة انصاف و رعایت حق و عدل، منحرف نمی‌گردد.

این مختصات، جلد اول طرائق الحقائق را... بصورت دایرة‌المعارفی در باب مقاصد صوفیان درآورده، و حرفی را ناگفته، و عقده‌ای را ناگشاده و نکته‌ای را شرح ناکرده، و طرفی را نابسته، نگذاشته است.

مجلد دوم و سوم طرائق الحقائق: در این دو مجلد مؤلف، به استفصا در باب سلسله‌های گوناگون تصوّف شیعه و سنی پرداخته، و اصول اعتقادات پیروان هر سلسله را شرح نموده است منتهی جلد دوم خاص ترجمه متقدمان و متوسطان، و جلد سوم مختص شرح حال معاصران مؤلف و پیروان سلسله اوست. باید اذعان کرد که مراتب علمی، میزان قریحه، استعداد، فضل و کمال مؤلف، با مطالعه دقیق این اثر نفیس وی به دست می‌آید. مؤلف کتاب احاطه‌ای اعجاب‌انگیز به علوم رسمی

عصر خویش از فقه، حدیث، منطق، کلام، حکمت، فلسفه، تفسیر، ادب فارسی و عربی داشته و همواره برای بیان مقاصد خویش به مآخذ دست اول، و امهات کتبی هر فنی استناد کرده و شواهد بسیار آورده است. نگاهی مجمل به فهرست کتابهایی که نام آنها در مجلد اول طرایق الحقائق آمده است، این نکته را به اثبات می‌رساند و از آن برمی‌آید که مؤلف در شریعت مجتهدی مسلم، در حکمت فیلسوفی فرزانه و در طریقت عارفی واصل است. و از شرح زندگانی او همچنین برمی‌آید که مؤلف در شیراز و عتبات عالیات استادان متعدد دیده و از کتابهای مقدماتی هر فن گرفته، تا مراتب عالی آنرا به کسب و تحصیل و تلمذ نزد استادان یک فن، نه مطالعه سطحی و آموختن اصطلاحات آن فراگرفته است و چون تربیت خانوادگیش او را از هرگونه تعصب و سختگیری و خامی برکنار می‌داشت؛ با هر گروه نزد صحبت باخته و با همراهی هر فریق، طریقی سپرده، و فرق گوناگون اعم از متشعع، فقیه، حکیم، فیلسوف، عارف، صوفی را، یار شاطر بوده است نه با رخاطر.

از همین روی وسعت اطلاع، و احاطه‌ی بر معارف اسلامی و علوم رایج عصر خویش حیرت‌انگیز است. خاصه اینکه این سعة اطلاع، با جهانگردی و سیر آفاق نیز درهم آمیخته؛ و مؤلف در عین دانش اندوزی رنج سفر نیز بر خود نهاده، و علاوه بر دیدن نقاط مختلف میهن خویش از عراق، هندوستان، ماواراء‌النهر، نیز دیدن کرده؛ و سوانح سفر خویش را ضمن آوردن ترجمه بزرگان، و دانشمندان هر دیار و بقاع متبرکه آن، در کتاب گرانبهای خود تعلیق کرده است. از اینروی کمتر کتابی از آثار دوره قاجاریه هست، که در آن این اندازه اطلاعات جامع و موثق، در باب موضوعات مختلف بتوان به دست آورد...

طرائق الحقائق در زمان حیات مؤلف، به قطع رحلی، خط نسخ، در دو جزء به طبع سنگی رسیده است. جزء اول مشتمل است بر مقدمه، سه اصل، شش وصل و خاتمه در ۲۶۴ صفحه تاریخ طبع جمادی‌الآخر ۱۳۱۷ هجری و قمری است.

جزء ثانی مشتمل است بر شش وصل، و یک خاتمه در تراجم اولیاء، عرفا و شعرای معاصر، و احوالات مؤلف، شرح مسافرت‌های او و ذکر و مشاهد و بقاع متبرکه در دو مجلد.

مجلد اول در ۳۱۱ صفحه، به ترتیب حروف تهجی، از امام الثامن ابوالحسن الرضا، تا یونس بن یوسف الشیبانی می‌باشد. تاریخ طبع رجب ۱۳۱۸ هـ.ق است. مجلد آخر در ۳۶۸ صفحه از شاه نورالدین نعمت‌الله ولی تا میرزا محمدحسین شمس‌العلماء گرگانی است. تاریخ طبع شعبان ۱۳۱۹ هـ.ق. می‌باشد. در آغاز کتاب تقریظی به قلم میرزا محمدحسین فروغی اصفهانی، ملقب به ذکاالملک، مدیر دارالترجمة دولتی، به خط نستعلیق مسطور است، که ضمن آن بانی طبع (حسینعلیخانی مخبرالدوله) را نیز ستوده است. در دنبال تقریط مذبور تصویر سیاه قلم مؤلف، اثر خامه مصور‌الملک چاپ شده است و در پایان هر قسمت فهرست مندرجات و اعلام مندرج است.

طبع ثانی طرایق الحقایق، به اهتمام دانشمند ارجمند آقای دکتر محمد جعفو محجوب؛ با فهرستهای اعلام و اماکن و قبایل و نسبتها و کتب در سال ۱۳۳۹ شمسی، شروع شد. و مجلد اول آن در آذر ماه سال ۱۳۴۲ ش در ۷۷۲ صفحه منتشر شد، و مجلد سوم در ۸۳۱ صفحه در سال ۱۳۴۰ انتشار یافت.
وفات حاج معصوم علیشاه در مشهد بسال ۱۳۴۴ قمری اتفاق افتاد.

۱۶۰ - [مقصود قزوینی (متوفی ۹۷۷)]

ملا مقصد قزوینی، پسر ملا فضل‌الله است – این پدر و پسر در عهد اکبر پادشاه به هندوستان هجرت کرده و در اکبرآباد هند اقامت گزیدند. وی از شعرای قرن دهم هجری است از اشعار اوست:
در عالم وفا سگ کوی تو رام ماست اقبال رام گشته و عالم به کام ماست

۱۵۹. رگ: الذریعه جزء ص ۱۰۷۱، زیحانه ادلاب ج چهارم ص ۴۶ – ۴۷ در تاریخ تذکره‌های فارسی ج دوم ص. ۶۷۵ تا ۶۸۰ فرهنگ سخنواران.

۱۶۰. رک: تذکرة روز روشن چاپ رازی ص ۷۵۹ – الذریعه قسم اول از ج نهم ص ۱۰۹۰ نگارستان سخن چاپ هند ص ۱۰۰.

۱۶۱ - [مقیم قزوینی^{*}]

«مقیم قزوینی» از شعرای قرن یازدهم هجری است، و برادر «ملام منصف طهرانی» منظومه‌ای از «یوسف وزلیخا» دارد و این شعر در خانه ساختن «زلیخا» از نی، در سر راه «یوسف» از جمله اشعار اوست:

به راهش خانه ای از نی بنا کرد در آن خانه بسان ناله جا کرد
این نیز از اوست:

گفتگوی تو در این انجمن از یادم رفت بس که خاموش نشستم سخن از یادم رفت

* * *

ما را غرور عاقبت از راه برده بود ناسازی زمانه به فریاد ما رسید

* * *

یک چند به قید ننگ و نام افتادم چندی به زبان خاص و عام افتادم
بدنامان را طشت بیفتد از بام طشم چون بود خود ز بام افتادم^۱

* * *

۱۶۲ - [مکارم قزوینی^{*}]

«مولانا مکارم» از شعرای قرن دهم هجریست. «امین احمد رازی» در هفت اقلیم می‌نویسد: «مولانا مکارم» بسیار گرم سخن است و شعری گاهی به تقریبی می‌گوید»:

از اشعار اوست:

بهر جا که آن جامه گلگون نشیند^۲ چو من کشته بسیار در خون نشیند^۲

* * *

۱۶۱. رک: تذکرة روز روشن چاپ رازی ص ۷۵۹ - ۷۶۰، الفربیه قسم ازج نهم ص ۱۰۹۳، نصرآبادی ص ۲۵۲، قاموس الاعلام ج ۶ ص ۴۳۶۵، نگارستان سخن ص ۱۰۱ - ۱۰۰، صحیح گلشن ص ۴۴۳.

۱۶۲. رک: تفہیہ سامي ص ۱۶۹، هفت اقلیم، اقلیم چهارم قزوین، قاموس الاعلام ج ۶ ص ۴۳۶۶، خوشگوحرف م، الفربیه قسم سوم ازج نهم ص ۱۰۹۴.

* ۱۶۳ – [ملا بیخودی قزوینی]

ملا بیخودی قزوینی – بطوریکه صاحب «تذکرہ آتشکده» می نویسد اصلش از طایفه روملو، و در قزوین نشوونما یافته و با عدم خط و سواد، در وادی نظم شتافته، سلیقه خوشی داشته. این شعر از قصيدة او انتخاب شد.

گرگ از مهابت توبه ره مانده میش را
بردارد از زمین و به دوش شبان دهد
تشابه اسمی تخلص در همان تذکرہ نیز به نقل از نصرآبادی آورده شده است:
ملا بیخودی در فن شاهنامه خواندم استادی مسلم بود. چنانکه در مجلس شاه عباس شاهنامه خوانده، چهل تومان مقرری یافت، که ملازم رکاب باشد. ولی خود ایستعفاء نمود و عرض کرد که: من از دیدار صورت زیبا ضبط خود نمی توانم کرد و کشته خواهم شد.
پادشاه را خوش آمده و او را از خدمت معاف داشت. این قطعه را در مذمت خر خود گفته است:

دارم خرکی که وقت جستن کاکل کندش تعاقب دم
تا جو ننهیش در برابر آسان نجهد ز جوی گندم

همچنین در حاشیه آتشکده به نقل از مجالس النغایس ص ۱۶۲ می نویسد: ملا بیخودی شاعری از عاشق پیشگان سمرقند است و در تذکرہ تخلص شاعری بنام ملا نامدار متوفی بسال ۱۰۸۴ معاصر اورتک غنی زیب پادشاه هند می باشد (بیخودی) تخلص گوینده ای دیگر به نام ملا بیخودی سمنانی، هم زمان شاه عباس ماضی صفوی شاهنشاه ایران است و در تذکرہ نصرآبادی ذکری از ملا بیخودی جنایدی آمده است و در خاتمه می نویسد: ظاهراً اتحادی بنظر نیامد و فایدتی برنداشتم.

* ۱۶۴ – [ملا علی قزوینی (قرن دهم)]

«ملا علی طارمی قزوینی» محدث طارمی است و در «نگارستان سخن» برخلاف اکثر تذکره نویسان تخلص «طارم»^۰ بدون یای نسبت آورده، بالجمله «ملا

۱۶۳. رک: تذکرہ آتشکده آذر، تذکرہ غنی ص ۲۹، مجالس النغایس ص ۱۶۲، تذکرہ نصرآبادی، فرهنگ سخوان.
۰ طارم یا تارم دهستانی است میان زنجان و قزوین، شامل دو قسمت طارم بالا و طارم پائین. طارم بالا جزء زنجان و طارم پائین جزء قزوین است.

على طارمی» اکتساب علم حدیث از محدثین عرب نموده. شرح مشکوه المصابیح و شرح فقه اکبر را به کمال ممتاز و نقاست تصنیف کرده و در هندوستان، به منادمت همایون پادشاه اختصاص داشت، بطوریکه «تذکرة روز روشن» می نویسد، در شهر اکبرآباد (سنه احدی و ثمانین و تسع مائه) ۹۸۱ بر طارم فردوس قدم گذاشت. از اشعار اوست:

مردم چشم از آن جا در میان آب کرد تا که نتواند دمی با خود خیال خواب کرد

* * *

لب لعل تورا گلبرگ خندان می توان گفتن تورا ای نازنین سرتاقدم جان می توان گفتمن

۱۶۵ – [ملا یحیی طالقانی قزوینی (قرن یازدهم)]

نصرآبادی نوشه نوشه ملا یحیی از طالقان است فکری تخلص دارد، در مدرسه نواب علمیه والده نواب اشرف سکنی دارد شعرش اینست.

شعر

صورت هر آشنای معنی بیگانه ام	شد ز وحشت مشربیهای دل دیوانه ام
همچو شمع از شعله دارد یال و پرپروانه ام	در هوای سوختن از شوق پرواز فنا

۱۶۴. رک: تذکرة روز روشن چاپ رازی ص ۴۹۲، نگارستان سخن.

۱۶۵. رک: تذکرة نصرآبادی چاپ ابن سينا ص ۱۹۵، قاموس الاعلام ساحی بیک چ ۵ ص ۳۴۱۸، فرهنگ سخنوارن ص ۴۵۳.

۶. طالقان – اسم و شرح طالقان در کتب جغرافی و تواریخ عرب و عجم مسطور و مذکور است – بعضی آن را ولايت نوشه و برخی آن را رستاق نگاشته و دیگری بلوك و از این جمله برمی آید که ناحیه معظمی بوده است و در اینکه این ناحیه از مضافات و متعلقات کدام ولايت است نیز اختلاف کرده اند. بعضی آن را جزء طبرستان، و برخی داخل گیلان، و عده ای از اعمال وی، و عده ای دیگر طالقان را متعلق به قزوین خوانده و نگاشته اند. و کتب جغرافیا و تواریخی که از این ناحیه نامبرده عبارتند از: کتاب جغرافیای طالقانی مرحوم اعتمادالسلطنه و «حمد الله مستوفی» و «زکریای رازی فروینی حدود العالم» و «مجالس المؤمنین» و «مقدسی» و «یاقوت حموی» در معجم البلدان، و استاد «بارتولد» مستشرق روسی در جغرافیای تاریخی خود از جمله قلایع سرحدی در پیرامون قزوین از در طالقان نام میرد. طالقان اکنون اگرچه بخشی از تهران است لیکن بنا به تزدیکی و همسایگی با قزوین، داخل در نواحی و دهستانهای این شهر بوده است. و روابط مادی و معنوی، و همچنین وضعیت جغرافیایی و سوابق تاریخی، که در کتب نامبرده نگاشته شده الزام می نماید، که این دهستان به قزوین پیوستگی داشته باشد. زیرا علاوه از هم جواری و مراوده علمی و اقتصادی، بسیاری از دانشمندان و رجال طالقان در قزوین بوده و در آنجا به تحصیل علم و دانش پرداخته، و یا در این شهر مرجعیت داشته وزندگی کرده و درگذشته اند، که در کتب رجال آنها را در ردیف دانشمندان قزوین بشمار آورده اند. نگارنده هم به پیروی از رویه گذشتگان، بزرگان و دانشمندان طالقان را در ردیف رجال قزوین نام برد. زیرا گاهی ضمیمه کردن این ناحیه به نواحی دیگر از روی اعتباری است که در اوقات مختلفه

۱۶۶ - [مولانا جنی قزوینی (قرن دهم)]

«سام میرزا صفوی» در «تحفه سامی» نوشت: «مولانا جنی قزوینی» مردی عامی است و خالی از جنوبی نیست. اوقات به قصابی می‌گذراند. این مطلع و بیت از اوست:

مطلع

گاهی مرا درون دلی گه به دیده‌ای از دیده و دلم چه شنیدی چه دیده‌ای
مدى کشیدی از الف تیغ بر سرم بر سر مرا تو دولت سرمد کشیده‌ای
گویند وی شعری در مدح بزرگی راستی نام گفته و صله، فراخور خود نگرفته،
در این باب می‌گوید:

جنیا از راضی چیزی تمنا کردہ‌ای راستی راخوش حریف چرب پیدا کردہ‌ای

۱۶۷ - [میرم سیاه قزوینی*]

«میرم» که به جهت مایل بودن رنگش به سیاهی به میرم سیاه شهرت یافته یکی از شعرای ایرانیست. به تصوف منتب بوده، و یک دیوانی در هزلیات و لطایف، و یکی هم در جدیات داشته؛ و عاقبت در ماوراءالنهر در گذشته (نام و مشخصات دیگر وی معلوم نشد) و از اشعار عارفانه اوست:

بعضی جهات نموده‌اند؛ و به عبارت آخری امری اعتباری بوده است، و حال طالقان یکی از بلوکات معظمه و بیلاقات قزوین بشمار آمده است. زبان اهل طالقان مرکب است از لهجه و لسان قزوینی و طبرستان، چه با این هردو ولایت همسایگی و مجاورت دارند. مسافت طالقان تا قزوین شیش فرسخ است. رود شاهروд که اخیراً سازمان عمران، شعبه‌ای از آب آن را به داخل دشت قزوین درآورده؛ که در ناحیه طالقان واقع است، و از هشت نهر رود کوچک تشکیل یافته که اسمی آنها بدین قرار است: «رودخانه بادرس»، «رودخانه ناریان»، «رودخانه بایزن»، «رودخانه نویز»، «رودخانه کهرکوبد»، «رودخانه مامشکه در»، «رودخانه البرز» این رودخانه پس از ترکیب از چشمه‌سارها از شمال به جنوب جاری، و در قریه حسن چون با سایر شعب رود شاهرود که یکی شده متعدد می‌گردد؛ و این رودخانه عظیم معروف تشکیل داده می‌شود؛ که با قزل اوزون اتصال یافته به نام سفیدرود به بحر خزر می‌ریزد. اراضی طرفین شاهرود و شباث آن، در غالب جباد و سرسیز و خرم و با استعداد است. از جمله قرین چون که در بالا نامی از آن برده شد، به منزله قصبه و قاعده طالقان و حاکم نشین این ناحیه است، که باغات آن بسیار، و اشجار میوه در آن بیشمار است؛ و در ساحل یمین شاهرود، واقع در رودخانه البرز پیش تر ذکر شد، و در محاذی حسن چون به شاهرود می‌ریزد. وصف طراوت و صفات این ساحت در السنه و افوه دائی، و چون مثال سایر است. چنانکه گویند مرحوم «رکن الدولة» فرزند خاقان مفتر - فتحعلیشاه - چون وقتی حکومت قزوین و طالقان را داشته و در این نواحی چندی به سر برده، بعد از آن روزگارها یادی از این مکان ام نشان می‌گرده، و در وصف حسن چون شعر زیر را به نظم آورده است:

(هوای کوله و آب حسن چون سرشکم خون شسود یاد آیدم چون

ای روح قدس را به جناب تو التجا
بادا هزار جان مقدس ترا فدا
غیر از تو کیست شاه سرایبرده وجود
یا من بدا جمالک من کل ما بدا

۱۶۸ – [میرزا ابوالفضل طالقانی قزوینی]

بطوریکه در طرایق الحقایق نگاشته شده است: جهان کمال و فضل و عنقای معروف معارف و عقل، جناب میرزا ابوالفضل خلف الصدوق قزوینی، در سال هزار و دویست و شصت و شش به عالم ناسوت قدم نهاده، و بعد از تحصیل جلی از علوم مرسوم نزد والد خود مولی علی بن هاشم، از مسقط الراس قزوین هجرت نموده به طهران توطن فرموده. از انفاس قدس اساس اصحاب معرفت و یقین، و صحبت پیران اویسی نشان ملت مقامات سکوت کرده، و به مراتب واصلین رسیده؛ و علی الجمله ارادت خود را به مرحوم آفاسید حسین فرزند حاج سید قریش – که شرحس نیز در همین رساله است – و «آقا عبدالقادربن حاج عبدالغفار» تاجر جهرمی شیرازی درست می نماید. ذکر کرامات و خوارق عادات، که خود صاحب العنوان از ایشان مشاهده نموده دفتری کلان گردید، – العلم عند الله و – مرحوم آقا عبدالقادربن برای تجارت به اصفهان متوطن گشت و چون جذبات الهی وی را فراگرفت، حب جمع مال یکسره از دلش بیرون شد؛ و در راه خدا آنچه داشته اتفاق نمود و از صحبت عارف نائین «حاج محمدحسن» – نور الله مضجعه – به سعادت ابدی و تجارت سرمدی نایل گردید؛ و در اواخر دارالخلافه طهران را مسکن قرارداد. و در سال هزار و سیصد و یک روانش به خلد برین شتافت، و کالبدش را در رواق امامزاده عبدالله – که به قرب حضرت عبدالعظیم است – به خاک نهادند. و طبق آنچه مجده‌الادبا – «میرزا حیدرعلی مخلص به ثریا»، در شرح حالش در مؤثر و الآثار در وفات او سروده؛ هزار و سیصد و دو می شود.

۱۶۶. نذکرة تحفة سامي، صحيفه چاپ علمي ص ۳۲۴، الذريعة قسم اول از ج نهم، ۲۰۷.

فرهنگ سخنران ص ۱۳۸.

۱۶۷. رک: ریحانه مدرس ج ۴ ص ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۳۳، حسینی ص ۳۱۸، تحفة سامي ص ۱۳۱،

خشکححرف م، گلشن ص ۴۸۸، الذريعة قسم سوم از ج نهم ص ۱۱۴۲ – ۱۱۴۳.

قطعه

که در دار فنا میزد انا الحق
برای سلطنت در خلد سنحق
حق الحق شد آن درویش ملحق

چو عبدالقادر آن وارسته، درویش
هزار و سیصد و دوزین جهان زد
سرود اینسان ثریا بهر تاریخ
وله ایضاً :

که بودی قطب چرخ داش و دین
روانش شد جنان را زیب و آئین
که مرد وزندگان را کرد غمگین
حق واصل شد این درویش مسکین
و آنحباب را—دام افضل—سخنان منظوم: از غزلیات، فصاید، بحری، همت
از لآلی حقیقت آیات و تخلص را عنقا نماید. این فرد از قصیده شیخ نورالدین آذری
مناسب مقال آید.

عنقای قاف قربتم از آشیان فضل
از قاف تا به قاف جهان زیر شهرم
چند بیتی از هرگونه اشعار آن جناب آورده میشود:
از غزلیات اوست:

که تخت فقر به اورنگ خسروی ندهند
نژند روی، ولی نور پاش مهر و مهند
که بی خبر زسر، وازریر، واز کلهند
فقیر شام سیاه، و امیر صبحگهند
که این شرف ز کرانت بهر کسی ندهند
یافتگان بقا، جان و دل آدمند
هر دو جهان هشتگان، بیش ز کیف و کمند
برهنه پایان زهد، تا جور عالمند
در حرم شاه عشق، محترم و محترمند
نژد حسام انام، هشته سر و بی غمند
دیده و زند از درون، ناظر هر عالمند

به کوی عشق، شهان جهان، گدای رهند
برهنه پای، ولی تاج بخش سلطنت اند
چنان ز جلوه دلدار خویش حیرانند
به ملک نیم شبی روزوش فروزانند
متاب رخ ز در فقر و مسکنت عنقا
راه روان فنا، عیسی فرخ رهند
«نیست ز خود گشتگان»، آینه هستیند
حاک نشینان فقر، قائمه شاهیند
بهرتقا ضای دوست، از سرو جان فارغند
پیش سهام ملام، سینه سپر کرده اند
بیخبرند از خودی، وز همه جا آگهند

زان به نشاط و طرب، سرخوش وزیر و بمند

در تدقیق قاف قرب، محرم عنقا شدند

از قصاید اوست:

بویژه فصل بهار، و زمان وصل نگار
بزعم زاهد خود بین، بدفع رنج خمار
که رنگ باده گرفته است، صفحه گلزار
که دل به غم نسپارند مردم هوشیار
سپس دهان بگشایم، به مدح شاه کبار
وصی خاتم، مهدی کاشف الاسرار
خبیر ظاهر و باطن، ستوده احرار
که واجبست وز امکان فراگرفته دثار

بنوش باده صافی، به عیش صوفی وار
بگیر رطل گران، و قلندرانه بنوش
بهار و موسم عیش است، خاصه اندر باغ
به فصل گل قدح سرخ مل، زدست مهل
از آن شراب بیاور، کز آن وضو سازم
ولی و یار خدا، کارساز غیب و شهود
امام حاضر و غایب، محمد بن حسن
خدیو دنی و عقبی نخست نور وجود
از مراثی و مشنویات اوست:

مظہر عشق جناب سرمد است
یعنی ای جانها! برآئید از قبور
خیمه ز اینجا برکنید، آجحا زید
که به کل آئید ای اجزا! هلا!
وارمید از کل سرپا دل شوید
آگه از آغاز و از انجام من

کربلا عرش و حسین خود احمد است
بانگه «هل من معینش» نفح صور
زین قبور تن، به مبدأ رو نهید
بانگ ناقور کل آمد این ندا
ای مهین اجزاء به کل واصل شوید
ای صفاکیشان دردآشام من

۱۶۹ – [میرزا امین قزوینی (قرن یازدهم)]

«میرزا امین» یکی از چهار برادر «میرزا محمد طاهر» و «میرزا یوسف واله قزوینی» است. وی نیز مانند برادران دیگر خود به خدمت دیوان پرداخته، و نیز در نثر و نظم ماهر بوده. «صاحب کمال، پاکیزه طینت، درویش مشرب و به کمالات معنوی و صوری آراسته، گویا این رباعی را در باب ایشان گفته اند:

رباعی

آن چار گهر کز صد یک پشتند در دست کمال و مردمی انگشتند
 چون فرد شوند در نظرها علمند چون جمع شوند بر دهنها مشتند
 بعد از برادر عالی‌مقدار به تحریر ارقام پادشاهی مشغول، تا در سنه ۱۸۰۳ که
 وزارت ولایت قندهار به مشارالیه مرجع شد؛ روانه آنها ولایت شدند، و در ترتیب
 نظم خوش سلیقه است و آصف تخلص دارد. از اشعار اوست:
 من از خوبان عاشق کش، نگاری طفل خوخواهم
 که گرگاهی دهد بوسی به من، فی الحال پس گیرد

* * *

به روی آنکه مهر از پرتوش، آوازه‌ای دارد
 مگر خط، حرف ما گوید، که روی تازه‌ای دارد

رباعی

تا کی طلب روزی هر روزه کنی اسباب طرب ز لعل و فیروزه کنی
 در چشمۀ حیوان اگر آید اجلت مهلت ندهد آب که در کوزه کنی

۱۷۰ - [میرزا فصیح قزوینی]

«میرزا فصیح» به طوریکه «تذکره نصرآبادی» مئی نویسد: برادر بزرگ بندگان
 - میرزا محمدطاهر - واقعه‌نویس بسیار پاک طینت و بی‌نهایت پرهیزگار بوده؛ و
 در علوم متداوله بی‌قرینه و همتا و در نظم و نثر بی‌شبیه و یکتا بوده، به فقیر کمال
 توجه داشتند. حقاً که ملکی بود در لباس بشر، از آثار آن سوای منشآت متفرقه
 غزووات حضرت امیر المؤمنین (ع)، که حسب الامر از کتب سلف تألیف فرموده‌اند،
 در نهایت بی‌تکلیفی و کمال بلاغت. مدتی به وزارت میرزا طالبخان اعتماد‌الدوله

۱۶۹. رک: تذکره نصرآبادی چاپ ابن سينا ص ۸۲ - ۸۳، تاریخ تذکره‌های فارسی گلچین

معانی.

مشغولی داشت. چون در بندگی حضرات ائمه معصومین علیهم السلام راسخ و عازم بود، خود را در سلک خدمه ایشان منسلک ساخته، به استیفای محال موقوفات چهارده معصوم سرافرازی یافته، مدتی در نهایت راست قلمی به امر مذکور قیام نمود، در آن حین اراده سفر مکه معظمه کرد. بعد از دریافت شرف حج و زیارت خاتم الانبیاء و ائمه معصومین(ع) به قصد مأمن جاوید روان شد. —رحمه الله عليه— این ابیات از آن جناب است:

رباعی

هرچند که دیو نفس فوجی دارد	عنقای هوس هواي اوچی دارد
ز الايش معصیت چرا اندیشم	بحر کرمش وعده موجب دارد

* * *

چون سیل فنا رسد کم و بیش یکی است	در خوان سپهر نوش با نیش یکی است
نقش پی پادشاه و درویش یکی است	در رهگذری که خلق را رهست عبور

* * *

کز گریه ما، به چهره اش آبی نیست	در دشت جنون، لاله سیرابی نیست
کز حسن تو بیوسته، بر آن تابی نیست	در دهر بیاض، چشم بی خوابی نیست

* * *

این بیت به اسم ایشان شهرت دارد و اما باقی این مشنوی دیده نشد:

غمی چون کوه، پیش دل نهاده به دستش از طپیدن، تیشه داره

۱۷۱ - [میرزا محمد اکبر قزوینی]

بطوریکه در «تذکرة نصرآبادی» می نویسد: میرزا محمد اکبر خلف مرحوم میرزا نصیر، ایشان از نجبای قزوین اند. والد ماجد ایشان در خیرخواهی و راست قلمی مانند نداشت. اولاد امجاد ایشان هم در این باب قدم بر قدم پدر بزرگوار خود

دارند. حقا که جوانان قابل، و کامل الصفاتند. خصوصاً بندگان میرزا محمدحسین که نهایت فضیلت و کمال و آدمیت دارند. مجملأً میرزا محمداکبر بسیار آدمی روش است، و گاهی متوجه ترتیب نظم می شود. اینک نمونه ای از اشعار او:

شعر

به تمکینی غمش در دل نشسته که گر وصل آید از جا برخیزد

* * *

دردا که شد اسیر دو بیداد گر دلی
افتداده در کشاکش غم نیم بسمای
در خاطر دو دوست، ندارند امتیاز
چون پرتو دو شمع؛ که افتاد به منزلی
معشوق اگر دوتاست، مراجای طعنه نیست
چون هر که را، ضرور بود جانی و دلی

* * *

بود یکسان همه از دیده، چوب رخاست حجاب
آنچه دیدیم به بیداری و دیدیم به خواب

* * *

غمزه یک تیر است ابروی کماندار ترا
هست شوخی، اضطرابی، چشم بیمار ترا
شاخ گل بالد به خود، چون غزم گل چیدن کنی
غنچه گل نشکفده، بیند چو دستار ترا

* * *

خوش بود که طفل من، در برم چو جان آید
من بغل بغل گویم، او دوان دوان آید.

* * *

دل چو عاشق شود، ازننگ چه پروا دارد
شیشه چون آب شد، از سنگ چه پروا دارد

* * *

۱۷۲ – [میرزا یحیی واعظ]

میرزا یحیی کیوانی واعظ قزوینی (فرزند ملا ابوالقاسم واعظ) مردی روشنفکر، دارای معلومات ادبی و عربی، و ذوقی سرشار در سروبدن اشعار داشت. نخست پیشه منبر و وعظ اختیار کرد. سپس به خدمت فرهنگ آموزش و پژوهش (وارد گردید و بسمت معلمی، نظامت، مدیریت، در مدارس قزوین اشتغال داشت.

روزنامه نصیحت را در قزوین تأسیس نمود. چون شخصاً متمایل به چپ بود اشعاری تند می‌سرود، و مطالبی بی‌پروا می‌نوشت که مناسب و مقتضی با سیاست روز نبود؛ یعنی همواره کنایه‌ها و لطیفه‌هایی در روزنامه‌اش می‌نگاشت که با نفوذ و اشغال انگلیسیها در ایران مغایرت داشت، بدین جهت گاهی روزنامه‌اش منجر به توقيف می‌گردید. در آخرین سفر خود که برای رفع توقيف روزنامه‌اش به طهران رفته بود، در مقابل مجلس شورا به وی تیراندازی شده، به قتل رسید. (مهر ماه ۱۳۰۴) از قرار مشهور چون به ملک الشعراً بهار شباht داشته، از این نظر اشتباه‌اً به او در طهران تیراندازی شده است.

واعظ دارای قطعات و غزلیات و رباعیاتی است که در روزنامه نصیحت، و گاهی در جزوه‌های کوچکی در قزوین به چاپ می‌رسانید، که پخش و پراکنده و جمع آوری نشده است. نمونه‌ای از اشعار اوست که درباره تمدن امروزی سروده:

تمدن گربود این، لعنت حق بر تمدن دان	که کرد اولاد آدم را، دچار درد بی درمان
قوانین نیست غیر از زاده افکار انسانی	که شده‌جمله‌اش خون دوصد مظلوم را تاوان
ز قانون خانه مظلوم شد، از بیخ و بن ویران	در احتیاج گفته :

آدمی آخر زره احتیاج	بنده حرص و طمع و آزشد
کی رسد آنروز که انسان چو مرغ	جسته از این دام به پرواز شد

* * *

ایضاً از اوست:

وارسته ز مردم زمانی واعظ	آزاد ز قید این و آنی واعظ
از مفتخران کناره کن تا دانی	کاند شمر (کارگرانی) واعظ

* * *

نکته

واعظ و گاو قنسول انگلیس

در دوران ضعف ایران، یعنی در جنگ اول بین‌المللی و اواخر سلطنت

قاجاریه و قبل از ظهرور رضاخان که انگلیسیها در سرتاسر ایران دارای نفوذ و قدرت بودند. قنسول انگلیس در قزوین گاوی داشت، که به واسطه شیرش بسیار محبوب وی بود. اتفاقاً گاو بیمار شده و می‌میرد بر حسب دستور قنسول، گاو را با احترام بیرون یکی از دروازه‌های شهر کفن و دفن می‌نمایند. چند تن از سلاخان قزوینی که به محل دفن گاو پی برده بودند، نیم شب بدان جا رفته پوست گاورا کنده، جسدش را بیرون انداخته، طعمه حیوانات می‌شود. این خبر که به قنسول می‌رسد بطور جدی از شهربانی دستگیری، و مجازات عاملین این کار، یعنی سلاخ‌ها را می‌خواهد. سپس واعظ مرحوم در خاتمه این مقال می‌نویسد قنسول که اکنون تقاضای مجازات برای کندن پوست گاو انگلیسی می‌نماید، اگر روزی رسد که ایران قدرت آنرا پیدا کند، تا پوست از خود انگلیسیها بکند، چه خواهد کرد؟!

۱۷۳ - [میرزا ملک مشرقی قزوینی]

بطوریکه «ملا عبدالنبی فخرالزمانی» در «تذکرة میخانه» نوشته: جوانی صاحب فضیلت و خوش طبعی است. منشی طبیعت. ابیاتش خوش لفظ و معنی واقع شده، و در نثاری تمام عیار است. تولدش در دارالموحدین قزوین واقع شده، و یکی از اکابر زاده‌های شهر مذکور است. نامش ملک و تخلصش مشرقی است به میرزا ملک مشرقی مشهور شده. در آغاز جوانی در مقام انتظام نظم شده، و در این فن زود نشو و نما یافته. اول کسی که مربی تربیت او شده، حاتم بیگ اعتمادالدوله است. که وزیر اعظم ایران بود. و به همین سبب بود که مشرقی قصیده‌ای در مدح او گفت. الحق که آن قصیده را به غایت خوب گفته است. این بیت از آن قصیده است، که در مدحت او بیان نموده:

۱۷۲. رُجُّ : محتويات روزنامه‌های نصیحت، تحقیقات متفرغ، اطلاعات شخصی.

۵. حاتم بیگ در سنه ۱۰۱۹ مفاجاه در اثنای محاصره ارومیه وفات یافت (زیو ص ۷۲۲) از حواشی پروفسور محمد شفیع بر چاپ لاھور — در تاریخ عالم آرای عباسی ص ۷۲۲ می‌نویسد: حاتم بیگ اردوبادی (اردوباد قصبه‌ای است در شمال رود ارس) ملقب به اعتمادالدوله پسر ملک بهرام از احفاد خواجه نصیرالدین طوسی است. قریب بیست سال مسند وزارت دیوان و حل و عقد امور جهانیان بذات ملکی صفاتش آراستگی داشت. در قزوین فتاتی است به نام مشارالیه چنان شهرت دارد که از آثار خیریه وزیر مزبور در این شهرستان است.

بیت

بریده رأى تو برق مهر، خلعت نور چنان بلند، که بر خاک می‌کشد دامن
بعد از استماع این مدح، وزیر کبیر فرمانروای ایران، صله لایق به ملک داد، و
خود وسیله گردیده به مقتضای وقت، او را به سعادت بساط بوسی خسرو سکندر
شوکت، فریدون حشمت، خلاصه دودمان مرتضوی، شاه عباس حسینی صفوی،
مستعد ساخت. بعد از مدتی که جوهر ملک بر شاه عالم پناه ظاهر شد. او را به
عنایات خسروانه، و اعطاف شاهانه، مفتخر و سرافراز نمود؛ و داخل مجلسیان بهشت
آئین خود گردانید، و به جای ارسطوی ثانی، مسیح کاشانی تربیت فرمود. ملک
شرقی قصاید غرّا در مدح آن جم جاه دارد اشعار خود بر بیاض نیاورده و دیوان
بسامانی ترتیب نداده از اقسام اشعار او آنچه در عراق اشتهار دارد قریب پنجه زار بیت
است اما ایيات او در هندوستان چندان منتشر نگشته. نصرآبادی دیوان او را ده هزار
بیت میداند. نسخه ای از این دیوان در موزه بريطانیه محفوظ است مشتمل بر قصاید و
غزلیات و رباعیات و مثنویات خسرو و شیرین که به حکم شاه صفوی نوشته است.
میرزا ملک مشرقی در فن انشا مهارت تمام داشت، بنابراین شاه عباس وی را منشی
رکاب خود ساخت. «تقی الدین اوحدی» در «عرفات العاشقین» می‌نویسد: میرزا
ملک شرقی از محرران دارالانشای شاه عباسی است. به غایت خوش فهم، مُدرک،
عالی همت، والی نهمت، گوهر قریحتش از گوهر شهوار خوشاب تر، و نخله
طبعیش از سرو شاداب سیراب تر، در موسیقی نیز از اوصانیف عالی بر زبانهاست.
در شاعری قدرت نامی داشته است.

نصرآبادی درباره او می‌گوید: (... از مشرق طبعش معانی رنگین، و سخنان
بهجهت آئین، همچون آفتاب طالع می‌گردد. اگرچه در عدد شعرها بود، اما در کمال
نزاكت و بلندپرواژی بود؛ چنانکه در لباس تکلف بسیار می‌کرد، و وضع بزرگانه
آدمیانه ای داشت. ملازمان و غلامان صاحب حسن، در خدمت او بودند. مدتی در
خدمت عالیجاه حسن خان — حاکم هرات بود — و خان از صحبت او محفوظ،
مشارالیه که به اصفهان آمد خان غزلی در مفارقت او گفته است که یک بیتش
اینست:

قا مشرقی از کنار من رفت از مشرقم آفتاب رفت
در سفینه خوشگو می نویسد: (... در هرات با ملا اوچی و میرزا فصیحی که
در خدمت خان بودند مشاعره داشته.

برخی از اشعار ازوست، که در «عرفان العاصقین» و «سفینه شماره ۸۵۲»
مجلس ذکر شده.

بگداختم از اشک و وداع سفرم کن خونابه حسرت شدم، از دل بدرم کن

* * *

متنوی

مبادا هیچکس را این سر و کار که باشد در گرفتاری گیصرفتار
جهان تنگست و من از تنگی جای گل نشکفته می آرم به بازار
دلم را آرزوی هند خون کرد که خون بادا دل هند جگرخوار
رباعی

برخیز که خود را، به چراغی برسانیم تا قوت بر هم زدن بال و پری نیست
بگذشتی، و بر چشم ترم پا ننهادی در راه توگویا، زمن افتاده تری هست.

قطعه

کاتش دوزخش آید به نظر چشمہ آب کشته عشق بتان را نبود بیم و عذاب
که به این سوختگی، ساخته ام با خوناب گوبه این تشه جگر، آب مده ساقی دور
زین چه حاصل که کنی، خرقه ای آلوده به آب جهد کن جهد، که آئینه دل صاف کنی

* * *

ابیاتی چند از ساقینامه مفصل او انتخاب و در زیر درج میشود:

دلا تا به کی از هجوم خمار چو مستان کنی گریه بی اختیار
به همدستی عقل آشته رأی چواز جای خیزی درافتی ز پای
دمی چون برم سر به جیب جنون بیاد آرم آن زلف زنگارگون
به شبهای بس تیره چون روز رشک خیالش کنم تار و تسبیح و اشک
چون آن رشته غایب شود از نظر شود دامنم پرز یاقوت تر

دلا تا کی از گرداش روزگار
مجرد شود از قید هستی و نام
همیشه در آن بزمگه جام زر
از آن می در آن بزم رشك جنان
که کردی بساقی کسی گر نگاه
ز خورشید رویان که بودند جمع
کشی بهریک جرعه چندین خمار
زمانی به میخانه ما خرام
زمی پرولی خالی از درد سر
نسیم هوا نشأه بخش آنچنان
فتادی نظر مست در نیمه راه
نبودی در آن انجمن جای شمع

۱۷۴ - [منشی قزوینی (متوفی ۹۳۰)]

«منشی قزوینی» که تخلصش همان منشی است. در تذکره روز روش می نویسد: «که او به منصب انشاء بارگاه شاه اسماعیل ماضی سرافرازی داشت و قزلباشان اوباش بر تسنن او پی برده در سنه ثلثین و تسعمأة (۹۳۰) شهیدش کردند» از جمله اشعار اوست:

بسته گرد موکبت، صد پرده ببروی سما کرده نعل مرکبت، صدرخنه بپشت سمک

۱۷۵ - [میر ملکی قزوینی (قرن دهم و یازدهم)]

بطوریکه ملا عبدالنبي در تذکره میخانه می نویسد: اسم پدر میرملکی، ظهیرالدین ابراهیم است. وی یکی از بزرگزادگان قزوین است. در اواسط زندگانی ترک همه گونه علایق خود کرده، یعنی تمام اسباب و اموال خودش را به زن و فرزند بازگذاشته؛ عزم عتبات عالیات نمود، و در بغداد اتفاق ملاقات، با اعلم علمای زمان، و افضل فضلای دوران، مولانا احمد اردبیلی افتاد. (باید دانست، که مولانا احمد بن محمد اردبیلی مشهور به مقدس اردبیلی، از مفاخر و بزرگان علمای امامیه است. مجتهدی بسیار جلیل القدر، و عظیم الشأن، فقیه، عابد، متکلم، زاهد، محقق و مدقق ملکوتی صفات، و اورع واقعی و از هد اهل زمان خود بوده، وفات ایشان در ماه صفر ۹۹۳ هجری در نجف اشرف واقع شد، و قبر شریفتش در ایوان طلای حضرت امیرالمؤمنین علیه السلام است.

۱۷۳. تذکره میخانه به تصحیح گچین معانی ص ۵۸۸ - ۵۹۶، سرو آزاد ص ۵۸، آذر آتشکده

ص ۸۴، نصرآبادی سپرنگر ص ۹۱ - ۹۶، سفینه خوشگو عالم آرای عباسی ص ۹۷۷.

۱۷۴. رک: روز روش چاپ رازی ص ۷۷۲، نگارستان سخن چاپ هند ص ۱۰۲، التربیه قسم

سوم از ج نهم ص ۱۱۰۷.

میر پس از ملاقات با مولانا مقدس اردبیلی، چون از کمال دانش، و وفور بینش، و پرهیزکاری آن جامع علوم ظاهری و باطنی، باخبر گردید؛ هم صحبتی وی را سعادت دارین دانسته، در خدمتش به استفاده مشغول شد. و مولانا را به میر ابراهیم عنایت بسیار بهم رسید، چه وی در علوم دینی مهارت داشت، و سخنان مطلوب بیان می‌کرد، و بحثهای مرغوب می‌نمود، و به تحقیق پیوسته که میر ظهیرالدین اکثر در مقام انتظام نظم می‌شد. مولانا مقدس اردبیلی نظر بر علم او نموده، در اشعارش تخلص علمی بدوعنایت فرمود. و این سه بیت از علمی است: چسان به رحم درآرم دلی که ازنگست ز رحم تا به دل او هزار فرسنگ است

* * *

به گلشن رفتم و در خون نشتم که هرجا غنچه‌ای دیدم دلی بود.

* * *

دیده گریان، سینه سوزان، دل طیان، جان مضطرب
چشم بد دور از تو، علمی خوش بسامان بوده‌ای!

* * *

میر پس از چندی که کیفیت موزونیت، و صافی طبیعت پسرش میر ملکی بدو رسید، شوق دیدن فرزند برو او غلبه کرد. بیاد یار و دیار اصلی و وطن خود قزوین افتاد، و عازم قزوین گردید. پس از اندک زمان و دیداری از زن و فرزند نیز با آنها، عازم عتبات عالیات سپس با رض اقدس مشرف شده، و از آنجا عزم هندوستان نموده پس از طی مراحل، و گذشتن از جزایر خلیج فارس، و رسیدن به بنادر از راه کرمان و اصفهان، در رکاب شهریار ایران—شاه عباس—عازم خراسان، و زیارت مرقد مطهر حضرت رضا(ع) شد. در آن موقع خبر سرکشی نور محمدخان اوزبک به سمع همایون رسید، به عزم رزم متوجه شاه جهان شدند. میر ظهیرالدین در رکاب شاه انجم سپاه، بدانجا رفت. و میرملکی از پدر مفارقت کرده عازم هندوستان گردید. که در آن موقع دوران فرمانروائی جلال الدین اکبر بود میرملکی نزد وی تقرب جست و در سعادت ملازمت آن حضرت پادشاهی فراخور حالت اصلی، و قابلیت جبلی خویش نسبت بندگی بهم رسانید؛ تا موقعی که آن شهریار بزرگ عالم فانی را وداع

گفت. میرملکی با قریحه و طبع شعر پخته‌ای که داشت مرثیتی برای جلال الدین اکبر سرود، که الحق بسیار خوب گفته. و این چند بیت از آن ابیات است:

دارای روزگار و مدار زمانه رفت	امروز که خدای جهان از میانه رفت
آئینه‌دار دیده اهل نظر گذشت	رونق فرزای دفتر این کارخانه رفت
سنگی رسید و شیشه اهل وفا شکست	دردا که باعث سخن عارفانه رفت
شایسته شهی و سزاوار سروری	مسندنشین انجمن اکبرانه رفت
زد سکه بر سر زر خورشید خاوری	بر چرخ برد سکه الله اکبری

* * *

ابیات این مرثیه میان خاص و عام اشتهر یافته و همه کس را پسند خاطر افتاده است.

پس از فوت اکبر شاه که در سال (۱۰۱۴هـ) اتفاق افتاد. سلطان خسرو پسر شاهزاده سلیم (جهانگیر) — که نزد جد خود عزیز و گرامی بود—، اکثر امرا و اعیان دولت به سلطنت وی اتفاق کردند. ولی عنان اختیار دارالامان هندوستان به حسب ارت، و استحقاق در قبضه اختیار شاه سلیم درآمد، و میرملکی قزوینی به سعادت و بندگیش مستعد گردید، و در رکاب دولتش بدارالسرور لاھور رفت. پدر و پسر آغاز ستره کردند. سرانجام شکست بر لشکر خسرو افتاد و خود وی نیز گرفتار گشت. سپس خبر تمرد و عصیان خواهرزاده وی «رانا، دلپت» به عرض اشرف اقدس همایونی رسید. میر مغزالملک که از سادات باختر بود، برای دفع او تعیین گردید. حسب الحکم میر ملکی قزوینی از کومکیان وی گشت؛ چون تلاقي عسکرین رخ داد پیل قوی هیکل جنگی به جانب لشکر اسلام راندند، که از هیت و صلابتش فوج پادشاهی در تزلزل افتاد. میرملکی قزوینی با جامه یک تهی (پیراهن) که شجاعت جبلی سادات است جلو رفته در برابر آن کوه پیکر تیری به چله کمان نهاد و به یک تیر مهاوت یعنی (پیلیان) را از بر پیل سرازیر نمود به مجرد افتادن پیلان پیل روی به لشکر خود می نهد و سپاه مخالف مندهم میشوند و این دو بیت از ابیاتی است که میرملکی قزوینی به جهت آن رزمگاه گفته.

مثنوی

در آن صحراء نمود از موج جوشن تن جنگاوران دریای آهن
 سر گردنشان بر نوک نیزه به مهر و ماه می‌کردی ستیزه
 پس از چندی نیز بندگان حضرت خلافت او را در خدمت «بیک مهابت
 خان» تعیین فرمود دلاورانه جنگید ناگاه یک مرتبه میان سیصد سوار گرفتار آمد
 دلاورانه کوشید و سه چهار سردار از آن جماعت از مرکب فرود آورد و خود نیز زخمی
 چند برداشت از عنایت آلهی از آسیب زخمها مصون ماند و ایاتی از ساقینامه بعد از
 آن فتح به رشته نظم آورد. همچین در جنگی دیگروی را، به کومکی خان جهان
 افغان به دکن بر سر عبر، که غلام یکی از امیران نظام الملک بود فرستادند. لیکن
 بواسطه سعایت بعضی بدخواهان افاغنه، خان جهان نسبت به وی بدین شد.
 میرملکی بنا بر بی‌لطفی از دکن به آگره آمده، غزلی گفته و بر پادشاه عالمیان
 گذرانید. دو بیت زیر از آن غزل است:

سر ما بر سر پیمانه و پیمان رفتست بر سر کوی تو ما را سزو سامان رفتست
 سینه ام نیز به پهلوی گربیان رفتست دوش دستی به سر سینه نهادم دیدم
 با این چند بیت از ساقینامه او بشرح حال مختصری که از این مرد دلاور و با این چند بیت از ساقینامه او بشرح حال مختصری که از این مرد دلاور و
 ادیب قزوینی (میرملکی) شده خاتمه می‌دهیم.

می ارغوانی دل افروز ماست دلا مژده کامروز نوروز ماست
 بهشت برین گشته بستان ما شده رنگ جنت گلستان ما
 نجوئیم نامی بجز نام می نخواهیم جامی بجز جام می
 چه می آنکه همنزگ مستان بود چه می آنکه میخانه اش جان بود
 همان دیو در آتش آسوده را بده ساقی آن آتش آلوده را
 چو آتش سرپا گلستان شوم بمن ده که همنزگ مستان شوم
 به یک شیشه اندیشه را بشکنم بمن ده که تا شیشه را بشکنم
 گشایم سر خم خورشید را برون آرم از پرده امید را
 که عقل کل اندر جنون آورم از آن خم شرابی برون آورم
 جنون موبود بدن جا کند شرابی که در تن چوماؤی کند

شرابی که چون سر زند آفتاب نداند کسی آفتاب از شراب
شرابی که باشد قمر نور او بود آتش طور انگور او

۱۷۶ - [ناجی قزوینی*]

«میرزا باقر متخلص به ناجی» از شعرای قرن اخیر هجری که مسقط الرأس آن شهر قزوین بوده، و شعرهای شیرینش با وجود سلامت و روانی، و لطافت و حسن معانی و عذوبت بیان، مبنی بر مطابیات، طیب انگیز است و در حقیقت فولکوری است مشتمل بر نصائح شفقت آمیز، چنانکه خود گوید:

افسانه نمی‌گوییم، مقصود دگر دارم هشدار که در این نی، من تنگ شکردارم
و باید اذعان داشت، که یکی از رشته‌های زیبای ادبی و فنون مطبوعه سخنرانی، که به کار مجلس آرائی آید، وزنگ هم و غم از دلها بزداید، بذهله گوئی و ظرافت در کلام است، که در جا و مقام خود اثری خاص دارد. به ویژه آنکه متضمن فواید اخلاقی و تربیتی باشد، تا طباع از استماع آن متذکر دقایق زندگی اجتماعی گردد. چه ظریفان هوشمند، و شعرای نکته سنج، جدی را در لباس هزل جلوه دهنده، و مغربی لطیف را در پوستهای ظریف نهند، تا اهل صورت بدینوسیله درک معنی کنند، و بدین طریق راه بجایی برند، که در اینجا به طور اختصار مصدقش را در اشعار ناجی قزوینی توان یافت.

شعر ناجی را برای هزل اگر از بر کنی هزل ناجی جد بود ارجو که این باور کنی از صدف خواهی چو مروارید غلطان آفتابی، گر توانی سنگ را گوهر کنی از جمله زفافیه ناجی است — ناجی در ایامی که این زفافیه را گفته است برای اعانت دایره‌ای تو بر توبا سامی متمولین قزوین در بین اشعارش رسم نموده. اینک اشعار وی در طلب اعانت.

اول نامه‌ام سپاس خدادست جز خدا حمد بر کسی نه سزاست

* ۱۷۵. خلاصه از تذکرة میخانه بصحیح احمد گلچین معانی ص ۶۸۰ — رجال نامی قزوین تأییف

سید محمود خیری — الذریعه قسم سوم از جزء نهم ص ۱۱۰۱ — فرهنگ سخنواران ص ۵۶۴.

ره نماینده بر حلال و حرام
نهی بنموده از سفاح و فجور
بر محمد و آل او صلوٽات

آفرینند خواص و عوام
امر فرمود بر نکاح و مهور
بعد حمد و ثناء و نعمت صفات

* * *

مستمع را نخوانده مفهوم است
که در این صفحه بینی از هرسو
آسمانی بود پر از اختیار
جمله دوشیزگان فکر منست
وین مضامین نه استشارة شده
گفته ام من همیشه قصّه خویش
هر کسی راعقیم فرماید
بفشارد به آش من نمکی
هیچیک نیستند وعده خلاف
مستحب است ولیک قرض همه است
سر نتابد کسی ز قسمت خویش
کردگارش همیشه شاد کناد
قصیده‌ای است که بجهت نواب عضدالدوله بطور مطابیه انشاء کرده است:

او ضاع دم و دود اساس و کلکم نیست
خرقه خز و سزاوری فلفل نمکم نیست
آرخالق قطنی و قبای برکم نیست
پیراهن کرباس و لباس قدکم نیست
سرخاب و سفیدآب و حنا و بزکم نیست
بالش زپرقو و لحاف و تشكم نیست
لوز و شکر و آب نبات و پفکم نیست
ذهن و کره دردبه برنج زرکم نیست
ماش و نخود و یا رمه و مرجمکم نیست

سر این داستان که معلوم است
رمز این دایراست تو بر تو
از اساقی کهتر و مهتر
بانی او خیال بکر من است
نه بمن از کسی اشاره شده
با بزرگان شهر خود زین پیش
چون مرا امر خیر پیش آید
کند از لطف هرتی کمکی
همه دادند وعده‌های گزاف
این اعانت به بندۀ فرض همه است
دارم امید بندۀ درویش
هر که ما را از خود کند دلشداد
قصیده‌ای است که بجهت نواب عضدالدوله بطور مطابیه انشاء کرده است:

شد فصل زمستان وزغال و ورکم نیست
نه جبه ماهوت و نه یک برمه قاپوت
نه جورب پشمین و نه یک دستکش کرک
اینها همه پشم است قناعت کنم اما
نه یک صنم ساده گرفتم که خدا داد
تا تنگ در آغوش کشم بهر ...
چون ضعف کند از پی شیرینی کامش
از بندۀ طعام ار طلبدر شیب جمعه
گر میل باشی کند و خواهش قلیه

آونگ عَتَب خربزه اندر کرکم نیست
مشکوفی و حلوای برنج و ترکم نیست
وَر باشَدَم، امروز تغار و عَلَّکم نیست
جز جعفری و کوله و مشتی کِپکم نیست
قدرت به پیاز و به پنیر و چُرکم نیست
باز نیم، دردم دکان خرکم نیست
صباخ نیم من بقم و اسپرکم نیست
جز خوردن پس گردنی و مشت و چکم نیست
نواب نیم یکدوسه اسب و یدکم نیست
داروغه نیم کنده و چوب و فلکم نیست
روی زدن سیلی و دست کتکم نیست
یک کره بخدی کهر و تیز و تکم نیست
شممال و تفنگم نه تازی و سگم نیست
اسباب شناسائی جن و ملکم نیست
ارباب نیم مايه ز ملیون ولکم نیست
سجاده و عمامه و تحت الحنکم نیست
ملاک نیم شال و موین و کهکم نیست
ستور و دف و بربط و نای لبکم نیست
میمون بچه و عنتر و خرس و کِپکم نیست
انبار پر از فضله و بار ترکم نیست
قاطر بقطارم نه بعیر و اشگم نیست
تلیس ندانم روش و محوحکم نیست
بوبکر نیم دعوی باغ فدکم نیست
کزچرک بتن جزشیش ورشک و کمکم نیست
مسکن به بهشتمن نه مکان در درکم نیست
در رازقی قاسم الا رزاق شکم نیست

شباهی زمستان کند ار میل تنقل
ماه رمضان آید از این پس پی افطار
گندم نه مرا در خشم و نه آرد به کندو
سوگند تو نم خروم الساعه بخانه
گر در گزد زین همه سازد به قناعت
خواهد چوز من رخت زخار او قناویز
خواهد جهت عید اگر بیشه کند رنگ
چون کار چنین باشد هر روز ز دستش
نه شاهم و نه شاه شناسم نه وزیرم
مستاجر بازار نیم تا کنم آزار
فراش نیم تا که روم از پی قلق
نه علم سواری بلدم بسته در آخرور
نه تیرزنم من نه شکاری و نه صیاد
مرتااض و متسخر نیم و چله نشین نه
نه تاجر و نه پیله ورم من نه خزینم
نه قاضی و نه مفتی و نه شیخ مزور
مخтар نه بر خالصه جانم نه مبادر
مطرب نه وسازنه نیم ضرب ندانم
بازیگر و لوطی نیم و تبک بر دوش
نه کود کشم بنده نه کناس صفاهاه
نه قافله سalarm و نه مرد مکاری
سازنه کاغذ نیم و حجت بیوجه
پس من چه کسم؟ شاعرکی پرخور و تنبیل
شغل و عمل کار جهان پوز و پکم نیست
نه بهره ز دنیا نه نصیبم ز عقبی
با اینهمه رزق شده مقسم از ایراک

و امسال پس از لطف خداوند بهرحال
جاز همت شهزاده و والاگهرم نیست
بازوی شهنشه عضدادوله که در دهر
ناجی چوشت قافیه تنگ اهل سخن را
گوازپی این قطعه که جای محکم نیست

۱۷۷—[نبی فزوینی (متولد ۹۹۸)]*

«عبدالنبی فخرالزمانی» فرزند «خلف بیگ» متخلص به «عزتی»، متولد در فزوین به سال (۹۹۸) که در آن شهر نشو و نما نمود و در سن ۱۹ سالگی (۱۰۱۷) به قندهار رفت، سپس به «آگره هندوستان» عزیمت نمود و در نزد «نورالدین محمد جهانگیر شاه» تقرب یافت، و به تألیف «تذکرة میخانه» پرداخت و در سال ۱۰۲۸ آنرا به اتمام رسانید، که در سال ۱۹۲۶ میلادی در «لاهور» به طبع رسیده و شرح حال خود را در آن تذکره در صفحه ۴۹۸ بنگاشت. و به تأییفات دیگری نیز پرداخت از جمله «نوادر الحکایات» و «دستور الفصحاء»، و دیوان وی مشتمل بر هزار و پانصد بیت است. وی بسال ۱۰۳۷ وفات نمود.

دستورالفصحاء — این کتاب مربوط به فن مؤلف در باب قصه‌گوئی است. او به پیروی از قصه امیر حمزه و آداب آن، دستورالعمل برای قصه‌خوانان درست کرده است؛ که معلوم است شهریاران مانند اکبر و جهانگیر، و امراء، شقایق این داستان بوده‌اند. (هیچ نسخه از آن معلوم نیست).

نوادر الحکایات یا بحر النوادر — در این کتاب مؤلف حکایات شیرین جمع کرده است یک نسخه این کتاب در بریتانیا موزیم هست که در دیباچه آن نوشته است این کتاب پنج جلد است (ریو ۱۰۰ ب).

تذکرة میخانه — نخستین کار مؤلف و تکمیل آن بوده است. وی در این کتاب ساقی نامه‌های متقدمین و متاخرین را، با حالات شعراء جمع کرده است. مؤلف این کتاب را حاصل عمر خود می‌داند. از خصوصیات ممتاز میخانه آنست، که مؤلف حالات شعراء را مفصل‌تر از تذکره‌های دیگر ذکر کرده؛ و هزارها اشعار را در میخانه محفوظ کرده است.

ابیاتی چند از ساقینامه اوست :

همان دشمن عقل و ادراک را
بلندی ده از نشأه اش پایه ام
در فیض بر روی دل باز کن
سری در سر کار عقبا کنم
که شاید برم ره بسوی خدا
نه آن می که مقبول شیطان شوم
دل خود چو خورشید انور کنم
تماشای بتخانه و بت نمای
که افتاد بت از تخت خود سرنگون
بیاور که دارم ز مردن هراس
نترسم اگر در جهنم شوم
دل و جانم ازیاد آن شاد کن
جهان در جهان اهل معنی درو
چو مردم همه مردمش مردمی
ذر اشک را عقد پر وین کنم
کز ایشان نمانده یکی بر زمین
به زندان مصر زمین خفته اند
کنم یاد از آبا و اجداد خویش
ز در سفتمن نظم بس بی خبر
نهاده زمانه برو نام من
که گفتی سخن همچو آب روان
شوم جای او بنده فخر الزمان

بیا ساقی آن زاده تاک را
بمن ده که در عشق بی مایه ام
معنی بیا نعمه ای ساز کن
که در بی خودی ترک دنیا کنم
بیا ساقی آن جام گیتی نما
نه آن می که مردود رحمان شوم
می ای ده که چون لب از او تَرْ کنم
معنی زمانی به بتخانه آی
یکی ناله بیرون کن از ارغون
بیا ساقی آن آب آتش لباس
بمن ده که از مرگ بی غم شوم
معنی «ز قزوین» یکی یاد کنم
چه «قزوین» بهشتی پر از رنگ و بو
نروید ز خاکش به جز خرمی
چو یاد از عزیزان «قزوین» کنم
یکی گفت با من درین سرزمین
عزیزان دانش همه رفه اند
چو گریم بیاد بزرگان پیش
نبی گرچه بودم پدر بی هنر
خلف نامش و ناخلف در سخن
ولی جد من بود فخر الزمان
پس از وی گمان که بُد در جهان

۱۷۷. رک: الذریعه قسم چهارم از ج نهم ص ۱۱۶۹ و قسم سوم از ج نهم ص ۷۱۵ در تحت عنوان

تلخص عزیزی نگاشته شده، اسماء المؤلفین و آثار المصطفین اسماعیل پاشا چاپ استانبولج اول ص

۶۳۲، تذکرة میخانه باهتمام و تصحیح احمد گلچین معانی نوروز ۱۳۴۰

۱۷۸ - [نرگسی ابهری قزوینی (متوفی ۹۳۸)]*

«نرگسی ابهری» - ابوالملکارم قرارالدین قدرت‌الله - معروف به «شیخ میرک» و متخلص به «نرگسی» از شعرای قرن دهم هجری است. در «نتایج الافکار» می‌نویسد: «در سخن‌پردازی طبع خوشی داشت و به فکر کلام بی‌تكلف نظر می‌گماشت».

در تحفه سامی آمده است: «مولانا نرگسی از شیخ زاده‌های ابهر عراق است اما اکثر اوقات در «هرات» می‌بود و آنکه در «مجالس النفايس» آورده که از «مرwo» است سهو کرده.» وی در هرات محتسب بوده و با «ملا هلالی» به مطارحه و مناظره به سر میبرد، به قندهار رفته و در شهرور سنّة ثمان و ثلثین و تسع‌عما (۹۳۸) دار. فانی را وداع گفت.

آذر در آتشکده می‌نویسد: دیوانش ملاحظه شد و این دو شعر را از او نقل می‌کند:

از تو ای ناله برشکیم که از غایت شوق پیشتر بر سر آن کوی رسیدن از ما

* * *

چند ای دل فکر درد بی دوای من کنی؟ از برای خود چه کردی؟ کز برای من کنی؟!

* * *

از غزلهای اوست:

ماچه کردیم؟ و چه گفتیم؟ و چه دیدی از ما؟!	آرمیدی به رقیبان و رمیدی از ما
رفتی، و پای به یک بار کشیدی از ما.	ای طبیب آمدی، و دست نهادی بر دل.
که فراموش کنی آنچه شنیدی از ما؟!	جور گفتیم مکن. تند شدی. و چه شود
دامن وصل همان لحظه که چیدی از ما.	نرگسی بر تن خود پیرهن از غصه درید.

* * *

روم آنجا که کسی رابه کسی کاری نیست	در دیار غمتم از جور تو آزاری نیست
در بهشتی که در آن دولت دیداری نیست	روی بنمای در آن کوی و گرنه چکنم

* * *

خدایا! تلخ گردان در مذاقم عیش عالم را
ترا از گریه من، خنده می آید زبی دردی

* * *

آنرا که درد عشق تو دیوانه ساخته
هر شب ایدل گفتگوی زلف جانان میکنی!

* * *

آمده شیطان بهم آوازیت
شب همه شب راست کنی جای خویش

* * *

خیز که شیطان ندهد بازیت
هیچ نداری غم فردای خویش

* * *

ز شهر نامرادی رخت بستیم
دیار نامرادی خوش نشستیم

* * *

چنان دل پاره شد از تیغ بیدادش

* * *

یارب! نکوئی از تونبینند همچومن
پیش تو آنکسان که نمودند بد مرا.

* * *

ما عاشقیم و مرتبه عشق پست تیست
مستی جام عشق غمت مستی خوش است

* * *

نسخه‌ای از دیوان نرگسی مکتوب در سده دهم هجری متجاوز از یکهزار و

سیصد بیت بشماره ۵۲۳۳ در کتابخانه ملی ملک طهران موجود است.

۱۷۸. رک: تذكرة حسينی ص ۳۵۱ – آذر ص ۲۲۳، هفت اقلیم، اقلیم چهارم ابهر قزوین شمع
انجمن ص ۴۶۶، نتایج الانکار ص ۷۱۰، خوشگر حرف ن، مجالس النفايس ص ۸۱ و ۳۹۶،
قاموس الاعلام ج ۶ ص ۴۵۷۳، الذريعة قسم اول از ج نهم ص ۱۲، تحفة سامي ص ۱۱۵ – ۱۱۶، صبا
چاپ رازی ص ۸۱۲ – ۸۱۳.

۱۷۹ – [نصیر قزوینی (متوفی ۱۰۷۹)]

«سام میرزا» در تحفه سامی می نویسد: اصل آن جناب از قزوین است. مسلکش در نهایت اهلیت و آدمیت، و مقصدش جویای گوهر نایاب راستی و صداقت، اسرار روحانی را محروم و سروش آسمانی را همدم بود. در اوایل شباب توفیق رفیق او شده به قصد تحصیل کمال، از «قزوین» بیرون آمده، با «درویش طفیل یزدی» که مرد صالح پاک اعتقاد بود رفیق شده، به سیاحت مشغول شده رساله حساب را پیش او خواند و به «اصفهان» آمده سکنی نمود؛ و در خدمت مرحوم «مولانا محمد مؤمن تبریزی» درس را شروع کرده، اکثر علوم را به خدمت او گذرانید؛ بعد از فوت او پاره‌ای به خدمت «علامه آقا حسین» تحصیل کرده و مدتی هم ترک درس کرده، به مطالعه اکثر علوم را دریافت، و در علم حساب به مرتبه‌ای بود که مانند نداشت؛ و در حل معما و لغز هم ربط تمام بهم رسانید. در قهوه‌خانه با مؤمن و فقیر و یاران می نشست و اکثر اوقات با ایشان صحبت می داشت تا در سنّه ۱۰۷۹ عازم سفر آخرت شد و جان یاران خصوصاً فقیر را، در آتش مفارقت بسوخت:

نصرآبادی این بیت را بعنوان معما به نام «عباس» از او نقل نموده است:
بس که یادش هست در جان خراب دیده دل هر جانب خود آفتاب

۱۸۰ – [نظام قزوینی]

وی به «نظام کلاغ» ملقب بوده امین احمد در تذکره هفت اقلیم نوشت: «به شیوه طرفکی و هرزه گوئی، با خاص و عام هر شهر و مقام منخرط و مربوط است. و بنا بر ناموزونی طبیعت، گاهی اروح شعر را به شکنجه می‌آورد». از جمله اشعار اوست رباعی زیر:

دیشب همه شب گرد درت می‌گشتم بر یاد تو بر رهگذرت می‌گشتم
با حسرت بسیار چو در خواب شدم دیدم که به قربان سرت می‌گشتم

۱۷۹. رک: نصرآبادی ص ۵۳۰ – ۵۳۱، النزیعه قسم اول از ج نهم ص ۳۲۴.

۱۸۰. رک: خوشگو حرف ن، هفت اقلیم، اقلیم چهارم قزوین، نگارستان سخن ص ۱۲۳ –

۱۲۴، النزیعه قسم چهارم از ج نهم ص ۱۲۰۵.

۱۸۱ – [نفیس قزوینی (قرن دهم)]

«مولانا نفیس قزوینی» فرزند میر عبدالباقي به قراری که «سام میرزا» در «تذکرة تحفة سامی» می‌نویسد، وی از اواسط الناس قزوین است و بسیار لوند و او باش و خوش مشرب، این مطلع از اوست:

مطلع

نسبت روی خود به ماه مکن نسبتی نیست اشتباه مکن

۱۸۲ – [نعمیم قزوینی (قرن یازدهم)]

در «آفتاب عالمتاب» و در «نگارستان سخن» نعیما به الف نوشته‌اند. او خیاط «اما مقليخان» حاکم فارس بوده، و در قرن یازدهم میزیسته. از اشعار اوست:

در محبت سر حرف گله وا نتوان کرد	صد سخن بر لب و یک حرف ادانتوان کرد
پشت بر راه روم از سر کوی تو بروون	زانکه در هر قدمی رو به بقا نتوان کرد

۱۸۳ – [نور قزوینی]

در تذکرة هفت اقلیم مینویسد: سید نورالله بسیار متقدی و پرهیزکار بود به حکم اربث شعری میگفته از آن جمله است این بیت:

مشکل که شود کام من، ازلعل توحاصل	سست است مرا طالع، و سخت است ترادل
----------------------------------	-----------------------------------

۱۸۴ – [نورس قزوینی]

«نورس، ملا رشید یا محمد رشید و معروف به رشید» که در قرن دهم می‌زیست. در تذکرة روز روشن می‌نویسد: «از موزونان قزوین سخنوری رنگین بود، و در عهد عادلشاه دکنی به ملک دکن ورود نمود؛ و ملازم شاه نوازخان رکن رکن

۱۸۱. رک: تحفة سامی ص ۱۰۱ از صحیفه سوم.

۱۸۲. رک: آذر ص ۳۱۲، صبا چاپ رازی ص ۸۴۱، نصرآبادی ص ۲۹۴، تذکرة الشعرا ص

۳۱۲، الذريعة قسم چهارم از ج نهم ص ۱۲۱۷.

۱۸۳. رک: تذکرة هفت اقلیم، اقلیم چهارم قزوین.

سلطنت عادلشاه گشت و تمتع وافی برداشت. و به جمع دیوان اشعار خود نپرداخته بود، که اجلش دررسید. از این وجه اشعارش پریشان گردید از اوست:
همدرد ما کسی ست، که داغی ست بردلش با ما درین دیار، همین لاله آشناست

* * *

ز من دو چیز به میراث ماند، چون رفتم. تنم به آتش، و خاکسترم به باد رسید.
خوش آن سوختن کرهستی خودپاک برخیزم سبک دستی نسیمی گیرم وازخاک برخیزم

۱۸۵ – [مولانا نیازی قزوینی (میخچه گرگ)]

«نیازی قزوینی» اوقات خود را به کاسبی می‌گذراند. این رباعی از اوست:

رباعی

پیوسته بدل بار غم یار کشم	وز دیده همه منت دیدار کنم
جانم به لب آمد و تن از غم کاهید	اینها همه از دوری دل دار کشم

۱۸۶ – [هاتف قزوینی]

«هاتف» (میرزا عبدالله) معروف به «ملا هاتف» که مشخصات دیگر او معلوم نشد از اشعار اوست:

در دورما، کسی زکریمان نمانده است	گویا نخواستند که ما را گدا کنند
----------------------------------	---------------------------------

* * *

چو طفل اشک نیامد کس از عدم به وجود	که وقت آمدن از جور چرخ پیر نشد.
------------------------------------	---------------------------------

* * *

کنم هرگه دعایش، آنچنان آزرده می‌گردد
که خواهد دردهان تنگ خود، دشnam نگذارد

۱۸۴. رک: نگارستان سخن ص ۱۳۴، خوشنگ حرف ن، صبا چاپ رازی ص ۸۵۲ – ۸۵۱، الذریعه قسم چهارم از ج

نهه ص ۱۲۳۰.

۱۸۵. تذکرة سامي چاپ علمي صحيفه پنجم ص ۳۲۴، الذریعه قسم اول از جزء نهم ص ۱۲۴۱، فرهنگ سخنواران ص ۶۲۳.

بهریتی که گوید کس، تخلص میشود واجب

ستم باشد که کس، فرزند خود را نام نگذارد

* * *

ز کدام درد «هاتف»، من خسته دل بنال

نه به زخم سینه مرهم، نه به چاک دل رفوئی

۱۸۷—[هادی (عبدالهادی) قزوینی (متوفی ۹۷۶)]

«مولانا عبدالهادی» برادر زن «مولانا مالک»، از قزوین است. پیش مولانا مالک چیزی خوانده بود. طالبی خوب برای علم بود و در ریاضی و علم موسیقی نیز عدیل نداشت و تصنیفات کرده بود و نقشهای بسیار بسته و خط نستعلیق را خوش مینوشت، به تخصیص جلی را، و در کتاب نویسی قدرت تمام داشت. و قلم را محرف قط میزد، و شعر را خوب میگفت، و اقسام اشعار داشت، و صاحب دیوان بود

این غزل از اوست:

غزل

مرا گفتی چو من یاری نداری	تو هم چون من گرفتاری نداری
چه دانی حال زار بیدلان را	که بر دل داغ دلداری نداری
قبولت چون شود بار دل من	که همچون من بدل باری نداری
نشاشد غیر آزار منت کار	که جز آزار من کاری نداری
شود ظاهر چو میر در وفات	که چون هادی وفاداری نداری

در ترجمه مینورسکی برگی از نسخه اساس در مقابل صفحه ۲۰۹ گراور شده
که دنباله شرح عبدالهادی مذکور است و عبارتی که بعد از غزل در آنجا آمده این
است:

(مصطفیان این غزل را در نیشابورک نقش بسته‌اند. مولانا در علم موسیقی
مهارت تمام داشت و مصنف خود بود. دیوان غزلیاتش قریب به دو هزار بیت در میان
است در شهر سنه سنت و سبعین و تسع مائه در قزوین رحلت نمود).

۱۸۶. رک: صبا چاپ رازی طهران ۱۳۴۳ ص ۹۱۷، نگارستان سخن ص ۱۴۳، الذریعه قسم چهارم از ج نهم ص

۱۲۸۷. رک: گلستان هر تأیف قاضی احمد بن میر منشی شرف الدین قمی، تاریخ تذکره‌های فارسی احمد گلچین

معانی جلد دوم ص ۷۲۰—۷۲۱، مقالات الشعرا میرعلی شیر قانع چاپ کراچی ۱۹۵۷

۱۸۸ – [هلال قزوینی*]

«امین احمد رازی» در تذکرۀ هفت اقلیم می نویسد: «مولانا هلالی» بدری بوده بر آسمان کمال، و سپهری بوده در عالم اندیشه و خیال، از اشعارش آنچه به نظر آمده این ایات است، که در هجو مردم قم سمت ایراد پذیرفته.

زرد گوشی دوسه، از خانه برون تاخته اند	چشمها سرخ و سیه کرده، به مال مردم.
یک جواز روی مرقط، به فقیری ندهند	گر شکمشان به شکافند، بسان گندم.
یک قمی در وطن خویش، نمیرد هرگز	کم به سوراخ رود، چون بدر آید کردم.

۱۸۹ – [وحید قزوینی (متوفی ۱۱۱۲)]

«وحید» ملقب به «عمادالدوله»، «میرزا محمد طاهر» فرزند «میرزا حسینخان قزوینی» متخلص به «وحید» از ادب و فضلا، و از رجال و صدور با نام دورۀ صفوی، و از شاعران مشهور و پر اثر سده یازدهم و اوایل سده دوازدهم هجری است. موطن و مولدش «قزوین» بود، و در بدایت حال ظاهراً به استعداد ذاتی تحصیل مقدمات علوم زمانی خود نمود و در امور محاسبه و دفترداری مهارتی کافی یافت، و در انشاء و حُسن خط در حدود امکان بکوشید؛ سپس به خدمات دیوانی پرداخت، و به تحریر جلدی از دفاتر توجیه مشغول شد، و لیاقتی کامل از خود ظاهر ساخت، و مورد پسند «اعتمادالدوله» وزیر «شاه صفی» (۱۰۳۸ – ۱۰۵۲) و «شاه عباس ثانی» (۱۰۵۲ – ۱۰۷۷) واقع گردید. و به واسطه درستی و کارآمدیش، دستیار و مشیر و مشار وزیر سابق الذکر گردید. پس از کشته شدن اعتمادالدوله، «سید علاء الدین خلیفه سلطان» – صدراعظم تازه ایران – او را در دستگاه شاه عباس ثانی، منصب مجلس نویسی و یا وقایع نگاری داد؛ و در سال ۱۰۵۵ مورخ رسمی دربار شاه عباس دوم، و مأمور نوشتمن تاریخ سلطنت این پادشاه شد، و چندی مخدول و منکوب گردید؛ تا در سال (۱۱۰۱ ه.ق) با لقب عمادالدوله وزیر اعظم

* رک: نگارستان سخن ص ۱۴۶، خوشگو حرف ه، هفت اقلیم، اقلیم چهارم قزوین.

«شاه سلیمان صفوی» (۱۰۷۷ — ۱۱۰۵ ه.ق) گشت، و تا جلوس «شاه سلطان حسین» (۱۱۰۵ — ۱۱۳۵) صدارت داشت. از این پس به واسطه کبر سن از کار کناره گرفت، درحالی که سالش از صد گذشته بود. و بنا به نوشتۀ نصرآبادی در سال ۱۱۱۲ ه.ق جهان را بدرود گفت.

آثار وحید: ۱ — «کلیات اشعار وحید» هدایت در تتمۀ روضة الصفا مجلد هشتم نوشته، دیوان وحید که مرکب از اشعار ترکی، عربی، فارسی است در حدود نود هزار بیت است. نصرآبادی دیوان وی را از غزل و قصیده و مثنوی، قریب سی هزار بیت نوشته؛ و حزین که دیوان وحید را دیده، اشعار او را شصت هزار بیت زیاده می‌داند.

۲ — «مجموعه منشآت وحید» در حدود دویست و پنجاه نامه است، که به مناسبت شغل و مقامی که داشته به امراء و سلاطین و بزرگان وغیره نگاشته.

۳ — «تاریخ طاهر وحید، یا عباسنامه، یا تاریخ شاه عباس ثانی» که در آن وقایع را از آغاز پادشاهی این شهریار، تا سال بیست و دوم سلطنت او به دست داده.

۴ — «مثنوی خلوت راز» در حدود ۲۲۰۰ بیت و آغاز آن بدین بیت است.

ای فرازندۀ سرای جهان به گل و خشت آشکار و نهان!

* * *

۵ — «مثنوی ناز و نیاز» در حدود ۳۲۰۰ بیت، و آغاز آن بدین بیت است.

خدایا! سینه‌ای بی‌سوز دارم دلی همچون چراغ روز دارم

۶ — «مثنوی فتح قندهار» در حدود ۴۸۰ بیت است، و با این بیت آغاز می‌شود.

شهی را که خواهد خدا کامیاب. نخستش دهد سیر چون آفتاب

* * *

۷ — «عاشق و معشوق» در حدود ۱۳۰۰ بیت و با این بیت شروع شده:
ای ذات تو، ترجمان اشیاء ماهیست خموش، و بحر گویا.

۸ — «مثنوی» در حدود ۱۳۸۰ بیت که فقط در نسخه کلیات بشماره ۱۱۶۱ در کتابخانه مجلس شورای ملی است و با این بیت آغاز می‌شود.

چهره چنان صاف، که شخص خیال دیده در آن آینه مردم جمال.

و آخر آن این بیت است:

سنگ گران در کف هر کینه ور کرده به آن وزن متاع خطر.

* * *

۹ — «مثنوی گلزار عباسی» در حدود ۶۸۰ بیت و آغاز آن بدین بیت است:
خسروی بسود در دیار عراق همچو شمشیر خود به گیتی طاق.

* * *

۱۰ — «مثنوی در وصف عمارت شاهی» بالغ بر ۶۱ بیت و آغاز آن بدین بیت
است:

زهی خانه شاه عالم پناه که هستی تو بر خانه‌ها پادشاه

* * *

۱۱ — «مثنوی آلات جنگ» در حدود ۸۰۰ بیت است و با این بیت شروع می‌شود:

بنازم طرازندۀ مفز و پوست که خورشید یک چشمۀ صنع اوست

* * *

۱۲ — «مثنوی در وصف طنبور» بالغ بر ۶۶ بیت و آغاز آن بدین بیت است:
نیست سازی به خوبی طنبور هیچ سر را نبوده است این شور

* * *

۱۳ — «مثنوی در وصف نرد» بالغ بر ۵۹ بیت و آغاز آن بیت است:
بود بازی نرد باب شهان. که در بزم از رزم دارد نشان.

۱۴ — «مثنوی در وصف همایون تپه» بالغ بر ۶۴ بیت و آغاز آن بدین بیت است:
همایون تپه جای باده نوشی است که آنجا فیض گرم گل فروشیست

* * *

۱۵ — «مثنوی ساغر سرشار» این مثنوی در کلیات وحید فزوینی محفوظ در
کتابخانه مجلس شورای ملی به شماره ۱۱۶۲، که فقط هفت بیت آن باقی است،
که آغاز و انجام آن بر این دو بیت است:
میوه این نخل سر عاشقان. برگ و برش جان و دل عارفان.

* * *

گشت در آن باغ پی عارفان میوه مقصود زمینش عیان.

* * *

«قصاید وحید» را در حدود ۵۷۶۷ بیت، و غزلیاتش را در حدود ۳۰۰۰۰ بیت، و رباعیاتش در حدود ۱۰۰ بیت به نظر آمده؛ لیکن ممکن است که پس از استقراء و استقصا اشعار دیگری از او بدست آید.

«سبک وحید»: وحید در شاعری خود را بسیار توانا می دید و در به دست آوردن مضمون تازه زیاده از حد می کوشید، و بی پروا با استاد مسلم روزگار خود «صائب تبریزی» همسری و رقابت می کرد. و معاصران ظاهراً به مناسبت موقعیت و مقامی که وحید داشته، به قدرت طبع او گردن می نهادند، و بسیاری نیز از شیوه و روش او در اشعار خود تقلید و پیروی می کردند.

* * *

«نظرات تذکره نویسان درباره وحید»: نصرآبادی نوشه «حقاً مجموعه کمالاتش از زیب و زینت مستغنی، و دیباچه استعدادش از سرلوح بیان معنی است:

تا قلمش گشته ثریا گسل کرده عطوارد رقمش را سجل
در کف او خامه چو کاوش کند بیحرکت نکته تراوش کند

* * *

همچنین می نویسد: «یاقوتی که از آفتاب طبعش چراغ افروخته، شمع گوهر شب چراغ از او روشن، و نهالی که به آبیاری سراب خاطرش سر کشیده، روضه رضوان ازو گلشن. طبعش در ترتیب نظم و نثر مجمع بحرین رموز غیبی، و قلمش در نگارش معانی، قرین خامه لاریبی است».

نکته بود هر نقط از خامه اش محضر توحید بود نامه اش با اینکه در تحصیل علوم از احدی استفاده ننموده، و هیچگاه فرصت آن نداشته باز به قوت ادراک از جمیع علوم بهره وافی برده؛ در ترتیب نظم، قوه بدیهه اش به حدی است، که تا کسی نام بیت برد معمار خاطرش به دستیاری خامه به عمارت آن پرداخته...».

صاحب «ریاض الشعرا» می‌نویسد: «مردم را اعتقاد تمام به انشای نظم و نشر او بوده و هست...» مرحوم «ملک الشعراً بھار» در مجلد اول «سبک‌شناسی» صفحه ۲۵۹ و ۲۶۰ پس از دادن نظریه‌های خود درباره اشعار وحید می‌نویسد: که آثار او از نظر اشتمال بر مطالب و وقایع بسیار ارزش چاپ دارد.

«ابن یوسف شیرازی» در مجلد سوم فهرست کتابخانه مجلس شورای ملی ص ۱۶۱۸ پس از دادن نظریه درباره اشعار وحید می‌نویسد: مشویات او بی‌لطافت نیست و جنبه تاریخی دارد. در آخر مشوی «عاشق و معشوق» به تعریف تمام اصناف و کسبه اصفهان پرداخته؛ و «مشوی آلات جنگ» او بسیار جالب نظر و توجه می‌باشد. و «مشوی خلوت راز و ناز و نیاز» او لطیف و اخلاقی است...»

از اشعار زیبای اوست:

گر چون رخت گلی ز گلستان برآمدی	جهانها بجای ناله ز مرغان برآمدی
گر تیغ او به قتل کسی داشتی سری	هر دم هزار سر ز گریبان برآمدی

* * *

گر کند روی توروشن شب یلدای مرا	مهر در دیده کشد سرمۀ شبهای مرا
--------------------------------	--------------------------------

* * *

معشوق آتشست دل ناشکیب را	گل بوته گداز بود عندلیب را
--------------------------	----------------------------

* * *

نرود یاد تو از خاطر افکار برون	بوی گل را نتوان برد ز گلزار برون
--------------------------------	----------------------------------

* * *

به بزم دوست هم از بزم دوست محروم	حباب باده‌ام و باده در ایاغم نیست.
----------------------------------	------------------------------------

* * *

به گلشنی که رخ دوست بی نقاب شود	ز شرم غنچه گل شیشه گلاب شود
---------------------------------	-----------------------------

* * *

به یادروی گلنگش دمی از خویشتن رفتم	گمانم شد که از زندان به گلگشت چمن رفتم
------------------------------------	--

* * *

رخ برافروخته‌ای، باده بی غش زده‌ای	باز در خرمن صد سوخته، آتش زده‌ای
------------------------------------	----------------------------------

* * *

چه می‌گیری به جرم باده نوشی میگساران را؟
چرا ای محتسب یکبار ساغر انمیگیری؟

* * *

آن تبسیم کردن و دزدیده دیدنها تو
هست هر عضو تو، از عضود گر دلخواه تر
* * *

همین خط است و خال و چشم و ابرو.
بلاهای سیه را می‌شناسم.

* * *

دل ازمن، غم زمن، بیطاقتی ازمن، گناه ازمن.
ندیدن، ناله نشنیدن، نپرسیدن، تمام از تو

* * *

آنچه روز اول از مابردہ ای آنرا بده.
دل اگرمی گویم از طفلی نمی‌دانی که چیست

* * *

از عالم خیال تو بیرون نمی‌روم
هر چند می‌پرم به پر و بال بیخودی

* * *

با توتنه مینای عمر خویش را خالی کنم
سخت میخواهد دلم ای نونهال آزو

۱۸۹. رک: تاریخ شاه عباس دوم تأثیف وحید فروینی نسخه خطی کتابخانه ملک الشعرا، بهار، تذکرة نصرآبادی ص ۱۷ — ۲۰، تذکرة حسینی ص ۳۵۹، آثار الشیعه جواهر کلام (عبدالعزیز) ج چهارم ص ۱۰۰، ترجمة تاریخ ادبیات ادواره براونج ۴ چاپ دوم ص ۱۹۴ و ۱۹۷، آذر ص ۲۳۳، قاموس الاعلام ج ۴ ص ۱۹۲، خوشگو حرف و سرو آزاد ص ۱۳۲ تا ۱۳۶، سرخوچ ۱۱۹ تا ۱۲۱، ریحانه مدرس ج ۴ ص ۲۸۱ و ۲۸۲، ابن یوسف (مجلس) ص ۶۱۷ تا ۶۲۰، الذریعه قسم چهار مازج نهم ص ۱۲۶۶، نتایج الافکار ص ۷۴۰ تا ۷۴۳، اسلام در چهارده سید محمود خیری و قایع قرن ۱۱ و ۱۲، تاریخ تذکره‌های فارسی، احمد گلچین معانی، نسخه خطی دیوان وحید در کتابخانه سپهسالار بشماره‌های ۱۶۲ و ۱۶۳، سبک‌شناسی ملک الشعرا بهارج ۳ چاپ اول صفحات ۲۵۶ و ۲۵۹ و ۲۶۰ و ۲۷۷، روضۃ الصفاج هشتم تأثیف رضاقلیخان هدایت، روضات الجنان چاپ اول ص ۱۹۵، روز روشن چاپ رازی ۱۳۴۳ صفحات ۹۰۱ و ۹۰۲ و ۹۰۳ و ۹۰۵ و ۹۰۶ و ۹۰۷، شمع انجمن ص ۵۱۳ تا ۵۱۵، مجله ارمنان سال ۱۳ ص ۳۲۱، مجله یادگار سال ۵ شماره ۱ و ۲ ص ۱۱۸ تا ۱۲۰، تاریخ ادبیات اته هرمان ص ۲۰۰.

۱۹۰ – [یارک قزوینی (قرن دهم)]

آذر بیگدلی در «تذکرة آتشکده» می‌نویسد: «از طبیب زادگان بلده مذکور، و در هرات ساکن بوده، گویند به کرم و حُسن خلق، موصوف آن دیار بوده. این چند شعر از او انتخاب شد:

سگش از راه وفا از پی ما می‌آید سگ اوئیم که از راه وفا می‌آید

* * *

چو عندليب برد گل به آشيانه خويش بدست خويش زندآتشي به خانه خويش»
صادقی کتابدار در «مجمع الخواص» ص ۲۵۲ نوشته «یارک قزوینی» ساکن هرات است شخصی است درویش نهاد و افتاده و اوقات خود را به شاعری میگذراند. این مطلع از اوست:
پریشان خاطرم از کاکل وزلف پریشانش
که آن سرمی کند در گوش و آن سر در گربیانش

۱۹۱ – [یحیای قزوینی (متوفی ۹۶۲)]

امین احمد رازی در «تذکرة هفت اقليم» می‌نویسد: امیریحیی از علوم عقلی و نقلی بهره و بخشی داشته، اما در فن تاریخ و سیر، فرید عصر و وحید دهر می‌زیسته؛ و مهارتمند در این شیوه به حدی بوده، که از ابتدای طلوع جهان افروز نبوت و رسالت(ص) تا انتهای حیات خود — که نهصد و شصت و دو بوده — از وقایع هر سال که از او استفسار می‌نمودند خبر می‌داد. و تاریخ تولد و فوت اکثر «سلطانین» و «وزراء» و «مشايخ» و «علماء» و «شعراء» را در ذکر داشته؛ و در فصاحت و شیرین زبانی و سلامت و نکته‌دانی مشهور جهان و بی مثيل دوران بوده.
کتاب «لب التواریخ» که تاریخ مختصر و مفیدی از مؤلفات اوست یک تاریخ عمومی است، که تا سال ۹۴۸ هجری قمری، وقایع تاریخی را ضبط کرده است و چنین آغاز می‌شود: «پس از حمد و ستایش باری تعالی و نعمت بر خاتم انبیاء محمد مصطفی(ص)، و وصی او ابوالحسن علی مرتضی(ع)، و ائمه هدی ۱۹۰. رک: آذر ص ۲۳۳، مجمع الخواص ص ۲۵۲، نگارستان سخن ص ۱۴۸، الذریعه قسم چهار از ج نهم ص

علیهم السلام» سپس با شرحی از آداب والقاب به نام «ابوالفتح بهرام میرزا الحسینی الصفوی» این تاریخ را تدوین میکند و مشتمل است بر چهار قسم.

قسم اول — در بیان حال حضرت سیدالمرسلین (ص)، و ائمه معصومین (ع)، که مشتمل بر دو فصل است.

قسم دوم — در ذکر پادشاهانی که قبل از اسلام بوده‌اند. از پیشدادیان تا ساسانیان، و مشتمل بر چهار فصل و هر فصلی را به سلسله‌ای اختصاص داده.

فصل سوم — در ذکر جمعی که بعد از اسلام حکومت و سلطنت داشته‌اند.

که مشتمل بر سه مقاله و شش به شرح زیر است:

مقاله اول — در ذکر خلفای اربعه.

مقاله دوم — در ذکر «خلفای بنی امیه».

مقاله سوم — در ذکر «خلفای بنی عباس».

باب اول — در ذکر طبقات سلاطین ایران، که در زمان بنی عباس متصدی امر سلطنت بوده‌اند، و مشتمل بر یازده فصل است که هر فصل آن به سلسله‌ای اختصاص دارد و فصل یازدهم به ذکر سلاطین «قراختائی» و سلاطین «مغول» و ملوک طوائف، که بعد از سلاطین مغول در ایران حکومت کرده‌اند. سپس به ذکر تیموریان، و پادشاهان ترک «قراقوینلو» و «آق قوینلو» و در آخر به ذکر «سلاطین ازبکیه» میپردازد؛ که پس از سال ۹۰۰ هجری به «ماوراءالنهر و خراسان» آمده‌اند.

قسم چهارم — در ذکر پادشاهان «خاندان صفویه»، و جنگها و فتوحات و وقایع آن دوران خاتمه می‌یابد. وی هفتاد و هفت سال عمر داشته و در نهضت و شصت و دو از عالم فانی به جهان جاودانی نقل نمود؛ و گاهی به زلال این نوع ایيات، رطب اللسان می‌گشته:

قصد شوریدگی عاشق شیدا داری	ای که بر لالهٔ تر زلف سمنسا داری
تو در این کار نگارا ید بیضا داری...	ساعد سیم نمائی و دل از دست بری

۱۹۲ - [یوسف قزوینی (قرن یازدهم)]

«میرزا محمد یوسف قزوینی» متخلص به «واله» صاحب «تاریخ خلد برین» و برادر کهتر «میرزا محمد طاهر وحید» است. تولدش در دهه نخستین سده یازدهم هجری روی نمود. احوالش روش نیست الا که در اوآخر زمان «شاه صفی» (۱۰۳۸ - ۱۰۵۲ ه.ق) در دفترخانه همایون به تحریر جلد مذکورات توجیه دیوان مشغول بود، و پس از مدتی در عهد «شاه عباس ثانی» (۱۰۵۲ - ۱۰۷۷ ه.ق) - که برادرش «میرزا محمد طاهر» به مجلس نویسی می‌پرداخت، وی نیز، به نوشتن ارقام و مناسیر اشتغال داشت. در سال ۱۰۶۶ ه.ق کار او بالا گرفت و به وزارت توپخانه نائل آمد، و تا زمان شاه سلیمان (۱۰۷۷ - ۱۱۰۵ ه.ق) - بر سر این کار بود. واله به نگارش تاریخی پرداخت که از زمان خلقت «آدم» (ع) پادشاهی «شاه سلیمان صفوی» را در بر دارد و این تاریخ را «خلد برین» نام نهاد.

«خلد برین» و این تاریخ مشتمل است بر هشت روضه، و هر روضه شامل چندین حدیقه، و هر حدیقه دارای چند مجلس، که در زمان شاه سلیمان صفوی (۱۰۷۷) شروع به تألیف آن شده است. از این کتاب یک مجلد شامل حدائق (۱ - ۲ - ۳ - ۴) از روضه هشتم به شماره ۲۵۲، و مجلد دیگر شامل حدیقة پنجم، از روضه هشتم به شماره ۲۵۳، در کتابخانه مجلس وجود دارد. یک نسخه ناقص الآخر هم، که فاقد بعضی از حدائق روضه هشتم و خاتمه کتاب است؛ در کتابخانه ملی ملک، و نسخه دیگر در بریتش موزیم، موجود است؛ که در ذیل فهرست دکتر ریو بشماره ۳۴ معرفی شده، و آن نیز قسمتی از خلد برین است. در حدیقة دوم از روضه هشتم نه مجلس است، که هر مجلس اختصاص به ذکر جمعی از رجال دارد بدین شرح: امراءِ عظام و خواتین رفیع مقام، سادات عالی درجات، مشایخ و علماء و اکابر و اعیان وزرای عظام و ارباب مناصب، حکما و اطباء، خوشنویسان، نقاشان و مذهبان، شعراء، بزم آرایان انجمان عشرت و طرب.

در حدیقة پنجم از روضه هشتم نیز، مجالسی نظیر مجالس حدیقة دوم، از بزرگان و مشاهیر زمان شاه عباس هست؛ که قسمت عمده آن از پایان نسخه افتاده است.

«واله» در خلد برین از کتابهای دیگر، که پیش از او در تاریخ صفویه نوشته شده استفاده کامل کرده؛ که از آنجمله است: «تاریخ عالم آرای عباسی»، ولی از ذکر منابع و مأخذ خودداری کرده است.

واله — سالش از هفتاد تجاوز می‌کرد. سال وفاتش معلوم نیست ولی روزگاری پس از تاریخ تألیف خلد برین هم در حیات بوده و مانند برادرش عمر دراز یافته است. وی جز میرزا محمد طاهر دو برادر دیگر به نام میرزا فصیح، و میرزا امین، داشته است؛ که هردو به خدمت دیوان پرداخته و نیز در نشر و نظم ماهر بوده‌اند. و صاحبان تذکره ابیاتی از ایشان نقل کرده‌اند.

آذر این بیت را از میرزا یوسف نقل می‌کند:

چه کوتاه است شباهی وصال دلبران یارب خدا از عمر ما بر عمر این شبها بیفزاید
همچنین صاحب «ریاض الشعرا» این ابیات را به نام میرزا یوسف نوشته است.

قفل وسوس است در کف رشتہ آمال ما می خورد صد جا گرہ تایک گرہ و امیشود

* * *

استخوانش کارشمع، از روشنائی کرده است سایه دل بر سر هر کس، همائی کرده است

* * *

صاحب انصاف است اگر راضی به خرم نهاد هر که یک جو آبرو صرف گدائی کرده است

* * *

قطره را ابر چه داند که گهر خواهد شد؟! جان زیبه لوی تن از قیمت خود بی خبر است

* * *

مانند رباط سر ره، بزم کریمان دایم پر و خالیست، ز آمد شد مهمان

* * *

نی خارستان و نی گلستان امید تا درنگری، نه سرو ماندست و نه بید

می پیماید به کیل ماه و خورشید دهقان فلک خرمن عمر ما را

۱۹۲. رک: آذر ص ۲۲۳، نگارستان سخن ص ۱۵۱، تذکرة غنی ص ۱۴۱، الذريعة قسم چهارم از ج نهه ص ۱۳۲۰.
تاریخ نذکرهای فارسی، احمد گلچین معانی نصرآبادی ص ۸۲، روز روشن ص ۷۴۸.

بخش سوم

تعليقات

تعليق‌ات

۳ – آصف خان: مرحوم دهخدا میرزا جعفر معروف به آصف خان را اصلاً اصفهانی دانسته و نام پدرش را نیز «رفع الدین» ثبت کرده است و می‌نویسد: «به وساطت عَم خویش به دربار اکبر شاه راه یافت و در زمان جهانگیر به وزارت رسید» جای هیچ تردیدی نیست که آنچه در تذکره‌ها به اسم آصف خان آورده و نوشته دهخدا مربوط به یک نفر است زیرا به غیر اصفهانی بودن و نام پدر بقیه اوصاف مورد اتفاق است و شاید هم بمناسبت اینکه «میرزا جعفر» ابتدا در خدمت شاه اسمعیل دوم بوده و بعد عازم هند گردید، وی را اصفهانی دانسته‌اند.

آنچه مسلم است وی هم در قلم و هم در شمشیر زدن توانمند بوده و امین‌احمد از وی به وجودت ذهن و زیرکی و علورفت و منزلت یاد می‌کند و نصرآبادی نیز معتقد است که بعد از حکیم نظامی کسی مانند او خسرو شیرین به نظم نکشیده است به غیر از نمونه‌های اشعار وی در متن آمده است. از رباعی و غزل به نقل از تذکره‌ها در مینودرج ۲ اثر شادروان سرهنگ گلریر موجود است.

«ر. ک: لغت نامه ذیل آصف ص ۲۵ هفت اقیم، القابه جهارم ص ۱۷۱ نصرآبادی ص ۵۳ مینودرج ص ۴۱۵».

* * *

۴ – آفتش: مرحوم دهخدا وی را قزوینی ندانسته و می‌نویسد: «آفتش شاعری از مردم تون (فردوس) است»^۱ و مرحوم آقا برگ نیز در جلد نهم ذریعه سخن دهخدا را تأیید نموده است^۲. و صاحب تذکرة انجمان الادبا — شمس الدین خان حقی تبریزی. ق ۱۳ — نیز مانند مرحوم دهخدا می‌نویسد «آفتش مولد و منشأش بلده توست و به اختیار گوشه قناعت، از آفات رقانه — محفوظ و مصون بود»^۳. اما از نوشته صاحب مجالس النفايس چنین برمی‌آید که آفتش اهل فردوس شخص دیگری است زیرا مطلعی که وی نقل می‌کند، سایر صاحبان تذکره برای آفتش به روشنی نیاورده‌اند و آن مطلع این است^۴.

خدا کند به خیال تو هرز مانم شاد گر از خیال تو گردم جدا خدا مکناد

^۱ لغت نامه ذیل آفتش ص ۱۳۴ .^۲ ذریعه ج ۹/۱ ص ۱۸۵ .^۳ — مجالس النفايس ص ۳۵۹ .

^۴ — انجمان الادبا، به نقل از تاریخ تذکره‌های فارسی. گلچین معانی ج ۱، ص ۳۵۹ .

۷ - احمد قزوینی: شاعری از قزوین به همین نام بوده است که معاصر مؤلف آفتاب عالمتاب (ق ۱۳) می‌باشد که وی غیرا ز احمدی است که آفای خیری در متن آورده‌اند.
ر.ک: روزروشن ص ۳۷.

* * *

۸ - ادhem: هرچند مؤلف محترم درباره «ادhem قزوینی» اظهار فرموده است که «مشخصات تاریخی وی را نیافتم» اما می‌توان از مطلع شعر چنین استنباط نمود که جناب ادhem هم‌زمان با شاه عباس و دوران عظمت صفویه است که در مধ سخن از سپاهی ظفرمند و پر طول و دراز رفته است و گرنه اوایل دوران صفویه نه آن چنان قدرتمند بودند و نه ستایشگرانی پیرامون خود داشته‌اند.

* * *

۹ - اسد بیگ: صاحب تذکره میخانه هرچند خود قزوینی است، از وی به تجلیل یاد کرده، او را فرید زمان، وحید دوران نامیده است و نوشته که با وی در «مندو» دیداری داشته و شماره ایات دیوان وی را هشت هزار ذکر کرده است که آفای خیری نیز به همین شماره اشاره فرموده‌اند. در همین تذکره علاوه بر دیوان و مثنوی که در متن آمده است «اسد بیگ» دارای ساقی نامه‌ایست با این مطلع:

بیا کز خرد پای برتر نهیم به فرق خردمند افسر نهیم
ومجموعه این ساقی نامه ۱۲۵ بیت است و جای تعجب است که با وجود این همه اشعار دیوان، مثنوی و ساقی نامه «آذر» در تذکره خویش ضمن آنکه از اسد بیگ تعریف می‌نماید که مردی است متمایل با اهل دل و مصاحب با احباب می‌نویسد: «گاهی نیز شعری می‌گفته و این دو شعر از احوال حظه و نوشته شد». بی محابانه بزم تو گر آیم چکنم؟ که پاره‌های جگر بر کنار داشتمی
وله

مریز گل به کنارم که یاد می‌دهدم که پاره‌های جگر بر کنار داشتمی
صاحب عرفات وی را در ۱۰۲۳ در آگره هند ملاقات نموده و دیوان او را دو هزار ذکر کرده است. این ایات از «خسرو شیرین» نقل می‌شود:

نخستین گوهر از دریای افلاک
که آوردند غواصان ادراک
سخن بود و در این کس راسخ نیست
.....

در سال وفات اسدیک اختلاف است که برخی سال وفات او را ۱۰۳۰ و
بعضی نیز ۱۰۴۱ ذکر کرده‌اند و هیچ کدام از این دو تاریخ با مرقوم آقای خیری موافق
نیست.

«تذکره میخانه عبدالنبی ص ۷۴۸ آتشکده آذر، تصحیح شادروان سادات ناصری ص ۱۱۵۱ مینودرج ۲ ص

۱۰۳۸۸

* * *

۱۲ - افروخته فروینی: در تاریخ تذکره‌های فارسی به نقل از «تذکره شعرای
قرن اول بهایی» - تأییف (نعمت‌ا... ذکایی بیضایی) نام افروخته «دکتر یونس
افروخته متوفی به سال ۱۳۲۶ش - ثبت شده است.

«تاریخ تذکره‌های فارسی تأییف احمد گلپیغمیانی ج ۱ ص ۲۸۸».

* * *

۱۳ - افسر: مرحوم خلد آشیان آقابزرگ (ره) درباره افسر نوشته است که
قصیده از اوی در حدود ۸۰ بیت بوده و در ستایش پیامبر اکرم (ص) سرود به ضمیمه
مجموعه‌ای نزد سید محمد جزایری در نجف اشرف دیدم و یکی از آن دو قصیده با
قافیه محمد (ص) پایان می‌یافت و دیگری قصیده رائیده بود که به این بیت پایان
می‌یافتد.

حبیبان تودائی شاد و خندان در جهان بادا

بحق شاه مردان، شیر یزدان، ساقی کوثر

و سه بیتی از قصيدة اوی - به شرح زیر - در حدیقة الشعراً آمده است:

تو گو که بر رخ گل زلف عنبر افتاده	به عارض مهت آن سنبل تسر افتاده
مقام عشق شه و ملک و دین برآفتاده	مکن پریش دلم را چوزلف خود کاین دل
علی (ع) ولی خدا، ابن عم پیغمبر (ص)	که او به ذات وصفت چون پیغمبر افتاده

«ر. ک: ذریعه بخش یک ۹/ جلد نهم ص ۸۳. حدیقة الشعراً ج ۱ ص ۱۴۵»

* * *

۲۱ - بزمی: آقای همایونفرخ در تکمله «تحفه سامی» به نقل از نسخه «معینا» نام بزمی را «خرمی» ثبت کرده است.

«ر.ک: تحفه سامی، تصحیح همایونفرخ ص ۴۸۶»

* * *

۲۲ - بسمی: اهل سبزوار بوده و در قزوین مقیم بوده سام میرزا از بلندنظری وی سخن گفته و می‌نویسد: «هفتاد سال بدین طریق سیر و سلوک کرده و از کسی چیزی طلب نمی‌کند».

سام میرزا اشعار وی را نزدیک به ده هزار ذکر نموده و مطلع زیر را نقل نموده است:

ای دل به پرسشت غم جانانه آمدست دولت به پای خود به در خانه آمدست
«ر.ک: تحفه سامی، ص ۳۶۷»

۲۵ - تذزوی: جناب خیری به نقل از تذکره‌ای مرقوم فرموده‌اند: «در هند شهید شد» درحالیکه صاحب ذریعه (ره) در کمال صراحةً می‌نویسد: تذزوی به استانبول رفته و نزد سلطان مقامی یافت و بعد به هند مسافرت نمود و نزد اکبر شاه منزلتی بدست آورد تا در سال ۹۷۵ بدست سارقین به قتل رسیده و در اکبرآباد هند دفن شد».

البته باید اذعان نمود که وی دانشمند ادیب و هنرمند بوده است. علاوه بر دیوانش که در هند شهرت دارد مثنویهایی به نام «جواب ده نامه ابن عمام» — که در واقع پاسخی است در برابر ده نامه که مثنوی ابن عمام است سروده شده است — و «حسن یوسف» از او باقی است. نکته جالبی امین احمد درباره مرگ وی می‌نویسد که خواندنی است. تذروی در «آگرہ» منزلی ساخته بود که به مقبره بیشتر شباهت داشت یکی از ظرف‌پرسیده که این مقبره را برای که ساخته‌ای؟ تذروی جواب داد، که از برای خود؛ هفته‌ای بر آن نگذشت که بدست جمعی از دزدان کشته گردید و در همان خانه مدفون گردید.

هر آن فالی که از بازیچه برخاست چو اختر می‌گذشت آن فال شد راست
«ذریعه ج ۱/۹ ص — هفت اقلیم ج سوم ص ۱۹۶»

راقم این سطور به هنگام نوشتن این بیت به یاد بیتی از غزل خواجه شیراز حافظ «علیه الرحمه» افتادم که در همین زمینه می‌فرماید:

رخ تو در نظر آمد مراد خواهم یافت چرا که حال نکودرقفای فال نکوست

۲۹ — درویش جاوید: وی از شاعران قرن یازدهم است. صاحب میخانه می‌نویسد: «در ۱۰۱۸ او را در هندوستان دیدم و در آنوقت عمر او به سی می‌کشید و در آن سن قریب پانزده هزار بیت برابر مثنوی مولوی به رشته نظم کشیده بود. این بیت از اول مثنوی اوست:

مشنو از نی بشنو از صاحب نفس کز جمادی ناله نشینیده است کس
وی هنگامیکه به «گجرات» آمد مقرری از طرف جهانگیر شاه برای وی تعیین شد.

«مینودرج ۲ ص ۴۱۱ به نقل از تذکرة میخانه ص ۵۷۵»

* * *

۳۸ — حافظ صابونی: مرحوم علامه دهخدا به نقل از مجمع الخواص می‌نویسد: «حافظ صابونی از قزوین است. چنین پیر باصفا کم پیدا می‌شود با اینکه سن بسیار داشت شکفته و خوشدل بود و حقیر [صادقی کتابدار] در اوایل جوانی به شرف صحبتی مشرف شده ابیاتی را که می‌گفتم: به اصلاحش می‌رساندم و از اشعار لطیفیش استفاده می‌کرم. همه گونه شعر به زبانهای مختلف می‌گفت».

«لغت‌نامه ذیل حافظ ص ۱۳۰».

با توصیفی که شادروان دهخدا از حافظ نموده بعيد به نظر می‌رسد که وی را به چنین عمل زننده‌ای کیفر دهنده و یا خود وی به گونه‌ای که در متن این مجموعه به نقل از هفت اقلیم آمده است از گفتن شعری برای زنی و کیفر و هجوشاعری دیگر. هر چند مینودرج همین گفته‌ها را به نقل از هفت اقلیم آورده است. والله اعلم.

«مینودرج ۲ ص ۴۲۳»

۴۸ — حمدی قزوینی: قاضی میرک که حمدی متخلص نموده است از خاندان خالد بن ولید است و نوشه اند بعد از آنکه در محرم سال ۹۱۱ شاه اسماعیل صفوی چند تن از بزرگان اصفهان را به قتل رسانید و در صفر ۹۱۱ نیز برخی از اکابر قزوین

را که به خاندان ولید نسبت داشتند کشت و در اواخر همین ماه نیز نفراتی از فرزندان آنها را به قتل رسانید میرک گریخت و پس از سه سال مورد توجه قرار گرفت و منصب قضاوت به او واگذار شد و دوستی هم که «روز روشن» آورده به او نسبت داده شده این نقل به اختصاری بود از مینودرج ۲ ص ۴۳۴ که از منتخب التواریخ میرزا ابراهیم خان کاشی نقل و اقتباس شده است.

اما این عنایت شاه اسماعیل و تفویض منصب قضاوت بنظر نگارنده این سطور با تعصّب شیعی وی بهیچ گاه سازگار نیست مگر آنکه فرض کنیم که قاضی میرک از نگرش مذهبی خود بازگشته و شیعه گردیده باشد.

* * *

۴۹ - حیرانی قزوینی: درباره قزوینی بودن حیرانی اختلاف است، زیرا در تحفه سامی به تصحیح همایونفرخ در متن «مولانا قادری کاشانی» ذکر شده و در پاورقی در نسخه بدل (و) حیرانی قزوینی و در نسخه (ب) قادری کاشانی نوشته شده است. مرحوم آقابزرگ (ره) وی را قزوینی شمرده و در ذریعه می‌نویسد: «فردی است در کسوت درویشی و طالب علم و مجدوب عشق» طبق نامه‌ای که برای ایشان ارسال شده حیرانی دارای دیوانی است که در کتابخانه آقای محمد نجفیانی موجود است.

«تحفه سامی ص ۳۲۱ - ذریعه بخش یک ج ۹ ص ۲۷۴»

۵۰ - حیرتی قزوینی: به گفتۀ آذر «حیرتی تونی» اشعار حیرتی قزوینی را از بین برده است و مؤلف نیز در متن به این سخن اشاره‌ای نموده است. غزلی از یک جنگ مفضل که در کتابخانه مجلس بود و بنام «ملّا حیرتی قزوینی» ذکر شده آورده شد:

من آن داغی که از دست تورجان داشتم دارم
من آن سوزی که در دل از توپنهان داشتم دارم
در آن زلف از پریشانی حال من چه می‌پرسی؟
همان حالی کز آن زلف پریشان داشتم دارم

تو آن رویی که جبران میکند صد چشم را داری
 من آن چشمی که بر روی توحیران داشتم دارم
 مپرس از من که داری حیرتی، اندیشه سامان
 اگر زین پیشتر پروای سامان داشتم دارم
 «مینودرج ۲ ص ۴۳۵»

* * *

۵۸ - دانش قزوینی: اسم دانش میرزا حسین خان قزوینی با تخلص دانش
 بود وی از دانشمندانی بود که با محمد قزوینی و میرزا علی اکبر خان دهخدا
 دوستی داشت. شادروان گلریز می نویسد: گمان می رود دیوانی داشته باشد ولی
 تاکنون بدست نیامده فقط در شماره ۴ روزنامه سروش مورخ چهارشنبه سوم رجب
 ۱۳۲۷ اشعاری از فقید مذکور درج شد که درباره خلم محمد علیشاه و نصیحت به
 شاه جوان قاجار - احمد شاه - سروده شده است و به درج چند بیت از این اشعار
 اکتفا می شود:

ایران ز جور رست چه از دور تابدار	شد آفتاب تیغ جهانتاب بختیار
تاریک گشته بود گران گران تا سپهر	ناگه برد ز مشرق ایران دو بار مهر

.....

بگزین بخود رجال پسندیده حال و فال	پرهیز کن ز پند وزیران بد سگال
یا ما اگر ز راه صفا همرهی کنی	با خود تمام ملت ایران رهی کنی
از آثار دیگر دانش می توان «دستور زبان فارسی» را - که در استانبول بچاپ	
رسید و همچنین ترجمة اشعار «لافونتن» شاعر فامی فرانسه را به ترکی باید نام برد.	
این فاضل معظم در سن هفتاد سالگی، روز سه شنبه نهم فروردین ۱۳۲۲ ش در	
آنکارا درگذشت. ضمناً باید دانست فرد دیگر بنام «میرزا دانش» در ترکیه بوده که	
	غیر از معزی الیه است.

«نقل از مینودرج ۲ ص ۴۴۸»

* * *

۵۹— درویش دهکی: دهک نام محله‌ای از محلات جنوب قزوین بوده است. در مشرق بقعه امامزاده حسین(ع) که در پیش از این جزو حومه قزوین بود و در حال حاضر به شهر پیوسته است. صاحب ذریعه به روایت از حکیم شاه محمد مترجم مجالس النفایس می‌نویسد: «درویش بدون هیچ مبالغه دو هزار مطلع دارد که همانند ندارد.» و شادروان سرهنگ گلریز در مینودر می‌نویسد: «درویش بدون مبالغه ده هزار مطلع دارد.» ولی بنظر نگارنده این سطور می‌آید که در نقل گلریز از ذریعه تحریفی رخ داده (دو هزار) ذریعه تبدیل به (ده هزار) گردیده است.

همچنانکه در متن ترجمه درویش ملاحظه شد جناب خیری از علیشیر نوایی نقل کرده‌اند و جای شگفتی است که آذر صاحب آتشکده سخن علیشیر را نمی‌خواهد بپذیرد.

وی در آتشکده می‌نویسد: «هر چند امیر علیشیر نوایی در مجالس گفته که از سمت عراق شعری به غیر از شعر درویش دهکی نمی‌شنوم اما به زعم فقیر [آذر] یا سلیقه مستقیم نداشته یا در ضمن گفتگو عرضی داشته» انتهی.

شاید هم شهری بودن درویش و حکیم شاه محمد مترجم مجالس علت این اتهام باشد و شاید هم ...

صاحب مجالس می‌نویسد: چون سلطان یعقوب درویش را به مجلس عالی خود طلب فرمود درویش این مطلع بروخواند که:
 چون زپیش آید خدنگش بر قفا بندم سپر تا نیابد نوک پیکانش از آن سوره بدر
 سلطان هنوز مصراع اول را شنیده بود، گفت راست است که قزوینی است و از
 عقل بریست زیرا در وقت آمدن تیرسپر را برپشت می‌بندد. درویش چون مصراع دوم
 را بخواند سلطان حیران بماند و آفرین بر زبان راند.

در مینودر شماره اشعار دیوان وی در حدود هشت هزار ذکر شده است. این مشاعره نیز خواندنی است. شاعری به نام «مولانا حاتمی تبریزی» که کتابفروشی داشت در پاسخ درویش دهکی شعری با این مطلع سروده است.

من که حیران رخت یا چشم گریان مانده‌ام

چشم چون بردارم از روی تو حیران مانده‌ام

«ر. ک: مینودرج ۲، ۵۲۱—آشکده آذر ص ۱۱۶۳ ذریعه ۹/۱—نحوه سامي ص ۲۶۸»

۶۵— رافعی ابوالقاسم عبدالکریم: صاحب مجالس در ترجمه امام ابوالقاسم عبدالکریم غلو نموده و بیشتر از آنچه در قدوی بوده است به قلم آورده چه هیچ اندیشه سلیمی نمی‌پذیرد که روشنایی انگشتان یک نویسنده—هرچند امام رافعی باشد— افزون‌تر از نور چراغ باشد و از طرفی دیگر روزگار امام رافعی و شرایط اجتماعی آنچنان نبوده است که دانشمندی، بنام، در غایت فقر بگذراند. البته در مرتبه علمی رافعی جای هیچ‌گونه شک و تردیدی نمی‌تواند وجود داشته باشد چه آثار باقیمانده از اوی بهترین دلیل درجه علمی اوست.

* * *

۷۱— رضی‌الدین بابا: رضی‌الدین بابا هرچند از نوادگان افتخارالدین محمد بکری و از بزرگان و ناموران این خانواده است و در سال ۶۳۳ به فرمانداری و حکومت موصل و یکر گماشته شد اما عاقبتی نامیمودن داشت زیرا پس از یک بار عزل و بار دیگر انتصاب برای بار دوم معزول شد و به محاکمه کشیده شد و به فرمان آباخان او را کشتند و سرش را در شهر گردانیدند.

«نقل از مینودرج ۲ ص ۴۵۴»

* * *

۷۶— سالک قزوینی: دو تن از شاعران را با تخلص سالک نوشتند که یکی سالک قزوینی و دیگری سالک یزدی است و بنا به گفته خوشگو در سفینه‌اش بین این دو سالک نقار و کدورتی بوده است سالک قزوینی بر مبنای این تعارض گفته است.

مرا گرسالک یزدی نوبسده خصم؛ بیمعنی نویسد؛ گوکجا طوطی هم آواز زغن باشد در تذکره خوشگو ابیات سالک قزوینی نزدیک به بیست و پنجهزار بیت و مشتمل بر اشعار گوناگون ذکر شده است.

نسخه‌ای از دیوان سالک در کتابخانه مجلس شورای اسلامی وجود دارد که در آخرین صفحه تاریخ ۱۳۵۴ رقم زده شد و آخرین جمله بدینگونه پایان یافته که غرض نقشی است کز ما بازماند. هرچند این دیوان به خط خود سالک نیست اما بنظر می‌رسد که به نظر شاعر رسیده زیرا بعضی مصروعها و کلمات را به خط خود اصلاح نموده است و در حاشیه مطالبی افزوده. از قطعات شاعر در این دیوان اثری نیست در صورتیکه خود او بداشت قطعه تصريح کرده و می‌گوید:

بر خط ادب نهاده گردن صد این یمین من قطعه من
قصیده‌ای با مطلع زیر در مدح حضرت ثامن‌الائمه(ع) سروده است:
السلام ای آستانت قبله روحانیان روضه عنبر سرشت کعبه امن و امان
و با این بیت پایان می‌پذیرد:
ختم کن سالک نثار از آنکه هنگام دعاست کاین دعا را گشته آمین ملایک ترجمان
شادروان سید حسین سادات ناصری در پاورقی آتشکده به نقل از خوشگو
می‌نویسد:

«خوشگو میان اشعار سالک یزدی و قزوینی مقایسه‌ای به عمل آورده و می‌نویسد «در اشعار سالک یزدی درماندگی و سادگی بسیار است و در اشعار سالک قزوینی خیال‌بندی و مثل و استعاره بیشتر است. غرض که بسیار پاکیزه‌گو است».

مینودرج ۲ ص ۴۶۴ – آتشکده آذر ص ۱۱۷۰ – نذکره خوشگو ص ۲۴۷

* * *

۷۸ – سراج‌الدین قمری: بطوریکه از دیوان سراج – که اخیراً به اهتمام دانشمند فقید دکتر یدا... شکری به طبع رسیده – و از نوشه‌های صاحبان تذکره برمی‌آید قزوینی بودن وی قطعی نیست. برخی وی را اهل آمل و گروهی اورا اهل مشهد یا خوارزم دانسته و برخی نیز وی را قزوینی دانسته‌اند. تاریخ وفات وی که در مجموعه آقای خیری آمده با آنچه که در مقدمه دیوان سراج رقم زده شده است تفاوت فاحش دارد. آقای خیری سال درگذشت سراج را ۷۷۰ ثبت نموده ولی در دیباچه دیوان ۶۲۵ یاد شده است ضمناً به نقل از آتشکده آذر آمده است که آنچه

دولتشاه در تذکره خود آورده و سراج را سراج سلطان ابوسعید چنگیزی یاد نموده و حتی آن لطیفه بی بی صفیه را به او نسبت داده قطعاً اشتباه است زیرا سراج آنطور که از قصیده ها و ممدوحینش بر می آید هم زمان با سلطان غیاث الدین خوارزمی و کمال الدین اسماعیل و سیف الدین باخزری (متوفی به سال ۶۲۹) بوده است. سراج قصیده ای در ستایش سیف الدین سروده و به ۶۰ سالگی خود در آن اشاره می کند که مطلع آن قصیده چنین است:

یارب منم رسیده عمرم به شام دنيا بعد شب جوانی چون صبح پیر رسول ا...

و دو بیت نیز سروده است، که در آن تبعیت و پیروی کمال الدین اسماعیل به

وضوح دیده می شود و آن دو بیت عبارت است از:

گرچه امروز در اسلام کسی نیست چومن که گشايد گره تنگ ز پای اشکال
ز اتباع ره نظمت شدم اسمعیلی واندر آن راه ز تنگی نبود گنج ضلال
شادروان گلریز در مینودر می نویسد: «ظاهرآ چند شاعر به این نام بوده، یکی از قدماء که رشد و طواط در کتاب (حدائق السحر) سخن او را سند قرار داده.
دیگری نظام الدین محمود قمری اصفهانی که معاصر کمال الدین اسماعیل بود و یکی هم معاصر سلمان ساوجی و عبید زاکانی و مداح سلطان ابوسعید بهادر».

ولی گفته مندرج در مینودر به حقیقت نزدیکتر می نماید چون با این فرض سه قمری داریم هریک در خطه ای مشخص و زمانی معین و با این حساب سخن حمدا... مستوفی و صاحب مجالس نیز می تواند در باره قمری باشد که همزمان با او بوده و گفته: «در فسقيات غلوی تمام نموده است.» حال آنکه به استادی و مهارت اوی معرف بوده و دليل هردو نیز یک رباعی است که به خیام هم نسبت داده اند که گفته:

من می خورم و هر که چو من اهل بود می خوردن من به نزد او سهل بود
می خوردنم ایزد ز ازل می دانست گر می نخورم علم خدا جهل بود
نوشته اند در پاسخ این رباعی سه نفر طبع آزمایی نموده اند.
ظاهرآ یکی از سه نفر علامه طوسی است که فرموده است:

می خوردن آنکس که چو تو اهل بود
نژدیک خرد بگو که چون سهل بود؟
گر علم خدا علت می خوردن توست
فرمودن او که می مخور جهل بود.

دومین نفر عزیزالدین گرجی شروانی است که سرود:

قمری همه ساله گرچه نااهل بود
داند که جواب شبهتش سهل بود
از علم نشد خدای عالم عالیم
تا گر نخورد علم خدا جهل بود
سومین نفر که بنوشتۀ «مینودر» عزالدین گرجی از فضلای خاندان گرجیان

است گفت:

گفتش که گنه بنزد من سهل بود
این گوید کسی که او اهل بود
علم ازلی علت عصیان کردن
نzed علما ز غایت جهل بود
سراج در قصیده سرودن و بدیهه گفتن سخت استاد بوده است. و در برخی
موارد از شیوه سوزنی سمرقندی پیروی نموده و به سرودن غزلیات و مطابیات پرداخته
که نمونه آن در متن آمده است.

اضافه بر سروده‌های خود سراج مأخذ مهم تصریح دارند که مقام علمی او از
اقران روزگار وی برتر بوده است. زیرا وی از شاگردان — امام المشککین فخر رازی
و جناب خواجه نصیر طوسی (ره) بوده و در آغاز نسخه دستنویس دیوان آمده است،
«قال الشیخ الحکیم سراج الدین...» و در سفینه دیگری از آقای مجید موقر این گونه
آمده است:

«ملک الكلام والأئمه سراج الدين قمری...»

ر.ک: هفت اقلیم، مینودر ج ۲ ص ۵۴۲ — دیباچه دیوان قمری نشر معین

* * *

۸۸ — شرف جهان: در چنج موجود در کتابخانه مجلس شورای اسلامی این
دو بیت به نام شرف جهان قزوینی ذکر شده و سبک شعر می نماید که ظاهراً از
شرف جهان است.

چنین مگذار برخاک مذلت خاکسانرا
بیک پرسش برون آراز خجالت شرمسانرا
بکش یکبار از شمشیرکین گرگشتی گشتم
که نبود طاقت تیغ تغافل بیقراران را
در شماره ابیات دیوان شرف جهان اختلاف است. آقای خیری شماره ابیات

را ۱۵۰۰ بیت ذکر نموده و شادروان گلریز در مینودر جلد ۲ تعداد شعر را در حدود یکهزار رقم زده که اول دیوان با این بیت شروع میشود:

ای شوق دیدنت سیب جستجوی ما هر دم فزوذه در طلب آرزوی ما
درحالیکه مرحوم عبدالنبي در میخانه شماره ابیات معظم له را سوای ساقی نامه ۴۸۵۵ بیت آورده است و ساقی نامه نیز خود شامل ۱۱۳ بیت است که با این بیت آغاز میگردد:

عجب مانده ام زین خم نیلگون که صد گونه رنگ آمد از وی برون
احداث نهر آب کربلا که به وسیله پدرس قاضی جهان انجام یافته و ناتمام بوده بدست این جناب پایان یافت و اکنون به نهر حسینی معروف است.

این رباعی را یکی از شعرا در ماده فوت او سروده است:

میداشت چون جهان شرف از میرزا شرف با او شرف ز ملک جهان توأمان شده
فرمود «آه آه شرف از جهان شده» جستم حساب سال وفاتش ز پیر عقل
مینودرج ۲ ص ۴۷۳ تذکره میخانه، تصحیح گلچین معانی ص ۱

* * *

۸۹ – شرف قزوینی: از شرف قزوینی چکامه‌ای بی نقطه — در مدح یکی از بزرگان معاصر خود — در مینودرج ۲ آمده که به چند بیتی اکتفا می‌شود:
صلاح ملک و ملک مالک ملاک کرام امام مسروور و صدر ممالک اسلام
عمر مراسم و کردار علم و سعد حسام ملک محمد آدم دم و محمد اسم

.....

وهم در این صفحه می‌نویسد:

صاحب ترجمه تأليف دیگر بنام مداعی دارد که ظاهراً از معظم له است.

نقل از مینودرج ۲ ص ۴۷۱

* * *

۹۶ – صدرالاسلام: حاج سید محمد ملقب به صدرالاسلام و متخلص به خاک — اضافه بر کتاب شرح الصدور فی حقائق الامور، اربعین منظومی نیز بنام «قانون الرياضه» در سفر حج برشته نظم کشیده که در مقدمه آن این بیت وجود

دارد:

هزار و سیصد و شش بعد هجرت
ادا شدقرض دین قرض شریعت
بخانه حق مکرّر با صد اخلاص
نمودم عرض اندر نقطه خاص

.....

و این اربعین به چاپ رسید و دیوان مختصری نیز دارد که در سال ۱۳۳۸ با چاپ
سنگی در تهران به طبع شده و (۸۴) صفحه وزیری کوچک است و نخستین غزل وی
در ستایش دوستی بنام شمس‌الضّحی می‌باشد...

نقل از مینودرج ۲ ص ۴۳۷

* * *

۹۹ - مؤلف تذکرة میخانه نوشته است: «نام طبیعی، اسماعیل و اهل کن و
سولقان است. در قزوین رشد یافته و طبیعی تخلص نموده است. از یار و دیار جدا
گردیده و دوبار به هندوستان رفت و دکن را سه بار گردید و از آنجا به گجرات رفت
مدتی در احمدآباد، بهار، پتنه، بنگاله، گردید. صاحب میخانه نوشته است که در
سال ۱۰۲۶ در پتنه با طبیعی ملاقات نموده و با آنکه ساقی نامه ندارد — اشعارش را
نزدیک به سه هزار بیت ذکر می‌کند. شادروان سرهنگ گلربیز به نقل از تذکره‌ها از
شخصی شاپور نام یاد کرده و می‌نویسد: «شاپور از اکابر تهران بوده و به عنوان
تجارت به هند رفت و تمولی بهم زد و به ایران آمد خیلی مُمستک وبخیل و خسیس
بود» که مورد هجو طبیعی قرار گرفته است.

تذکرة میخانه ص ۸۵۱ مینودرج ۲ ص ۴۹۰

* * *

۱۱۰ - عزالدین جبلی: آقای خیری این شخص را با نام فوق ذکر نموده و در
مینودر به نام «عزیز قزوینی» ضبط شده است در حالیکه هردو در قرن دهم بوده‌اند و
حاکم گیلان را مدح و ستایش کرده‌اند و هردو نیز در علوم معقول و منقول متبحر
بوده‌اند. پس باید گفته هردو این بزرگان یک شخص بوده که با دو اسم وارد کتابها
شده‌اند.

«مینودرج ۲ ص ۵۱۲

۱۱۲ – عزیز قزوینی: وی وزارت قاضی شرف جهان را به عهده داشت. در فتون
شعر و عروض و معما بسیار چیره دست بود و چند صباحی نیز از مخصوصان شرف
جهان سیفی بود تا سفری به هند نمود. «ایضاح المکون» این مسافرت را تصریح
بازگو کرده و نام عزیز را سیف الدین عزیزی ضبط کرده است پس از مدتی وزیر
بودن و صدارت کردن گرفتار محاسبات دیوانی گردید و چند سالی زندان ماند به
گفته «تذکرة خوشگو» این بیت را برای شاه فرستاد و همین بیت وسیله آزادی او
گردید:

چنین کافتا ده در راه غم و محنت چو خاشاکم نسیم لطف احسانت مگر بردارد از خاکم
اما صبا می نویسد هرگز آزاد نشد تا در سال ۹۸۸ درگذشت. در ذریعه نامش
سیفی ذکر شده و مردمش نیز توأم با شکنجه بیان شده است.
در مینور این اشعار به او نسبت داده شده است:

نیست بر هرسوی مژگان دیده نمنا کرا بر کنار افکند موج اشگ من خاشاکرا
ونیز از اوست:
عزیز از بهر آن می دارم همیشه آن سگ کورا که در طوق وفا با خود موافق دیده ام اورا
ونیز از اوست:

بزم ترتیب گه باده چه بنیاد کنی چشم دارم که ز محرومی من یاد کنی
«مینور ص ۵۲۰ – روز روشن ص ۵۴۳»

* * *

۱۱۷ – عمادالكتاب: سراینده با آنکه اشعار فراوانی نداشته و محیط سرودن
هم چندان سازگار با او نبوده است به سرودن این اشعار می پردازد – این اشعاری
است که در سال ۱۳۳۸ هـ ق در زندان شهربانی سروده و از کتاب تلامیذ الشعرا که
تألیف خود عمادالكتاب بوده و نزد دختر مشارالیه موجود است نقل می شود و
بعضیت در کمیته مجازات در متن بطور کامل آمده است:

به خردی املها ز دل کاستم	ز یزدان درخشان خطی خواستم
چه این آرزو اوفتادی بدل	چهل سال بنگاشتم متصل
بقیه مرا خدمت خلق شد	بهای خوش سبحه و دلق شد

تا در پایان یادی از هم رزم خویش میرزا علی اکبر ارداقی می‌کند و می‌گوید:
در این دام جز من تنی چند بود که جز محنت و غم نبردند سود
یکی را ارداقی پاک زاد که چون او به گیتی نزاد
.....

«مینودرج ۲ ص ۵۲۷»

* * *

۱۲۴ - غفاری: هم چنانکه صاحب هفت اقلیم نوشت از غفاری جز این بیت
شعری دیده نشده و راقم این سطور نیز به منابع دیگر مراجعه کرده و چیزی نیافدم. و
با سروden یک بیت نمی‌توان گوینده را شاعر شمرد مگر آنکه آن بیت مطلع باشد.
و نیز بهتر بود که مؤلف محترم درویش خان دارای ردیف ۱۲۵ را در عدد
شاعران محسوب نمی‌فرمود زیرا درویش خان حتی یک بیت نیز نسرائیده است و
شایسته بود که وی را در زمرة هنرمندان و موسیقی‌دانان به شمار می‌آورد.

* * *

۱۲۷ - فتحی قزوینی: هر چند آقای خیری به نقل از روز روشن فتحی را
مالک می‌داند ولی در تحفه سامی آمده است که وی مردی تاجر پیشه بوده و این
بیت را از شعرهای او نقل کرده است:
خواهم ای دیده که حیران نگاری باشی هرزه گردی نکنی در پی کاری باشی
روز روشن ص ۶۰۲ تحفه سامی ص ۲۷۲

* * *

۱۲۹ - فخر قزوینی: صاحب عرفات او را از مردم زمان شاه طهماسب ذکر
کرده و گوید: از وارستگی تهی نیست و این بیت را از نگاشته است:
در آن کوکه آن جامه گلگون نشسته چو من کشته دارد که در خون نشسته
«مینودرج ۲»، «عرفات العاشقین ص ۵۳۵»

* * *

۱۳۲ - فروغی عطار قزوینی: مینودر به نقل از عرفات می‌نویسد: فروغی عطار
از سخن سنجان و شعرای شیرین مقال — اوایل سده یازده هجری است — اوحدی

نوشت مولانا فروغی عطار از شعرای مقرر و مشتهر این زمان بود... از اوست:

هرجا که جان به زجر یکی ناتوان دهد	رشکم کشد مباد بیاد تو جان دهد
هرچند آشنا کش بیگانه پروری	این مطلع همیشه تسلای آن دهد
چندان به خاک و خوش طبانی که جان دهد	شادم دهد که دل بتونامه بران دهد
اسکندر بیگ روملو نوشه است... در قزوین چند صاحب طبیعت بودند که در	
آن هنگامه شاعری از ایشان گرمی داشت... از آن جمله مولانا فروغی عطار و مولا	
طنجی و سلطان فقرا و کاکای قزوینی و مولانا شرمی است این ابیات نیز از فروغی	
عطار است:	

کدام روز دل بی قرار من نگریست	که کوه و دشت بر احوال زارمن نگریست
مرا که گفت که دل را بچون تویی بندم؟	ترا که دید که بر حال زارمن نگریست؟
نشان بیکسیم بس همین که چون مردم	بغیر شمع کسی بر فراز من نگریست

* * *

۱۳۵—**فهمی غازی قزوینی:** فهمی برادر عارفی و این فهمی ظاهرآ همان شاه قاسم
فهمی است که ترجمه اش در پیش گذشت.

* * *

۱۴۱—**قرة العین برنمانی:** هرچند مؤلف محترم در ترجمه و شرح حال قرة العین
نمایاندن چهره ادبی وی بوده ولی متأسفانه درباره وی قدری مبالغه نموده است. در
این تردیدی نیست که ظاهره یا زرین تاج دارای جودت ذهن و کیاست بوده است اما
این دلیل بر آن نیست که هر شعر زیبا و یا غزل نابی را به نام او شهرت دادند
پذیریم.

به طور مثال غزل مشهور زیر:

لَمَعَاتُ وَجْهِكَ اشْرَقَ	بشاعَ ظلْعِتَكَ اغْتَلَ
زَّچَه رو السُّتُّ بِرَبِّكُمْ	نَزَنِي بِزَنَ كَه بَلَى بَلَى

که اکثر مردم آنرا از قرة العین می دانند حتی محقق بنامی چون علامه
دهخدای قزوینی نیز ذیل کلمه «ظاهره» این غزل را به نام وی ضبط نموده است.
درحالیکه این غزل از صحبت لاری است و مرحوم سرهنگ گلریز در مینودرچ ۲ نیز

به این موضوع اشاره نموده است. آیتی صاحب کشف الحیل درباره این غزل نوشته است: این اشعار از ملا باقر صحبت است و به طبع رسیده است و تخلص آن اینست: «بنشین چو صحبت و دمدم» که حضرات بابیه می خوانند: «بنشین چه طوطی و دمدم» درحالیکه تخلص قرة العین طوطی نبوده».

برخی گفته‌اند شاید لاری از قرة العین اقتباس نموده باشد و این نیز نزد اهل تحقیق غیرممکن است زیرا قرة العین بعد از طلوع باب شهرت یافت و ملا باقر صحبت در اوایل روزگار پدید آمدن باب درگذشت.

غزل دیگری که به نام طاهره ثبت شده است با مطلع زیر آغاز می‌شود.

گربه تو افتدم نظر؛ چهره به چهره رو به رو شرح دهم غم ترا نکته به نکته موبه مو
این غزل نیز بنا به نقل مینور و تحقیق وحید دستگردی از مجموعه یادداشت «ادیب الممالک فراهانی» به طاهره اصفهانی نسبت یافته اما راقم این سطور مخصوصی از جناب میرزا طاهر وحید دیدم درباره غزل فوق همه نسبت‌ها به کناری رفت و چون مستند بود شرح آنرا با ضمیمه آوردم.

پژوهشگر ارجمند و دانشمند ادب جناب آقای «محیط طباطبائی» از مجموعه خطی به شماره ۸۸۴۱ فهرست خطی کتابخانه مجلس در مجله «گوهر» درباره این مخصوص نوشته‌اند: چنین استنباط می‌شود که این مخصوص که به اعتبار ارقام تاریخ و صفحات پیش و پس از آن در فاصله ۱۱۱۲ – ۱۱۱۹ هجری یعنی چند سال بعد از وفات «میرزا محمد طاهر» نوشته شده مخصوصی بوده که وحید بر پایه غزل شاعر دیگری متخلص به «طاهرا» یا «طاهر» سروده... به طور اولی انتساب آن به زرین تاج قزوینی ملقب به قرة العین که یکصد و ده سال بعد از تاریخ تحریر این غزل... بدنبال آمده... با قبول عقل سازگار نمی‌آید.

محقق صاحب نظر آقای محیط طباطبائی از اشتباه دانشمندان و محققین معاصر خود در شگفت است و می‌نویسد: «عجب از فاضل کتابدیده و کتابشناسی مانند شادروان «مجتبی مینوی» که در رساله «اقبالنامه» که مجله یافما آن را به سال ۱۳۲۷ چاپ و منتشر ساخت ضمن بحث از کتاب جاویدنامه اقبال این غزل را به پیروی از آن شاعر و بدون تحقیق در صحبت و سقم انتساب از قرة العین شمرده

است»).

«ر.ک: کشف الحیل ج ۱ - ص ۶۵، ینما، ضمیمه، سال ۱۳۲۷ سال اول، یادنامه اقبال، نشریه «گوهر» شماره مسلسل ۶۵ سال پنجم»

* * *

۱۴۷ - مالک دیلمی: طبق گفته آذر در آتشکده که در ترجمه ردیف ۶۲ به نام دیلمی قزوینی بیان شد دیلمی درباره تقاضای «قبا» قطعه سروده بود و اکنون در ترجمه مالک دیلمی نیز می خوانیم که شادروان سرهنگ گلریز در جلد دوم مینودر از قول «قیس رازی» نویسنده کتاب «المعجم فی معايیر اشعار العجم» همان قطعه شعر را درباره درخواست قبا به مالک نسبت داده درحالیکه «قیس رازی» این قطعه را به دیلمی نسبت می دهد و نامی از مالک نبرده است.

از این نقل قول‌ها می‌توان نتیجه گرفت که «مالک دیلمی» و «دیلمی قزوینی» دو نفرند جدای از هم فقط در انتساب شعر و بیان شرح حال تحلیطی در مینودر انجام گرفته و مرحوم گلریز این قطعه درخواست قبا را به اشتباه به مالک نسبت داده است.

«ر.ک: المعجم فی... تصحیح قزوینی ص ۲۵۱ - مینودرج ۲ ص ۵۵۸»

* * *

۱۵۱ - محمد بن مبارک معروف به کلیم شاه: هرچند از وی دیوانی یافت نشده و از آن نامی نیست، شاید هم به گذشت روزگار از بین رفته باشد اما آنقدر معلوم است که محمد بن مبارک علاوه بر اثر منثور دارای طبع شعر بوده است. در مینودر دو بیت از کلیم نقل شده است بدین ترتیب:

زیرک نامی سرود:

در راه عشق سنگ جفا توشه من است در کوه و دشت لابه جگرگوش من است
و حکیم سرود:

خون جگر به راه غمت توشه من است وین اشک چون عقیق جگرگوش من است
و در پایان ترجمه مجالس النفایس میرعلیشیر که حکیم آنرا از ترکی به فارسی ترجمه کرده در نظم تاریخ آن گوید:

بسالی که باشد حسابش بگوش ملایک نهم عقد گوهر (۹۲۹)
«مینودرچ ۲ ص ۵۶۲»

* * *

۱۵۳ — مسورو قزوینی: آقا رضی الدین متخلص به مسورو فرزند محمد بن حسن است و هم‌نام با «آقا رضی — صاحب ضیافه الاخوان، ولسان الخواص...» این هم‌نام بودن شادروان گلریز را به بیراهه کشانده و این نامها را به یک نفر اطلاق نموده و در پایان ترجمه «مسورو» چنین نگاشته است: «صاحب ذریعه در بخش ۳ از جلد ۹ وفات صاحب ترجمه را ۱۱۱۲ نگاشته در صورتیکه ۱۰۹۶ صحیح است». حال آنکه ایراد ایشان به صاحب ذریعه وارد نیست زیرا تاریخ ۱۱۱۲ از صاحب ضیافه است و تاریخ ۱۰۹۶ از آقا رضی متخلص به مسورو و صاحب ترجمه.

انتهی

«ر. ک: مینودرچ ۲ ص ۵۶۵ — نصرآبادی: ص ۱۷۳»

* * *

۱۵۴ — مسعود قزوینی: اگر مسعود قزوینی مشروحه در ردیف بالا با مسعود قزوینی که در مینودر آمده یک نفر باشند یکی از دو تاریخ اشتباه است. زیرا مؤلف محترم جناب خیری مسعود را در قرن سیزده ذکر نموده اند و شادروان گلریز وی را از شاعران سده یازدهم به حساب آورده اند.

«ر. ک: مینودرچ ۲ ص ۵۶۶»

* * *

۱۶۱ — مقیم قزوینی: آقای خیری مقیم را قزوینی دانسته است اما شادروان سرهنگ گلریز به استناد طرائق الحقائق و روز روشن وی را تهرانی ذکر نموده است. تذکرۀ نصرآبادی نیز مؤید همین مطلب است و می‌نویسد: مقیم از تهران بیرون نرفت تا درگذشت.

«ر. ک: طرائق ۳ / ۱۴۴ روز روشن ص ۶۴۵ — نصرآبادی ص ۲۵۲»

* * *

۱۶۲ — مکارم قزوینی: صاحب تحفه سامی وی را شاعری پرگوبه شمار آورده

است.

«ر. ک : تحفه سامی»

* * *

۱۶۳ — ملا بیخودی فروینی: صاحب تذکره نصرآبادی وی را به قزوینی نام نبرده است. عنوان وی را در تذکره چنین یاد نموده است «ملا بیخودی جنایدی» و اما همان توصیفات و نقل شعر موجود در متن این مجموعه در تذکره نیز آمده است. فرهنگ سخنواران عنوان بیخودی را «بیخودی هروی» ضبط نموده است و همچنین آتشکده آذر.

۱۶۷ — میرم سیاه: میرم ظاهراً در ربع آخر سده (هشتم) می‌زیسته — مؤلف عرفات از وی به خوش فهمی یاد کرده و می‌نویسد از مریدان باباعلیشاه ابدال است. بین مرید و مراد مکاتبات برقرار بوده، بابا نسبت به وی در هرات محبت نموده است.

این قطعات او شهرت دارد:

عاشقان کی وصل رابی زرمتا کرده اند	گفت با من دلبری گروصل خواهی زربیار
این چنینیم با لوای عشق بر پا کرده اند	گفتمش من عاشق پا کم ندارم سیم وزر
	این رباعی نیز از اوست :

مانند الف میان جان جا دارد.	هر سرو قدی که قد رعناء دارد
بالای بتان بلای جانست مرا	جان باد فدای آن که بالا دارد.
منتظم ناصری مرگ او را سال ۸۹۷ ذکر کرده است.	

«مینودرج ۲ ص ۵۸۱»

۱۷۲ — میرزا یحیی واعظ: درباره کشته شدن مرحوم کیوانی میرزا یحیی سخن مختلف است برخی مقالات تنده وی را که دالت بر طرفدار بودن حزب توده است ذکر کرده اند و او را طرفدار روسها دانستند و عمداً اورا کشته و شهرت دادند که بخاطر شباهت به ملک الشعراً بهار کشته شد و قول دیگر آنست که از ابتدا فقط بخاطر مشابهت وی به بهار ترور گردیده است.

«مینودرج ۲ — ص ۵۹۲»

* * *

۱۷۶ - ناجی قزوینی: صاحب حدیقه (دیوان بیگی) در حدیقه، ناجی را شاعری از خودراضی دانسته و می‌نویسد: چند مجلس در طهران ملاقاتش کردم دعویش زیاده از طبع اوست... قصیده‌ای بر وزن و ردیف منوچهری - الا یا خیمگی خیمه فروهل - سروده بود و خود را بسیار تعریف می‌ستود حال آنکه بدروستی هم از عهده برنیامده بود و بعد مسطّی از او نقل می‌کند که بند اول آن چنین آغاز می‌شود:

افسرده ز جور آسمانم آزرده ز کید اخترانم
خستند ز بس که این و آنم گردید به جای آب و نام
لخت دل واشک دیدگانم

و با این بند خاتمه می‌پذیرد:

گاهی طلبد ز ما مخمس گه فرماید بگو مستس
من گرسنه مانده و مفلس از غصه ماتم پیش و ماتم پس
دیگر گفتن نمی‌توانم

و مجموعه این مسمط ۲۲ بند است. هرچند به زبانی ساده و عامیانه گفته شده است ولی مفاہیم هزل آمیز در آن گنجانده شده. صاحب حدیقه نوشته است در دیوان ناجی که به طبع نرسیده مثنوی است بنام «تزویج نامه» که مؤلف محترم در متن این مجموعه آنرا «زفاف نامه» ذکر نموده است.

«ر. ک : - حدیقة الشراج ۳»

* * *

۱۷۷ - نبی قزوینی: مضاف بر آثاری که جناب خیری در ترجمة عبدالنبی آورده‌اند پژوهشگر داشمند آقای احمد گلچین معانی در پاورقی ص ۷۸۳ تذکره میخانه می‌نویسد «اثر دیگری از صاحب میخانه به نام «طراز الاخبار» وجود دارد که در سال ۱۰۳۷ تأثیف یافته و مشتمل است بر سخنان منظوم و منتشر سرایندگان و نویسنده‌گان... و نسخه‌ای از «طراز الاخبار» که در حدود نیمه قرن ۱۱ و نزدیک به زمان تأثیف تحریر شده، در کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران به شماره ۳۲۹۵ موجود است. انتهی

«میخانه ص ۷۸۳»

۱۷۸ - نرگسی ابهری: ریحانة‌الادب تخلص نرگسی را آهی ذکر کرده است و صاحب عرفات گفته است وی «مخزن‌الاسرار» نظامی را هم پاسخ داده است. نمونه‌ای از این سروده در مینودر آمده است:

آمده شیطان بهم آوازیت	خیز که شیطان ندهد بازیت
شب همه شب راست کنی جای خویش	هیچ نداری غم فردای خویش

«ر. ک: مینودر ۲ ص ۵۸۴»

* * *

۱۸۲ - نعیم قزوینی: در مینودر نعیم به نقل از عرفات اوحدی یغماً ضبط شده است و این یا تحریف کاتب از عرفات است و یا یک غلط مطبعی. احتمال زیاد چنین است که نعیماً بوده بهر حال وی با اوحدی صاحب عرفات معاصر بوده است. اوحدی نوشته است که یغماً از رندان خوش فهم و لطیف طبع قزوین است و برادر بزرگ قدوی است... پیش از این با وی صحبت داشته‌ام. از نامردانست!

ونمونه‌ای دیگر از شعر نعیم:

یک چند به قید ننگ و نام افتادم	عمری به زبان خاص و عام افتادم
بدنام هزار بام می‌افتد طشت	طشم چه نبود خود ز بام افتادم

«مینودر ۲ ص ۵۸۶»

* * *

۱۸۸ - هلال قزوینی: در مینودر آمده است: هلال (هلالی) قزوینی دارای طبعی روان بوده و در اشعار هجایی ید طولاً داشته این هجورا برای خواجه یحیی قمی که در دوران شاعر کلانتر قزوین بوده است سروده:

ریش و رویش سیه و هردو بناگوش سفید	چون کلاغی است جناح ایض اسود سرودم
-----------------------------------	-----------------------------------

.....

«مینودر ص ۵۹۵»

